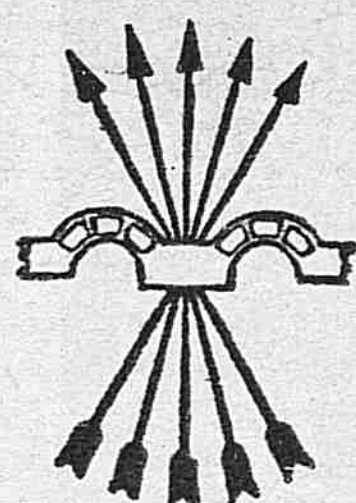
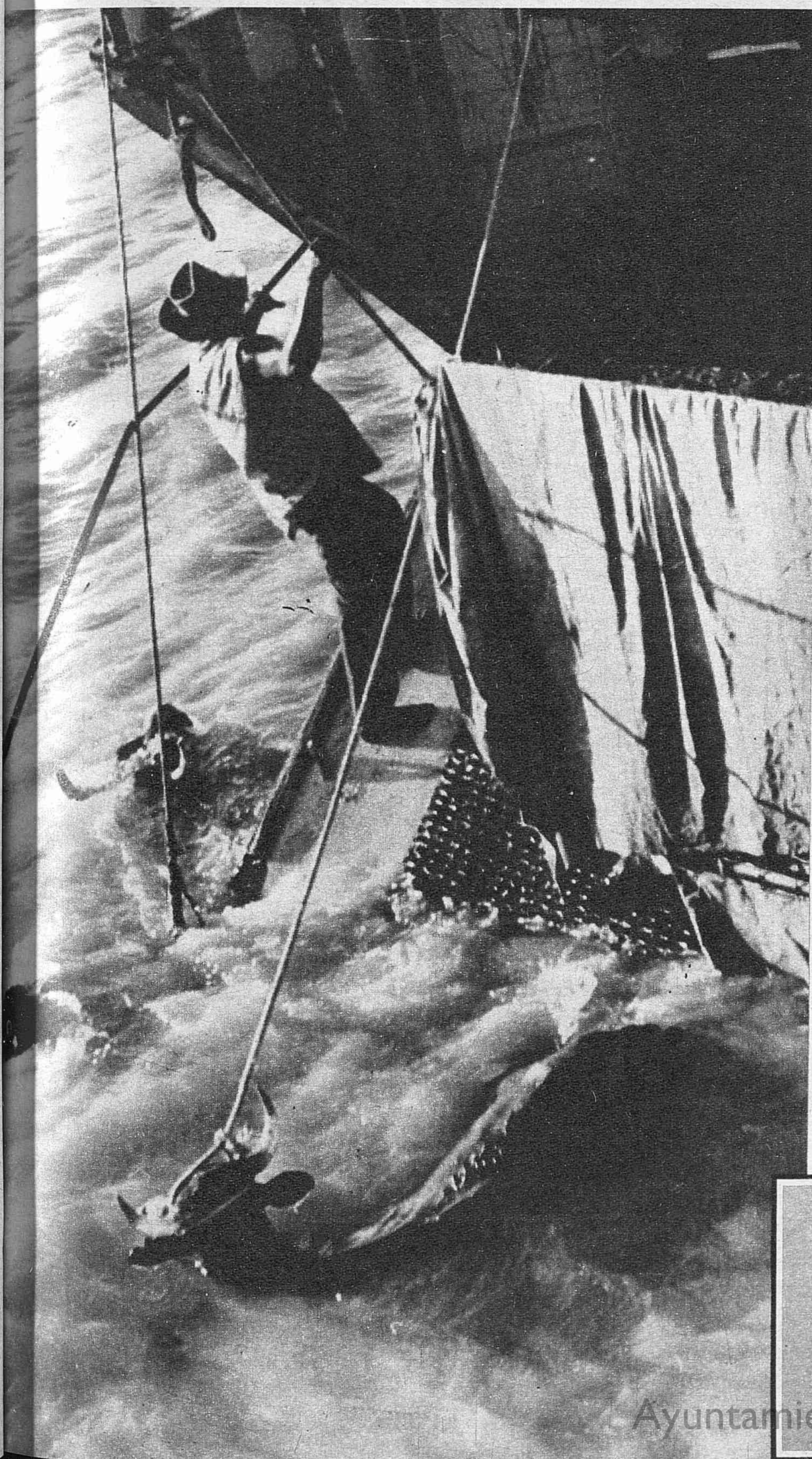




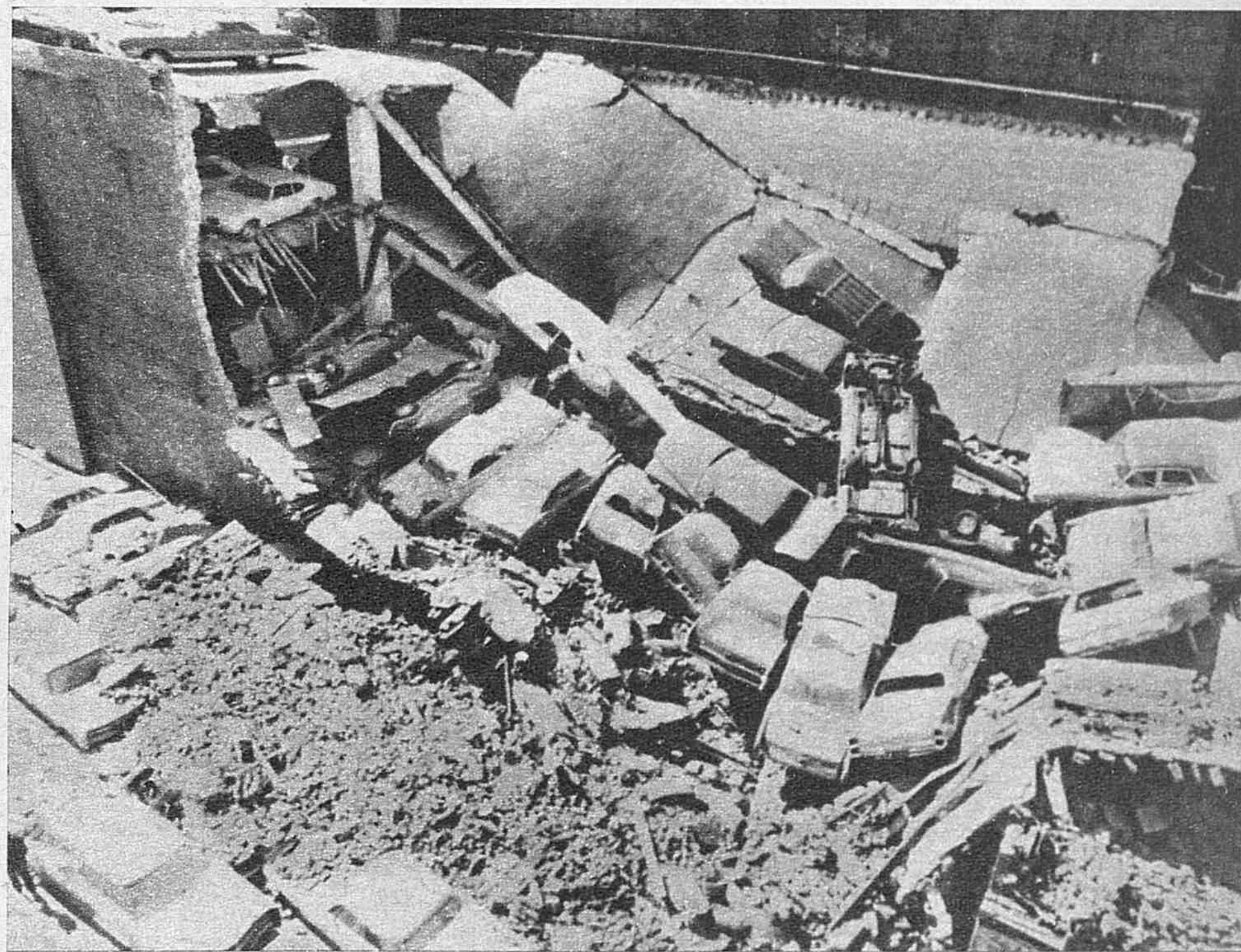
## MANIOBRAS EN ALBACETE

El Ministro del Ejército, teniente general Coloma, ha asistido al último ejercicio táctico de las maniobras realizadas en el campo Albacete-Chinchilla por fuerzas de la División Acorazada «Brunete», número 1 y de la Defensa Operativa de la I Región Militar. Han participado 1.500 hombres y 70 piezas de artillería. En la foto, el puesto de mando (Foto de Cifra.)



# Arriba

Madrid, viernes 21 de septiembre de 1973



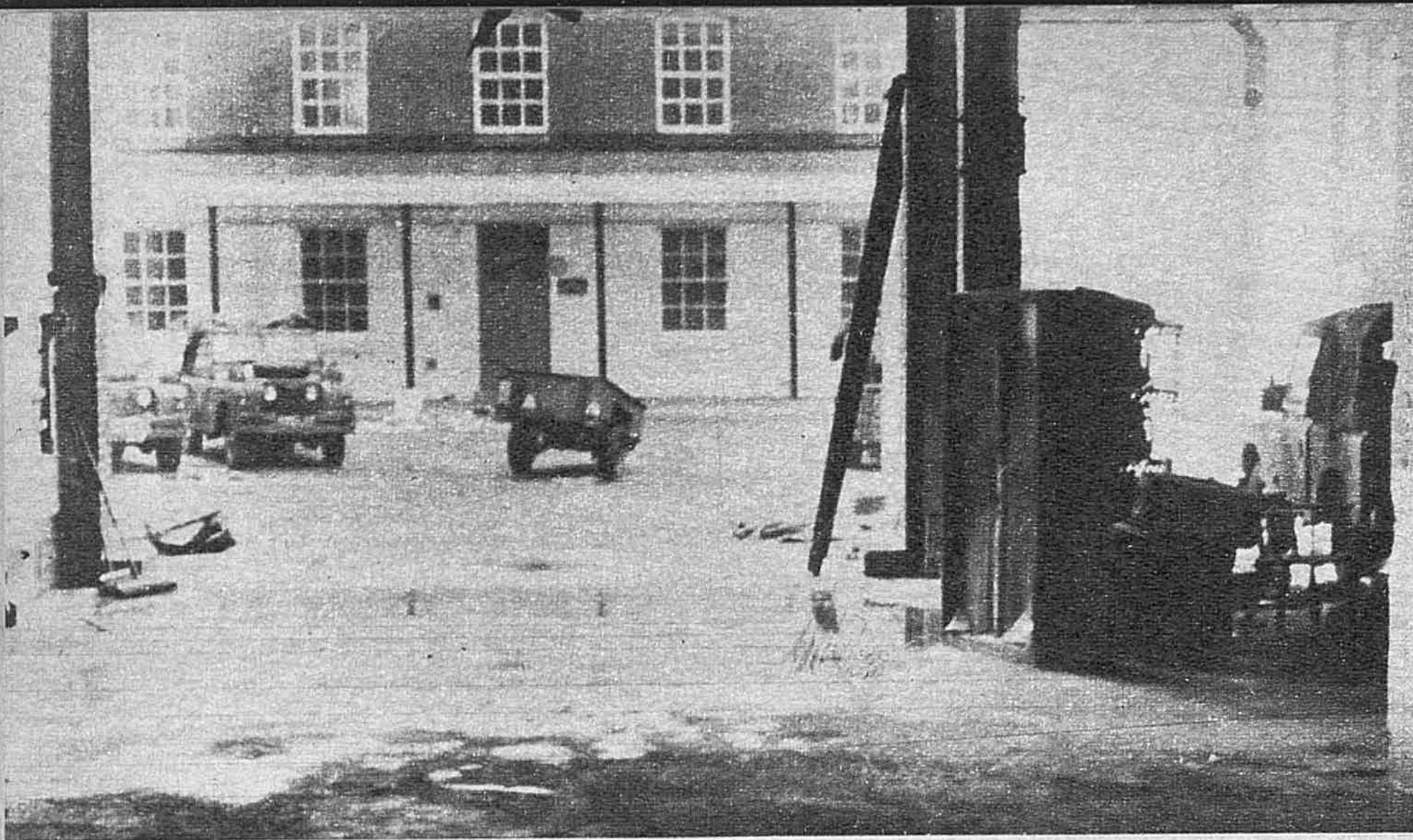
## SE HUNDE UN GARAGE

Se salvaron los tres empleados, que advirtieron el resquebrajamiento previo del edificio. Este, que constaba de tres plantas, se vino abajo poco después. Fue en Nueva York, en la confluencia de las calles 250 Oeste y 29. Observen el amasijo de vehículos. (Cifra.)

## VAQUERO ACUATICO

El hombre llevaba sus vacas de Pantijan a Derby, Australia, al objeto de venderlas. Pero durante el trayecto cuatro reses se le fueron al agua al romperse una cadena de sujeción. Desde el barco, el cowboy pudo rescatar a tres animales. El otro desapareció tras nadar un rato inútilmente. (Foto de Europa Press.)





## EXPLOSION EN LONDRES

Estado en que quedó el garage del cuartel del tercer batallón de paracaidistas «Duque de York», en Londres, tras hacer explosión una bomba, que causó un incendio en el edificio. Hubo cuatro heridos.



## CONNALLY, INCOGNITA

Goldwater, a la izquierda, afirmó que Connally sería el próximo vicepresidente norteamericano si se produce la dimisión de Agnew. Por su parte, Connally sólo dijo: «Puede o no ser cierto.» (Foto Cifra.)



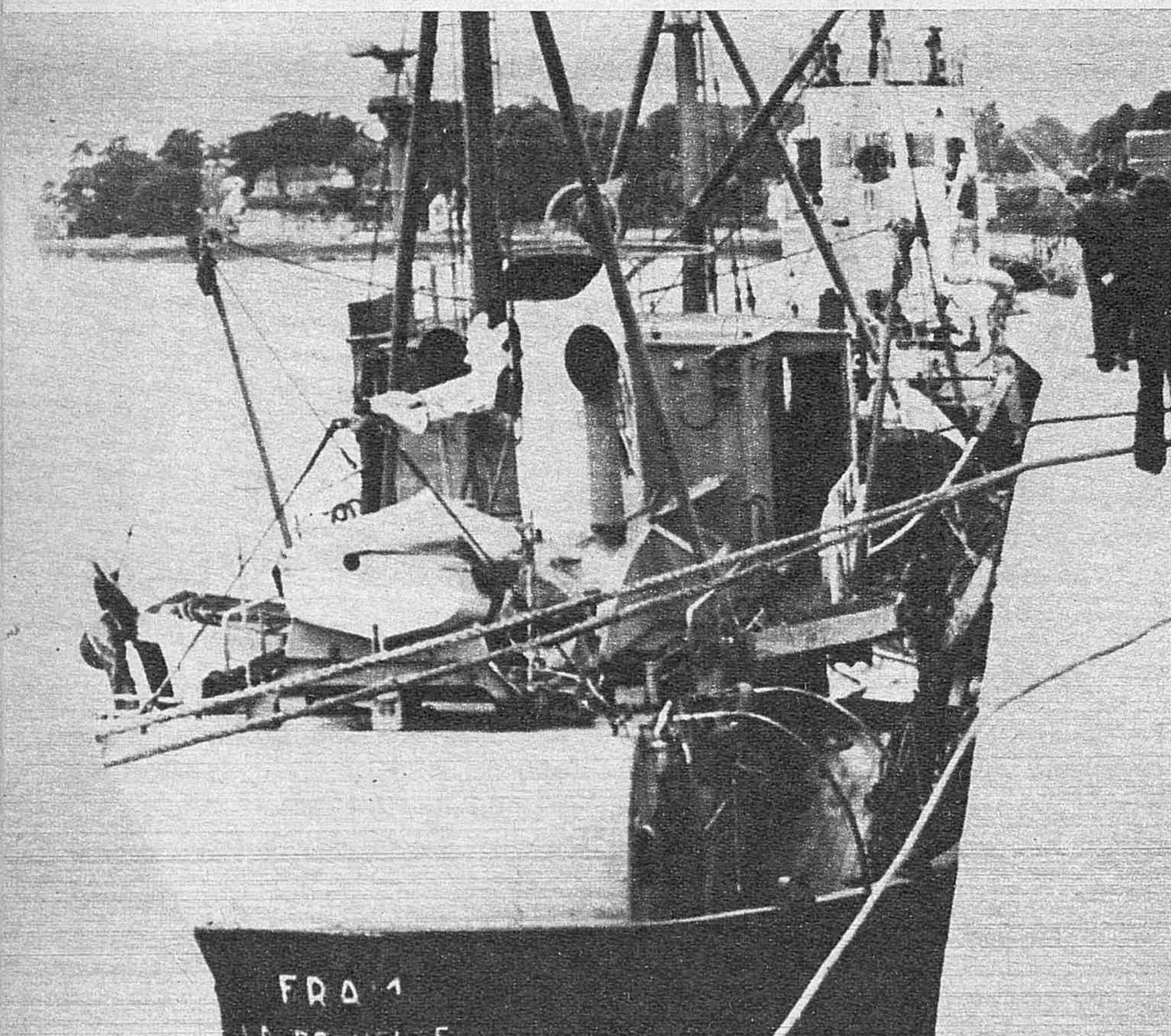
## REUNION DE LA FAO

Momento de la reunión, para estudiar el problema de los «stocks», de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, en Roma, bajo la presidencia del Dr. Addeke H. Boerma.



## ORGANO ARTIFICIAL

El doctor Kenneth Matsumura, director de Investigación del Immunity Research Laboratory, de Berkeley, muestra un órgano artificial, creado por él, que contiene células vivas de vida animal. (Europa.)



## PESQUERO FRANCES, APRESADO

Este es el pesquero francés «Fram», que se encontraba pescando en aguas territoriales de Irlanda, después de haber sido reducido por una lancha y trasladado al puerto de Cobh, en el Condado de Cork.





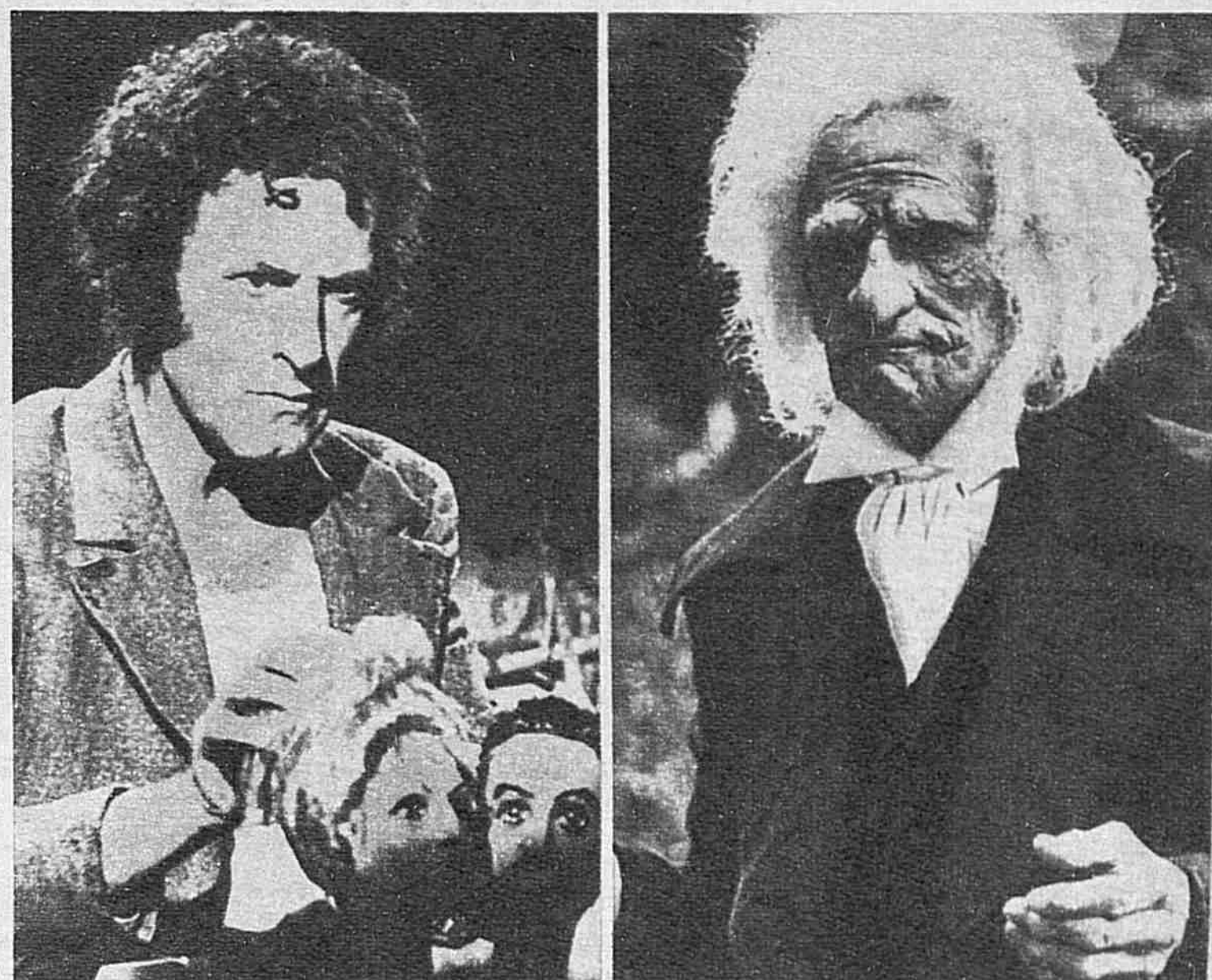
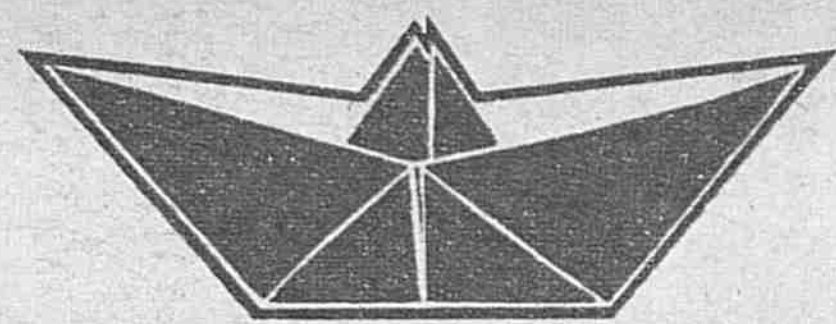
## MOBUTU EN ESPAÑA

El Presidente de la República de Zaire, Mobutu Sesé Seko, acompaña-do de su esposa e hijos, llegó ayer a Barcelona para pasar en nues-tras tierras de la Costa Brava una temporada de descanso. Fue reci-bido por las primeras autoridades de la Ciudad Condal. (Foto Cifra.)



## «EL ACCIDENTE COMO LECCION DE SEGURIDAD»

Así se titula el libro de don Esteban Salinas que acaba de ser editado por el Servicio de Prevención de Acciden-tes en colaboración con El Fenix Mutuo, libro que fue pre-sentado al Subsecretario de Trabajo, señor Toro Ortí, por el director general de El Fenix Mutuo, don Leopoldo Gon-zález Espejo. La obra consta de dos tomos y es una con-tribucion muy positiva a la lucha contra los accidentes.



## «Yo, que tantos hombres he sido...»

**S**E trata de arrinconar la propia vida, de dejarla en sus-penso, aplazada, ibernada casi, y asumir la vida de otro. Se trata de dimitir de uno mismo para incorporar a otro ser humano, de olvidar al que somos de manera inexorable y meterse en otra piel y en otra alma. Ser actor implica esa generosidad suprema, ese momentáneo olvido de la persona-lidad. En cierto modo, el actor y el poeta son seres antitéti-cos: el primero se realiza encarnando fábulas y el segundo aspira a bucear en sí mismo a ver si consigue tocar fondo. El uno intenta darle cuerpo y espíritu a psicologías imaginadas, mientras el otro pretende el ensimismamiento. Pero, en rea-lidad, ambos buscan lo mismo: explicaciones sustanciales so-bre el hombre. Aunque el poeta viaje hacia el centro de sí mismo y el actor insista en saltarse su propia sombra. Quizá por eso Borges, ese minucioso y concéntrico Homero de la Pampa, se lamentó una vez: «Yo, que tantos hombres he sido, no he sido nunca aquél...»

Marcel Marceau, el famoso as de la pantomima, el hom-bre que mejor habla el lenguaje corporal, se parece a Buster Keaton en que jamás ha pronunciado una palabra en sus ac-tuaciones. Su arte es mudo y suele lograr, a pesar de esta renuncia, una expresividad total. En su silente elocuencia, este actor callado logra transmitir estados de ánimo, emociones y sensaciones. Ha sido muchos hombres distintos y ahora va a ser un anciano de ochenta años, científico de profesión y más bien misterioso de carácter. ¿Se encariñan los actores con ciertos personajes? ¿Les influyen hasta el punto de al-terarles su personalidad? ¿Se incorpora de alguna manera la criatura de ficción a la de carne y hueso? Si Gustavo Flaubert lloró cuando se le murió entre página y página madame Bo-vary, ¿por qué no van a llorar los actores su propia y falaz muerte?

Quizá todo sea «representación» y existen farsas veridi-cas y simulaciones ciertas. En un sentido amplio puede afir-marse que todo el mundo desempeña su propio papel y tiene «más de una cara». La capacidad de fingimiento es connatu-ral y se nota ya en los niños que, a pesar de ser tan tiernos y encantadores, están dotados de un admirable poder de di-simulo que luego se perfecciona con el uso y alcanza insos-pechados niveles en la madurez. Sí. Quizá vivir tenga algo de farsa seria y cierta, de obra teatral donde desdichadamente no intervenimos para nada en el previo reparto de los pape-les y muy poco en el de las situaciones. Eso debió de pensar Tiberio, a pesar de que a él le tocó un personaje lucido, de primerísimo actor en el mundo, incluso de «estrella invitada». Cuando se moría, cuentan que dijo:

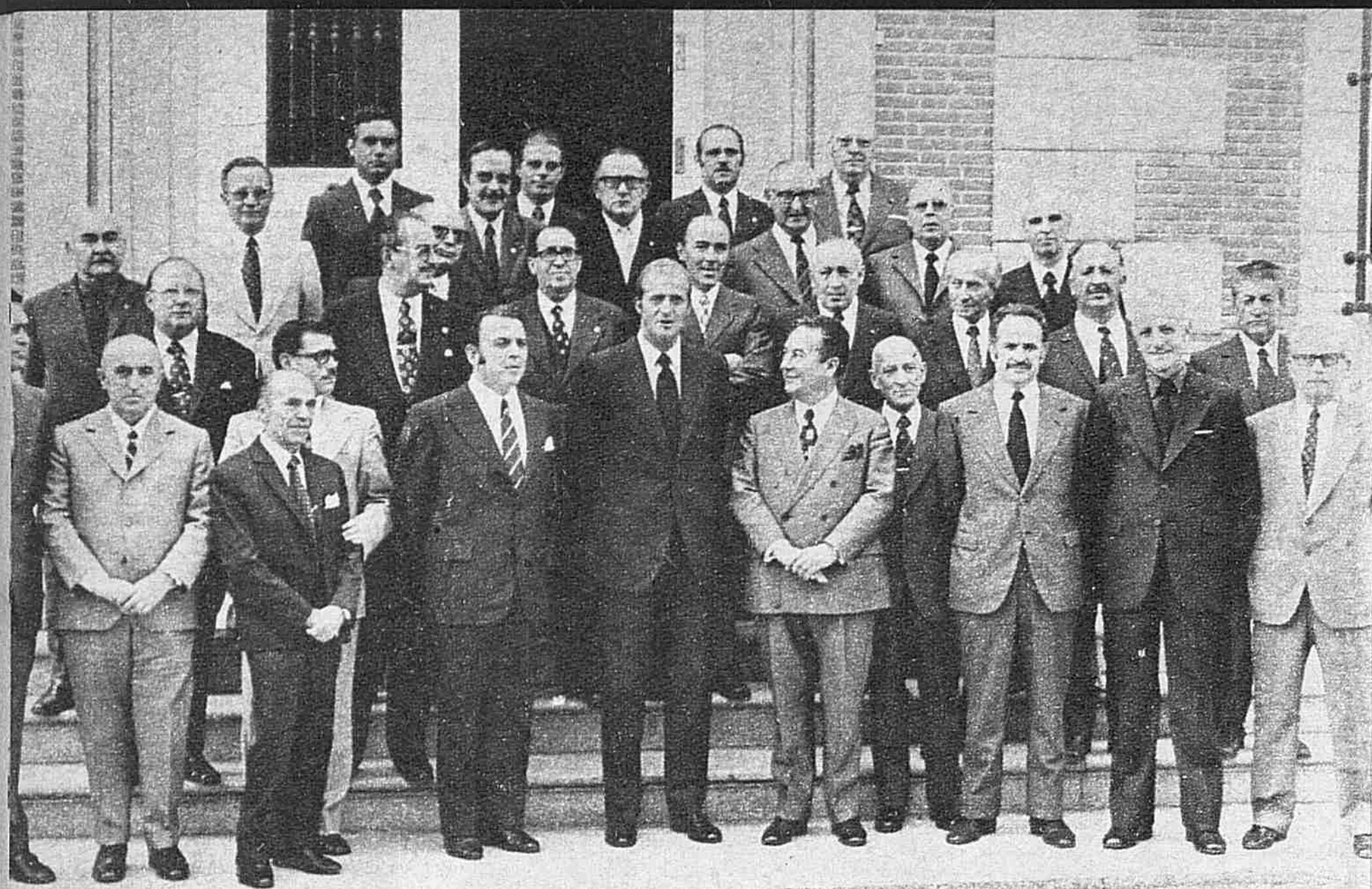
—Si ejecuté bien la comedia de la vida, aplaudid.

El que fuimos, el que estamos siendo, el que seremos si seguimos vivos, forman lo que Quevedo llamó «presentes su-cusiones de difunto». Una verdadera «compañía» formada por un actor único. No hace falta cambiar de cara: la vida se en-carga de ese tipo de cirugía estética.

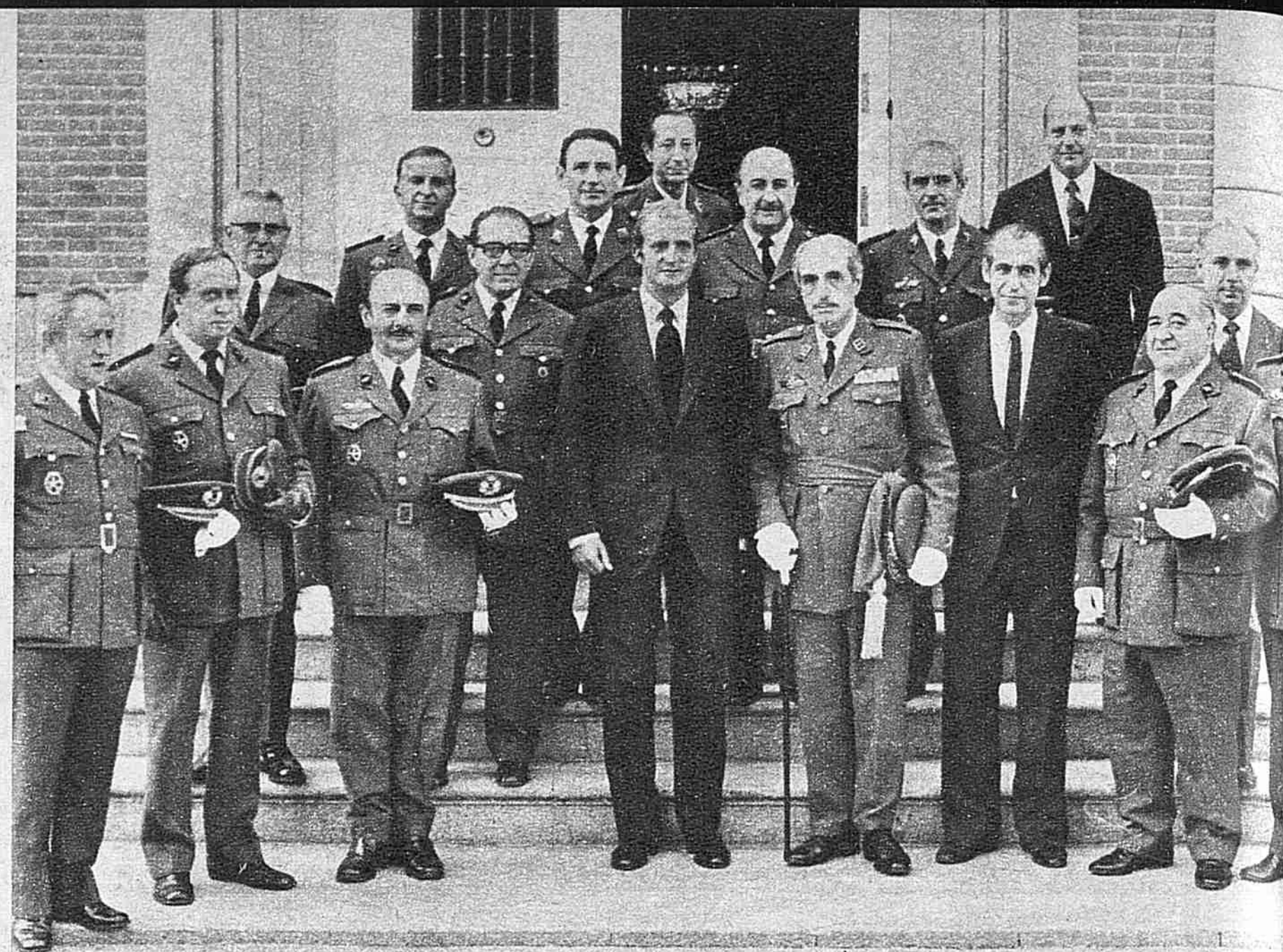
El mundo está lleno de eminentes actores «amateurs».

Manuel ALCANTARA





## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE



Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, recibió ayer en el Palacio de la Zarzuela a los miembros de la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Comercio y a una comisión de la XIV Promoción del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos. (Foto Cifra.)



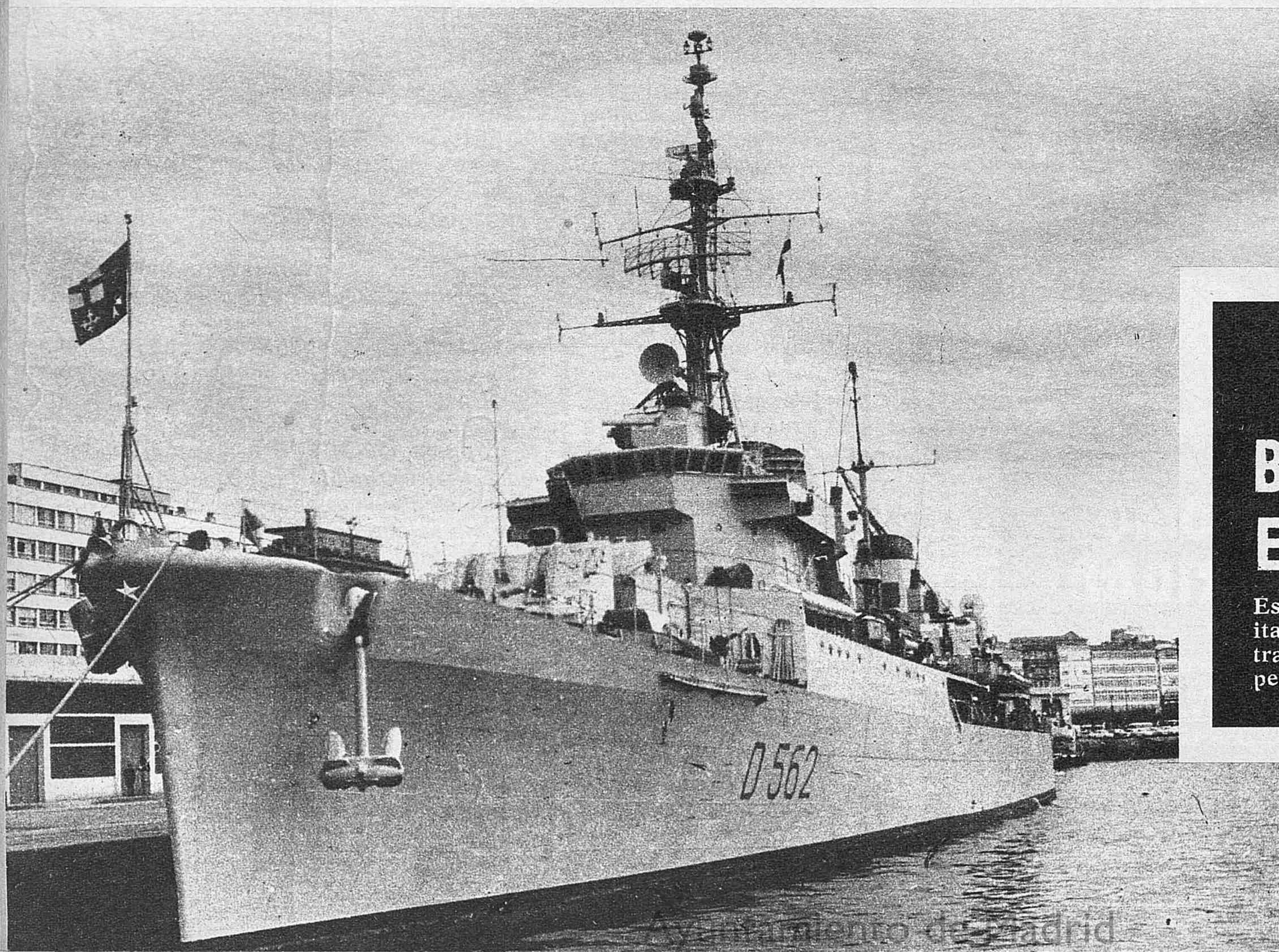
## OMAR TORRIJOS, CON LOS PERIODISTAS

El jefe del Gobierno de Panamá, general Omar Torrijos, durante la conferencia celebrada ayer en el Club Internacional de Prensa con los representantes de los medios informativos. — (Fotografía de Cifra.)



## APERTURA EN EL CONSEJO DE ESTADO

El rector de la Universidad de Madrid, don Angel González Álvarez, como Consejero Nato del Consejo de Estado, tomó posesión ayer de su cargo. Con el acto se celebraba la apertura de curso. (Foto Europa.)



## BARCO ITALIANO EN LA CORUÑA

Este es el buque escuela de la Armada italiana «San Giorgio», que se encuentra en el puerto de La Coruña, donde permanecerá hasta el próximo domingo.



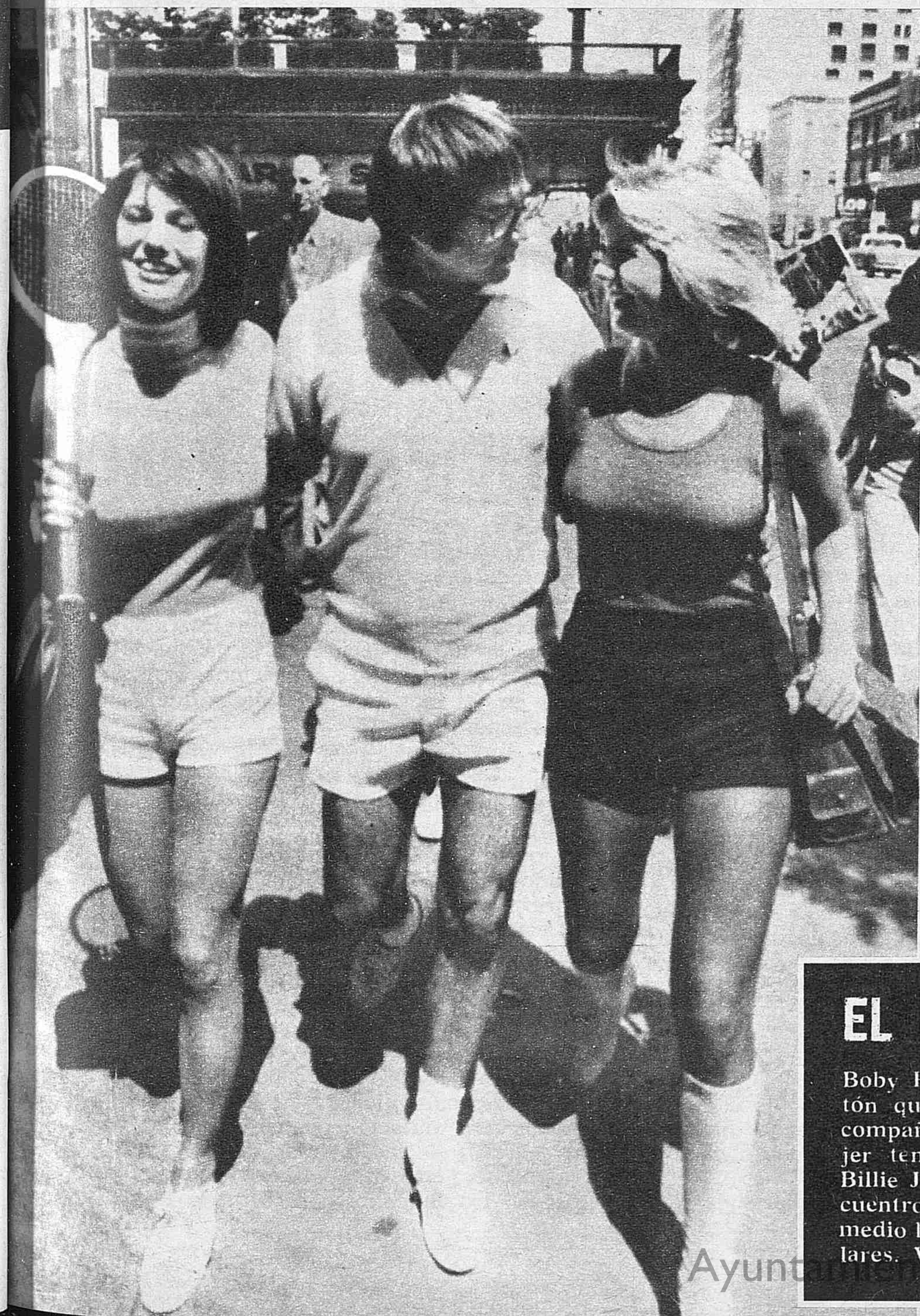


## LAS PIELES, YA

Hoy comienza el otoño y los peleteiros españoles, siempre previsores, organizaron un exhaustivo desfile de modelos en un hotel madrileño. Aparte de los nacionales, asistieron representantes de diez países extranjeros. Esta chaqueta fue una de las exhibidas en el pase. — (Cifra.)

## DIA DE AMERICA

Como es tradicional, Asturias ha celebrado con gran brillantez el Día de América, incluido dentro de los festejos de San Mateo. En la foto, la Reina de las Fiestas y sus damas de honor, ocupando una carroza en forma de hórreo. — (Fotografía Cifra Gráfica.)



## EL RETO DE BOBY

Boby Rigs, ese afortunado cincuentón que vemos en tan estimulante compañía, ha retado a cualquier mujer tenista del mundo. La famosa Billie Jean King ha aceptado. El encuentro se jugará en Houston y por medio hay una apuesta de 100.000 dólares. Veremos qué pasa. (Europa.)



## Y MAS OTOÑO

Ya hemos dicho antes que hoy termina el dulce y confortador estío. Por eso ofrecemos este modelo, muy apropiado para los frescos tiempos que llegarán sin duda alguna. Es de Suzuya y la chaqueta va en rosa, estampada con rosas de color naranja. Es bonito el modelo, sí. — (G. L.)



MARES DE ESPAÑA...



# JUNTO AL MEDITERRANEO

## DEL GOZO DE CONTEMPLARLO PARTICIPAN ESPAÑOLES Y EX

**C**ONSIDERANDO su excepcional grandeza, del Mediterráneo puede decirse que acertó a crear la personalidad de muchos hombres para quienes cuanto existe alejado de la costa carece de importancia.

Un litoral tan extenso como el que se extiende a lo largo de los límites costeros de las provincias de Alicante, Valencia y Castellón, desde la Torre de la Horadada y Torrevieja, hasta la próspera y luminosa ciudad de Vinaroz, habría de crear, y lo creó, en cada caso un elemento humano con rasgos étnicos distintos a los que caracterizan a los hombres de tierra adentro; una geografía particular ante cuya generatriz surgieron, en la provincia alicantina, entre otros muchos lugares dignos de atención, las salinas de Torrevieja, el brío turístico de Guardamar, la bahía de Santa Pola, la ciudad de Alicante con las concurridas playas de la Albufereta, San Juan y Campello; la cosmopolita atracción de Benidorm; Altea, dominadora de la huerta y del mar; la Olla de Altea, en las inmediaciones de Calpe y del Peñón de Ifach, principal motivo turístico de un paisaje sugerente; la ensenada de Jávea, entre los cabos de La Nao y de San An-

tonio; Denia, con el histórico prestigio de su pasado legendario.

El litoral valenciano se enriquece con la dilatada zona de arenas suaves, limpias y doradas, a cuyas orillas nacieron Oliva, ciudad nativa del famoso almirante don Gabriel Ciscar; la ciudad y el puerto del moderno, pobladísimo barrio mariner de Gandía; Cullera, aumentado su tradicional prestigio con un poblado esplendoroso y un paseo marítimo lleno de modernas edificaciones que tiene su final en el faro, y con un castillo roquero con moderna autopista que escala su altura, amplio mirador desde donde se contempla el discurrir del río Júcar hasta que sus aguas caudalosas se confunden con las azules del Mediterráneo.

Los fenómenos geográficos ligados a la realidad del mar constituyeron el fundamento de la populosa ciudad marítima de El Grao de Valencia. Desde los aledaños del real monasterio de Santa María de El Puig, la inmensidad acuática nos habla de soledades y misterios que los buceadores del mar van descifrando poco a poco. Y desde el cerro saguntino de la insignificancia del hombre comparado con la grandeza del elemento acuático,

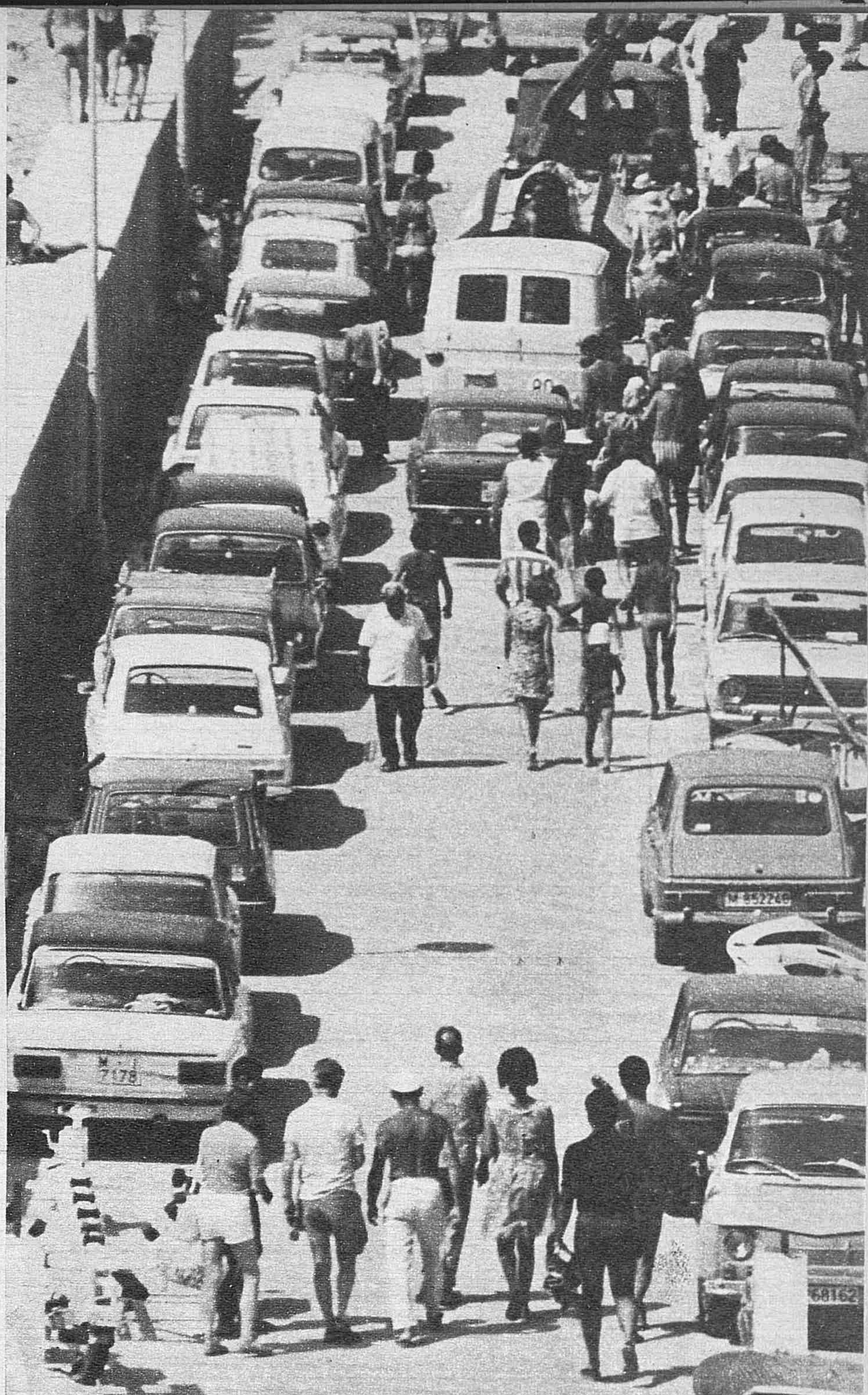
Frente al histórico poblado de Almenara,

en los largos días del invierno, el mar suele mostrarse impetuoso, gris, con toda su desesperada fiereza, para constituir, en horas de calma, una línea casi recta, extendida desde la mencionada villa hasta Burriana: una línea de ilusión geográfica en la que los dos azules, el del cielo y el del mar, se confunden en un horizonte gentilicio que parece no tener término.

La costa mediterránea de la provincia castellonense tiene una extensión de 112 kilómetros, y a partir de la mencionada ciudad de Burriana —con excelente puerto exportador de los valiosos frutos de sus espléndidos naranjales— se enriquece con el emporio de riqueza pesquera que es El Grao castellonense y el puerto de la mencionada capital; las amenísimas y famosísimas "villas" de Benicasim; los recios acantilados de Oropesa, hito turístico de bien moderna y renaciente arquitectura.

El mar Mediterráneo, al estrellarse contra la costa roquera de Oropesa, se ofrece saturado de maravillosas perspectivas; contemplado en mutación y agitación continuas a través de las pinadas de las playas de Alcoceber, rodeando el promontorio de Peñíscola, extendiéndose majestuoso frente





# EL VERANO CONTINUA...

## EXTRANJEROS

a las blancas urbanizaciones de Benicarló y Vinaroz. Hasta la Torre del Sol del Riu, donde el ancho y reseco cauce de un torrente, el río Cenia, marca la línea divisoria existente entre las tierras catalanas y las verdes fecundidades del antiguo Reino de Aragón.

Las desembocaduras de los ríos Mijares y Palancia, en la provincia de Castellón; del Turia y el Júcar, en la de Valencia; del Vinalopó y el Segura, en la de Alicante, aumentan la importancia de este mar, en cuyas dilatadas orillas, no obstante los cambios de temperatura operados en los primeros días de septiembre, alientan todavía españoles y extranjeros que llegaron hasta ellas deseosos de gozar de un bien ganado descanso veraniego.

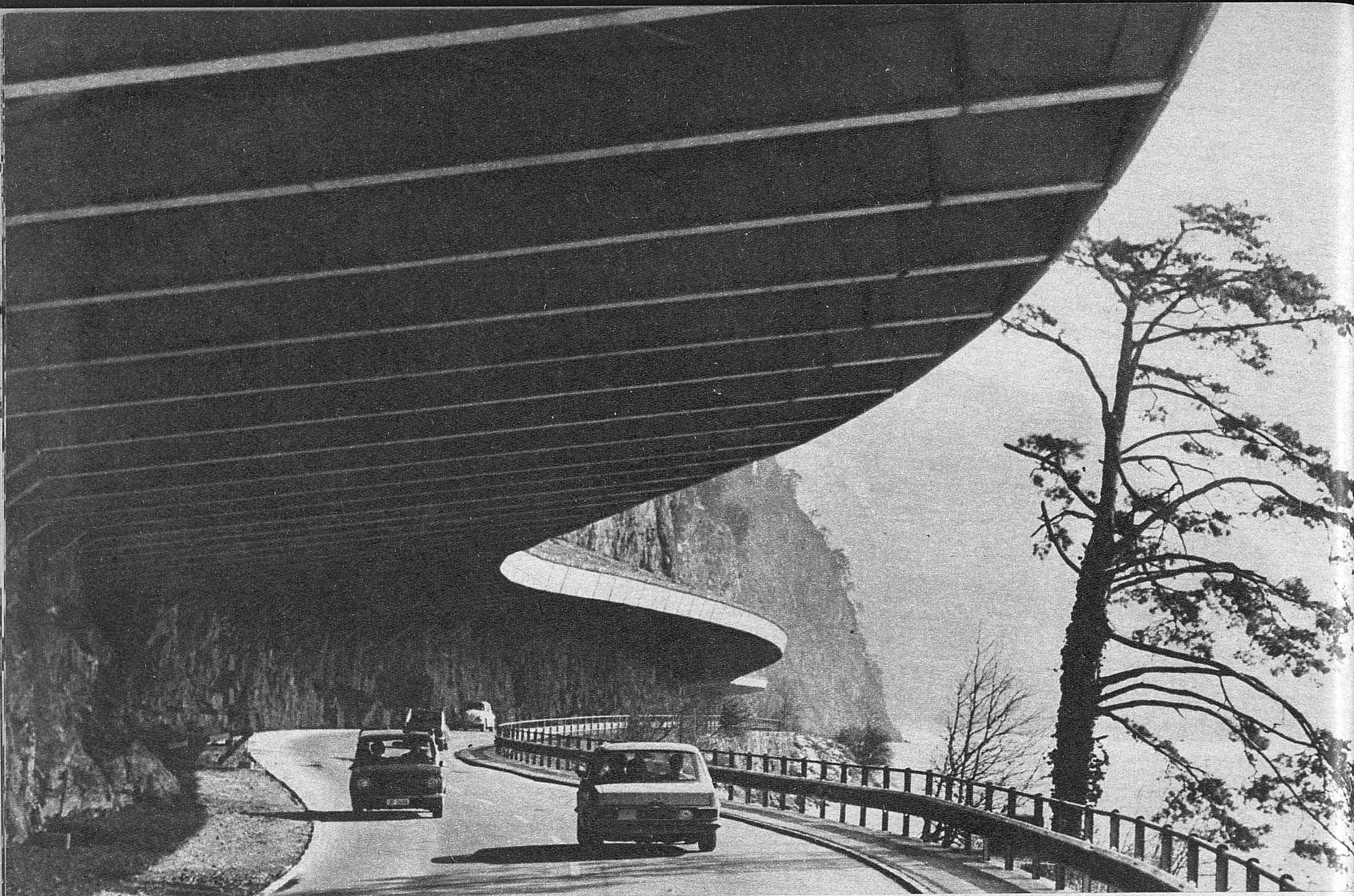
El extenso litoral del territorio valenciano, con sus playas, con sus puertos, visto desde las alturas roqueras que coronan sus faros ofrece los más amplios horizontes de vida y emoción. Los complicados matices de su realidad geográfica, turística, nos inducen a escribir estas líneas que esperamos sean del agrado de los lectores.

**RICO DE ESTASEN**

(Fotos de Pastor.)

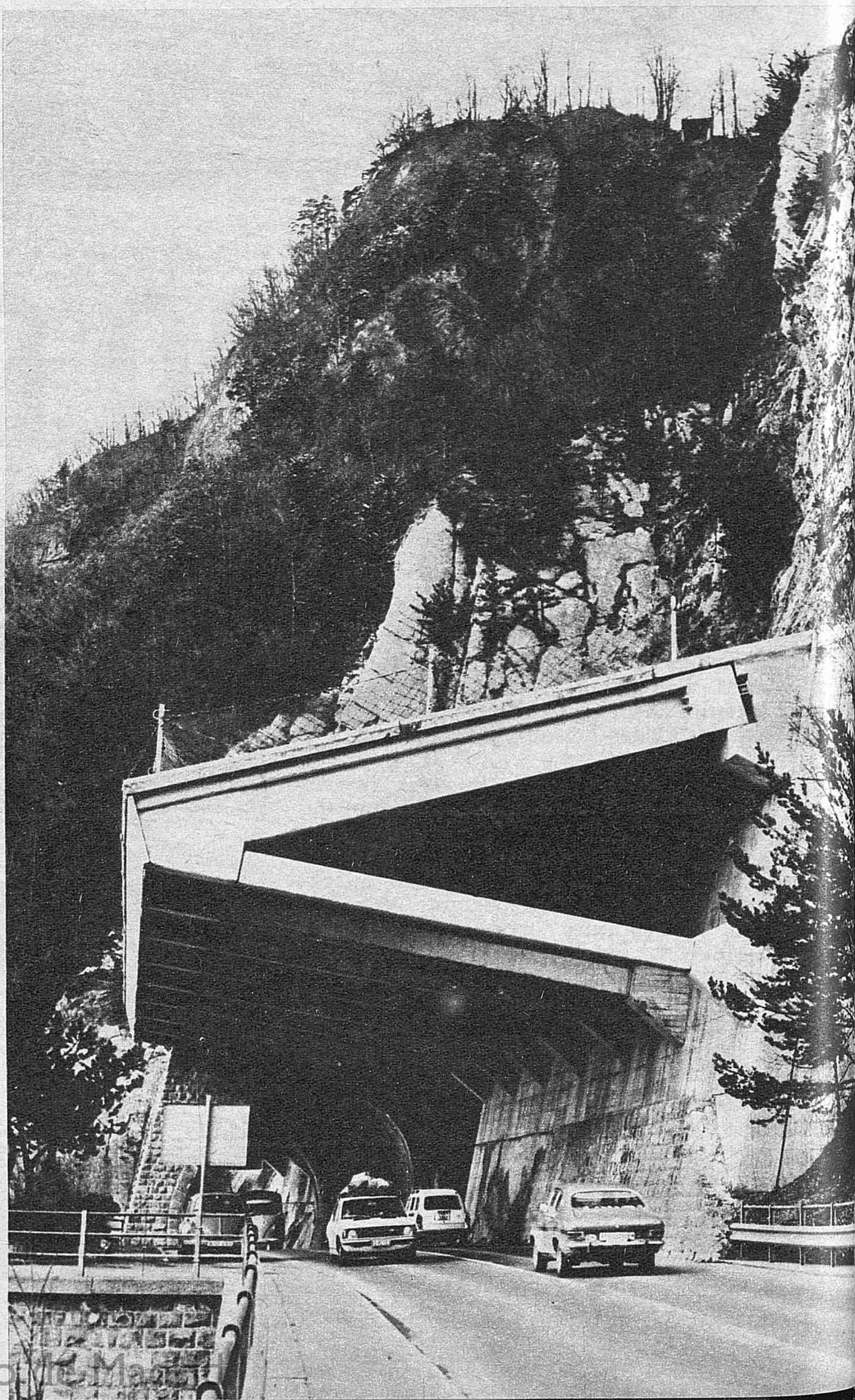
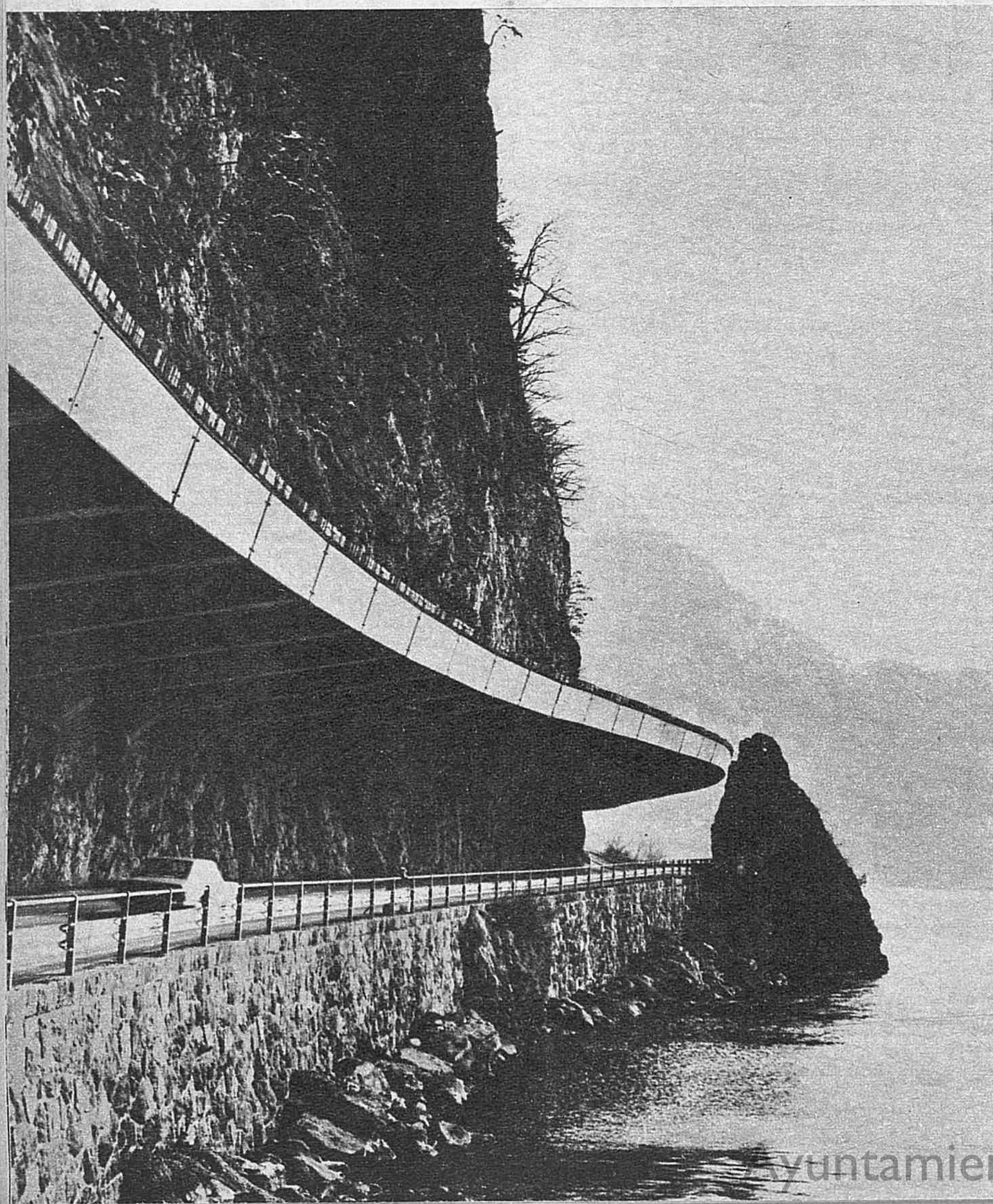




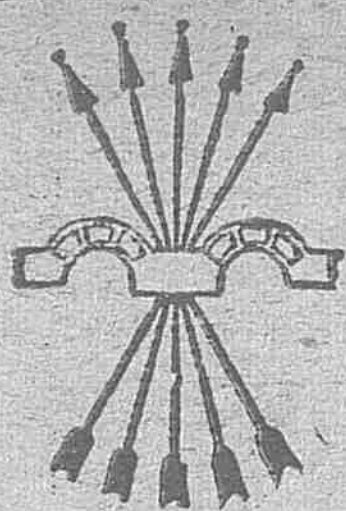


# CARRETERAS CON TECHO

Las fotos son de la conocida ruta Axenstrasse o «nacional-2» de Suiza. Los llamados tramos peligrosos por la frecuencia de aludes de nieve y también por la caída de rocas que tantas dificultades han ocasionado al tráfico, han dejado de serlo. En los sectores «difíciles» la carretera ha sido cubierta por un techo que permitirá circular con tranquilidad. En este caso, el hombre se defiende de la Naturaleza, no siempre buena madre, de la mejor manera







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## DIAS DE TERROR EN LONDRES

# ESTALLA UNA POTENTE BOMBA EN KING'S ROAD

### LA POLICIA ADVIERTE DE UNA NUEVA CAMPAÑA DE CARTAS EXPLOSIVAS EN LAS PROXIMAS HORAS

#### ● HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebra en el palacio de El Pardo sesión plenaria del Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Es el primer Consejo que se celebra en Madrid tras el paréntesis veraniego. El pasado viernes el Consejo de Ministros tuvo lugar en San Sebastián.

Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete, con excepción del Ministro de Hacienda, que partió ayer para Nairobi para asistir a la reunión del Fondo Monetario Internacional.

Ayer se celebró en la Presidencia del Gobierno la reunión previa del Gabinete, presidida por don Luis Carrero Blanco. A partir de hoy los Consejos de Ministros se celebrarán todos los viernes.

#### ● CLAUSURA DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE DIRIGENTES JUVENILES

En nombre del Vicesecretario General del Movimiento, el Delegado Nacional de la Juventud, don Guillerino Fernández Júlvez, presidió ayer por la mañana el acto de clausura de la Asamblea Nacional de Dirigentes de la Juventud, que se ha venido celebrando en los últimos días en el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento de Peñíscola. El señor Fernández Júlvez resaltó en su intervención que «nuestra presencia y tarea en la juventud ha de partir de nuestra fe en el Movimiento y en sus Principios, en la unidad». (PAG. 5.)

#### ● FUSION DE ENSIDESA Y UNINSA

La Junta general extraordinaria de la Empresa Nacional Siderúrgica ha aprobado la fusión por absorción con Unión de Siderúrgicas Asturianas, UNINSA, en el acto celebrado ayer mañana en la sede del Instituto Nacional de Industria. (PAG. 28.)

#### ● FINALIZO LA SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

«Las interconexiones financieras y sectoriales, la dinámica de los grupos de actividades y las exigencias del desarrollo económico-social hacen ineludible la coexistencia de empresas públicas y privadas», dijo ayer el Subsecretario del Ministerio de Planificación del Desarrollo, Fernando Ybarra López-Dóriga, en la clausura de la IV Semana Económica Internacional. (PAG. 26.)

#### ● PROSIGUE LA BATALLA DE KOMPONG CHAM

Prosigue la batalla por la posesión de la ciudad de Kompung Cham, en Camboya, considerada como una de las más sangrientas registradas en los últimos años. Ayer las tropas comunistas atacaron nuevamente el aeropuerto. En la lucha por esta ciudad, donde los insurgentes desean instalar un Gobierno, los gubernamentales señalan seis mil bajas propias y dos mil del adversario. (PAG. 14.)

Ayer estalló en un cuartel de paracaidistas situado en el barrio de Chelsea, en Londres, una bomba que se puede considerar la de mayor potencia de la actual campaña de terrorismo en la capital inglesa. La bomba, que explotó precisamente en una de las calles más de moda del todo Londres, King's Road, ha causado heridas a cinco personas y daños de consideración al llamado cuartel del duque de York.

En esta misma línea de terrorismo la Policía ha alertado a los ciudadanos de una nueva campaña de cartas-bomba que se espera sean enviadas esta semana. Inmediatamente después de darse a conocer este aviso se han recibido más de 80 llamadas de particulares que sospechan de cartas que tienen en su poder. (PAG. 13.)

## SECRETARIADO

Masculino y femenino. Curso extraordinariamente eficaz. Colocación segura. Infórmese

## BANCA

Gane 200.000 pesetas en Madrid. Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

Información y matrícula en:

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SAN LORENZO, 11  
JUNTO A HORTALEZA. 67

## ULTIMOS RUMORES

# AGNEW NO DIMITIRA

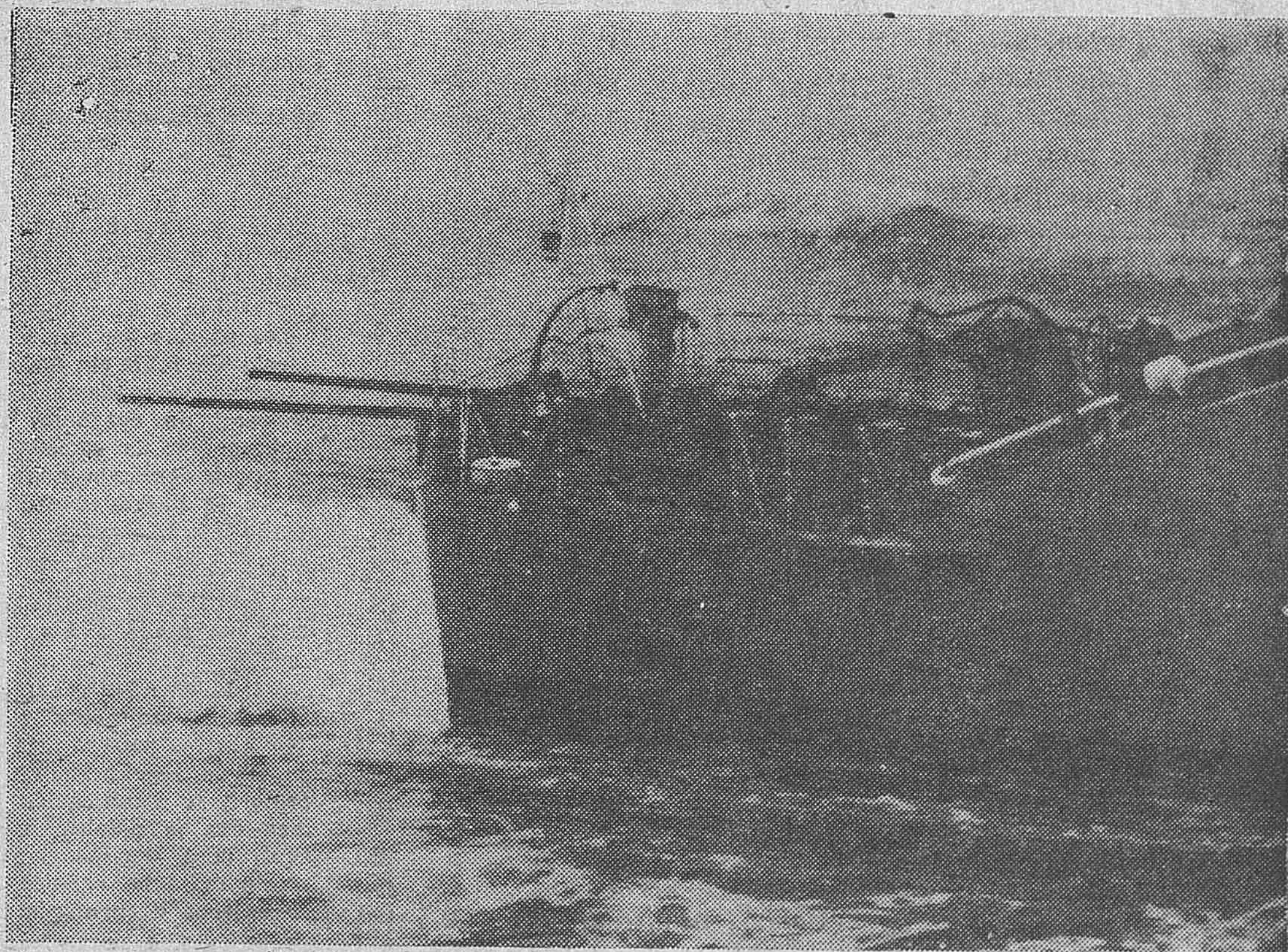
### El vicepresidente USA, dispuesto a defenderse de las acusaciones

El «caso Agnew» mantiene la atención general. Su probable dimisión, preanunciada por el «Washington Post» en días anteriores, se confirma y desmiente a cada instante.

Las noticias y rumores más recientes creen saber que el vicepresidente habría reconsiderado su decisión de dimitir, tomada en momentos de depresión, y se hallaría en disposición de defenderse de los cargos que se le imputan.

Por otra parte, mientras tanto, se trae a la memoria el caso de otro vicepresidente que, cien años atrás, se vio en similares circunstancias. Aquel antecedente, prácticamente elevado ya a la categoría de constitucional, pudiera ser la baza que salvara a Spiro Agnew, se arguye.

(Información en PAG. 13.)



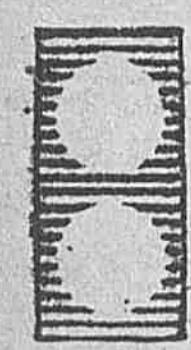
## «ARMA» NUEVA EN LA «GUERRA DEL BACALAO»

La Marina británica ha adoptado una nueva «arma» —bien visible, por cierto— para los incidentes de la guerra del bacalao con Islandia. Se trata de dos raíles de ferrocarril, de unos 15 metros de longitud, colocados a popa en las fragatas como muestra la fotografía. De este modo se impide que los guardacostas se acerquen demasiado a los «galgos» de la mar so pena de resultar dañados en el casco. (Foto Europa Press.)



## OPINIONES

### AVISO PARA DICIEMBRE



Vamos a poner que en la Administración española existan mil altos cargos, o mil puestos importantes. Ya sé que me quedo corto, pero vamos a dejarlo en mil, para ahorrarme follón en las multiplicaciones, que nunca fueron mi fuerte.

Mil altos cargos quiere decir que, cuando lleguen las Navidades, siguiendo la tradicional costumbre, están dispuestos a felicitarse las Pascuas entre ellos. Pero esto de «entre ellos» es un decir, pues, como es público y notorio en una época en que no se escribe ni a la familia, tan delicada labor quedará confiada a las secretarías y a las secretarías, que son los ángeles custodios de las cortesías.

¿Quieren ustedes que echemos algunas cuentas?

Verán lo que me sale a mí.

Mil dirigiéndose a mil supone exactamente un millón de felicitaciones.

Cada felicitación se compone de tarjeta navideña, tarjeta personal dentro, la operación de hacerlo y dos pesetas de franqueo.

¿Cuánto vale cada impreso con su dibujo o su grabado alegórico? Los hay modestos por unas diez pesetas, y los hay de lujo, a treinta, aparte algunas verdaderas obras

de arte, en pergamino, etcétera. Teniendo en cuenta que se trata de altos cargos, que utilizan un solo modelo, pero que ese modelo va impreso para el cargo de que se trate, vamos a ponerlos, con sobre y todo, a quince pesetas por felicitación completa.

Con lo cual tendremos, multiplicando quince por un millón, quince millones de pesetas.

Agregando un millón de tarjetas personales, en buena cartulina y en relieve, como suelen ser, eso supone diez mil cajas de tarjetas, que, aún sólo poniéndolas a 100 pesetas caja, nos dan un millón de pesetas en tarjetas.

Y ahora, a dos pesetas de franqueo por sobre, multiplicados por el consabido millón de felicitaciones, salen otros dos millones de pesetas.

Con lo cual ya se ve que sólo en gastos materiales, el que se feliciten entre ellos los altos cargos, supone ya dieciocho millones de pesetas.

Ahora bien. ¿Y cuánto supone en trabajo?

Teniendo en cuenta la operación de mirar nombre y dirección de la lista, la operación de escribir el sobre a máquina y la operación de cerrarlo, vamos a calcular, dada la eficacia de los ángeles de las secretarías, sólo dos minutos por felicitación (de hecho siempre es algo más, por las direcciones cambiadas, los distritos postales y algunas donde hay que poner un garabato que parezca personal). Total: dos millones de minutos, que equivalen a 33.333 horas de trabajo.

¿Vale la pena todo ese dinero y todo ese trabajo sólo para decirse «felices Pascuas» oficialmente, de algo que es completamente privado y personal?

Francisco DE BORJA

## PERISCOPIO

### LOS RELEVOS DE ALCALDES

A medida que se aproximan las elecciones municipales surgen focos de atención en la vida local: nombramientos de nuevos Alcaldes, dimisiones de concejales. ¿Son realmente las elecciones la causa de estas pequeñas acomodaciones políticas? Pienso que no. La cifra de ciento once Alcaldes nombrados en lo que va de año es insignificante frente a los nueve mil Municipios existentes en el país. No me parece, por tanto, lógico que se pueda aducir este dato como argumento para relacionar directamente comicios con renovación de cargos. Vamos a ver: si el Alcalde tuviese una limitación de tiempo de permanencia en el cargo de cuatro años, el número de los nombrados en los últimos nueve meses sería solamente la octava parte de los que correspondería legalmente. Por ello, para una definitiva agilización de la vida lo-

cal y sus Corporaciones, todavía habría que aumentar los índices de relevos. El ejemplo de algún edil que lleva en su puesto desde 1939 parece, a estas alturas, más un descuido administrativo o un respeto a las fidelidades que una voluntad de renovación, que algunas veces equivale a perfeccionamiento.

En cuanto a los concejales dimitidos en Valencia, tema que parece propicio a levantar polvareda periodística, no creo que tenga más alcance que el de las lealtades a una determinada persona. Ahora mismo, sólo dos de los cuatro que han renunciado al cargo se ratifican en su postura, humanamente decorosa. Políticamente, plantea serias dudas sobre la fidelidad de su representación: ¿se debe guardar hacia el cargo o hacia los electores?

### “LA BARCA”

La Semana Económica Internacional que organiza el semanario «Mundo», al margen de las conclusiones a que pueda llegar, tiene el gran acierto de ir definiendo posturas en torno al sistema económico español; asunto que hasta ahora ha sido más de debate insustancial que de planteamientos científicos en su crítica. Para algunos de los ponentes, estamos en un sistema híbrido. El señor Garrigues dice, por ejemplo, que necesitamos «una barca», mientras Castañé lamenta que

hablemos de capitalismo en donde no existe. Algo denuncia, entre estas posturas tan contrarias a la expresada por el Ministro de Industria cuando hablaba del INI, la favorable tendencia de algunos economistas y grandes empresarios hacia la empresa privada, frente a la iniciativa del Estado como gestor y administrador. ¿Quién puede extrañarse?

A lo que se ve, también las tomas de posición en economía siguen planteándose en una dialéctica de altura entre

la izquierda y la derecha, entre el gran capitalismo y el socialismo. ¿Será necesario aducir todos los argumentos de la «tercera vía»? ¿Se ha de negar toda posibilidad de existencia a un camino en que circulen paralelos los intereses privados y los públicos? ¿No es todo esto mucho más factible —y conveniente— en nuestra realidad que tender hacia formas de extremismo que ya están pasando hoy su gran factura social?

Fernando ONEGA

## FRISO

### LOS PRECIOS

NO cabe duda de que al tratar de poner en práctica una conveniencia general, como, por ejemplo, una política que frene los precios, suele aparecer un cierto número de divergencias, porque es verdad que suele haber caminos diferentes. Es evidente que las medidas adoptadas por el Consejo de Ministros de San Sebastián son plausibles. Su prudencia se justifica por el interés general de no descomponer ni desviar un desarrollo económico que es brillante. Tal vez, descomponer el esquema equivaldría a descomponer el desarrollo.

Los precios son el índice visible, el escarapate de todo el juego económico. Acaso hayamos hecho demasiada publicidad de la sociedad de consumo, traducida popularmente como la sociedad del gasto alegre. La mayor demanda incita a una mayor circulación de dinero, entre otras causas, por las facilidades crediticias, tipos de interés atrac-

tivos, etcétera. Esta situación invita a incrementar el gasto, de una parte, y al alza de los precios, de otra. Y la espiral sigue, generándose a sí misma. Es la inflación. Bien ha expuesto el Consejo de Ministros que las medidas adoptadas han de contar con la responsabilidad y la buena fe de todos. Porque una simple reducción de la oferta, por ejemplo, arrastraría a los precios nuevamente hacia arriba, en el caso de que no deseemos tocar el esquema económico en el que nos movemos. De otra parte, el Gobierno es consciente de que la inflación —general en casi todas las economías, por lo demás— no debe financiar el desarrollo. En fin. Creo que las medidas ordenadas desde San Sebastián poseen la suficiente entidad para corregir las tendencias alcistas, si verdaderamente existe entre nosotros espíritu comunitario y responsable.

### LA EXTRANJERIA COMO ALIENACION

LA alienación es un concepto excesivamente complejo y denso, investigado por las mentes más preclaras de Europa, desde Hegel a Sartre. Reduciendo el concepto a su significación más sumaria, diremos que la palabra española «alienación» equivale a «enajenación», que es una variante culta de «enajenar», voz que deriva de «ajeno» y cuya raíz es latina, «alienus», procedente, a su vez, de «alius», que significa «otro». Es decir, que la palabra «alienación» expresa la realidad del yo como una realidad de otro, como una realidad ajena. Un editorial de «Ya» se titula «Contra el doble proceso de alienación en España», y constituye un acertadísimo reparo a la filtración del capitalismo especulativo ex-

tranjero en nuestro país». No por conocido es menos grave este formidable problema de alienación, el ansia especulativa extranjera en nuestro suelo y con nuestro suelo urbano, en nuestras costas turísticas y con nuestras costas turísticas. En inglés, la palabra «alienation» posee un significado muy concreto, un significado de operación comercial ventajosa, casi leonina. La alienación aparece cuando se produce la sumisión letárgica a lo ajeno, sin disgusto ni protesta. Es como un no existir para que otro exista. Como recuerda el «Ya» (dejando aparte la filosofía), eso también se llama colonialismo.

ARTURO



**Arriba**

Número 13.080. II Época.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID 16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, VIERNES  
21 SEPTIEMBRE 1973

6 PESETAS



## INVERSIONES EN CARRETERAS

**D**ESDE hace ya buen número de años, las inversiones públicas en carreteras vienen creciendo de forma fuerte e ininterrumpida, siendo ello la mejor expresión de la atención que presta el Estado a nuestra red vial, cada día más amplia y perfecta, según lo requiere el incremento del tráfico y las velocidades cada vez mayores de los vehículos.

En 1972, las citadas inversiones alcanzaron la cifra de 16.329 millones de pesetas, con aumento del 10 por 100 sobre las realizadas el año anterior y casi triplicando a las que se llevaron a cabo en 1964, año en que quedaron en 5.771 millones de pesetas. Nos referimos, como es lógico, a las inversiones realizadas con cargo a los presupuestos del Estado y de las Corporaciones y sin incluir, por consiguiente, las inversiones en autopistas de peaje —cada vez más cuantiosas— y que se llevan a cabo por entidades privadas.

De la inversión total efectuada en el pasado año, casi el 90 por 100 del total correspondió a lo que podemos denominar obra nueva, puesto que, aunque se trate de carreteras antiguas, se operó en ellas una radical transformación en lo referido a pavimento o firme, anchura de las vías, supresión de «puntos negros», mejora de trazado, etc.

De los citados 16.329 millones a que ascendió la total inversión en dicho año, 12.410 millones se refirieron a construcción y señalización, que es el renglón que consideramos como obra nueva; 3.499 millones correspondieron a obras de reparación y 420 millones a maquinaria y edificios. Respecto a las obras de conservación, las cifras de los últimos años aparecen como bastante estables, pese a lo cual son cada vez más eficaces merced a las innovaciones realizadas en los servicios y también al mayor empleo de maquinaria.

Respecto al tráfico por carretera, los incrementos también han sido muy destacados, sobre todo en lo que respecta al transporte de viajeros. En 1972, y según datos todavía estimados, los viajeros-kilómetro que circularon por nuestra red de carreteras ascendieron a 131.959 millones, lo que representó aumento del 159 por 100 respecto a la cifra de 1965, en el que dicho tráfico quedó en 50.887 millones de viajeros-kilómetro.

Es interesante señalar que el tráfico de viajeros por carretera fue en 1972 casi diez veces superior al que se registrara en el ferrocarril, que alcanzó en dicho año la suma de 14.391 millones de viajeros-kilómetro.

En cuanto al transporte de mercancías, las que circularon por carretera en el año que examinamos llegaron a 59.671 millones de toneladas-kilómetro. El incremento aquí es muy inferior al experimentado por los viajeros, ya que no alcanzó a duplicar al tráfico que se registrara en 1965 y que llegó a la cifra de 33.200 millones de toneladas-kilómetro.

De otro lado, la diferencia respecto al tráfico ferroviario es mucho menos acusada, hecho lógico si se tiene en cuenta que los tráficos pesados, y singularmente los de larga distancia, emplean cada vez con mayor intensidad el camino de hierro. El transporte de mercancías por ferrocarril alcanzó, en efecto, durante el año 1972 la suma de 10.221 millones de toneladas-kilómetro, o sea, alrededor de seis veces menos que el que se realizara por carretera.

Las previsiones sobre inversión en carreteras es que en los próximos años han de seguir creciendo con bastante intensidad, con el fin de adecuar a las características del tráfico moderno la red total de carreteras, que tiene una longitud superior a los 80.000 kilómetros.

## MAS OCIO

**E**L mundo actual está lleno de sabios, de grandes descubrimientos, de avances técnicos extraordinarios. Nuestro mundo está como sorprendido de su virtualidad creadora, orgulloso de su capacidad destructiva y, no obstante, este mundo de hoy no es el mejor de los mundos, ni muchísimo menos; porque los pueblos no se entienden entre sí y las gentes solventan sus diferencias a tiros. Prueba palpable ésta de que el mundo actual está convencido de su propio fracaso.

Acaso radique esta conciencia que el mundo de hoy tiene de su fracaso en que no bastan ni el puro saber científico ni las enseñanzas abstractas para elevar y ennoblecer las almas. La elocuencia de las cosas, las lecciones de la experiencia y los ejemplos vivientes influyen más decididamente en la acción social y en las aspiraciones colectivas, ejercen mucha mayor influencia en la formación de las juventudes y de los caracteres populares que la ciencia de los libros. Lo cual quiere decir que la más alta cultura que la sociedad es capaz de adquirir no es ciertamente la que es fruto de un frío intelectualismo o de una técnica desproporcionada, sino aquella que se va depositando en la vida privada y social de cada uno, en el corazón y en los mismos sentimientos, al propio tiempo que en la inteligencia. Para expresarlo mejor y en una sola frase: aquella cultura que favorezca de veras la entrañable vida de familia.

Se pueden aumentar las escuelas gratuitas, abrir más Universidades, hacer la más sabia reforma de Bachillerato

que haya existido jamás; se puede multiplicar y hasta abaratar los motivos distintos de diversión..., pero si no se favorecen, a la vez, las condiciones necesarias para la tranquilidad y el sosiego de la familia, eliminando obstáculos y trámites excesivos, se priva al hombre de la mejor parte de su patrimonio netamente humano. Basta, para darse cuenta de esto, comparar el papel que representa el obrero en su fábrica con el que desempeña en el ámbito de su casa. En aquella es generalmente un medio útil, se le va reemplazando por la máquina: su presencia se hace así innecesaria. En la familia, por el contrario, es hombre, plenamente hombre. Nadie puede reemplazarlo: ni la máquina, ni ningún organismo oficial, ni aún el mismo Estado, tiene el derecho de privarle de su independencia. Ahí sí que es y se manifiesta en su plena y anchurosa humanidad.

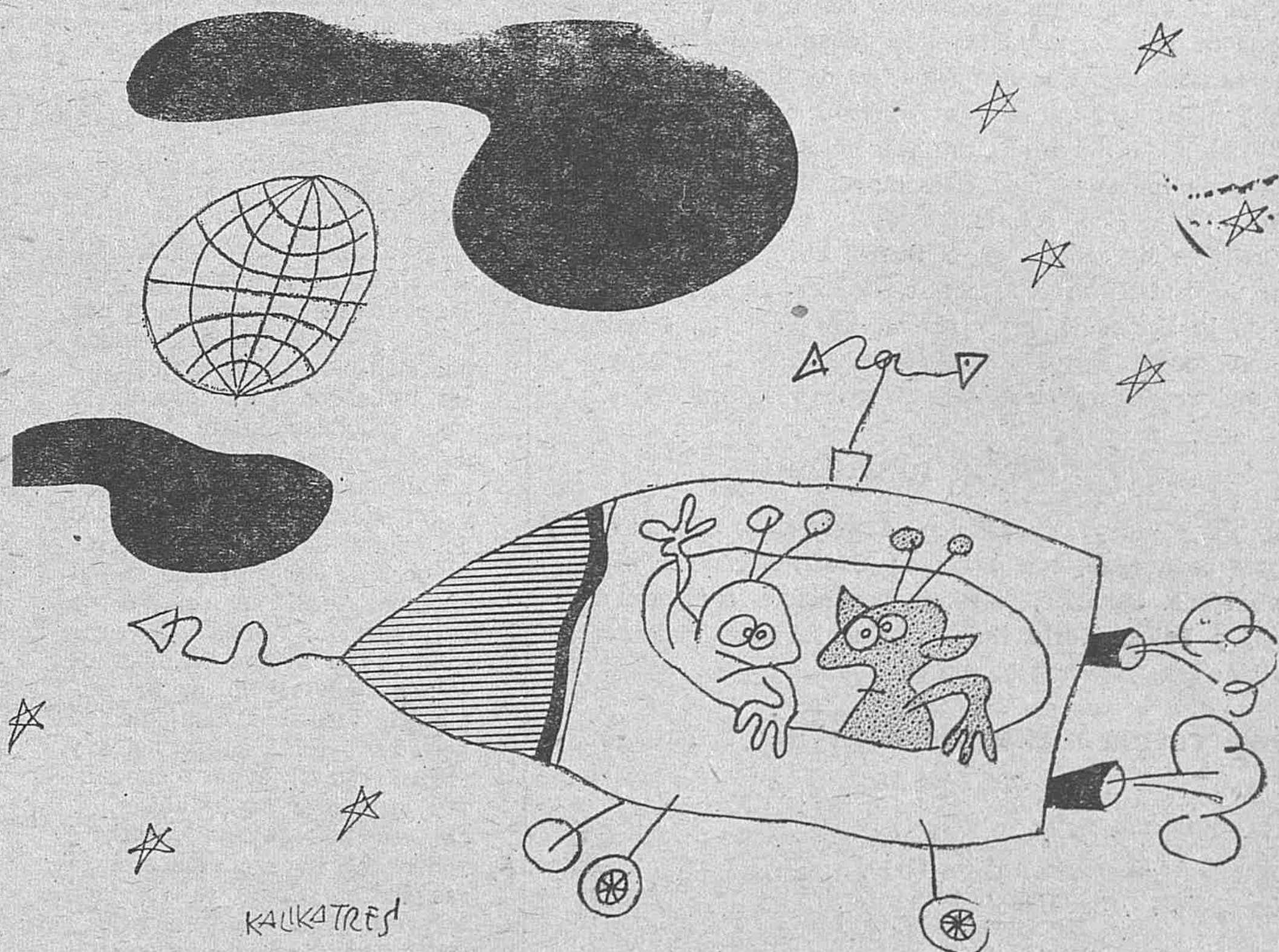
Todo trabajador encuentra en el hogar su autonomía y una dignidad iguales a las que poseen en sus hogares los más destacados personajes de la sociedad. Porque está persuadido, convencido, de que así como la muerte reduce a todo el mundo al único nivel de méritos, del mismo modo la familia somete todas las superioridades, todas las desigualdades sociales, al único nivel de valor humano. Y es que ni por más ciencia ni por más riquezas se llega a ser esposo y padre, sino por sí mismo, por la propia sangre y por la propia alma. Es más, el hombre trabaja —y me refiero tanto al que labora con la inteligencia como al que produce manualmente, tanto al que escribe como al

que ara— porque es eso exactamente: un hombre, un padre; y todo le sería insoporrible, amargo, si las dificultades que le ocasionan sus luchas por la existencia, por el sustento, no le proporcionasen el medio de asegurar la felicidad familiar: la suya y la de los que comparten con él su suerte.

Tal es, creo yo, el objetivo central de toda cultura, de toda acción sabiamente política. La vida que es ocupación y preocupación, se está haciendo extraordinariamente difícil. Uno tiene que emplear, al mismo tiempo que ejerce su habitual profesión, un buen tanto por ciento de las energías en remover los óbices y dificultades que se interponen en su camino, con detrimento muchas veces de sus obligaciones esenciales. Uno tiene que estar en guardia frente al intrigante, defenderse de la envidia, de la murmuración; tiene que llenar fichas y fichas, solicitudes y solicitudes; tiene que bracear con denuedo en un mar de papeleo sin fin. Gastar tiempo y fuerzas cuando todo es poco para ganar el pan, para pagar las cuentas y facturas de los que ponen las subsistencias por las nubes. Consecuencia: que uno apenas dispone de un instante para el diálogo íntimo en el hogar, para el ocio fecundo y el descanso reparador, sin el cual no es posible exista una cultura auténtica.

Y con un poquito de calma, desde luego, para saborear un buen libro, escuchar un concierto o contemplar un paisaje.

Sabino ALONSO FUEYO



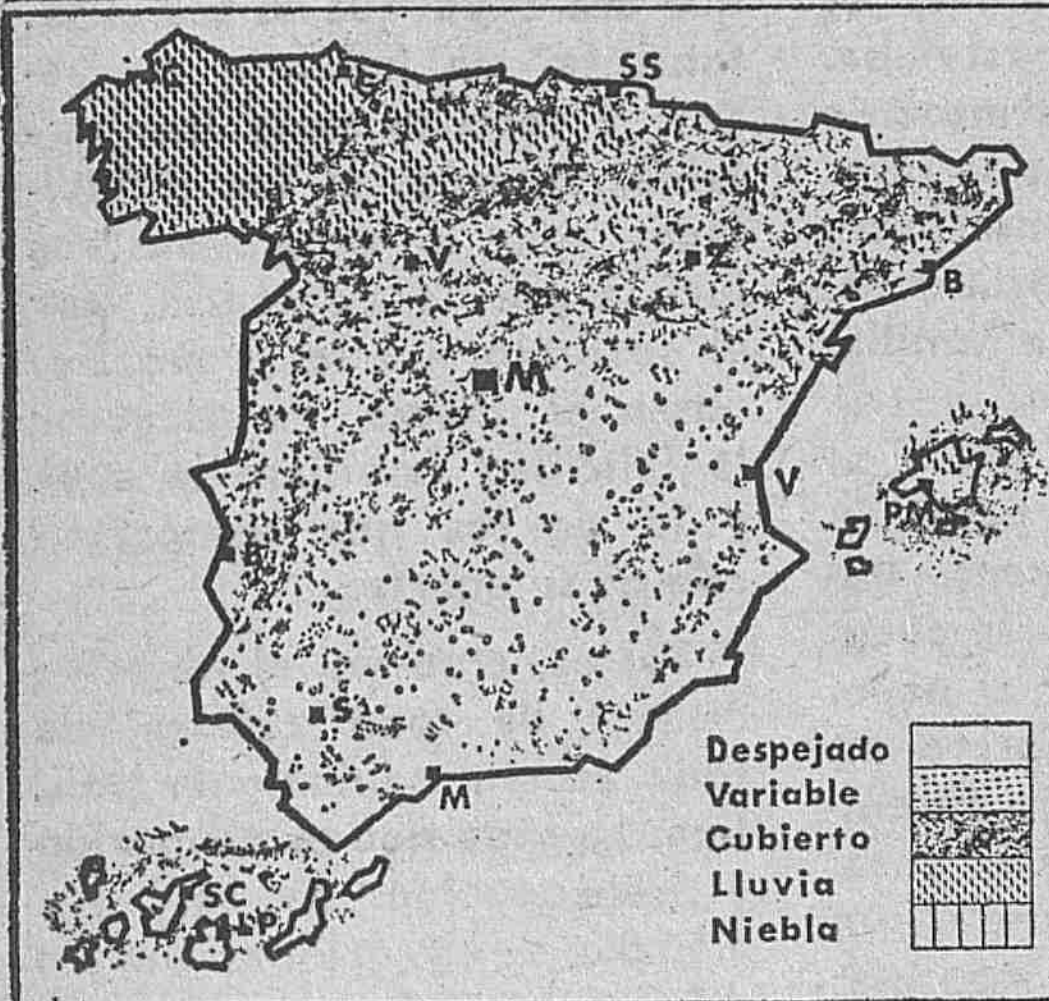
EXTRATERRESTRES

—¡Oh, no! No nos detengamos en este planeta: está tan lleno de coches que ni en el desierto encontraremos sitio donde aparcar.

Ayuntamiento de Madrid



# TIEMPO

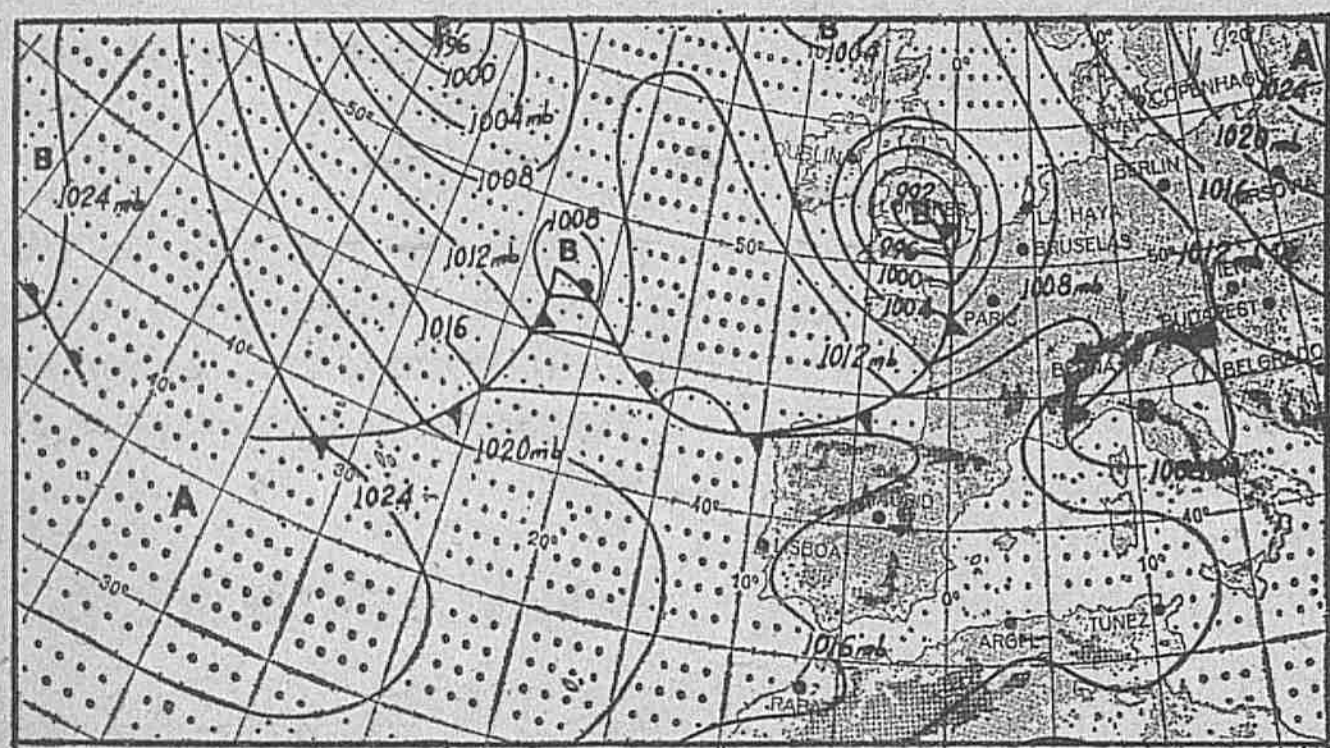


## CHUBASCOS EN EL NORTE

MADRID, 20. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia moderados o intensos en Galicia y Cantábrico oriental y precipitaciones generalmente inapreciables en Vascongadas, meseta superior y comarcas de Extremadura y Alto Ebro, totalizando 30 litros de precipitación Lugo; 21, Vigo; 15, Avilés y Santander; 12, Monteventoso y Santiago de Compostela; 9, Ferrol y Pontevedra; 7, Oviedo; 6, La Coruña; 3, Orense; 2, León, y 1, Cáceres.

Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 34 grados y la registró Murcia, a la que siguen Jaén, con 33, y Zaragoza y Valencia, con 32. La mínima absoluta de las capitales de España la registró Teruel, con 8 grados. La nubosidad ha sido abundante en toda España peninsular y sobre todo en el Norte y Noroeste, donde el cielo estuvo muy nuboso o cubierto. En Canarias, cielo nuboso, y en Baleares, despejado.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana dan el centro de la borrasca sobre Dinamarca, con una secundaria al Sudoeste de Irlanda. Sitúa también un anticiclón en Azores, que se extiende hasta la Península, donde los vientos soplarán del cuarto cuadrante y arrastrarán un nuevo sistema frontal que por la tarde alcanzará las costas gallegas. El pronóstico para mañana es de cielo muy nuboso o cubierto en Galicia y Cantábrico, con chubascos, y arreciarán a última hora en la región gallega. En el Duero, Ebro, Cataluña y Baleares, nubosidad variable, con chubascos dispersos. En el resto de la Península, cielo parcialmente nuboso. Canarias, poco nuboso.

Las temperaturas se mantendrán moderadamente bajas.

### Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, Noroeste bonancible, con marejada. Cádiz, Norte bonancible, con marejada. Canarias, Noroeste bonancible, con marejada. Alborán y Palos, Norte flojo, con marejadilla. Baleares y León, Noroeste bonancible, con marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo, 8-16.  
Amsterdam, 11-19.  
Berna, 13-24.  
Bruselas, 12-19.  
París, 10-19.  
Berlín, 13-19.  
Hamburgo, 14-19.  
Bonn, 14-22.  
Roma, 16-25.

# la opinión de los DEMAS

## LA XXVIII ASAMBLEA DE LAS NACIONES UNIDAS

En un comentario editorial de «Nuevo Diario» leemos:

«Pese a todo, el mundo sigue confiando en las Naciones Unidas. Es el único sitio donde aún es posible exponer los problemas propios. No es el lugar idóneo para conseguir la paz —ejemplo: guerra de Vietnam—, pero al menos los países del mundo saben que sus necesidades, sus enfrentamientos, sus aspiraciones, han de ser oídos por los grandes.

Claro es que oídos no significa ser escuchados. Pero al menos cualquier resolución de la ONU tiene fuerza moral, aunque no tenga fuerza ejecutiva. Es la que le falta al gran organismo. Han quedado muy lejos aquellos tiempos de la guerra de Corea. Sin coerción posible, la impunidad se impone en muchos casos.

Sin embargo, hay que seguir confiando en la ONU. Esta la única esperanza, la única plataforma para los países que quieren participar algo en el concierto de las naciones. Tras tanta marginación, queda al menos esa realidad de ser apoyado, aunque sea sólo con el pacífico voto, cuando se tratan problemas bilaterales o multilaterales.

Hay que reconocer, por último, el gran empeño del secretario general Kurt Waldheim, para sacar a la ONU de su punto muerto.

## LA SOCIEDAD

Celestino Fernández Ortiz  
escribe en el diario «Sevilla»:

«La sociedad está de moda. No nos referimos, claro está, a la debilidad de lo que ha venido llamándose «las relaciones sociales», que es la fruición de los tontos que presumen de amigos en las altas esferas de los negocios, de la administración o de la vieja aristocracia de la sangre. Nos referimos a ese ser abstracto, incoloro e insípido, que se llama la sociedad, y concretamente a su versión actual, contemporánea, de sociedad de consumo.

Recordamos que no hace mucho, en ocasión de las espectaculares fugas de «El Lute» y del aparato policiaco que suscitaba, que aquí mismo en Sevilla tuvimos que leer trabajos periodísticos que exculpaban, o poco menos, al bandolero y acusaban a la sociedad que lo había hecho así. Otros males y otras conductas motivan parecidas reflexiones. Si un chico abandona los estudios y se dedica al pillaje y a la gamberrada, se comenta: —Es la sociedad. Si una chica se va con el novio, el comentario es también: —La sociedad. No hace mucho, con ocasión de cierta desgracia en una «whiskería», donde perecieron unas desgraciadas, la glosa arrojó idénticos comentarios. Hace unos días un caballero corpulento entró por las bravas en un autobús, desplazando hercúleamente a un grupo de señoras que estaban delante en la cola. También un señor, muy fino, que estaba a

nuestro lado, comentó convencido de su propia sabiduría: —¡Qué sociedad!

Y dale con la sociedad. Pero, ¿qué es la sociedad? Hasta hace poco la sociedad era un tema para los especialistas, los sociólogos, de los que con razón se ha dicho que nunca han llegado a conclusiones definitivas, porque aún no nos han definido que sea la sociedad, a la que Ortega llama la gran desalmada, porque ésta es la pura verdad, la de que la sociedad no tiene alma, y es marearse eso de buscársela para decirle que es buena o que es mala. Los malos o los buenos, los que se comportan correcta o incorrectamente son los que la integran; usted, ese señor de allá, el vecino, el comerciante y este servidor de ustedes. Lo que pasa es que la sociedad de ser un tema complejo que viene dando tumbos desde Augusto Conte para acá, se ha trocado en un pretexto magnífico a través del cual lo mismo se justifica que «El Lute» desafíe a la Guardia Civil que el que unos presos comunes armen la marimorena en la cárcel.

Hora es que, sin despreciar, lo que puede originar un ambiente social infecto, se vuelva a la buena costumbre de atribuir las culpas de los delitos a los autores y de atribuir igualmente los méritos de las buenas obras a quienes las hagan. Hora es ya de no abusar de la sociedad, que se las calla todas, y se ha convertido en el gran muro de la impunidad.»

## EMPRESAS MULTINACIONALES

Copérnico firma en el diario «Pueblo»:

«Pero como los especialistas están en todo, también han pensado en que esta expansión deseada pudiera quedar frenada por el nacionalismo de los países utilizados, para impedir lo cual proponen nueve acciones de efecto seguro, entre las que descubrimos con estupefacción: evitar suscribir el 100 por 100 del capital de las empresas, reconocer la obligación de dar al personal local un sentido de participación; resistirse a pagar salarios por encima del nivel local; abstenerse de evitar impuestos mediante manipulación de los precios de servicios y transferencias; evitar concesiones especiales inasequibles para los fabricantes locales, y vender acciones en las empresas filiales. Como se ve, toda una estrategia de prudencia y de astucia bien calculadas.

Pero lo más inverosímil de todo es que el Informe se cierre con once recomendaciones a los Gobiernos de los países receptores, para que ayuden a

estas empresas multinacionales. Sería largo citarlas todas, pero es posible elegir dos: los Gobiernos deben «suministrar medios de comunicación y transporte y no encaminar su labor de desarrollo hacia la explotación de industrias manufactureras», e igualmente deben «procurar aplicar impuestos justos y equitativos a las empresas multinacionales y permitirles disfrutar de las ventajas de una mano de obra barata». Sigo pensando que debe ser una mala traducción, y lamento no tener el original en la mano.»

## EL OBRERO DE LA CONSTRUCCION

Guillermo de Ruiz entrevista, para el diario «El Alcázar», a don Santiago Álvarez Abellán, presidente del Sindicato de la Construcción y de la Unión Nacional de Trabajadores:

«—¿Cuáles son las reivindicaciones que pueden ser más «conflictivas»?

—Son reivindicaciones de mu-

chos tipos. Aspiramos a una serie de mejoras y avances sobre salarios, horarios, jornadas, garantías sindicales, clasificación profesional, etcétera.

—La seguridad en el trabajo es en esta profesión un «hándicap» que probablemente tampoco estará ausente de las negociaciones y de las aspiraciones de los trabajadores...

—Por supuesto. Es un objetivo de primer orden. Se va a tratar de evitar ese récord funesto que tenemos: casi dos muertos diarios produce la construcción en el país. Solicitaremos la intensificación de las medidas de seguridad por parte de las empresas. En empresas de grandes dimensiones, por otra parte, se adolece de falta de control de esas medidas; y en las pequeñas, resultan caras..., por lo que prescindir de medidas de seguridad es una forma de mejorar los costes.

—Una gran novedad que está estrenando el Sindicato es la eliminación de la eventualidad en este tipo de trabajo...

—Efectivamente, por una orden ministerial se ha suprimido la eventualidad. ¿Si plantea problemas? Ninguno en particular. Este Sindicato había presionado insistentemente en favor de esta medida, que presenta indudables ventajas: los trabajadores pueden participar en todos los derechos, y dejan de vivir, según palabras del propio Ministro de Relaciones Sindicales, «en permanente interinidad». ¿Si existe oposición en las empresas? A la empresa organizada la supresión de la eventualidad la favorece, ya que anteriormente se registraba una clara competencia desleal.

—¿El Sindicato, en resumidas cuentas, se halla optimista de cara a la negociación de un nuevo Convenio Colectivo para el sector?

—Sí, sí. Estamos muy unidos y confiados en nuestras conquistas. Una de nuestras metas más ambicionadas es, sin duda, conseguir la profesionalidad. Como bien sabe, al gremio de la construcción llegan los que no hallaron trabajo en otros sectores de la producción o quienes emigran del campo. Nosotros pretendemos un ambiente de auténtica profesionalidad y gran nivel y categoría para el obrero de la construcción.»

## DE LA VIÑA Y EL VINO

Consa escribe en el diario «La Voz del Sur», de Jerez de la Frontera:

«Los hombres de la OIV han podido constatar que en Jerez existe un severo control de crianza y que el Consejo Regulador es el fiel guardián de que el «jerez», ese «jerez» universal, siga siéndolo. No precisamente por las técnicas, sino por los hombres de esta tierra, que saben cambiar y tocar el tiempo y la labor en un vino que es alegría y sabor del mundo. De un mundo sin frontera en el que los vinos de esta zona —sólo ocho pueblos comprenden el Marco— van dando color y sabor a la vida. La vida del mundo que paladea el «jerez» y que sabe que sus características sólo son posibles en esta tierra singular.

Resulta sorprendente ver esta pequeña «ONU» del vino y la viña, ir pisando la blanca albariza de nuestra ruta de las viñas para ir constatando la calidad de la uva y la extensión dedicada a las plantaciones de viñedos, y que se eleva a 17.000 hectáreas. Albariza donde se cría esa uva «Palomino» del «jerez superior», y que es la cuna del vino más famoso del mundo.



PRESIDIDA POR ANTONIO MARIA DE ORIOL Y URQUIJO

# SESION DE APERTURA DEL CONSEJO DE ESTADO

MADRID. (Pyresa.) — El Consejo de Estado celebró ayer sesión de apertura del curso 1973-74, bajo la presidencia de su titular, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

En la sesión tomó posesión del cargo de Consejero nato don Angel González Álvarez, rector magnífico de la Universidad Complutense.

Previamente, en la capilla del propio Palacio de los Consejos, fue oficiada una misa de Espíritu Santo por el Consejero y Cardenal Arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín.

## Intervención de Oriol y Urquijo

Abierta la sesión, y una vez prestado el juramento reglamentario, don Angel González Álvarez ocupó su escaño en señal de posesión. A continuación, el presidente del Consejo, don Antonio María de Oriol, señaló que por primera vez le correspondía a la presidencia de un pleno del Consejo. Dijo a continuación que el alto órgano consultativo había dado comienzo al curso invocando la protección del Espíritu Santo y de la Virgen del Buen Consejo. Con ello —dijo— hemos venido a confesar públicamente una fe tal como el Concilio Vaticano II lo proclama.

Tuvo, a continuación, palabras de entrañable recuerdo para su antecesor en la presidencia, conde de Bau, a quien definió como ejemplo vivo de lealtades. Dedicó palabras de despedida a don Adolfo Muñoz Alonso, antecesor en el cargo de don Angel González Álvarez. Finalmente, tras unos datos biográficos del nuevo consejero, destacó igualmente el desempeño por el nuevo Consejo de la Dirección General de Enseñanza Media y de la Secretaría General del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El juramento del nuevo consejero —terminó diciendo don Antonio María de Oriol— es ocasión propicia para recordar el que todos y cada uno hubimos de prestar un día, y que es permanente exigencia de entrega a la tarea que tenemos encomendada para servir a España y así contribuir, en el marco de nuestra función, a que el hombre alcance su plenitud en un estado socialmente justo, económicamente próspero y políticamente ordenado y en paz, estado en el que las instituciones que lo configuran encuentren esa lealtad viva que hoy ofrecemos a quien personifica su jefatura y a quien a título de Rey habrá de continuarla.

## Palabras de González Álvarez

Intervino después don Angel González Álvarez, para señalar que, en su persona, el Consejo recibía a la Universidad. Luego dijo: También la conducta política de la forma social más elevada que llamamos Estado, precisa ser asistida por el espíritu del Consejo. Al fin y al cabo, su virtud por excelencia es precisamente la prudencia política, que debe huir de dos extremos viciosos, como el doctrinarismo que queda colgado de los principios y el oportunismo que se pega a las circunstancias inmediatas. El Estado —añadió— necesita en la tarea cotidiana de Gobierno seleccionar las experiencias válidas acumuladas en la tradición. Necesita igualmente clarificar el contexto entero de las circunstancias tempo-espaciales en que el país está inserto.

Seguidamente, el Consejo de Estado continuó reunido, en sesión no pública, en cuyo transcurso el secretario general, don Alberto Martín Artajo, dio lectura a la memoria de la labor realizada por el Consejo durante el curso pasado.

Los expedientes despachados en el citado curso fueron 481. Los Ministerios que mayor número de consultas han formulado, han sido, por su orden, los siguientes: Obras Públicas, 148; Gobernación, 93; Justicia, 70; Educación y Ciencia, 54; Presidencia del Gobierno, 28; Agricultura, 22; Hacienda, 18; Comercio, 8, e Información y Turismo, 8.

Durante el curso 72-73, se celebraron diez sesiones plenarios, treinta y nueve de la Comisión permanente y 184 de las secciones.

Finalizada la sesión plenaria se reunió la Comisión Permanente para despachar asuntos de su competencia.

## REUNION DEL GOBIERNO EN PRESIDENCIA

MADRID. (Pyresa.)—Bajo la presidencia de su titular, almirante don Luis Carrero Blanco, se reunió ayer, en el Palacio de la Presidencia, el Gobierno, en sesión previa al Consejo de Ministros que hoy se celebrará bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

A la reunión de ayer asistieron la totalidad de los Ministros.

El titular de Hacienda, señor Barrera de Irimo, que salió ayer por la tarde hacia Nairobi para participar en las reuniones del Fondo Monetario Internacional, estará ausente hoy de la reunión del Consejo.

## VIDA MILITAR

## LA LEGION CONMEMORO EL 53 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

MADRID. (Cifra.)—La Legión conmemoró ayer el LIII aniversario de su fundación con diversos actos castrenses y civiles.

A las doce, en el patio del acuartelamiento de Leganés, se celebró una misa de campaña, que fue oficiada por el capellán del Regimiento de Saboya y cuatro sacerdotes.

Ante el altar formó una compañía de la Legión, cuya escuadra de gastadores dio guardia de honor a aquél. En lugares destacados se hallaban el Capitán General de la I Región Militar, teniente general Villacusa; el presidente de la Hermandad Nacional de Antiguos y Modernos Legionarios, teniente general Ramírez de Cartagena y el subinspector de la Legión, general Arias Bayón. Asimismo ocuparon sillas en el estrado representaciones de los tres Ejércitos, los tenientes generales García Rebull, Chamorro, Acubilla y Angosto, generales y jefes y oficiales de diversas Armas y Cuerpos y autoridades civiles.

En una tribuna especial asistieron a la misa los miembros de la Hermandad Nacional de Antiguos y Modernos Legionarios, muchos de ellos con sus familiares.

En la homilía, el celebrante recordó la gloriosa historia militar de las fuerzas de la Legión y glosó el ejemplo que dieron sus miles de caídos en la defensa de la Patria.

## Desfile de las tropas

Después de la misa se rezó un responso por los fallecidos, y el Capitán General, teniente general Villacusa, con el teniente general Ramírez de Cartagena y el general Arias Bayón, depositó al pie del monumento erigido en el patio al general Millán Astray, fundador de la Legión, una monumental corona de laurel.

A continuación, las tropas, acompañadas por la banda de cornetas y tambores entonaron la canción del legionario y el himno de la Legión, dándose, finalmente, a las voces de mando del capitán de la formación, los vítores reglamentarios a España, a Franco y a la Legión.

Finalmente, las autoridades presenciaron el desfile de las fuerzas de la Legión, desde el exterior del acuartelamiento. Las tropas fueron ovacionadas por el público, muy numeroso, que se había congregado en los alrededores para presenciar el acto.

A las dos y media de la tarde, en el comedor del regimiento de Saboya, se celebró una comida de hermandad, a la que asistieron las citadas autoridades y numerosos miembros de la Hermandad de legionarios.

Por la tarde se celebró en el cine Ideal, de Leganés, en homenaje a la Legión, una sesión de los Festivales de España.

## Remuneraciones a las clases de tropa y marinería

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«De acuerdo con el apartado seis del artículo quinto de la ley (ley 20/1973, de 21 de julio, que regula las remuneraciones de las clases de tropa y marinería enganchadas y reenganchadas en las Fuerzas Armadas), el personal procedente de las clases de tropa y marinería enganchado y reenganchado, que ascienda a oficial o suboficial, o ingrese en el Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Jefe del Estado, conservará los premios de permanencia que hubiera perfeccionado como tal clase de tropa, los cuales se computarán como trienios, en la

misma cuantía que los venían percibiendo», según decreto del Ministerio de Hacienda, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», y cuyo artículo único modifica el apartado tres del artículo cuarto del decreto 329/1967. La reforma del citado apartado se completa con la aclaración de que «la tracción de tiempo transcurrido antes de completar un premio de permanencia, será computada, con ocasión del ascenso a oficial o suboficial o al ingreso en el Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Jefe del Estado, según lo dispuesto en el párrafo tres del mencionado artículo quinto.»

## DESDE LA FE EN EL MOVIMIENTO NOS ACERCAREMOS A LA JUVENTUD

### CLAUSURO LA ASAMBLEA NACIONAL DE DIRIGENTES DE LA JUVENTUD

PENISCOLA. (Especial para ARRIBA.)—En nombre del Vicesecretario General del Movimiento, el Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Júlvez, presidió en la mañana de ayer el acto de clausura de la Asamblea Nacional de Dirigentes, que ha tenido lugar en el Centro de Estudios de la Secretaría General del Movimiento de esta ciudad.

Acompañaban al señor Fernández Júlvez el Subjefe Provincial del Movimiento, don Germán Regillo Simón, Presidente de la Diputación Provincial de Castellón; vicepresidente de la Diputación, don Vicente Torrén Callén, y otras autoridades y jerarquías provinciales y locales.

En sus palabras el Delegado Nacional de la Juventud expresó a todos los participantes en estas jornadas de trabajo su gratitud por el esfuerzo realizado y los resultados conseguidos. Manifestó su esperanza en que las líneas y criterios adoptados servirían eficazmente para conseguir las metas que la Delegación se propone para el próximo año.

A continuación, el señor Fernández Júlvez subrayó que nuestra presencia y tarea en la juventud ha de partir de nuestra fe en el Movimiento y en sus Principios, en la unidad. Desde esta fe nos acercaremos a la juventud, como dijo el Vicepresidente del Gobierno, con una voluntad integrada y abierta, que sólo ha sido y será beligerante frente a cualquier intento de desintegración sea del tipo que fuere, que ponga en peligro, o intente poner en peligro, la España lograda, pero que está aún en el largo camino de realizar en plenitud absoluta las exigencias de la justicia social, paz y fundamento de nuestra solidaridad nacional.

Finalmente, el Delegado Nacional de la Juventud dijo: «Desde esta fe en el Movimiento Nacional, desde la unidad, que por profesar transmitimos, la juventud ha de levantar la arquitectura de su propio tiempo, porque tiene ya la responsabilidad

de avanzar ante las exigencias de la justicia social, en las posiciones y objetivos por los que luchan nuestra generación.»

## Ultimas sesiones de trabajo

Estas jornadas de la Asamblea Nacional de Dirigentes que ayer fueron clausuradas cerraron sus sesiones de trabajo con las intervenciones del Secretario de la Gerencia de Servicios de la Secretaría General del Movimiento, don Gabriel Abad Rivas, y con la que sobre el tema de la Expo-Juventud tuvo el adjunto para Servicios a la Juventud del Departamento de Participación, don Braulio Rodríguez Conceiro, junto con la que el Jefe Central de la Organización Juvenil Española, don José Ignacio Fernández Delgado, ha tenido en la mañana de ayer, en la que ha hecho un análisis comparativo de la labor desarrollada por la OJE de acuerdo con las conclusiones de la anterior Asamblea de Dirigentes del pasado año, destacando la importancia del VI Pleno de la Junta Nacional Juvenil, recientemente celebrado en Ciudad Real. En su informe adelantó los objetivos y líneas de actuación propuestos para la próxima campaña y las tareas previas realizadas en las diferentes Reuniones y Cursos que han tenido lugar.

## Constitución de la Junta de Málaga de la Hermandad del Maestrazgo

MALAGA. (Cifra.)—En acto celebrado en Torre del Mar ha quedado constituida la Junta Provincial de la Hermandad Nacional del Maestrazgo, institución monárquica tradicional inscrita en el Movimiento Nacional.

## FERNANDEZ JULBEZ, EN PEÑISCOLA



# «LA SOBERANIA NO SE NEGOCIA»

★ «Panamá entiende que el Canal debe estar al servicio de las marinas mercantes del mundo»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El problema del Canal es una bomba de tiempo en la América Latina», dijo ayer el líder de la revolución panameña, con funciones de jefe de Gobierno, general Omar Torrijos Herrera, ante los representantes de los medios informativos, en un acto celebrado en el Club Internacional de Prensa.

El general Torrijos se refirió a la postura de Estados Unidos con respecto al Canal: «Dicen que tenemos razón, pero no nos lo dan.» Mientras tanto, 1.442 kilómetros cuadrados en el corazón de nuestro país están ocupados por un Ejército, una bandera y una justicia extranjera. Esto hace que la juventud panameña sea una de las más nacionalistas del mundo, que no crea en las negociaciones y que llegue a pensar que la solución sea que una generación se inmole para que otra sea libre. Procuramos convencer a los jóvenes de que este no es el camino. La decisión de que los tratados con los Estados Unidos sean aprobados mediante plebiscito les ha tranquilizado algo.

## Acontecimientos chilenos

Sobre si los acontecimientos chilenos incidían en su país, el general Torrijos respondió afirmativamente. Repudió los extremismos y la violencia, y dijo que Panamá había reconocido al nuevo Gobierno, continuando con su tradicional política, y había concedido asilo político a cuantos se habían refugiado en su Embajada. En cuanto al peronismo, el general Torrijos dijo que representaba una esperanza porque lleva implícitos cambios sociales.

Se refirió también el general al atentado planeado contra su

persona en fecha reciente: Supimos que en México había una persona destinada para matarme. Creían que acabando con Torrijos se acabaría la revolución panameña, pero esto es un hecho irreversible. Con o sin Trujillos, seguirá adelante.»

## Un nuevo Canal

Ante nuevas preguntas sobre el Canal, el general Torrijos dijo que antes el país dependía del Canal, pero ahora no representa más que el 16 por 100 del Pro-

ducto Interior Bruto. Panamá entiende que el Canal tiene que estar al servicio de las Marinas Mercantes del mundo. Ahora se buscan emplazamientos para un nuevo Canal; hay tres posibles nuevas vías; pero su construcción sería cuestión de quince años, o de cuatro en caso de emplearse la energía atómica. Necesariamente hay que ir a un nuevo tratado. Y nosotros no somos intransigentes, pero la soberanía no se negocia.

El general Torrijos, que presenta un saludable aspecto, insistió ante los periodistas en el punto de vista de su país, que es apoyado por las dos terceras partes del mundo, como se ha demostrado en las Naciones Unidas. El veto de los Estados Unidos —añadió— demostraba que este país no tenía razón en nuestro problema.

Sobre su visita a España, el líder de la revolución panameña dijo que no tenía carácter oficial; quería, simplemente, agradecer el apoyo que nuestro país había prestado a su causa. Se refirió a sus visitas a astilleros españoles, donde había podido comprobar la alta tecnología de nuestras factorías.

El general Torrijos marchará hoy a Roma, donde visitará a Su Santidad el Papa para agradecerle su postura en relación con el problema del Canal panameño, y, posteriormente, se dirigirá a Yugoslavia.

## Omar Torrijos visitó la agencia Efe

MADRID. (Cifra.) — El presidente de la Junta Revolucionaria de Panamá, general Omar Torrijos, visitó la sede de la agencia Efe en Madrid. El estadista panameño fue recibido por el director de la agencia, don Alejandro Armesto, a quien acompañaban los directivos de la empresa.

El general Omar Torrijos giró una visita a las dependencias de la agencia Efe, interesándose vivamente por los diversos servicios y en especial por los que cubren la información hispanoamericana y el moderno ordenador electrónico que canaliza la información hacia Centroamérica.

Posteriormente, la agencia Efe ofreció un almuerzo al general Torrijos, al que asistieron los directores de los periódicos madrileños y el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, don Lucio del Alamo Urrutia, con todos los cuales departió cordial y amistosamente el ilustre estadista panameño.

## AUDIENCIAS DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (Cifra.) — Su Alteza Real el Príncipe de España, recibió en el día de ayer, entre otras visitas, a la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Comercio y a una Comisión de la XIV promoción de ingenieros aeronáuticos.

# LOPEZ RODO SALE HOY HACIA NUEVA YORK

Presidirá la Delegación española que asistirá a la Asamblea General de la ONU

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, viajará hoy, por vía aérea, con destino a Cherburgo (Francia), para abordar en aquel puerto el transatlántico que habrá de llevarle a Nueva York, donde presidirá la delegación española a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El señor López Rodó aprovechará la travesía para estudiar con detenimiento los importantes temas y contactos que habrá de plantear y mantener en la sede del organismo internacional.

La travesía durará cuatro días y, al término de la misma, ya se encontrarán en Nueva York los miembros de la delegación española a la Asamblea General.

## Miembros de la Delegación española, a la ONU

MADRID. (Pyresa.)—La delegación oficial española en la XXVIII Asamblea General de las Naciones Unidas, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, estará integrada por las siguientes personas: don Jaime de Pinillos, embajador representante permanente de España en las Naciones Unidas; don Gabriel F. de Valderrama, Subsecretario de Asuntos Exteriores; don Jesús Fueyo, Consejero Nacional del Movimiento, y don José Luis Melián, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas. Estas personalidades figuran como representantes oficiales. Los representantes suplentes serán: don Antonio Elías Martinena, representante permanente adjunto de España en la ONU; don José Luis los Arcos, director general de Política Exterior; don Francisco J. Vallada, director general de Cooperación Técnica Internacional; don Antonio Boch, jefe de Asesoría Jurídica Internacional, y don Marceño Cabanas, vocal de la Comisión General de Codificación del Ministerio de Justicia.

Como consejeros figuran los siguientes señores: don José Final y Escrivá de Ro-

mani, vicepresidente primero de las Cortes Españolas; don Nicolás Franco y Pascual de Pobil, Consejero Nacional del Movimiento; señorita Belén Landáburu, Consejero Nacional del Movimiento; don Fernando Bau Carpi, Procurador en Cortes; don Adolfo Suárez González, Procurador en Cortes; don Angel Marrón Gómez, subdirector general de la Deuda Pública del Ministerio de Hacienda; don Leoncio Fernández Maroto, del Ministerio de Hacienda; don Miguel Martín Fernández, jefe de la Sección de Política Presupuestaria y Financiera del Ministerio de Hacienda; don Juan Durán Loriga, embajador de España en Jordania; don Miguel Solano Aza, subdirector general de Asuntos de Europa; don José Luis López-Schummer, subdirector general de Asuntos de Iberoamérica; don Fernando Morán López, subdirector general de Asuntos de África, Próximo y Medio Oriente, y don Santiago Martínez Caro, director del Gabinete Técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores. También figuran en la delegación los miembros de la representación permanente de España en las Naciones Unidas.

## El Presidente Mobutu, en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—El Presidente de la República de Zaire, Mobutu Sese Seko, llegó, a las 15.50 horas de ayer, al aeropuerto de Barcelona, en un avión «DC-10» especial de la Air Zaire, que ha realizado el vuelo directo desde Kinsasa.

Acompañan al Presidente Mobutu un séquito de 40 personas, entre los que figuran su esposa y el Ministro de Asuntos Exteriores, señor N'Gunza Karl Ibondo.

En el aeropuerto fue recibido por el Ministro de Comunicaciones de Zaire, señor Mata Kumu; el embajador de España en dicha República africana, don Luis de Pedrosa; embajador de Zaire en Madrid, señor Zamundo; Gobernador Civil de Barcelona, don Tomás Pelayo Ros; Alcalde de Ciudad Condal, don Enrique Masó Vázquez; Delegado del Ministerio de Información y Turismo, don José Luis Herrero Tejedor, y otras personalidades.

Tras departir cordialmente durante unos minutos con las autoridades que acudieron a recibirle, en la sala de recepciones del aeropuerto, el Presidente Mobutu y séquito emprendieron viaje hacia la Costa Brava, donde permanecerán en período de vacaciones por espacio de cuatro o cinco días.

## El ministro ruso de Pesca, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Llegó al aeropuerto de Los Rodeos el ministro de Pesca de la URSS, señor Iskov, quien, después de ser recibido por representaciones diversas se

trasladó a esta capital, donde efectuó una detenida visita al puerto pesquero y sostuvo cambios de impresiones con diversas personalidades de dicho sector.

## Condecoración al ministro mauritano del Exterior

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se concede la Gran Cruz de Isabel la Católica al ministro mauritano de Asuntos Exteriores, señor Hamdi Ould Mouknass, en virtud de un decreto correspondiente al Ministerio de Asuntos Exteriores, que ayer publicó el «Boletín Oficial de Estado».

## ACUERDO EN LA CONFERENCIA DE TORREMOLINOS

# SE AMPLIA EL NUMERO DE MIEMBROS DEL CONSEJO DE LA UIT

TORREMOLINOS. (Pyresa.)—Durante el día de ayer continuaron los trabajos de diversas Comisiones de la Conferencia de Plenipotenciarios de la Unión Internacional de Comunicaciones, que se encuentra reunida en esta ciudad desde el pasado día 14.

La Comisión 7.ª, que preside el director general adjunto de Correos y Telégrafos de Australia, Mr. Evans Sawkins, y que tiene a su cargo el estudio de la estructura de los órganos de la UIT, llegó ayer a un acuerdo para la ampliación del número de miembros del Consejo de Administración de dicho organismo. Esta decisión, adoptada por unanimidad, prevé la ampliación hasta treinta y seis del número de miembros del Consejo de la UIT, que hasta ahora era de veintinueve.

No ha prosperado en el seno de la Comisión una propuesta relativa al establecimiento de un turno rotatorio entre los miembros del Consejo de Administración.

También ha examinado la Comisión la propuesta formulada para la creación de dos vicesecretarios generales de la UIT, no habiéndose alcanzado aún ningún acuerdo sobre este tema.

Los trabajos de esta Comisión 7.ª continuarán hoy por la mañana y sus conclusiones tendrán que ser ratificadas por el Pleno de la Conferencia, que se reunirá por la tarde.

Se ha reunido, asimismo, la Comisión 6.ª, que preside el secretario general del Ministerio de Correos y Telecomunicaciones de Marruecos, señor Mohamed Benabdellah, que ha examinado diversas cuestiones relacionadas con la cooperación técnica entre los miembros de la UIT.

A última hora de la tarde de ayer, se reunió también la Comisión de dirección, que preside el propio presidente de la Conferencia, don León Herrera y Esteban, director general de Correos y Telecomunicación, que ha establecido el calendario de trabajo de la Conferencia para la próxima semana.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante concurso el suministro e instalación de armarios de baño en la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 338.424 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 27 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 8.461 pesetas.

Madrid, 17 de septiembre de 1973.—El Secretario Interino, J. N. Carmona.



# ACEITE DE SOJA A 32 PESETAS LITRO

★ Han sido distribuidas 10.000 toneladas entre los envasadores

★ El aceite de girasol será expedido al precio máximo de 36 pesetas litro

MADRID. (Pyresa.) — Superadas las dificultades motivadas por el embargo americano de las exportaciones de haba de soja y de acuerdo con las medidas adoptadas por el Consejo de Ministros del pasado día 14, se ha procedido —según fuentes competentes— a la distribución de 10.000 toneladas de aceite de soja entre los envasadores para su venta al público a 32 pesetas litro para superar las dificultades de suministro que se habían manifestado en la adquisición de aceites de soja y girasol.

También, según las mismas fuentes, el pasado día 11 se ha adjudicado la retirada de 20.000 toneladas de aceite de girasol de producción nacional, que serán expandidas al precio máximo de 36 pesetas litro.

Los envasadores están retirando con toda rapidez las cantidades adjudicadas para su lanzamiento al mercado, y concretamente se calcula que el citado aceite de soja estará ya en el mercado en la próxima semana, dado el lógico proceso que lleva el envasado.

Por último, parece ser que es propósito del Ministerio de Comercio y de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes continuar el lanzamiento de aceite de soja y de girasol en los volúmenes que sean precisos para hacer remitir la tensión creada en los precios de los aceites de oliva, que ya en estos momentos han detenido la tendencia alcista de sus cotizaciones en origen.

## El problema de Bilbao

Por otra parte, en el caso del desabastecimiento de aceite de oliva a granel en Bilbao, ayer —según informan las citadas fuentes— se ha reanudado la venta sin limitación, y la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que suministra dicho mercado, ha anunciado que no tiene intención de subir los niveles de precios y que sus existencias alcanzan ya hasta febrero de 1974.

En cuanto a las informaciones sobre el próximo agotamiento en la capital vizcaína del aceite embotellado, envasado por las Cooperativas, hay que tener en cuenta que éste es una mínima parte de la producción que se vende al público, y no hay escasez del envasado normal, que se vende en los establecimientos detallistas, cuyas existencias son suficientes para abastecer al mercado nacional.

tiendas escasea el aceite de soja y en otras no se encuentra.

N. de la R.—A través de nuestros corresponsales hemos pulsado el ambiente de preocupación de los consumidores de aceite de oliva en varias provincias españolas. En general, en los medios aceiteros se afirma que no hay que temer una subida mayor de este producto. Sin embargo, en Bilbao, concretamente, hay una psicosis de acaparamiento de aceites a granel. En Sevilla, por citar otro ejemplo, se tiene conciencia de que subirá el aceite de oliva. En algunas

Por otra parte, hemos recibido una nota de la US Feed Grains Council, en la que se insiste en que, a la vista de las buenas perspectivas de la cosecha norteamericana de cereales y soja, el ministerio de Agricultura de los Estados Unidos considera que están aseguradas tanto las necesidades domésticas, como la demanda externa, y, por tanto, el ministro de Agricultura, señor Butz, ha declarado que no habrá restricciones a la exportación de maíz y soja.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 14 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la instalación de peluquerías en la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 368.256 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de la Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 26 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 9.206 pesetas.

Madrid, 15 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 14 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante concurso la instalación de mortuorios en la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 311.640 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de la Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 26 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de pesetas 7.791.

Madrid, 15 de septiembre de 1973.—El Secretario Interino, J. N. Carmona.

# Encomendada a las Asociaciones de Estudiantes

MADRID. — El problema de la representatividad estudiantil es abordado por el Ministerio de Educación y Ciencia, en un decreto publicado ayer por el «Boletín Oficial del Estado». En cada Universidad se constituirá, siguiendo la letra de la disposición, una Junta de Asociaciones Estudiantiles, presidida por el vicerrector encargado del Servicio de Estudios y Promoción Universitaria, y en esa Junta estarán representadas, por sus presidentes, todas las Asociaciones legalmente constituidas en cada Universidad. La Junta, que deberá reunirse una vez al mes, por lo menos —salvo en los meses de julio y agosto—, será el órgano de representación de las Asociaciones Estudiantiles y cauce obligado para la tramitación de todos los asuntos de interés para el alumnado. Además, deberá informar preceptivamente sobre los proyectos de distribución de subvenciones para actividades artísticas, culturales y deportivas.

Espaldarazo, pues, a las Asociaciones de Estudiantes, que se convierten en el principal órgano representativo de la masa estudiantil.

En otro orden de cosas, el mismo decreto se refiere a la Comisión o Junta de Gobierno de la Universidad, órgano de asistencia del rector, regulando algunas de sus funciones y su composición. Destaca el que la Junta deberá informar sobre todos los asuntos que le someta el rector.

Por lo que se refiere a las Facultades, se establece que en cada una de ellas se debe constituir, bajo la presidencia del decano, una Junta integrada por todos los jefes de Departamento, con misión de auxiliar al decano en el ejercicio de sus funciones. Cuando corresponda proceder a la renovación del cargo de decano o director de Escuela Técnica Superior, el rector hará una propuesta en terna al Ministerio de Educación y Ciencia, previa audiencia a la Junta de jefes de Departamento y a la Comisión correspondiente del Patronato.

## Sevilla: Todos admitidos en la Universidad

Según informan las agencias, todos los alumnos que finalizaron el COU y que deseaban ingresar en la Universidad, han sido admitidos en la Universidad de Sevilla. Una nota de la Junta de Gobierno dice textualmente:

«Todos los alumnos de nuestro Distrito que solicitaron, dentro del plazo de admisión, para realizar estudios que se impartirán en esta Universidad en el próximo curso, y que han acreditado haber superado los exámenes en la convocatoria de septiembre, han sido admitidos para cursar la carrera por ellos solicitada.

Estos alumnos recibirán notificación individual de la carta de admisión, documento que

necesariamente habrán de presentar para la formalización de la matrícula en el centro que se le indique. El período de matrícula para los referidos alumnos terminará el 10 de octubre. Excepcionalmente, si algún alumno recibiera su carta de admisión con posterioridad a dicha fecha, se le concederá un plazo especial para que pudiera matricularse.»

## Dimite el decano-comisario de Ciencias de la Información de la Complutense

MADRID. (Pyresa.) — El profesor Muñoz Alonso ha dirigido un escrito al rector de la Universidad Complutense en el que ruega se le exima de la responsabilidad del cargo de decano-comisario de la Facultad de Ciencias de la Información. Así lo ha confirmado el propio señor Muñoz Alonso a un redactor de Pyresa, que se puso en contacto con él ante rumores que habían circulado acerca de su posible dimisión.

El nombramiento de decano-comisario corresponde al Ministerio de Educación y Ciencia, de entre una terna propuesta por la Junta Interministerial integrada por representantes de dicho Ministerio y del de Información y Turismo.

## Hoy, cifras sobre la gratuidad

Para hoy por la tarde está prevista una reunión con el director general de Programación e Inversiones del Ministerio de Educación y Ciencia, que hará públicos los planes del Departamento, en orden a las subvenciones a los centros privados de enseñanza, que permitirán extender la gratuidad a un buen número de niños españoles. Cinco mil millones de pesetas, destinados a tal fin, son un paso importante en ese camino.

Francisco MURO DE ISCAR

## Acuerdo Asuntos Exteriores-Educación

En la tarde de ayer, en el Salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, los Ministros de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, y de Educación y Ciencia, señor Rodríguez Martínez, firmaron un acuerdo por el que se eleva a nivel de Ministerios los acuerdos ya existentes entre diversos organismos, como la Dirección General de Relaciones Culturales, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Instituto de Cultura Hispánica y Universidades, y que tratan del intercambio de profesores españoles con otros de países hispanoamericanos y de técnicos de estas naciones en diversos Centros de España.

## PARA EVITAR LA ANARQUIA MIGRATORIA

# ESTUDIO DE LAS NECESIDADES DE MANO DE OBRA

## EL DIRECTOR GENERAL DE EMPLEO, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Cifra.)—La emigración de trabajadores españoles a Europa ha descendido en el pasado año en un 20 por 100, y son muchos los que regresan al país, ha declarado el director general de Empleo, don José Manuel Mateu de Ros.

El señor Mateu de Ros, acompañado del director del Servicio Central Sindical de Colocación, don Juan Parejo, se reunió ayer en la Casa Sindical con miembros de los Consejos Provinciales de Empresarios y de Trabajadores, para darles a conocer las directrices de la política de empleo que va desarrollar el Ministerio de Trabajo.

Se trata de una operación proyectada a conocer y regular la ley de la oferta y la demanda a corto, medio y largo plazo, colocando el año de este último en el año de 1980 y evitando de esta forma la anarquía en los exodos migratorios interiores. Para ello, ha

comenzado a realizarse un estudio de la mano de obra, tanto cuantitativa como cualitativa, que en estos momentos necesitan diez provincias españolas.

## Constitución de la Federación Internacional de Ancianos

LONDRES. (Efe.)—El director general de la Seguridad Social española, don Enrique de la Mata Gorostizaga, ha asistido esta semana, en Londres, junto con representantes de otros países, a una Conferencia para promover la situación y el bienestar de los ancianos en el mundo.

La Conferencia aprobó la constitución de la Federación Internacional de Ancianos, eligiendo miembro de su Comité Ejecutivo al español Juan Vidal Hernández, funcionario del Ministerio de Trabajo.



# SANCIONES POR FRAUDES DE PRODUCTOS AGRARIOS

Se aplicarán a los actos antirreglamentarios leves, clandestinos y fraudulentos

MADRID. (Cifra.) — Se reglamentan las sanciones por fraudes de productos agrarios por un decreto del Ministerio de Agricultura que hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial del Estado».

Las infracciones se considerarán clasificadas, a efectos de las sanciones aplicables, en actos antirreglamentarios leves, actos clandestinos y actos fraudulentos. Los expedientes a que den lugar las citadas infracciones se tramitarán por el procedimiento establecido en el capítulo II del título VI de la ley de Procedimiento Administrativo.

La imposición de multas corresponderá al director general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios hasta la cuantía de 500.000 pesetas; al Ministro de Agricultura, previa propuesta del referido director general, cuando el importe de la sanción rebasa la cifra indicada, sin exceder de cinco millones de pesetas, y al Consejo de Ministros, a propuesta del de Agricultura, si la multa fuese superior a cinco millones de pesetas.

Las multas las abonarán los sancionados en papel de pagos al Estado, dentro de los quince días hábiles siguientes al de recepción del acuerdo de imposición de la sanción. Si la multa no se hubiera hecho efectiva en la forma y plazo indicados, se procederá a su exacción por la vía administrativa de apremio.

En las compras que pague al **Contado** descuento de hasta un **10 por 100** pagando la **mitad al contado** el resto podrá pagarlo

EN **20 meses sin recargo** o pagando todo cómodamente

EN **36 meses**

Sus próximos muebles están expuestos al público en grandes escaparates, desde Palafox a Trafalgar, con vuelta a estas dos calles

EN **Luchana, 17**

todo en muebles-cama, tresillos con cama y

**Mueble Juvenil**

lacado en colores

EN **Luchana, 19**

Salones, librerías, mesas y sillas de línea actual y clásica. Armarios sueltos de dos, tres y cuatro puertas

EN **Luchana, 21**

Alcobas y un enorme surtido en tresillos

EN **Trafalgar, 1**

Muebles para cocina

Y UNA

**Sección más económica**

pero de muebles y tresillos selectos,

EN **Luchana, 31**

(esquina a Juan de Austria)

Oiga los domingos por la mañana en Radio España, dentro del programa de la CRUZ ROJA, «Seguridad al Volante», nuestro programa-concurso

El premio mensual puede verlo en un escaparate de Trafalgar, 1, semiesquina a Luchana

**MUEBLES LOPEZ**

CASA FUNDADA EN 1917



APARCAMIENTO GLORIETA DE BILBAO

EN VISITA DE TRABAJOS PREVIOS A LA INSTALACION DE LA FACTORIA

## TECNICOS DE LA FORD EN VALENCIA

VALENCIA. (De nuestro corresponsal, V. Murillo de las Heras.)—A las once y media de la mañana, en un avión particular, llegaron al aeropuerto de Valencia varios técnicos de la Ford, que fueron recibidos por otros de ellos que llegaron a nuestra ciudad el día anterior y por el gerente y secretario del Instituto de Promoción Industrial, don Angel González Rivero y el señor Omenaca. En total, se encontraban doce técnicos de la empresa Ford, o sea, los señores Hanpt, Mirrington, Peterson, Padilla, Bergmussen, Tennant, Bourke, Hooven, Kundson, Levy, Doriham, Molineaux y Benmet.

Sin lugar a dudas, esta es la visita más importante girada a Valencia por los técnicos de la Ford, desde que se ha sabido la noticia de su ubicación en Almusafes, ya que entre las personas que vinieron se encontraban dos miembros del Consejo Mundial de Henry Ford, como son los señores Hanpt y Bergmussen, que ocupa el cuarto o quinto lugar en importancia dentro del mundo del magnate industrial del automóvil norteamericano.

### Jornada de trabajo

Podemos decir que nada más llegar al aeropuerto iniciaron su plan de trabajo y, por grupos, se dirigieron unos a visitar los terrenos de Almusafes, donde se habían señalado con banderas amarillas los mismos; otros, se trasladaron al puerto de Valencia, y tan sólo dos de ellos se dirigieron a las oficinas del Instituto de Promoción Industrial, en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia. Hacia el mediodía se concentraron todos en dicho centro, y desde allí se dirigieron al restaurante del Ateneo, en donde almorzaron y mantuvieron un cambio de impresiones con nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Enrique Oltra Moltó, y a quien acompañaban el Presidente de la Diputación, don José Antonio Perelló Morales; el presidente de la Cámara de Comercio, don José Antonio Noguera de Roig, y el gerente del IPI, don Angel González Rivero.

### Diálogo con la Prensa

Momentos antes de que se celebrara este almuerzo, y tras un auténtico asedio de los informadores, conseguimos mantener un breve cambio de impresiones con dos de estos «hombres importantes», que habían accedido al diálogo con la Prensa.

Naturalmente que en el ánimo de todos nosotros estaba el formular las preguntas claves que pusieran «luz» en el tema de la Ford, que, como ustedes saben, desde un principio se está sirviendo la información con cuentagotas. Algo incomprensible.

Por la mañana, de una manera oficiosa, habíamos sabido que las oficinas de la Ford en Valencia se iban a ubicar en las últimas plan-

tas del nuevo edificio del Banco Hispano Americano, en la calle de Las Barcas, frente al teatro Principal.

Quisimos confirmar la noticia, y se nos dijo:

—No. No podemos decir sí ni no. Eso no es de nuestro departamento.

—¿Y en cuanto a la fecha de constitución de la compañía Ford España, S. A., en Valencia?

—Nuestros abogados están trabajando en este sentido en Madrid con otros abogados.

—¿Quiénes son esos «otros abogados»?

—No sabemos.

—¿Se sabe ya algo sobre el precio de las parcelas?

—Tampoco podemos contestar nosotros a esa pregunta.

—Concretamente, ¿a qué han venido ustedes hoy a Valencia?

—Esta es una visita particular de Ford.

—¿A estas alturas caben visitas particulares?

No hay respuesta.

### Visitas

—¿Qué visitas han hecho hoy?

—Hemos estado en Almusafes, también hemos ido al puerto y vamos a tener dos reuniones, así como un cambio de impresiones con el Gobernador.

—E industrias. ¿No han visitado industrias?

—Lo hemos hecho en anteriores visitas. Hemos ido a industrias del plástico y del metal.

—¿La industria valenciana va a ser la única suministradora de la futura factoría de la Ford?

—Posiblemente también se nos suministrará de la industria navarra y catalana.

—¿Qué impresión les ha causado la industria valenciana?

—Buena. También por eso estamos aquí.

—¿Cuándo podrán ser ustedes más explícitos? ¿Cuándo vamos a tener la rueda de Prensa?

—Eso depende del señor Baurke.

—¿Pero él está aquí...?

—Sí; pero todavía no sabe nada.

—Pues ya es hora, señores.

### Industrias auxiliares en Pamplona

PAMPLONA. (Pyresa.)—Mister Bergmausen, tercero del «ranking» de la Ford, acompañado de otros directivos de la firma, visitaron Pamplona, para tratar el tema de la posible inversión de la firma americana en algunas industrias auxiliares, a crear en un futuro inmediato dentro de Navarra, y que atenderían, lógicamente, la demanda de accesorios que la nueva fábrica de Almusafes, en Valencia, va a necesitar.

El grupo de técnicos de la Ford, entre otras personalidades, visitó, acompañado de don Felipe Huarte Beaumont, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Ruiz de Gordoia, a quien expusieron los proyectos que la Ford tiene en estudio para Navarra.

Los altos ejecutivos de la firma americana almorzaron con miembros de la familia Huarte en la finca del «Señorio de Sarriá».

Es difícil concretar lo que el vicepresidente de la Ford y sus técnicos han tratado con las autoridades; pero en círculos generalmente bien informados se comenta que, en principio, la firma de automóviles creará en Navarra 1.000 nuevos puestos de trabajo, ampliables hasta 3.000, y que, en principio, la ubicación de estas factorías de material auxiliar no será en Pamplona, sino en el polígono de Estella o Tudela, o bien en ambas a la vez. Con ello se pretende potenciar el desarrollo industrial de estas poblaciones. Los planes definitivos no serán dados a conocer hasta dentro de unos meses.

## ESPAÑA, MIEMBRO DEL COMITE EJECUTIVO DE LA OFICINA DE FARMACIA

MADRID. (Cifra.)—España ha sido elegida como uno de los ocho miembros que componen el Comité Ejecutivo de Oficina de Farmacia en el último Congreso Internacional de Ciencias Farmacéuticas, celebrado recientemente en Estocolmo.

La delegación española, integrada por 200 farmacéuticos españoles, estuvo presidida por el titular del Consejo General de Colegios Oficiales Farmacéuticos, don Ernesto Marco Cañizares.

La elección de nuestro país para integrar el Comité Ejecutivo de Oficina de Farmacia supone el reconocimiento internacional de la representación alcanzada por el sector farmacéutico español.

Entre las conclusiones elaboradas figura el acuerdo de celebrar el próximo Congreso en 1974, en Roma, con el tema central de «El farmacéutico como consejero en la planificación familiar del control de natalidad».



# UN PUESTO ESCOLAR PARA CADA ESTUDIANTE

## La Educación General Básica, a examen

La Educación General Básica es obligatoria para todos los niños españoles comprendidos entre los seis y los trece años. Decir que, además, es gratuita sería un tanto aventurado. Aunque la ley de Educación, tres años largos de vigencia, así lo ardena. El camino se hace al andar y este año se ha multiplicado por seis la cifra concedida el curso pasado a los Centros privados para que impartan la gratuidad. De ochocientos millones se ha pasado a cinco mil. Un salto importante. La gratuidad llegará, paso a paso, aunque hay que recordar que hasta 1980, de acuerdo con la ley, el plazo no termina.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha señalado la prioridad en la construcción de puestos escolares. Primero hay que lograr —lo dijo el anterior Ministro, Villar Palasí— que todos los niños españoles tengan un puesto escolar que permita el estudio. Después, que ese puesto escolar sea gratuito. Este curso que acaba de comenzar han llegado a las aulas de la Educación General Básica cuatro millones y medio de españoles. Y más de doscientos mil, en cifras aproximadas, permanecen aún sin un

puesto escolar, a los que hay que añadir otro medio millón, escolarizados en puestos que no reúnan las debidas condiciones. El camino a cubrir es largo. Hay que tener en cuenta que en el cuatrienio 68-71 se construyeron casi un millón de nuevos puestos y que en el de 1974-75 está prevista la construcción de otro millón, del que en estos momentos están terminados alrededor de la mitad.

En este muestreo de urgencia por la geografía española, damos cabida hoy a las crónicas de nuestros corresponsales. En Sevilla, un treinta y cinco por ciento de los niños están mal escolarizados. En León, sobran plazas en los medios rurales —consecuencia de la despoblación— y faltan en los medios urbanos. En Barcelona, en fin, con el problema más grave, quizá, de España en cuanto a la necesidad de puestos escolares, la noticia del día es la concesión de seiscientos ochenta y dos millones de pesetas para impartir la gratuidad en Centros privados. La Educación General Básica, a examen. Las provincias españolas tienen la palabra.

Francisco MURO DE ISCAR

### LEON

## TODOS LOS NIÑOS, ESCOLARIZADOS

LEON. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—León es una de las que alcanza más alta cota de alfabetización en el país con una asistencia masiva de alumnos a las aulas pese a todas las contingencias que pudieran influir en que ocurriera lo contrario: clima, comunicaciones, etc.

En lo que a alumnos de EGB se refiere, con los que quedan de un curso de la primaria, que ya en junio cerrará aquel viejo ciclo, el porcentaje que recibe formación en centros estatales es del 80 por 100. En el año escolar que acaba de comenzar, sesenta y cuatro mil colegiales están afectos a centros del Estado, y diecisiete mil ochocientos a privados. De estos últimos, seis mil ciento sesenta, que equivalen a un 35 por 100, disfrutan de enseñanza gratuita, al ser usufructuarios de las subvenciones que el Estado ha otorgado a sus centros, por un importe de seis mil quinientas pesetas por alumno. Lo que traducido a cifras totales supone en el actual curso la cifra de 33.000.000 de pesetas.

Sin embargo, y pese a todo cuanto se indica, hay falta de puestos escolares, lo que no quiere decir, ni mucho menos, que haya un solo niño leonés que este curso quede sin ir al colegio, aunque el lugar que se les dé no sea el que deba ser, por el momento. Para hacer frente a este conflicto de escolarización se han habilitado como aulas locales que no lo son: gimnasios, comedores, etc.

Hay que pensar que para resolver la papeleta de cubrir este déficit en la EGB se precisaría construir como unos dieciséis mil puestos escolares. Por otra parte, León es capital de provincia, y esta última tiene una heterogeneidad increíble. En total,

tenemos más de mil entidades de población, algunas de las cuales, al despoblarse, han traído como consecuencia el cierre de las escuelas con el problema consiguiente, de la escolaridad de los dos o tres muchachos que quedan. Con lo que se produce la paradoja de que sobran escuelas en el medio rural y faltan en los núcleos de población.

La media de alumnos por maestro es de unos veinticinco. Terminada la EGB un 80 por 100

van a la Enseñanza Media y casi ninguno a la Formación Profesional.

La inversión del Ministerio de Educación y Ciencia en el curso 73-74 es de unos 130 millones de pesetas, más los sueldos de los mil seiscientos cuarenta y seis maestros. En los próximos cuatro años, el Ministerio invertirá en la provincia mil millones de pesetas.

Alvaro LINARES-RIVAS

### SEVILLA

## DEFICIT DE PUESTOS ESCOLARES

SEVILLA. (Por télex, de nuestro corresponsal.)—Para poner remedio a la alarmante escasez de puestos escolares, cada vez más creciente por el incremento de la población infantil, el Ministerio de Educación y Ciencia redactó un plan de urgencia para Andalucía que iba del 71 al 75. Los primeros grupos escolares de este plan iniciaron su actividad en Sevilla el pasado curso 72-73. En total, entraron en funcionamiento 32 grupos, de los que 22 correspondían a la capital y diez a la provincia.

Para el presente curso académico sólo se registra el alta de tres nuevos grupos en la provincia —Morón de la Frontera, El Coronil y Villafranca del Guadalquivir— con un aumento de 1.800 plazas escolares. Es lógico que la falta de puestos escolares se deje sentir ya que cada año se calcula en 30.000 el número de niños que alcanzan la edad escolar. El déficit es importante; se dieron cifras de 42.000 en el pasado curso. Sin tener aún cifras exactas, el número de matrículas en Sevilla y su provincia es de 230.000 a 250.000.

### Mal escolarizados

Para conseguir la escolarización total, pese al déficit, se tienen que arbitrar fórmulas de emergencia. Según se nos ha informado, el 35 por 100 de la población que cursa la Enseñanza General Básica, está mal escolarizada. Para atender las necesidades se recurre al desdoblamiento de clases de forma que en turnos de mañana y tarde puedan acudir todos los niños.

MARTIN BENITO



### BARCELONA

## 682 MILLONES PARA ENSEÑANZA GRATUITA

BARCELONA. (De nuestra delegación, por Télex.)—Según nos ha manifestado el Presidente y el Secretario del Sindicato Provincial de la Enseñanza Privada, don Ramón Bosch Estivill y don Mario Jiménez, respectivamente, por lo que atañe al conjunto formado por la ciudad y la provincia de Barcelona, suman 682.480.000 pesetas las subvenciones recientemente concedidas a la enseñanza no estatal (que, como es sabido, comprende a los colegios de la Iglesia y a los centros privados regidos por seculares) por el Ministerio de Educación y Ciencia, con cargo al presupuesto extraordinario por valor de 5.000 millones, para llevar adelante, de un modo progresivo y escalonado, a tenor de las necesidades más apremiantes, la implantación de la gratuidad en la Educación General Básica, con arreglo a lo establecido en la ley general de Educación.

En la provincia, los centros beneficiarios de estas subvenciones son 188; en la ciudad, 40; en total, pues, 228. De los 40 dichos, radicantes en Barcelona-ciudad, 32 pertenecen a la enseñanza de la Iglesia, y los ocho restantes, al sector privado seglar.

Cerca de tres mil aulas con 120.000 alumnos

Lo más expresivo en la exposición de los datos que acabamos de transcribir consiste en que los beneficios de referencia alcanzan a unos 120.000 alumnos distribuidos en cerca de 3.000 aulas. El módulo establecido para cada subvención es el de 230.000 pesetas por aula y año, aparte de otras 20.000 pesetas para gastos generales, en cada caso.

Sobre estas bases, corresponden 94.530.000 pesetas a los mencionados 40 colegios de la ciudad y 587.950.000 a los 188 de la provincia: 407 aulas, con 16.280 alumnos, y 2.555 con 102.200 respectivamente.

En resumen, 118.280 alumnos beneficiados por las subvenciones, que significan bastante más de la tercera parte del censo escolar atendido por la enseñanza no estatal en el conjunto de la ciudad y la provincia de Barcelona.

Con estas subvenciones, desde luego, no se alcanza todavía la gratuidad total, pero sí una ayuda de cierta importancia. Coincidente con el criterio que a este respecto nos exponía hace algún tiempo el mismo Presidente del Sindicato Provincial de la Enseñanza Privada, señor Bosch Estivill, estimando que la gratuidad total constituye un ideal hermoso, pero no asequible a corto plazo, por lo cual lo viable y práctico es ir avanzando hacia él gradualmente, a medida que las posibilidades del erario público lo permitan, que es lo que se está haciendo ya.

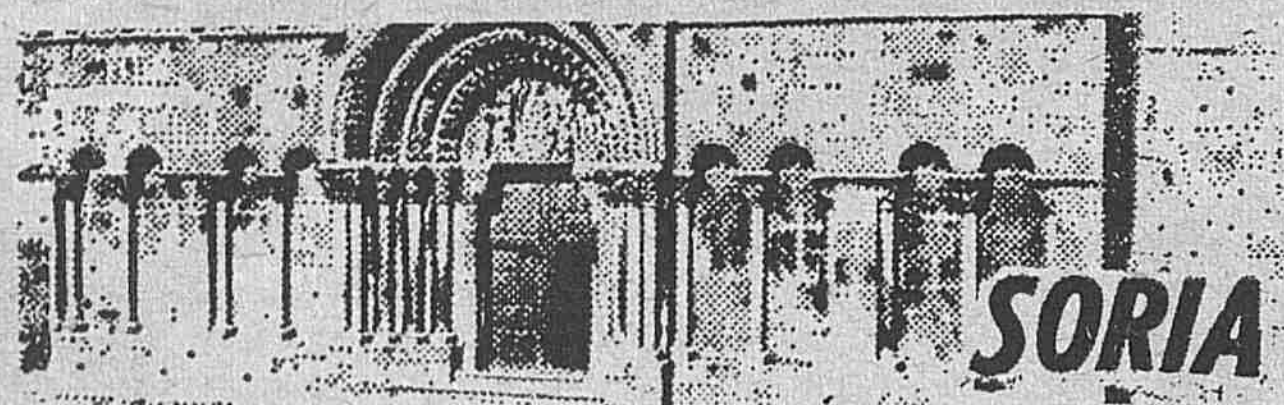
Fernando VAZQUEZ-PRADA



# Toda ESPAÑA es provincia

EL 30, SE ABRE LA VEDA

## CAZA DE PALOMAS MIGRATORIAS



SORIA

**SORIA.**—Deporte de singular relieve constituye en Soria, concretamente en las sierras del norte de la provincia, es la caza de palomas migratorias, aves que en fecha muy próxima iniciarán su paso hacia el Sur.

La Delegación de Agricultura ha señalado los pasos en donde podrá cazarse y las fechas en que podrá dispararse a las palomas, que serán desde el último domingo de septiembre hasta el último domingo de noviembre, sin limitación de días hábiles.

### Pasos autorizados

Dieciséis localidades, incluyendo a Soria capital, propietaria de una finca municipal en el alto del Berrún (cerca del término municipal de Cidones) ofrecen esta posibilidad cinegética, de cuya importancia no es necesario hacer apología alguna teniendo en cuenta que en cada puesto —ICONA tiene aprobados 44— pueden abatirse diariamente 90 palomas.

Los pasos autorizados radican en Agreda —magníficos pasos situados en las faldas del Moncayo—, Montenegro de Cameros, divisoria con la provincia de Logroño, Ventosa de la Sierra, Botillo del Rincón, Villar del Ala, municipio de Soria, Santa

Cruz de Yangüas, Bretún, Oncala, Suellacabras, Huérteles, Magaña, municipio con ocho puestos; Matasejún, Valtajeros, Cerbón y San Pedro Manrique.

Los pasos propiedad de municipio no constituidos en cotos ayudan a la economía de los mismos por la práctica de la subasta o arriendos por temporada.

El paso de estas aves cuya corriente migratoria acontece casi siempre por las mismas fechas, tiene su curiosidad. La espera ha de montarse antes de la amanecida, hora en la que las palomas, en numerosas bandadas, irrumpen hacia el Sur de nuestra Patria, salvando la divi-

soria de las tierras sorianas con las de Navarra y Rioja en vuelo bajo, circunstancia por la que hay mayor facilidad para cazarlas.

Una vez que se aproximan hacia la ciudad de Soria, las palomas que han salvado la vida al cruzar los diversos pasos, si no todas, la mayoría, se concentran en la llamada sierra de Carcaña, con una altura de 1.429 metros, de pedregosas y ásperas laderas, donde crecen encinas y robles, sierra que termina casi cortada a pico sobre el río Tera entre los pueblos de Espejo y de Chavaler.

En esta sierra, de unos 16 kilómetros, se reagrupan las palomas, luego de haberse alimentado de bellotas, fruto que les brindan robles y encinares y que prefieren a otro cualquier alimento.

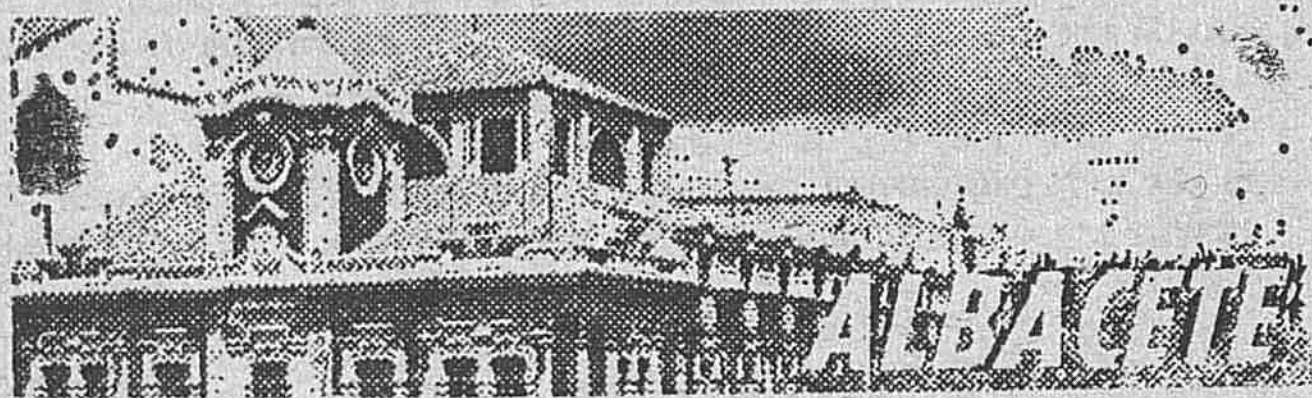
Desde la sierra de Carcaña, no lejos del bellissimo paraje que ofrece el valle del Tera, las palomas migratorias, volando a respetable altura, enfilan con dirección al Sur, salvando, guiadas por su maravilloso instinto, las sierras de Atienza.

Las palomas migratorias, con su rapidísimo vuelo, lo que hace más emocionante la caza en los puestos estratégicos señalados para ello, cumplen de año en año este deber de buscar tierras cálidas donde pasar la invernada.

Javier DE MEDINACELI

## PRIMERA GALA DE LA CONFECCION

Demostró la pujanza del sector textil provincial



**ALBACETE.**—Tiene Albacete, junto a su tradición agrícola y ganadera, una gran inquietud industrial que le hace adivinar un próspero futuro.

Inquietud que va desde la creación, por medio de la acción de su propio polígono, hasta el mantenimiento de un sector que ya ha pasado a ser altamente importante: la confección. Albacete hace confección, exporta confección; la misma que ha servido para montar la I Gala, organizada por la Agrupación Sindical, que en su afán de dar a conocer la realidad de su existencia aprovechó el incomparable marco de la feria y fiestas albacetenses.

### Exito de la gala

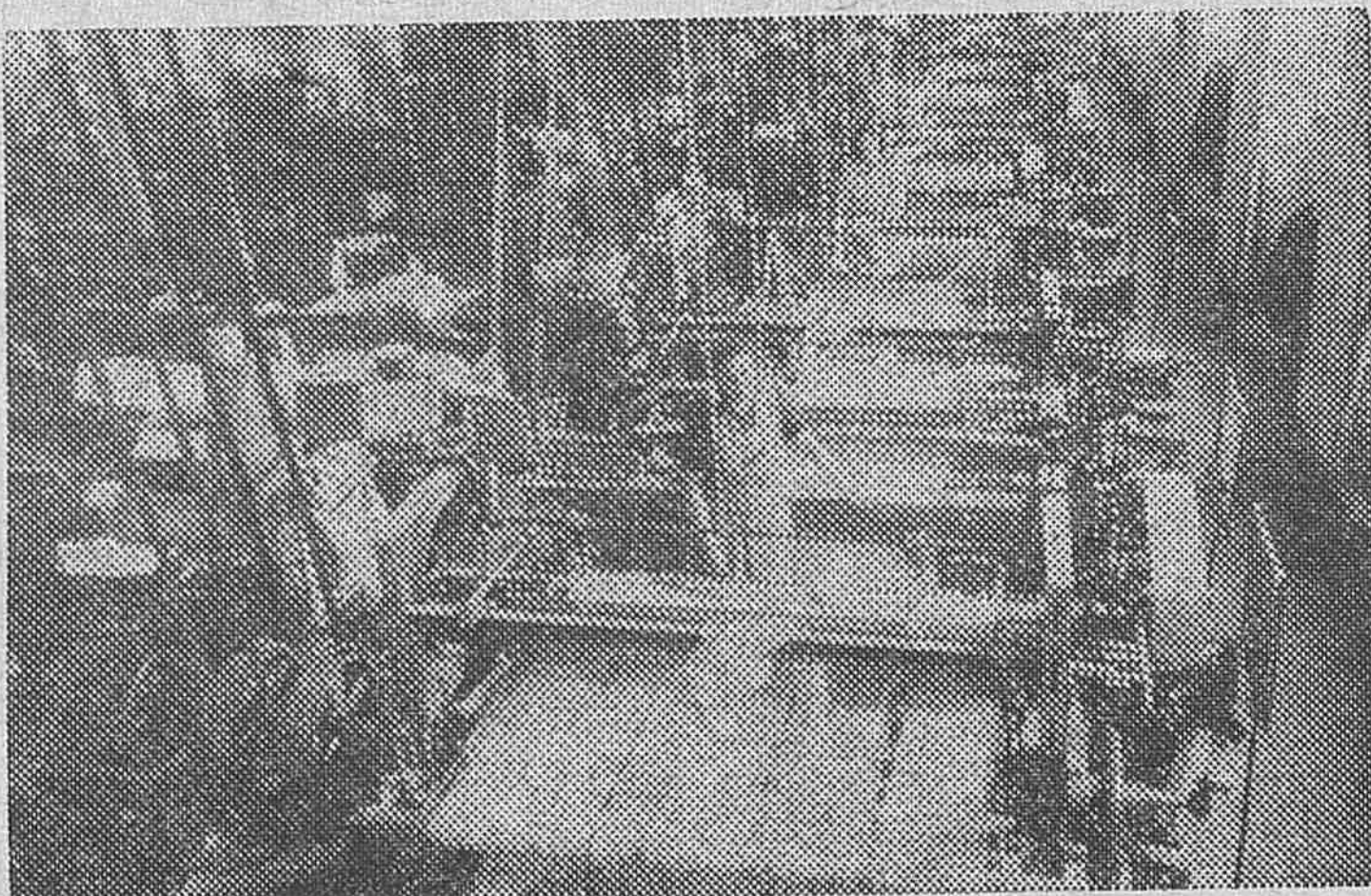
Cuarenta industrias de este tipo, perfectamente modernizadas y puestas al día, dan ocupación a más de dos mil quinientos obreros, en su mayoría mujeres.

Su labor fue desfilando por la pasarela de la Caseta de los Jardines, totalmente ocupada por

un público que, por vez primera, iba a conocer esa realidad, que ampara un potencial económico francamente interesante. Los pases fueron hechos por maniquíes de alta costura; profesionales llegados de Barcelona y que, con su bien hacer, pusieron una nota de exquisitez en

el desfile, presidido por el Gobernador Civil, don Federico Gallo Lacárcel, acompañado de las primeras autoridades provinciales y locales y del presidente de la Agrupación Nacional de Confeccionistas, don Francisco Compta. Junto a la moda de invierno y primavera, con prendas para señora, caballero y niño, originales modelos de gala que sirvieron para cerrar, entre el general aplauso, lo que fue un escape vivo para exhibir una actividad que, hasta el momento, más se conocía en el plano nacional e internacional que en el propio Albacete.

Eduardo CANTOS



CUENCA

## FIESTAS DE LA RECONQUISTA

EN 1177 SE RECUPERO LA CIUDAD DEL PODER ARABE

**CUENCA.**—Iba ya muy avanzado el siglo XII. La reconquista cristiana había arrebatado a los árabes casi la mitad de la Península. Se había rebasado la línea del Tajo —los grandes pasos de avance se hicieron de río a río— y se estaba a punto de alcanzar la del Guadiana. Una de las preocupaciones de los cristianos era Cuenca y su comarca, erizada de defensas artificiales y naturales. Sin conquistar Cuenca no podía afianzarse la cabeza de puente de más acá del Tajo.

El sitio de la capital serrana empezó un 6 de enero, día de Reyes —el escudo de Cuenca nos lo recuerda con su estrella de plata—, y terminó un 21 de septiembre, festividad de San Mateo —también el escudo nos lo recuerda con el cáliz de oro, símbolo de este evangelista—, del año de gracia de 1177. La empresa de esta conquista fue ardua —el fondo rojo del escudo nos lo dice—, y Alfonso VIII vaciló más de una vez durante el sitio. De entonces data la devoción a la Virgen de la Luz, patrona y alcaldesa de Cuenca, pues ella, en milagrosa aparición al rey por donde hoy tiene su santuario, le aseguró la conquista de tan formidable fortaleza, cuyo fosos eran los ríos Júcar y Huécar, y sus mejores defensas las altas rocas donde se asienta.

Cuenca fue tomada. El rey conquistador regaló a la ciudad la imagen que solía llevar en el arzón de su caballo, su propio pendón, inmensos bosques de pinos y unos Fueros de excepción. Ordenó grandes fiestas, que en estos días se repiten. Sale a la calle el pendón que se guarda en la catedral, se lleva al Ayuntamiento y al día siguiente se devuelve. Y se celebran las clásicas corridas de vaquillas por la Plaza Mayor, con participación popular.

Han pasado casi ocho siglos y Cuenca continúa sin una efigie del rey que la redimió en sus calles y plazas. Esperemos que al cumplirse su centenario octavo, a la salida del viaducto de acceso, que también se espera, la estatua de Alfonso VIII a caballo dé la bienvenida a la capital a cuantos lleguen. Creemos que lo merece el conquistador de Cuenca y vencedor en las Navas.

### Palacio de Justicia

Ha entrado en funcionamiento el nuevo Palacio de Justicia, que viene a remediar al destatado edificio de la antigua Audiencia Provincial y a los errantes juzgados de primera instancia e instrucción y municipales. Por fin, todos ellos tienen lugar adecuado, así como los Colegios de Abogados y Procuradores, que igualmente se domicilian en el nuevo, recién acabado, Palacio de Justicia.

El edificio puesto en marcha es magnífico y está emplazado junto a la antigua Audiencia, hacia el centro de la ciudad, pero ya dentro del recinto de la parte antigua de la capital. Cuenca sabe y quiere testimoniarlo que sin el apoyo del actual Ministro de Justicia, desde antes de ostentar este cargo, señor Ruiz Jarabo, la empresa hubiera sido más difícil de culminar.

### Comenzó el curso

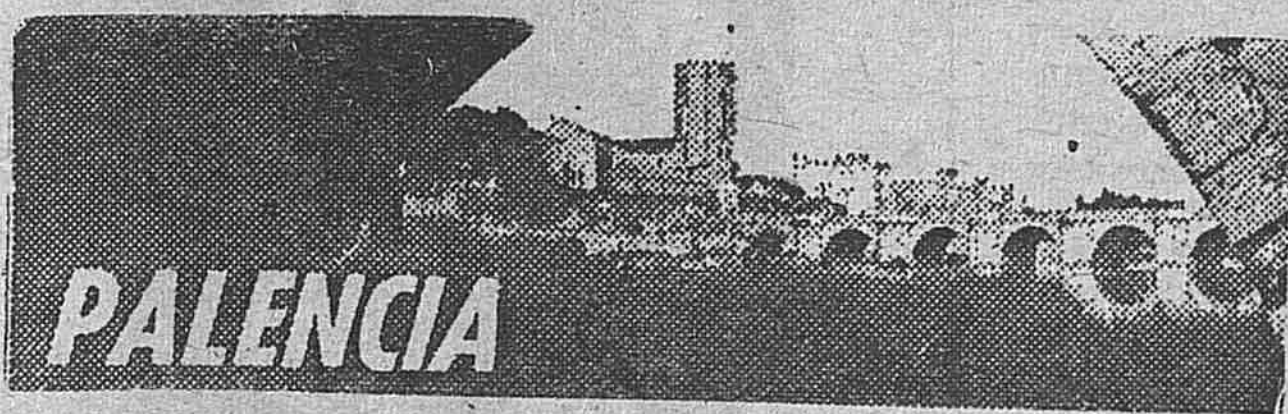
En la Casa de Cultura ha sido oficial y solemnemente inaugurado el curso académico 1973-74. Con el amplio salón de actos completamente abarrotado de profesores y alumnos de todos los centros de enseñanza se celebró esta inauguración, en la que pronunció la primera lección del curso el catedrático de pedagogía de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. y delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Alberto del Pozo Pardo, que disertó sobre «Ambiente escolar del romanticismo español».

Andrés GALLARDO



# Toda ESPAÑA es provincia

ES UNO DE LOS MEJORES DE ESPAÑA



PALENCIA

UNA DECISION URGENTE

## O INDUSTRIAS O TURISMO

● De no potenciarse uno de estos sectores, la provincia se despoblará rápidamente

PALENCIA.—En Valladolid se ha celebrado la Feria de Muestras de Castilla y León, que este año es de carácter nacional. En esta Feria, la provincia de Palencia tiene una fuerte participación, con la colaboración, como todos los años, del Día de Palencia. A los actos de este día, en los que participaron las primeras autoridades de la provincia, y de Valladolid. Terminaron, con una cena en el restaurante de la Feria, que dio comienzo con unas palabras del presidente de la Cámara de Comercio de Palencia, don Severiano de Hoyos Casén, quien se refirió a las posibilidades industriales de la provincia, y a los deseos de que la Administración se tenía que preocupar más por esta región, que tiene casi un 15 por 100 de los habitantes de España. Se refirió al decreto de Tierra de Campos, aprobado por el Consejo de Ministros en La Coruña el pasado 17 de agosto y que deja abierto un amplio portillo a la esperanza de industrialización de nuestras tierras. Palencia debe decidirse por una de las dos políticas: la de una necesaria y activa industrialización, al amparo del decreto citado antes, o la decidida creación de una ciudad de descanso, no un turismo de paso, sin interés económico alguno, sino un turismo de asiento, que provea de divisas, siquiera sean nacionales, a nuestra capital y provincia. Pero, en uno u otro sentidos, es necesario decidirse y llegar a las realizaciones que cualquiera de los efectos buscados, ha de ofrecer. Lo que nunca podemos hacer es estarnos quietos y placenteramente contemplativos, en la expectativa que nos toca vivir.

### PLANIFICACION COLECTIVA

A continuación habló don Santiago López González, presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid, quien representaba en aquella ocasión al presidente

del Comité Ejecutivo de la Feria. Con datos estadísticos en la mano se refirió a la descapitalización de las once provincias de la región castellano-leonesa. En la década de 1961-71, se ha registrado una huida colectiva regional, en la que acaso la más beneficiada sea la provincia de Valladolid. Citando a Onésimo Redondo afirmó, si Castilla duerme, España dormirá también. Si la despoblación sigue al mismo ritmo, Castilla corre peligro de desaparecer.

Habló de los habitantes por kilómetro cuadrado de las provincias del litoral y los de las provincias castellanas, destacando la enorme diferencia entre unas y otras. De la renta «per capita» nacional y de la baja renta de estas provincias, para terminar pidiendo a las autoridades nacionales una amplia actuación antes de que la región castellana se convierta en una zona desértica.

### NECESIDAD DE INDUSTRIAS

Por último, habló el Gobernador Civil de Palencia, don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga, quien se refirió a la necesidad de establecer industrias en la provincia, pues se necesita dar ocupación a esos brazos jóvenes que nos abandonan y que buscan en otras partes el trabajo que aquí les falta.

El Día de Palencia, en la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, ha sido un día dedicado a la preocupación más importante, por la que desde hace mucho tiempo sueñan los palentinos: a los deseos urgentes de industrialización, a los deseos de retener a esos brazos jóvenes que se nos van, y al temor de que, si no son conseguidas estas aspiraciones, en un plazo no muy lejano, esta región se convertirá en una semidespoblada.

José PEREZ LLORENTE

## AMPLIACION DEL HOSPITAL PROVINCIAL

La Ciudad Asistencial Infantil, podrá inaugurarse el próximo verano

PONTEVEDRA.— Poco falta para que nuestra provincia alcance un nivel más que notable en el plano de la Beneficencia y Sanidad debido a la atención que a estos aspectos viene prestando la Diputación Provincial, mejorando las instalaciones de los centros ya existentes y creando otros nuevos como es el caso del proyecto de la Ciudad Asistencial Infantil que se está desarrollando en Montecele, en terrenos contiguos —muy próximos a la capital—, donde se levanta la Residencia de la Seguridad Social, de próxima inauguración.

### EL GRAN HOSPITAL

Una de las entidades sanitarias y benéficas que han sufrido una notal y positiva renovación ha sido el Gran Hospital Provincial en el que continúan las obras de ampliación, modernización y mejora. Los aparatos y demás medios con que ha sido equipado el Hospital —el servicio de Radiología es de los más modernos de Galicia—, como la calificación del personal hace que se clasifique a nuestro primer centro hospitalario entre los ocho primeros centros de entidades locales de España no sólo por sus fines asistenciales y quirúrgicos, sino también por los muy cualificados de la investigación científica y docente. Es de destacar que el Hospital de Pontevedra ha sido el primero de España en colaborar con la Universidad facilitando la realización de las prácticas en el mismo a los graduados de la Universidad de Santiago de Compostela, mediante la creación de los «Cursos de Prácticas de verano». También merece una mención especial los ciclos de conferencias y sesiones científicas que a lo largo del curso organiza la Comisión de Cultura del centro que nos ocupa, por cuya cátedra desfilan, junto con los profesionales pontevedreses, autoridades de la Medicina españolas y extranjeras.

### SANATORIO PSIQUIATRICO

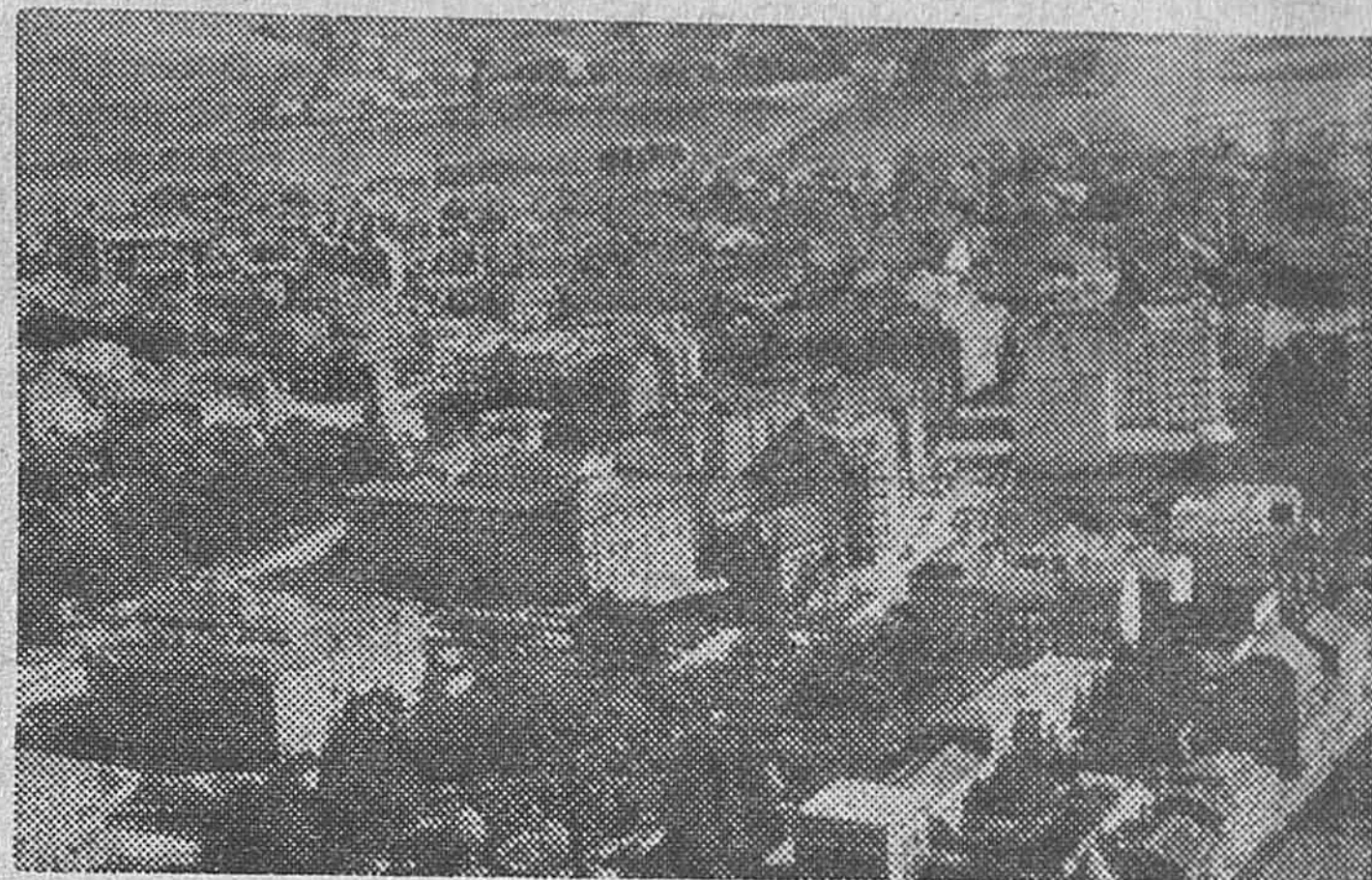
Están prácticamente concluidas las obras del Sanatorio Psiquiátrico de El Rebullón, por lo que una vez que se legalicen los expedientes de contratación de personal —se han realizado, en este sentido, los primeros cursos de formación de personal—, se pondrá en funcionamiento. En este centro se llegará a atender a 500 enfermos mentales que no pueden ser tratados en los centros comarcales que la Diputación está programando.

### LA CIUDAD ASISTENCIAL INFANTIL

En Montecele, a tres kilómetros aproximadamente de la capital, se está construyendo la Ciudad Asistencial Infantil cuyas obras se han ejecutado ya en más del 60 por ciento. Está



PONTEVEDRA

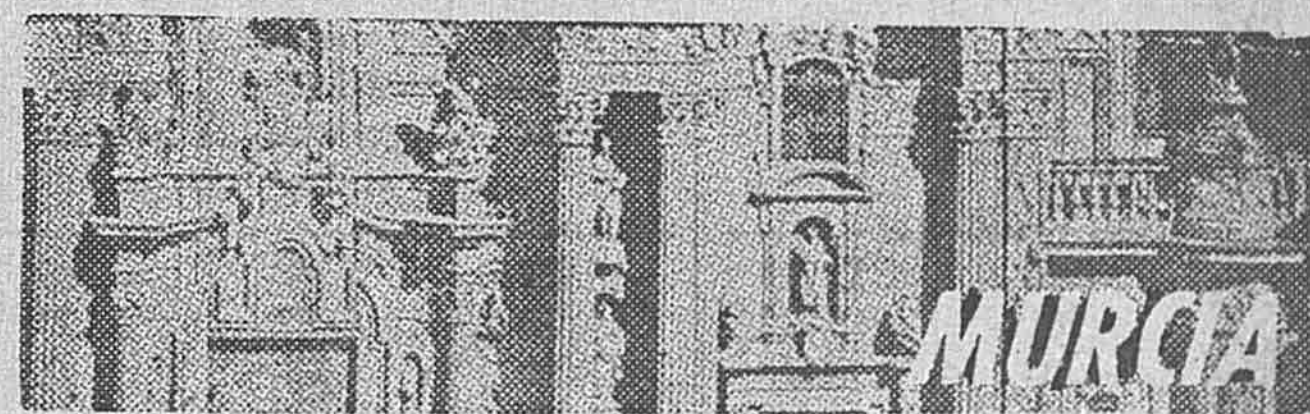


previsto que, si se siguen superando como hasta ahora las dificultades de tipo técnico, la Ciudad Asistencial sea inaugurada en el verano de 1974. La inversión en esa fecha superará los 300 millones de pesetas, siendo la capacidad del centro de 1.200 niños.

Independientemente de las anteriores instituciones, la Diputación sostiene asilos de ancianos,

un Colegio de Sordomudos en La Lanzada y el Hogar Provincial. El citado organismo dedica al sostenimiento de los centros para dementes y subnormales, una cantidad superior a los 40 millones de pesetas al año, incluidos los pensionistas en instituciones de otras provincias.

Guillermo CAMPOS



ALEGRIA ENTRE LOS AGRICULTORES

## SE ESPERA UNA GRAN COSECHA DE PIMIENTO

MURCIA. — Según manifestaciones de personalidades muy allegadas al gremio de Pimentoneros en Murcia, las zonas sembradas de pimientos presentan un interesante panorama en cuanto a producción se refiere.

### COMENZO LA RECOLECCION

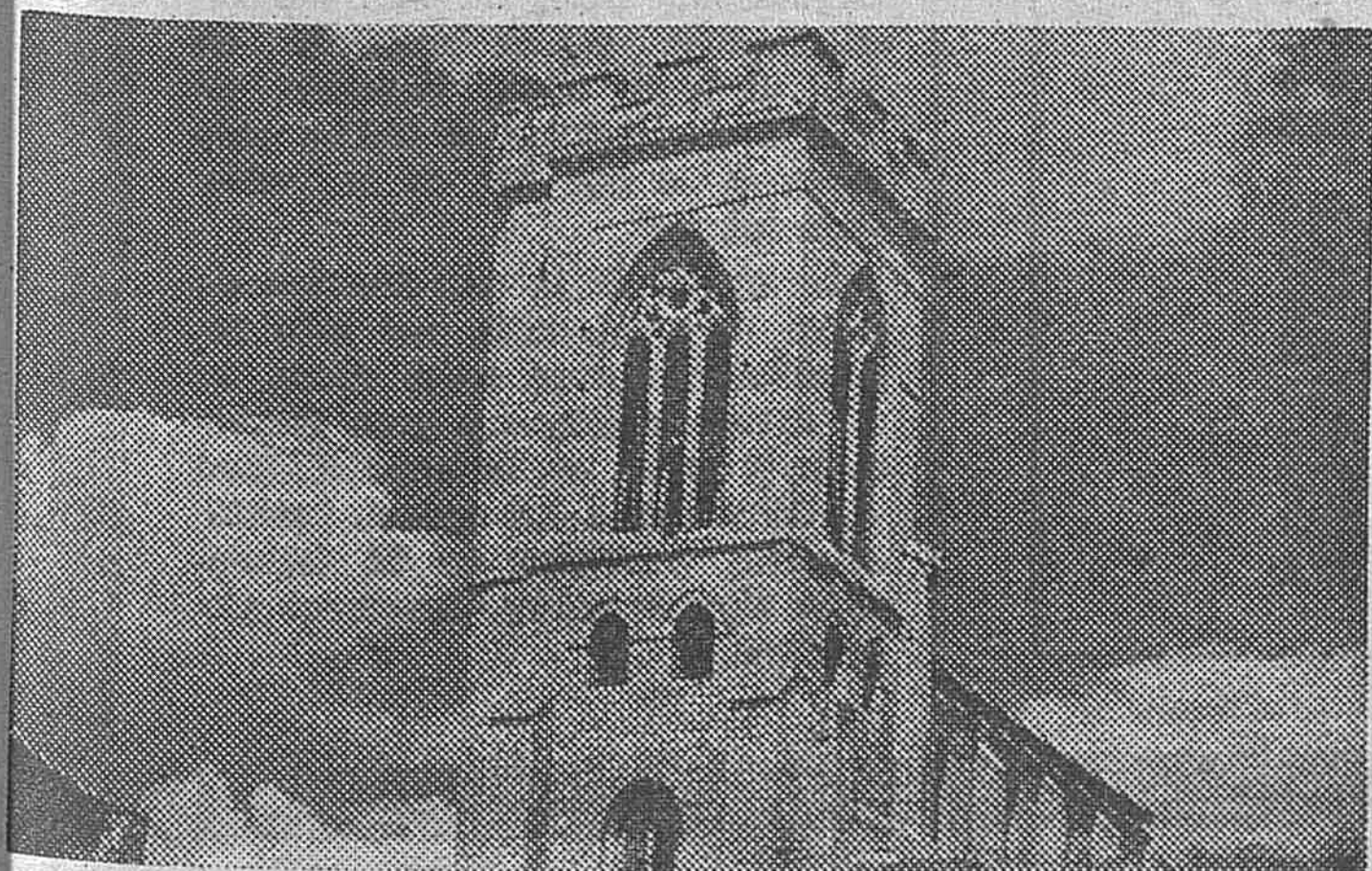
De hecho ha dado comienzo a la recolección de la cosecha. Como se sabe, el pimiento supone un tanto por ciento muy elevado del total de la economía murciana resultante de la producción agrícola de toda la provincia. El gremio pimentonero, que tiene su sede en la capital del Segura, abarca poblaciones tan importantes como Elche, de la provincia de Alicante, y otras poblaciones de la región.

En total hay sembradas en estos momentos en toda la región pimentonera más de cincuenta y cinco mil tahallas del mencionado producto. Según las mismas fuentes, la cosecha de

este año supera con creces a la del año anterior. No obstante, este panorama aún está a expensas de que continúe el buen tiempo, ya que cualquier tormenta, en un momento determinado, podría dar al traste con la gran cosecha que se espera en toda la región.

Huelga decir que es grande la alegría reinante en todos los pertenecientes a dicho gremio por lo que supone de resultados económicos en esta actividad, en la que existen verdaderos técnicos y especialistas. Incluso a nivel nacional esta buena perspectiva supone una postura esperanzadora por lo que entrañan las importantes ventas realizadas a países de Europa y América. No hay que olvidar igualmente que la mano de obra que lleva consigo la industrialización del pimiento supone un aspecto muy importante en estas tierras.

J. FREIXINOS





# LA HORA DE LA VERDAD

Al igual que de la vuelta a las aulas se puede hablar de un reencuentro con el curso laboral. Y quizá el despegue hacia estos temas ha sido vertical, como el de los aviones Harrier. Ahí está la cuestión de los precios y de las rentas salariales para muestra. Ahí está el tema del RTP, como ya familiarmente se le llama al caudal que aporta directamente el trabajador al Estado, y ahí están, en el horizonte, numerosos Convenios Colectivos, cuyas negociaciones serán, sin duda, el termómetro de la situación más inmediata. No hace falta ser profeta para asegurar que en este futuro próximo negociador, en el que de nuevo se van a sentar a la mesa del diálogo, o de las discusiones, las partes social y económica de las empresas, se conocerán, en gran parte, los efectos de las medidas que el Gobierno ha dictado últimamente con intención enérgica de no frenar la expansión, sino, por el contrario, de sujetar el alza de los precios. En los momentos de la negociación, y según los sectores, estaremos ante la hora de la verdad.

La habitual y lógica tensión día

léctica empresarios-trabajadores, en el marco de las relaciones laborales, quizá conozca ahora de una ocasión propicia para constatar la respuesta de unos y otros a la demanda del esfuerzo hecha por el Gobierno. Efectivamente, en la referencia que el Consejo de Ministros dio a conocer se decía que el conjunto de medidas adoptadas necesitaban del apoyo general del país. Se pedía, en definitiva, una concienciación ante un problema de responsabilidad social. Y además de la concienciación, por si acaso alguien se lo toma por lo especulativo, se apelaba a una respuesta firme y de auténtica colaboración. Pues bien, la duda surge a la hora de analizar los mecanismos de colaboración y sus posibles vías de escape. Mientras la aportación de los trabajadores y el control de sus rentas resulta ser una operación matemática diáfana e inevitable, no sucede así con otro tipo de rentas u otro tipo de actuaciones. El trabajador no podrá evitar los topes y los techos derivados de la coyuntura. Pero, sin embargo, ¿quién puede asegurar que otras rentas derivadas de

otras bases impositivas o de mejoras actuaciones, propicias en una coyuntura trimestral, por ejemplo, van a ser sujetas a un severo control?

No resulta muy peregrino apuntar que junto a un control fiscal o comercial sería necesaria la implantación de un control de conductas para evitar no sólo lo ilegal, sino lo anticívico o antisocial, generalmente muy poco tipificado en los Cuerpos legales sancionadores.

El presidente del Consejo de Trabajadores, señor Alvarez Abellán, señalaba en unas declaraciones sobre el tema que los salarios no deben congelarse por el hecho de que haya que sujetar algunos precios. Bien. La postura viene a estar clara y a ser reincluyente y coincidente con la mantenida de siempre por todos los representantes de los trabajadores y por estos mismos: de nada vale que se revisen y se aumenten los salarios si a la vez se nos va por el boquete de los precios. Pero esperamos a la hora de la verdad.

Angel DEL RIO



## 15.000 Convenios Colectivos desde 1958

Afectaron a 30 millones de trabajadores de seis millones de empresas

Hace unos días la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas reanudó los estudios sobre el proyecto de ley de Convenios Colectivos remitido a la Cámara Legislativa por el Gobierno. Mientras se espera la redacción del texto definitivo de la nueva ley, el balance de la de 1958, que en su tiempo supuso un notable y significativo avance en materia laboral, puede reseñarse en las siguientes cifras hechas públicas en un informe sindical.

Más de treinta millones de trabajadores y cerca de seis millones de empresas han estado o continuado acogidos a los más de quince mil Convenios Colectivos establecidos y normas de obligado cumplimiento promulgadas desde la aprobación de la ley correspondiente, en 1958, hasta 1972 inclusive, según los últimos informes de la Organización Sindical.

En detalle, a lo largo de estos últimos quince años, se establecieron casi catorce mil Convenios Colectivos, que afectaron a más de cinco millones de empresas y más de veintiséis millones de trabajadores y se promulgaron más de mil normas de obligado cumplimiento para algo más de medio millón de empresas y casi cuatro millones de trabajadores.

El 31 de diciembre de 1972, el número de Convenios vigentes era de 3.006, y el número de trabajadores comprendidos en ellos, seis millones trescientos mil, es decir, más de la mitad de la población activa de España, estimada en unos doce millones de personas.

## Reducción de sectores marginados

Los sectores marginados de la negociación colectiva han ido reduciéndose progresivamente en los últimos años, llegando en 1972 a representar el índice más bajo, el 16 por 100, de la población laboral.

La causa de la marginación de estos sectores, cada vez más reducidos, consiste, unas veces, en su escaso volumen y gran dispersión, y otras, en la imposibilidad de ajustarse a los cauces institucionales previstos en la legislación vigente sobre Convenios Colectivos.

## Servicios Jurídicos Sindicales

- En defensa de los derechos de los trabajadores
- 802.633 demandas presentadas ante Magistratura en el período 1960-72

Con arreglo a las directrices del Congreso Sindical se estableció que el Servicio de Asistencia Jurídico-Laboral tenga como misión las diversas modalidades de dicha asistencia,

desde el asesoramiento hasta la defensa en el procedimiento laboral en todas sus instancias y asimismo se dispuso que los cometidos y facultades atribuidos a la Obra Sindical de Asistencia Contenciosa al Productor quedasen adscritos al Secretariado de Asuntos Sociales, por lo que la asistencia jurídico-laboral que desarrollaban los Servicios Jurídicos y la mencionada Obra fue asumida por dicho Secretariado y los letrados que la ejercen pasaron a depender de él. El informe precedente se publica en un folleto que sobre la defensa de los derechos de los trabajadores ha hecho público la Organización Sindical. Entre otras cosas, en el citado impreso se destaca la tarea llevada a cabo por este servicio sindical reflejando la actuación de los letrados sindicales ante los Tribunales, de cuyos gráficos ofrecemos un resumen referido a los años 1960 a 1972.

1960-72

### Demandas presentadas ante la Magistratura del Trabajo

Años	Por despido	Por salarios y horas extraordinarias	Por accidentes y enfermedades profesionales	Por vacaciones	Por otros motivos	Totales
1960	11.713	15.788	4.237	65	6.011	37.814
1961	9.712	13.319	4.077	29	4.594	31.731
1962	8.656	13.066	3.978	15	4.787	30.502
1963	10.245	14.245	4.025	614	4.102	33.231
1964	13.904	22.127	4.463	709	5.062	46.265
1965	14.519	24.178	5.194	1.427	6.242	51.560
1966	14.219	25.921	4.538	870	8.790	54.338
1967	19.835	32.887	5.752	1.015	8.816	68.305
1968	20.523	37.162	6.026	1.260	10.234	75.205
1969	20.484	35.913	6.038	1.061	8.939	72.435
1970	26.498	46.781	3.944	744	12.888	90.855
1971	33.772	53.970	4.766	962	16.805	110.275
1972	30.516	44.393	5.548	767	18.893	100.117
Totales	234.596	379.730	62.576	9.538	116.163	802.633

### Sentencias obtenidas y resultado de las mismas

AÑOS	Favorables al trabajador totalmente	Favorables al trabajador parcialmente	Desfavorables al trabajador	Totales	Porcentaje de las favorables totalmente y en parte
1960	7.514	2.105	6.083	15.702	61,2
1961	6.708	1.713	5.364	13.785	61,0
1962	6.603	2.914	4.403	13.920	69,3
1963	8.632	3.259	4.390	16.180	79,4
1964	10.574	3.250	6.726	20.550	87,2
1965	12.732	3.939	7.502	24.173	88,9
1966	14.614	4.070	7.423	26.107	71,5
1967	16.652	3.912	9.227	29.791	89,0
1968	17.926	7.451	7.742	33.119	76,6
1969	17.860	5.726	8.004	31.590	74,6
1970	20.905	6.400	14.101	41.406	65,9
1971	27.509	4.056	12.896	44.661	70,9
1972	21.750	6.800	13.950	42.500	67,1



## CONFIRMADO EL EMPATE ELECTORAL

ESTOCOLMO, 20. (Efe-Reuter).—El bloque socialista y el de la oposición empataron a 175 escaños cada uno en las elecciones generales de Suecia, celebradas el pasado domingo, según se confirmó anoche de forma oficial.

Las autoridades dijeron que las cifras, en las que entran el recuento de los importantes votos por correo, dan a los social-demócratas 156 escaños, y a sus aliados en el Parlamento, los comunistas, 19.

En la oposición, el Partido del Centro conquistó 90 escaños, los conservadores 51 y los liberales 34, confirmando así el empate de los dos grupos en el Parlamento de 350 miembros, donde los social-demócratas han llevado el control durante los últimos cuarenta y un años.

## AGNEW PARECE HABER RECONSIDERADO SU DECISION DE DIMITIR

Existe un antecedente perfectamente similar de hace cien años

NUEVA YORK, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega).—Continúa el misterio. ¿Dimite o no dimite Agnew? Es evidente que la confrontación con la Casa Blanca existe, pero el vicepresidente no abre la boca. La Prensa está esperando una rotunda negativa, espoleada por la irritación que dicen ha invadido al segundo ejecutivo por los titulares de los últimos días. Círculos que se llaman bien informados señalan que Agnew está listo para tal negativa, pero que le falta únicamente encontrar un foro adecuado, imprevisto, donde soltar el trueno para que repercuta dramáticamente sobre la nación.

Sus ayudantes, mientras tanto, buscan alguna salida. Si la crisis constitucional que atraviesa Nixon por el asunto Watergate no tiene precedentes, la de Agnew sí. Hubo un caso hace cien años, protagonizado por el vicepresidente Schuyler Colfax, bajo el mandato del Presidente Ulysses Grant, que terminó con la decisión de que un vicepresidente «no puede ser acusado por actos cometidos antes de ocupar su cargo» vicepresidencial.

### Valioso precedente

La historia es absolutamente similar. En 1866, la compañía Credit Mobilier ofreció acciones a precios de ganga a cierto número de miembros de la Cámara de Representantes, de la que formaba parte entonces Colfax. El escándalo estalló cuando ya era vicepresidente, en diciembre de 1872. La investigación de un Comité de la Cámara demostró que, además, Colfax había recibido 4.000 dólares agradecidos de un concesionario que suministraba sobres a los Organismos del Gobierno, cuando Colfax dirigía el Comité postal de la Cámara. Como resultado del asunto fueron expulsados de la Cámara dos congresistas, pero el fallo sobre la condición de intocable de Colfax subsistió.

El paralelismo es evidente, y desde luego puede ser utilizado con plena efectividad por la batería de abogados de Agnew. Es decir, que aun en el caso de que Agnew fuera acusado oficialmente de soborno, fraude fiscal y chantaje por delitos cometidos en la Administración y Gobierno de Maryland, tendría primero que ser eliminado de su cargo político actual para sentarse en el banquillo. El hecho es que además no está obligado a dimitir. Y aunque Nixon ha declarado que eliminaría de sus puestos a todos los acusados o convictos de delitos comunes, la verdad es que esta declaración es muy loable, pero muy ineficaz. A Agnew se le eligió por primera vez, no lo mueve nadie si él no quiere, y es muy dudoso que un hombre que disfruta de los privilegios de inamovilidad constitucional se quite esa armadura graciosamente, sin defender primero su inocencia hasta el último momento.

Así, pues, estamos en el círculo vicioso. No se va si no quiere y no le encausa el Congreso en virtud de un precedente que, por ser referido a otro vicepresidente, es ya casi constitucional.

### Insiste en su inocencia

Naturalmente, es muy incómodo seguir en un cargo aséptico, cuya principal función es la de recomendar al Presidente en caso de muerte o incapacidad, sometido a los asaltos de la Casa Blanca, de su propio partido y de los medios informativos. La atmósfera que rodea el caso Agnew se puede reflejar en un detalle. El pasado viernes, en medio de una orgía de rumores por la declaración de un dirigente republicano no identificado sobre la inmediata dimisión de Agnew, el Departamento de Justicia fue informado por un periodista de que la revista «Newsweek» había decidido en último momento cambiar la portada. En vez de una foto de Salvador Allende, una de Agnew. La decisión se reconsideró minutos antes de entrar en máquinas, por la falta absoluta de comentarios al respecto ante el anuncio del Departamento de Justicia.

A medida que pasan las horas, entre los cercanos al presidente se alan que la dimisión es imposible, porque sería una confesión de culpa.

## PROSIGUE LA OLEADA DE CARTAS-BOMBA EN LONDRES

● Un artefacto de gran potencia estalló en un cuartel de paracaidistas

LONDRES, 20. (Efe-Upi).—La bomba de mayor potencia de la actual campaña de terrorismo en Londres estalló esta madrugada en un cuartel de paracaidistas de esta capital, hiriendo a cinco personas.

La explosión se produjo a la una de la madrugada y destruyó varios vehículos militares y docenas de ventanas en los cuarteles del duque de York, en King's Road, barrio de Chelsea. La Policía informa que no se recibió aviso de la explosión.

Los heridos fueron dados de alta después de ser atendidos en el Saint George Hospital, pues presentaban contusiones y cortaduras.

Scotland Yard ha avisado que probablemente una nueva oleada de cartas-bomba ha sido depositada en Correos y llegará a su destino hoy. En todas las estaciones de Metro, los altavoces advirtieron esta mañana que no se maneje el correo sospechoso y que se advierta inmediatamente a la Policía.

Especiales medidas de seguridad han sido adoptadas en las oficinas de Correos, edificios gubernamentales y Embajadas.

### Desde Irlanda o Francia

Un hombre con acento irlandés telefoneó anoche al periódico «The Guardian» para advertir que «el correo de Irlanda traería sorpresas esta mañana». Scotland Yard afirmó que las advertencias están basadas en informaciones concretas de una fuente digna de crédito.

Estas amenazas están reforzadas, en opinión de la Policía, por el envío, esta semana, de cinco cartas-bomba desde París a Embajadas o instituciones británicas del extranjero. Hasta el momento, once cartas-bomba han sido enviadas a objetivos situados en Londres y siete a direcciones británicas en el exterior del país. De estas últimas, sólo dos estallaron, una en Was-

hington, hiriendo a una secretaria, y la segunda a un funcionario de la Embajada británica en Zaire. En Londres, un funcionario del Banco de Inglaterra perdió una mano en una explosión postal y una secretaria resultó herida en la Bolsa de Valores.

El pasado mes estallaron también en Londres siete bombas, en paquetes que hirieron a 32 personas.

Fuentes oficiales están seguras de que se trata de una campaña de terrorismo del IRA provisional, utilizando personas no fichadas como activistas. Sin embargo, Scotland Yard no tiene suficientes pruebas y no ha acusado oficialmente al IRA.

Una fuente próxima a los Pro-

visionales de esta organización descartó ayer miércoles, desde Dublín la posibilidad de que el ex líder de dicho movimiento, Sean MacStiofain, esté detrás de la campaña terrorista en Inglaterra.

### Psicosis de bomba

La Policía ha recibido esta mañana en Londres 85 llamadas de personas que sospechaban de su correo, después del aviso de Scotland Yard, repetido en estaciones y Metro, y sobre la posibilidad de una nueva serie de cartas-bomba que podría llegar en el correo de hoy.

Las llamadas se recibieron entre ocho y diez de la mañana, informa Scotland Yard.

### Asamblea del Ulster

BELFAST (Irlanda del Norte), 20.—La Asamblea de Irlanda del Norte se reunirá por segunda vez el próximo día 15 de octubre para considerar las recomendaciones existentes sobre su estructura legislativa y decidir el sitio donde se establecerá de manera permanente.

La Asamblea se ha reunido sólo una vez desde que sus miembros fueron elegidos por votación y todavía no ha sido elegido Consejo ejecutivo, que es el instrumento principal para su formal funcionamiento.

### Análisis

## CALLEJON SIN SALIDA EN SUECIA

Confirmado el empate entre los dos bloques políticos antagonistas que se enfrentaron en Suecia en las elecciones del domingo 16, ¿qué va a suceder? Se esperaba, como solución de milagro, que los votos por correspondencia desbloquearan el equilibrio riguroso de la balanza electoral, con un mínimo de ventaja para cualquiera de los bandos susceptible de encontrar una solución de emergencia. En efecto, y hasta que entre en vigor una nueva Constitución que modifique la estructura del Parlamento, subsistirá el problema de fondo —la igualdad entre los dos bloques, con una diferencia de menos de diez mil votos—, que tendrá que ser abordado más pronto o más tarde. Pero la «solución postal» no ha llegado: 175 escaños para los partidos llamados «burgueses», 175 para los socialdemócratas y sus eventuales aliados comunistas. Cuando se abra el «Riksdag», la situación parlamentaria será más difícil que antes de la consulta electoral, que se esperaba clarificase la atmósfera.

A falta de una decisión aritmética se apela a la argumentación política más sutil, a interpretaciones más o menos hábiles de los resultados. ¿A quién corresponde la dirección del nuevo Gobierno? ¿Al socialdemócrata Olof Palme, que desea mantenerse en el Poder, o a su contrincante del partido del centro, el sólido Thorbjörn Fälldin, cuyo partido es el gran vencedor numérico? Palme alega que los socialdemócratas siguen siendo la formación más importante del país y dispone del argumento suplementario de una larga permanencia de cuarenta y un años en el Poder. Las ventajas de la continuidad constituyeron uno de los «slogans» de su campaña electoral. Pero este mismo alegato es vuelto contra él por los partidos burgueses. La pretensión a encarnar la continuidad les ha sido negada por el electorado, que hizo perder a los socialdemócratas el 1,7 por 100 de los votos, y siete escaños. El clamoreado triunfo no es tal victoria, sino un retroceso. Los vencedores son los partidos burgueses, que en conjunto han

ganado diecinueve puestos, lo que supone una ganancia sustancial de un bloque homogéneo. En Estocolmo han obtenido más votos que socialdemócratas y los comunistas juntos, contra lo que sucedía hasta ahora. Y, frente a su homogeneidad, la solidez de los 175 escaños del bloque antagonista es ilusoria. Los socialdemócratas no constituyen nunca una coalición con los comunistas, cuyos 19 votos suponen un interesado y condicionante apoyo exterior, y nada más. Los partidos burgueses estiman que el resultado de las elecciones no es una «advertencia», como dicen los socialdemócratas, sino una expresión clamorosa de protesta del país ante la situación económica, las cargas fiscales y el paro obrero. Debe ser tenido, pues, en cuenta, el cambio de tendencia.

Incluso en su partido, Palme está desautorizado por su principal apoyo: los sindicatos. Las «huelgas salvajes», como la de los mineros de Kiruna en 1969, mermaron la autoridad sindical. El margen de maniobra de Palme sería, por tanto, muy escaso. Los partidos burgueses se estiman más libres de mantener una política coherente en un momento difícil para el país. Los centristas de Falldin y los moderados (conservadores) de Bohman creen que su programa de regreso a la provincia natal, de descentralización y de recuperación del pequeño empresario, constituye un cimiento más sólido que la aventura de los socialdemócratas, flanqueados por una izquierda eufórica y con exigencias aumentadas por su avance, obtenido precisamente a expensas de los socialdemócratas.

Todo esto son argumentos. Pero en las condiciones de la crisis la cuestión radica en la voluntad. La voluntad de Palme es permanecer en el Poder, y no se ven los medios que para desalojarle tienen los partidos burgueses, ni siquiera unas nuevas elecciones, que irritarían al país, sin esperanzas de una definición política clara de Suecia.

J. L. GOMEZ TELLO



# MENTIS A UN PROXIMO ENCUENTRO DE SADAT CON BREZNEV

EL CAIRO, 20. (Efe-Upi-Reuter).—El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, sigue en El Cairo y no proyecta ninguna reunión con el secretario general del Partido Comunista soviético, Leonid Breznev, informa hoy una fuente gubernamental.

La fuente ha salido de esta manera al paso de los rumores que han circulado por el extranjero en el sentido de que Sadat tenía programado reunirse con Breznev actualmente de visita en Bulgaria.

«Estos rumores —ha dicho la fuente— carecen de fundamento. El Presidente Sadat permanece en El Cairo.»

## Acuerdo egipcio-turco

Egipto y Turquía han expresado su firme oposición al empleo de la fuerza como medio para lograr ganancias territoriales o ventajas políticas, según se dice en un comunicado conjunto público anoche.

El comunicado se ha emitido al final de la visita oficial de Egipto del ministro turco de Asuntos Exteriores, Haluk Bayülken, quien, durante los cinco días de su estancia en Egipto, sostuvo conversaciones con su homólogo egipcio Mohamed Hassan el Zeyyat.

Se dice en el comunicado que ambas partes estuvieron de acuerdo en la necesidad de la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados, de conformidad a la Resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967 para alcanzar un arreglo justo, pacífico y duradero en Oriente Medio. El acuerdo debe tener en cuenta los legítimos intereses de los palestinos.

Los dos ministros dedicaron especial atención a la cuestión de Chipre, y Bayülken informó de los últimos acontecimientos en la isla —dice el comunicado—, que expresa la esperanza de que las actuales conversaciones entre las comunidades griega y turca de la isla desemboken en un acuerdo pacífico que proteja la soberanía, independencia e integridad territorial de Chipre.

Los dos ministros expresan su satisfacción por las relaciones turco-egipcias y el deseo de ampliar el comercio y otros lazos económicos, dice el comunicado.

El doctor Zayyat ha aceptado una invitación para visitar Turquía este año, añade el comunicado.

## No hubo mensaje de Golda Meir a Sadat

Un portavoz de las Naciones Unidas desmintió anoche las informaciones de que el Secretario General, Kurt Waldheim, hubiera llevado una carta de la Primer Ministro Golda Meir al Presidente Anwar el Sadat, de Egipto, durante la visita que el Jefe de la ONU realizó a Oriente Medio a principios de este mes.

El portavoz respondía a preguntas acerca de cierto número de informaciones de Prensa relativas al viaje del Secretario General.

Asimismo desmintió el portavoz que Waldheim hubiera enviado un delegado especial al Gobierno jordano con aplicaciones sobre una referencia que hizo sobre Jerusalén como capital de Israel.

El desliz del Secretario General se produjo al contestar a un brindis del ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban. La ONU no reconoce a Jerusalén como capital de Israel.

El portavoz de la ONU dijo que cuando Waldheim estuvo en Amman, entregó al embajador de Jordania en la ONU, Abdul Hamid Sharaf, una copia de la declaración hecha que formuló explicando su ligereza.

## Jordania: Liberación de prisioneros

AMMAN, 20. — Jordania pondrá en libertad a 453 prisioneros, incluyendo guerrilleros palestinos detenidos por actividades contra el Estado en las próximas veinticuatro horas, a fin de completar la amnistía general del Rey Hussein, informan círculos gubernamentales.

Un total de 300 de los 753 prisioneros que iban a ser puestos en libertad, fueron liberados anoche, según la amnistía anunciada veinticuatro horas antes.

Entre ellos figura Abu Daud, dirigente de «Al Fatah», detenido en febrero, con otros 16 guerrilleros, acusados de proyectar derrocar el régimen de Hussein.

La decisión de Hussein de liberar a los prisioneros está relacionada con su campaña de poner fin al aislamiento de Jordania de los próximos Estados árabes. Dicha medida fue bien acogida por el Jefe del Ejército de Liberación Palestina (ELP), que se encuentra estacionado en Jordania.

A pesar de la amnistía, los círculos políticos de Beirut han declarado que Hussein se opone aún al regreso de los guerrilleros a Jordania, salvo con un estricto rigor jordano.

## Elogios del Presidente sirio

BEIRUT, 20. — La Prensa de Beirut de esta mañana afirma que el Presidente de Siria, Hafez Assad, ha elogiado el decreto de amnistía firmado por el Rey Hussein de Jordania y en cuya virtud se verán libres más de 750 presos políticos.

En afirmación de dicha Prensa, Assad ha manifestado a los corresponsales libaneses en Damasco: «Me congratulo de esta medida porque la amnistía con tribuirá a mitigar los sufrimientos de gran número de nuestros hermanos que luchan.»

## Peregrinación a la Meca

JERUSALEN, 20. — El asesor sobre asuntos árabes de la Primer Ministro Golda Meir ha manifestado hoy que Israel permitirá a los árabes de religión musulmana, que viven en su territorio, peregrinar a La Meca, ateniéndose siempre a las condiciones dictadas por el Rey Feisal de Arabia Saudí.

Desde el nacimiento del Estado, hace veinticinco años, Arabia Saudí había prohibido a

los musulmanes que permanecieran en territorio israelí el ir a La Meca, ciudad sagrada que según las leyes islámicas, debe de ser visitada por todos los creyentes por lo menos una vez en la vida.

Las condiciones impuestas por el Rey Feisal son las siguientes:

Sólo los árabes musulmanes de la secta sunnita pueden hacer la peregrinación. Únicamente se les está permitido llegar a La Meca, vía Chipre, y siempre acompañados de un representante de la oficina musulmana del Ministerio alemán occidental para asuntos religiosos.

Hay que precisar que, según informes llegados desde Bonn, ha sido el Gobierno alemán quien ha actuado de intermediario ante el Rey Feisal.

De hecho, la mayoría de los árabes musulmanes que permanecen en Israel pertenecen a la secta sunnita, y, aproximadamente, el 75 por 100 de estos 400.000 árabes son musulmanes.

## Pesqueros italianos, secuestrados por Libia

ROMA, 20. — Cinco pesqueros italianos, matriculados en el puerto siciliano de Mazara del Vallo (provincia de Trapani), fueron secuestrados por una lancha guardacosta libia cuando navegaban por el estrecho de Sicilia, en la jornada de ayer.

Según se confirma hoy en medios oficiales de esta capital, las embarcaciones se encontraban frente a la isla de Lampedusa cuando fueron secuestrados por la motora libia, que les obligó a poner rumbo hacia Trípoli.

Los cinco pesqueros —cuyas tripulaciones suman cincuenta y cuatro hombres— se encontraban, según las comunicaciones facilitadas por los capitanes de los mismos a sus respectivos armadores, en aguas internacionales en el momento de la captura, realizando la faena normal de pesca.

## NUEVO ATAQUE AL AEROPUERTO DE KOMPONG CHAM

PHNOM PENH, 20. (Efe-Reuter). — Insurgentes camboyanos han atacado hoy nuevamente el aeropuerto de la capital provincial de Kompong Cham, informa el alto mando gubernamental.

Dicho portavoz declaró que no se disponían de cifras de bajas tras el combate mantenido cerca del aeródromo, que se encuentra a 10 kilómetros al Oeste de la ciudad, escenario de sangrientas batallas durante los últimos años.

Los insurgentes lanzaron un ataque terrestre

## Saigón pide «reuniones menos protocolarias»

PARIS, 20. (Efe).—El viceprimer ministro del Gobierno de la República del Vietnam (Saigón), Nguyen Luu Vien, propuso hoy, en la 26 sesión de la Conferencia sobre el porvenir político del Vietnam, en la Celle-Saint Cloud (cerca de París), reuniones menos protocolarias.

Estas entrevistas permitirían «hablarse con franqueza, sin tener que hacer público el contenido de nuestros intercambios».

Dirigiéndose a la delegación del GRP (Gobierno Revolucionario Provisional), dijo Vien que su Gobierno no dejó de hacer, desde la apertura de la

## ALEMANIA FEDERAL

## LOS CARGOS PUBLICOS, VETADOS PARA MIEMBROS DE PARTIDOS EXTREMISTAS

BONN, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—El canciller Willy Brandt se ha reunido en la tarde de hoy con los jefes de Gobierno de los distintos Estados federados para deliberar sobre la resolución de los «laender» prohibiendo a los miembros de partidos u organizaciones extremistas el desempeño de cargos públicos.

La reunión fue preparada ayer, miércoles, en otra celebrada por los ministros del interior de los «laender» a la que asistió el ministro federal Genscher.

Las discusiones en torno a la resolución a que aludimos se reanimatoron hace unas semanas, al proponer el ministro de Justicia de Dusseldorf (socialdemócrata) el nombramiento del funcionario comunista Goetz para el cargo de juez. La protesta de los liberales impidió dicho nombramiento y la confrontación entre socialdemócratas y liberales en la capital renana llegó a poner en peligro la coalición, lo que sin duda ninguna no hubiera quedado sin repercusiones en Bonn. La intervención de Brandt consiguió atenuar el temporal, pero no desviar el problema. El canciller no adoptó una postura clara e inequívoca sobre la resolución de marras.

Para la oposición cristiano-demócrata, dispuesta a mantener dicha resolución tal y como está concebida —esto es, sin dejar margen a excepciones—, abrir la puerta al desempeño de cargos públicos por los comunistas equivale a poner temerariamente en peligro el orden democrático establecido y suponer un paso anticonstitucional. Si bien la Constitución alemana concede a todo ciudadano el derecho al desempeño de cualquier empleo o cargo público, deja sobreentendido que siempre y cuando no se trate de personas que no acepten y respeten dicha Constitución.

La campaña desencadenada por medios izquierdistas contra la citada resolución se ha intensificado de tal modo que anoche culminó en una manifestación en la que los jóvenes socialistas llevaron la voz cantante y condenaron la decisión de los jefes de Gobierno de los «laender» por prohibir el desempeño de una profesión a aquellas personas que «ejercieran una crítica justificada al sistema social de la República Federal». Esta actitud es compartida por varios diputados socialdemócratas y también algunos liberales, los cuales, en una carta al canciller, exigen que se suprima totalmente dicha resolución.

La postura oficial del SPD, sin embargo, es más contemporizadora. Al parecer, la socialdemocracia tiende a atenuar el carácter categórico de la resolución vigente, sustituyéndola por otra en la que la prohibición rija o quede fuera de vigor, según los casos, tras un concienzudo examen de la «línea política» y garantías de respeto a la Constitución del candidato. Esta sería, quizá, la salida más airoso del conflicto, en tanto sea tolerada la existencia del partido comunista alemán.

## Comentario de Berlín-Este sobre la ONU

BERLIN, 20. (Efe).—De «total desmoronamiento del bloque diplomático del imperialismo» califica hoy el diario germano oriental «Neues Deutschland» el ingreso de la República Democrática Alemana en las Naciones Unidas.

El comentarista del órgano oficial del partido de Unidad Socialista de la RDA se congratula igualmente por la entrada en la ONU de lo que denomina «nuestro vecino Estado occidental, Alemania Federal».

## CAMBOYA



## OBTENDRAN EL SESENTA Y CUATRO POR CIENTO DE LOS VOTOS

BUENOS AIRES, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—La cámara electoral llega al final. Según una encuesta del Instituto Doctrinario Justicialista, dependiente del Consejo Superior del Peronismo, la fórmula Juan Domingo Perón-Isabel Perón, lograría el 64,52 por 100 de los votos (el peronismo obtuvo en marzo el 49,58) y los demás grupos el 33,04 por 100. El documento destaca que únicamente en la capital federal y en Córdoba, el justicialismo estaría por debajo del 60 por 100. Pero estas son premisas peronistas, mientras los radicales (el 21,29 por 100 en marzo) sostienen que lograrán un promedio mucho más alto ahora. El propio Balbín dijo que advirtió durante la campaña la posibilidad de un «notable tras-casamiento de votos, lo que determinará la necesidad del ballottage». Manrique, asimismo, intensificó los últimos días su acción.

Pero las elecciones son ya casi cuestión de horas. Se preparan los medios para realizarlas como en marzo, con iguales elementos y padrón (este tiene 14.066.000 inscritos, con muy pocos hombres más que mujeres, de los cuales la capital federal registra 2.055.000, y la provincia de Buenos Aires 4.900.000 votantes, casi la mitad del padrón nacional), y se anuncia que los cómputos se darán en la casa de Gobierno «al instante», mediante el recuento de votos por sistema electrónico.

### Declaración del FREJULI

En las últimas horas el FREJULI (Coalición Justicialista) facilitó una declaración y para las próximas se anuncia un mensaje de Perón. Puntualiza el FREJULI que «la etapa que se iniciará el 12 de octubre, marcará el comienzo de un proceso, cuyo contenido y sentido revolucionario estará determinado por la voluntad de cambiar un sistema asentado en estructuras caducas e injustas, que han servido para degradar a los argentinos, para empobrecer al pueblo, para el provecho de minorías, para destruir el Estado y para dependencia de la nación». Agrega que el 23 se tratará de elegir entre el retorno al pasado de frustraciones, o el avance hacia un porvenir de grandeza nacional. Y que a partir de la nueva etapa, se recuperarán «años de destrucción y estancamiento», y que se trabajará en unión para la «reconstrucción de un país que quiere ser justo, libre y soberano». El documento (lo firman Perón, Frondizi, Solano y los demás dirigentes de los partidos alineados con el peronismo) subraya que se buscará la paz, el orden, la seguridad personal y la certeza jurídica para servir a un «proceso dinámico, destinado a construir las bases de un nuevo sistema para la felicidad del pueblo y la grandeza de la patria». Incluye otros aspectos fundamentales, acordes con los postulados peronistas, y representa una especie de plan «compromiso» frente a las elecciones. Simultáneamente, el Ministro de Economía anunció que la «tasa anual de inflación se ha reducido del 80 al 50 por 100» durante este Gobierno.

### Los comunistas apoyarán a Perón

Entre las últimas expresiones políticas, figuró el anuncio de que los comunistas apoyarán a Perón el domingo, según prometieron varios dirigentes que lo visitaron; un comunicado del Gobierno por el cual se reitera que se garantizará la libertad de Prensa; la cancelación de la visita a Buenos Aires del Presidente rumano, señor Ceausescu —cuya gira por Iberoamérica troncó la revolución chilena—; un grave atentado en el comedor de la Universidad de la Plata, que casi fue destruido; el secuestro de un hijo del cónsul honorario de Islandia, en Buenos Aires; otro atentado contra la Embajada de los Estados Unidos, que dejó cristales rotos —el embajador estaba ausente—, y un buen susto en las inmediaciones.

### El ministro de Economía no dimitió

BUENOS AIRES, 20. (Efe.) El ministro de Economía José Gelbard, negó ante los periodistas que tuviera intención de dimitir de su cargo. Las especulaciones en tal sentido habían comenzado a circular hace días, como consecuencia de la anormal situación que viene observándose en el mercado consumi-

dor de los artículos de primera necesidad.

Este rumor, según trascendió hoy, se vio reforzado ante declaraciones del titular de la Central Obrera, quien mencionó la necesidad de denunciar las convenciones laborales y reclamar un aumento masivo en las remuneraciones.

### Prisión preventiva de terroristas

Por los delitos de homicidio calificado de alevosía, lesiones calificadas, robo con resultado de muerte y tentativa de robo, robo calificado en poblado y en banda, privación ilegítima de la libertad y tender a imponer o combatir ideas por la fuerza o el temor, el juez federal decretó la prisión preventiva de los doce integrantes del Ejército Revolucionario del Pueblo, que en la madrugada del 6 del corriente ocuparon el Comando de Sanidad Militar.

En el mencionado hecho perdió la vida el teniente coronel Raúl Juan Duarte Ardoy y resultaron gravemente heridos el teniente primero Ricardo Rusch y el soldado Osvaldo Desdeg.

Asimismo, el magistrado decreta la prisión preventiva del director de la revista «El Combatiente», «investigador de los delitos expresados, y como autor de tratar de imponer o combatir ideas por la fuerza o el temor».

# Veinte naciones han reconocido al nuevo régimen chileno

★ Ayer se reanudaron los vuelos de las compañías aéreas internacionales

SANTIAGO DE CHILE, 20. (Efe.)—Hasta ahora veinte naciones han reconocido en forma oficial a la nueva Junta de Gobierno de Chile, que preside el general Augusto Pinochet, continuando sus relaciones diplomáticas y comerciales en forma normal.

Entre los primeros Gobiernos que reconocieron a las nuevas autoridades chilenas se encuentran Brasil, Uruguay y España, siguiendo Guatemala, El Salvador, Suiza, Nicaragua, Francia, Paraguay y Austria. Ayer se sumaron Uganda, Argentina, Dinamarca y Portugal, esperándose que en las próximas horas lo hagan otros Gobiernos.

El Presidente de Paraguay, general Stroessner, envió un mensaje especial al Presidente de la Junta de Gobierno, general Pinochet, en que le expresa un saludo fraternal de su Gobierno y del pueblo paraguayo al Gobierno y pueblo de Chile, en el día de las glorias de sus Fuerzas Armadas.

### Chile se alinea con los países en vías de desarrollo

«Chile está abierto a mantener relaciones con todos los países del mundo y está en la posición de respeto a la autodeterminación de los pueblos», expresó el nuevo ministro de Asuntos Exteriores de este país, almirante Ismael Huerta, al referirse a las relaciones exteriores de la Junta de Gobierno.

El ministro de Relaciones Exteriores chileno dijo que su país está en un sector que no es el marxista-leninista, pero tampoco en el sector occidental, sino con todos los países que respetan a Chile. «Estamos con los países que nos respetan, que tienen los mismos problemas nuestros, que son las naciones en vías de desarrollo, y respetamos la autodeterminación de los pueblos», precisó.

El ministro ratificó el rompimiento de relaciones diplomáticas con Cuba y Corea del Norte. Cuando se le preguntó sobre el futuro de las relaciones con la Unión Soviética, señaló: «No nos ha reconocido, pero nosotros estamos abiertos a mantener relaciones con todos los países del mundo. Solamente hemos puesto término a las relaciones con Cuba y Corea del Norte por su intervención abierta y descarada en nuestros asuntos internos. Si la Unión Soviética no interviene, vamos a tener relaciones con ella».

Puntualizó que Chile continúa manteniendo las relaciones que ha sostenido hasta ahora con el Gobierno de Estados Unidos, señalando que no ha habido contacto especial con las autoridades de Washington.

El almirante Ismael Huerta terminó afirmando que el Gobierno de Allende no buscaba la vía democrática hacia el socialismo, «sino la clásica y, al parecer insuperable, vía policial hacia el comunismo».

### Reanudación de los vuelos internacionales

Los aeropuertos internacionales chilenos han reanudado esta mañana sus actividades normales. Los primeros vuelos internacionales en el aeropuerto de Pudahueh, en Santiago, son esperados para esta tarde.

Las comunicaciones internacionales fueron interrumpidas desde el pasado martes 11, cuando un golpe de Estado derribó al Presidente Salvador Allende. Desde entonces fueron cerradas las fronteras y cancelados los vuelos internacionales.

El primer avión con pasajeros del exterior llegó al aeropuerto de Los Cerrillos, utilizado normalmente para el tráfico aéreo nacional, ayer en la mañana. Trajo a Santiago a cuarenta y tres periodistas de diversos países que viajaron desde Buenos Aires para informar sobre la situación chilena.

### Probable entrevista Pinochet-Banzer

LA PAZ, 20. (Efe.)—El general Pinochet sugirió una pronta reunión con el Presidente de Bolivia, Hugo Banzer, para «terminar de una vez con esta ruptura de relaciones».

El Presidente de la Junta militar de Chile hizo tal sugerencia durante una entrevista que concedió a su sobrino y periodista boliviano Rafael Saavedra Pinochet, quien se trasladó este fin de semana a Santiago aprovechando un avión que lleva ayuda para las víctimas del vecino país.

Bolivia y Chile no mantienen relaciones diplomáticas desde abril de 1969, después de que el vecino país decidió desviar las aguas del río Lauca para regar el fértil valle de Azapa.

«Hay que terminar con esta rencilla», dijo el

general Pinochet al periodista local, cuyo despacho se publicó hoy en el periódico conservador «El Diario».

El general Pinochet, al tiempo de afirmar que es necesario que haya una reunión de Presidentes, dijo que en la entrevista con su colega, el general Banzer, tendrían que revisarse aspectos económicos, sociales y políticos.

En los últimos once años muchas veces intentaron ambos pueblos regularizar sus relaciones diplomáticas, pero hasta ahora esos esfuerzos resultaron estériles.

### Ruptura de relaciones con países comunistas

El Gobierno chileno ha anunciado oficialmente la ruptura de relaciones diplomáticas con Corea del Norte. Con anterioridad, la Junta militar de Gobierno había suspendido sus relaciones con el Gobierno de Cuba.

El ministro de Relaciones Exteriores de Chile dijo que se encontraba «en estudio» el mantenimiento de los lazos diplomáticos con los Gobiernos de Vietnam del Norte y la Unión Soviética.

El ministro de Relaciones Exteriores de Chile, almirante Ismael Huerta, dijo que su Gobierno había roto relaciones con Cuba y Corea del Norte «por su descarada intervención en asuntos internos de Chile».

### Acta de constitución de la Junta

El acta de constitución de la Junta de Gobierno que preside el general Augusto Pinochet Ugarte fue publicada en el «Diario Oficial», que reapareció ayer, tras varios días de suspensión.

En el punto tres del documento, los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas chilenas y el director general de Carabineros, que integran la Junta, declaran que «en el ejercicio de su misión garantizarán la plena eficacia de las atribuciones del poder judicial y respetarán la Constitución y las leyes de la República». Asimismo, se hace presente que la Junta de Gobierno asume el compromiso de «restaurar la chilenidad, la justicia y la institucionalidad quebrantadas, conscientes de que ésta es la única forma de ser fieles a las tradiciones nacionales, al legado de los padres de la patria y a la Historia de Chile, y de permitir que la evolución y el progreso del país se encaucen vigorosamente por los caminos que la dinámica de los tiempos actuales exigen de Chile en el concierto de la comunidad internacional de que forma parte».

### Comentario de la Prensa

«A todos los que defendieron sus derechos, a los que no cedieron ante el ataque psicológico, moral y físico, y sobre todo a los que cayeron, debemos agradecimiento y reconocido homenaje ciudadano», dice el matutino demócrata-cristiano «La Prensa» en su editorial de hoy.

«Las armas y la violencia han constituido —dice— una preocupación central de los chilenos en los últimos años. Nada ha golpeado con más fuerza a un pueblo pacífico, amistoso y cuya genialidad política ha sido crear una convivencia efectiva con gran libertad espiritual e ideológica, que los métodos y las consecuencias de odio, destrucción y muerte de los allendistas».

Una de las situaciones —prosigue— que en estos días ha revelado más dramáticamente la realidad de Chile ha sido la confirmación del impresionante volumen y extensión que había adquirido el armamentismo extremista y la existencia de milicias armadas.

«La Prensa» concluye: «Desgraciadamente, fueron muchos los que comprometieron gravemente nuestra paz interior y la seguridad para recorrer nuestras ciudades o caminos sin temer por la vida».

### Captura del «Comandante Pepe»

El dirigente extremista «Comandante Pepe», José Liendo, que dominaba una vasta extensión boscosa de la región precordillerana de la provincia de Valdivia, a 900 kilómetros al sur de Santiago, ha sido aprehendido por una patrulla militar.

El «Comandante Pepe», en compañía de otros elementos de la extrema izquierda, se apoderó del importante complejo maderero de «Pan Guipulli» a principios de 1971. En la zona se convirtió en un pequeño soberano que no rendía cuentas ni siquiera al Gobierno de Salvador Allende.

La información indicó que la captura de Liendo y una veintena de extremistas se produjo durante el día de ayer, tras una batida militar. No se reveló si durante la acción se produjo algún tiroteo.



# NORMALIDAD Y CONTACTOS CON EL EXTERIOR

## Países marxistas habían enviado efectivos para la subversión

SANTIAGO DE CHILE, 20. (Crónica del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.)—Millares de vecinos contemplaron desde los tejados del elegante barrio alto de Santiago, donde a lo largo de estos últimos años estaba localizada la principal oposición al Gobierno, el espectacular bombardeo a que fue sometida el martes la residencia presidencial. Muchos de los arriesgados espectadores de tan insólito espectáculo aplaudían, a pesar del dramatismo que en esos momentos se hallaba sumida la ciudad, cada vez que una roqueta alcanzaba su objetivo y hacía explosión en el tejado del edificio. La pericia de los pilotos que intervinieron en el combate y la precisión de los artilleros encargados de efectuar los disparos, realmente asombrosas, estaba a tono con la meticulosidad y la perfección técnica con que había sido preparado el golpe, digno, según los expertos, de pasar a los textos de las Academias Militares.

### Allende era consciente del peligro

Allende tenía previsto celebrar a mediodía una reunión tan importante como secreta con algunos políticos destacados de la oposición para estudiar las posibilidades de un rescate de la crisis. El líder de la izquierda era consciente de la inviabilidad de su experiencia socialista mientras persistiese el enfrentamiento de poderes y trataba, en contra de su propio partido, de salvar su permanencia en el Poder. Pero ya era muy tarde. La situación era insostenible y el plazo que, según algunos observadores, habían fijado las Fuerzas Armadas hacía tiempo que estaba vencido. La Unidad Popular, por su lado, trataba también de ganar tiempo, dispuesta, como parece confirmarse, a anticiparse en una iniciativa que parecía inevitable.

Pasaban unos minutos de las siete de la mañana cuando alguien despertó al Presidente para anunciarle que la Escuadra, con base en Valparaíso, se había sublevado. Los barcos de guerra habían zarpado la víspera para incorporarse a la operación «Unitas» y cuando se hallaban mar adentro recibieron el orden de detenerse y posteriormente de regresar. Desde ese instante los acontecimientos empezaron a sucederse con una vertiginosa rapidez. El Jefe del Estado intentó llamar uno a uno a los comandantes en jefe sin éxito. Sospechosamente todos se hallaban fuera de sus casas, acuartelados con las tropas desde algunas horas antes.

### Los resistentes, incomunicados

Toda aquella historia del coronel mejicano que en el último momento tuvo que suspender la rebelión que encabezaba por no haber encontrado quien le escribiese la proclama, no es aplicable en esta ocasión. Mientras los blindados avanzaban hacia el Palacio de La Moneda y se iban apostando centinelas en los puntos estratégicos, los cazas destruían las emisoras leales al Gobierno y un equipo de redactores preparaba los textos a difundir por la cadena militar de radio. Estaba prevista la resistencia armada mucho más fuerte que la que se ha producido, pero la falta de un medio de comunicación adecuado causó enorme desconcierto entre los que se aprestaban a defender al Gobierno.

Ocho días después aún subsisten algunos focos rebeldes tanto en las afueras de Santiago como en provincias y los servicios secretos han detectado, como manifestó el secretario de Prensa, intentos de algunos grupos extremistas, de manera especial el MIR, para reorganizarse y continuar la lucha.

«Ayer —añadió Federico Willobic en una rueda de Prensa— fueron apresados en el complejo maderero de Panguipulli, provincia de Valdivia, 17 guerrilleros que se hallaban al mando del llamado Comandante Pepe. No hubo víctimas ni siquiera enfrentamiento armado, aunque ignoro si antes habían sostenido algún combate.» Desde el centro de la capital, durante las largas horas que se prolonga el toque de queda, siguen escuchándose disparos y explosiones. Pero el portavoz de la Junta no le ha concedido mayor importancia: «Existe un control absoluto de la situación. En muchos casos los disparos que se dejan oír son efectuados al aire para intimidar a cuantos aún albergan deseos inconfesables y para recordar al resto de la ciudadanía el mantenimiento del toque de queda.»

### Buscando los depósitos de armamento de la Unidad Popular

Las operaciones militares prosiguen en busca de los depósitos de armamento de la Unidad Popular. Una patrulla descubrió en la gran avenida un importante arsenal. Entre otras cosas se ocultaban 16 bazookas y 16 fusiles. En el barrio de La Legua, a su vez, se encontraron 34 metrallas de fabricación checa, granadas y abundante munición. Por último, en las afueras de Valparaíso fue desbaratado un plan preparado para volar las instalaciones de una compañía de gas, y en Arica, al norte, fue desmantelado un local del Partido Socialista, donde se ocultaban armas y uniformes militares.

Mañana a primera hora, el general Augusto Pinochet recibirá a los periodistas extranjeros, y hora y media más tarde está prevista una conferencia del presidente de la Democracia Cristiana. Conforme se va entrando en la normalidad, el nuevo Gobierno intensifica sus contactos con el exterior para apre-

surar el reconocimiento que algunos países todavía siguen pensando. A la ruptura de relaciones con Cuba hay que añadir hoy Corea del Norte, «país que —según palabras del portavoz oficial— envió también a miembros de su Ejército regular a matar chilenos.» Esta medida no se hará extensiva a otras naciones socialistas, mientras no se comprueben que colaboraban de una u otra forma con la subversión. Antes al contrario, la nueva diplomacia chilena ofrece su amistad a todos los pueblos, sea cual sea su forma de Gobierno.

Es probable que el canciller, almirante Ismael Huerta, viaje a las Naciones Unidas y aproveche las sesiones de la Asamblea General para exponer las razones que impulsaron a las Fuerzas Armadas a alzarse contra el régimen constitucional. La propaganda evita sistemáticamente hablar de golpe de Estado e insiste en la necesidad de que la opinión pública conozca las diferencias entre lo que está ocurriendo en Chile y otras medidas de fuerza que han tenido escenario esta misma década en otras naciones de América latina. De todas formas, hay algo evidente: las nuevas autoridades se han preocupado y se siguen preocupando mucho más de consolidar la situación y del mantenimiento del orden que de entrar en el terreno de las definiciones ideológicas, los planteamientos políticos y las previsiones institucionales.

### Abiertas las fronteras

Estos días han desaparecido todos los libros de carácter marxista de los escaparates. Pero la medida no responde por ahora a una prohibición oficial: fueron los propios libreros quienes al ver los pronunciamientos de los miembros de la Junta decidieron recogerlos. Tampoco han sido puestos fuera de la ley de una forma expresa los partidos de izquierda. Esta medida es de esperar que no se demore, puesto que tanto sus locales como sus publicaciones han sido intervenidas y sus dirigentes muertos, encarcelados o perseguidos. En cambio no parece probable que la actividad partidaria sea suprimida por entero. Las organizaciones de centro y de derecha, de manera especial la Democracia Cristiana y el Partido Nacional, continúan con sus oficinas abiertas y la primera incluso ha sido autorizada a sacar a la calle un diario. Otros periódicos reaparecerán la próxima semana, lo mismo que el órgano de expresión del Gobierno, sólo que con una diferencia: en lugar de «La Nación», se llamará «La Patria».

Hoy han quedado abiertas las fronteras, aunque al mediodía aún no había llegado ningún vuelo del exterior. El general Pinochet facilitará mañana el número de muertos y quizá detenidos, pero sigue sin conocerse la cifra de personas que permanecen acogidas al derecho de asilo en las Embajadas. La Prensa extranjera puede transmitir libremente sus despachos, pero las autoridades mantienen un control sobre todos los textos.

## SERIO REVES PARA LA «OSTPOLITIK»

BONN, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—El ingreso de las dos Alemanias en las Naciones Unidas ha tenido lugar precisamente en un momento en el que la «Ostpolitik» y la política interalemana —que a fin de cuentas no es más que un capítulo de la primera, aunque primordial para Bonn— sufre un revés decepcionante para la coalición social-demócrata-liberal. Con excepción de Rumania, todos los Estados del Pacto de Varsovia adoptan una misma actitud en lo tocante a la protección consular de los berlineses occidentales por parte de las Embajadas de Bonn en dichos Estados. Esta acción concertada tiende a hacer cada vez más débiles los lazos entre la República Federal y Berlín Occidental. En efecto, apoyándose en el acuerdo cuatripartito, Bonn pretende que sus representaciones diplomáticas en el extranjero defiendan no sólo los derechos de las personas naturales del sector libre de la antigua capital alemana, sino también de las personas jurídicas, esto es, la protección que puedan exigir organismos o instituciones de Berlín Occidental. Apoyándose en el mismo acuerdo, los Estados comunistas limitan esta protección solamente a las personas naturales.

### Ha impedido el viaje de Brandt a Praga

Esta doble interpretación del acuerdo cuatripartito es lo que ha impedido el viaje del canciller federal a Praga, a primeros de septiembre, para la firma del Tratado germano-checoslovaco, y la razón por la que se han estancado las negociaciones con Hungría y Bulgaria. La experiencia hecha con la Unión Soviética y Polonia a este respecto obligan al Gobierno Federal a que en futuros tratados ese punto quede absolutamente en claro. La cuestión se ha actualizado al conocerse en la República Federal un decreto del ministerio polaco de Justicia, según el cual las autoridades polacas correspondientes deben rechazar toda gestión jurídica presentada por organismos o tribunales de Berlín Occidental a través de la representación de Bonn en Varsovia.

La situación no se presentaría tan intranquilizante para Bonn si no se tratara de una línea común marcada por el Kremlin para todos los aliados del Pacto de Varsovia, probablemente un acuerdo al que se llegó en la conferencia de jefes de partido celebrada el mes pasado en Crimea. Todos los esfuerzos del Gobierno federal para romper la inflexibilidad en este sentido han sido estériles. Durante su estancia en Nueva York, el ministro germano Walter Scheel cambiará impresiones con sus colegas del bloque y tratará de ver las posibilidades que existen de salir del atolladero en que ha entrado el carro de la «Ostpolitik». Porque, se quiera o no, este contratiempo, planteado de modo enérgico y bien planeado por los Estados del Este, supone un «stop» en el caminar hacia la distensión y el entendimiento entre la República Federal y dichos Estados.

### La clave está en Moscú

Al margen de que el acuerdo cuatripartito no sea lo suficientemente explícito en ese punto de «la protección consular» y esa falta de precisión sea aprovechada por el bloque para presionar sobre Bonn en el caminar hacia la teoría defendida por los comunistas de un «Berlín Occidental como unidad política independiente» (la llamada teoría de los tres Estados alemanes), aun en este caso las exigencias de Bonn tienen sólido fundamento. En el acuerdo de Viena, de 1963, sobre realizaciones consulares y en el de La Haya, de 1954, sobre «procesos civiles», queda perfectamente en claro que la protección consular es extensiva también a personas jurídicas. A pesar de estos acuerdos internacionales, más de cuarenta casos entre Berlín Occidental y Polonia siguen pendientes, porque las autoridades berlinesas insisten en que los trámites se hagan a través de la representación germano-occidental en Varsovia.

Bonn abraza la esperanza de poder superar esta situación mediante negociaciones bilaterales. La verdad es, sin embargo, que la puerta de salida, y esto no lo pone nadie en duda, a orillas del Rhin, está en Moscú.

### A CAUSA DE LA OLA DE RACISMO

## ARGELIA DISPUESTA A REPATRIAR A SUS TRABAJADORES EN FRANCIA

PARIS, 20 (Efe).—«Cueste lo que cueste, deberíamos repatriar a nuestros compatriotas, de no ser garantizada la seguridad de la mano de obra argelina en Francia», manifestó esta tarde, ante las antenas de una emisora periférica francesa, el embajador de Argel en París, Mohammed Bedjaoui.

Añadió el diplomático que, puesto que dicha mano de obra es «no sólo útil, sino indispensable», según se desprende de recientes declaraciones, para el crecimiento económico de Francia, tal constatación comporta que sea protegida su seguridad.

Habló de agresiones contra los trabajadores argelinos, que van tomando un «carácter endémico», y de personas interesadas en empeorar las relaciones entre ambos países. Enumeró, en particular, incidentes que se desarrollaron en Marsella, Toulouse, París, Grenoble, Besançon, Metz y otros lugares de Francia.

Por último, refiriéndose a la medida de su Gobierno, que decidió, ayer miércoles, suspender la emigración a Francia, con efectos inmediatos, precisó que su tiempo de duración no depende de las autoridades de Argel, sino de un cambio de la situación.



## PANORAMA POLITICO PORTUGUES

LISBOA. (Especial para ARRIBA.)—Durante unos días más, el panorama político portugués será de expectativa, estudio de fuerzas y programas de análisis de las posibilidades de captar al electorado para que los candidatos se presenten frente a las urnas con una fuerza nunca alcanzada.

El Gobierno dijo que no admitirá retiradas. No quiere así facilitar la propaganda de aquellos que, siguiendo viejos hábitos y artilugios muy arraigados, cuando llegaba la víspera de las elecciones desistían de la candidatura por considerar que «el Gobierno no garantizaba la libertad de voto e impedía una fiscalización honesta del acto electoral». Así evitaban la derrota y ganaban ante sus adeptos fama de intransigentes, honestos, etc. Esta maniobra les salvó muchas veces de estruendosas derrotas y les sirvió de propaganda política.

El elevado porcentaje de retiradas verificado en la votación de 1969 no será repetido. El Gobierno ha captado la anterior experiencia y antes que fuese tarde tomó decisiones para dignificar el próximo acto electoral, publicando un decreto que impide la maniobra política de abandono usada como actitud de descrédito electoral.

### El decreto

Dice el decreto que la presentación de candidaturas para diputados debe constituir un acto revestido de toda dignidad, por lo que no serán elegidos para la Asamblea Nacional aquellos que en elecciones anteriores hayan desistido de la candidatura propuesta o hecho una declaración pública para incitar a los electores a abstenerse. Otro artículo del decreto en

causa prevé la pena de suspensión de los derechos políticos durante cinco años para los candidatos o sus proponentes que manifiesten públicamente el propósito de no concurrir al acto electoral.

Se desconocen las reacciones públicas de la oposición a este decreto, mas es fácil interpretarlas como de las más desanimadoras para los grupos antibernamentales que se ven despojados así de una importante arma política: la desistencia ante el peligro de la derrota y el incitar a la abstención para disminuir la victoria gubernamental.

La oposición tendrá que alterar su lista de candidatos, pues seguramente contaba con algunos nombres que se retiraron en anteriores elecciones. Por su parte, el sector monárquico enfrenta el problema de su división, como ya sucedió en 1969; división que este año es mayor. Un grupo de disidentes (reconocen al rey, mas no su autoridad política) no consiguió el permiso para un encuentro político y pretende ahora ejercer su influencia en la provincia a través de una Comisión Electoral Monárquica de Intervención Democrática donde figuran algunos nombres retirados en las elecciones de hace cuatro años. Se sabe que el sector monárquico disidente, aproximado de la política preconizada por la democracia opositora, quería aconsejar a sus adeptos a la abstención; con el decreto ahora publicado seguro que se alteraron sus propósitos.

### Renovación de los candidatos de la ANP

Se da como seguro que se repetirá en algunos distritos la disidencia democrática con candidatos de la CDE (Comisión Electoral Democrática), mas las previsiones nos dicen que en los distritos más importantes y de mayor impacto electoral habrá una lista patrocinada por la Oposición Democrática.

Los liberales, incluyendo el grupo que los apoya, se mantienen en silencio en cuanto a los propósitos electorales. ¿Lista independiente u opción por participar en el número de candidatos propuestos por la ANP? Tampoco los antiguos diputados del ala liberal ni el grupo SE-DES ha dicho todavía nada.

Finalmente, una perspectiva de cómo se procesan las cosas en la ANP. Mientras los demócratas opositores ya divulgaron la lista de sus candidatos en tres distritos, la ANP continúa promoviendo encuentros para analizar la situación política, esclareciendo al electorado y estudiando los problemas regionales. Todo indica, no obstante, que aceptando el desafío de la oposición y para una renovación más profunda de su política van a surgir nuevos nombres entre los candidatos. El electorado aguarda con expectativa la divulgación de los nombres, mas ciertamente tendrá que esperar hasta casi el día 27, fecha límite para la entrega de los procesos de la candidatura en el Ministerio del Interior.

Una certeza: el decreto ahora publicado obliga a una profunda alteración en la estrategia política electoral de la oposición democrática.

J. REIS

## ASAMBLEA DE LA OACI

## DESACUERDO EN LAS MEDIDAS CONTRA LA PIRATERIA AEREA

ROMA, 20. (Efe.)—De decepcionantes se califican en medios allegados a la Asamblea extraordinaria de la OACI (Organización Internacional de Aviación Civil) —que se inició en esta capital el 28 de agosto y se concluirá mañana viernes— los resultados para llegar a un gran acuerdo internacional contra la piratería aérea y el secuestro de aviones comerciales.

Los representantes de los ciento veintiocho países miembros de la Organización no habrán conseguido establecer un principio que facilitase la aplicación de medidas a escala internacional contra la piratería aérea y, sobre todo, que se adoptasen sanciones contra aquellos países que no hayan ratificado o lo hagan en un plazo inmediato a las convenciones internacionales existentes sobre la materia.

### Politización

Al parecer, y según estas fuentes autorizadas, lo máximo que puede lograr la Asamblea de la OACI —cuyos trabajos se han visto sumamente politizados por los enfrentamientos entre los países árabes e Israel y las maniobras de ciertos grupos de naciones— es aceptar que los resultados de las reuniones contra la piratería aérea celebrada en Montreal y La Haya se incluyan como normativa legal en la Convención de Chicago de 1944, por la que se creó la Organización Internacional de Aviación Civil. A juicio de una agencia italiana de noticias, 60 sobre un total de 90 delegaciones presentes en la actual fase de los trabajos, se inclinarían por esta resolución.

que de hecho, no satisface las aspiraciones de la Asamblea, que eran las de crear instrumentos jurídicos supranacionales para perseguir y sancionar los actos ilegales contra la navegación aérea comercial.

Esta falta de acuerdo se vería confirmada por la postura de la Organización Internacional de Pilotos de Línea, en la que se encuentran agrupados representantes de 65 países. Los pilotos, después de dirigir severas críticas a la OACI, han anunciado que están dispuestos a adoptar energéticas medidas por cuenta propia contra el nuevo método de terrorismo internacional que constituye la piratería aérea.

### Tribuna abierta

## FRENO AL SOCIALISMO SUECO

La idea que los hombres se hacen del socialismo ha llegado probablemente a una pausa reflexiva, no separada de cierta confusión. Baste decir que Allende, Wilson, Brandt, Dubcek e incluso el mariscal Tito se han atribuido, por diversos que sean sus puntos de vista, finalidades socialdemocráticas. No es para extrañarse que en el país de Olof Palme los electores hayan expresado un juicio confuso, que hará difícil la formación de nuevo Gobierno.

Un principio del que conviene partir para juzgar los resultados electorales suecos es que el socialismo de aquel país tiene ya cuarenta años de edad, y que para la mayor parte de sus habitantes no es una ideología, sino una práctica de vida. Suecia, en el juicio del futurólogo Herman Khan, es la primera nación que ha entrado en la fase postindustrial y que se plantea, por tanto, problemas que para muchos otros países pertenecen al dominio del porvenir a largo plazo...

¿Qué tipo de desarrollo político puede proponerse, por ejemplo, un país que ha alcanzado el máximo bienestar, una seguridad social sin parangón, y una democracia política que se aproxima a la idea que los hombres se hacen de la perfección? Excluido el socialismo de estado, extraño a la mentalidad sueca, los restantes objetivos pueden encuadrarse en el programa de cualquier partido y se duda sobre qué partido puede ser el más indicado para aspirar a ellos. La confusión en el resultado electoral viene, muy probablemente, de aquí.

La acusación de la derecha a los socialistas, de que proyectaban nuevos totalitarismos y de que habrían conducido al país a una forma de condicionamiento ideológico que excluiría por así decir cualquier otra ideología, está compartida por una parte del electorado socialista. Ya que el sentido de la libertad es indivisible, los trabajadores advierten la opresión de un sindicalismo omnipotente, mientras que en otros países se advierte la opresión de los patronos: las huelgas salvajes de los años últimos así lo aprueban.

(Alfredo Pieroni, en «Il Corriere della Sera»)

## LA VUELTA AL MUNDO

EE. UU.—La sonda espacial «Pioneer 10», que surca el espacio con dirección al planeta Júpiter, está tan ajustada a su rumbo que llegará a su destino el 3 de septiembre, con diferencia de un minuto respecto al tiempo previsto hace dieciocho meses. La NASA declaró que ahora se tardan cuarenta y seis minutos en enviar instrucciones a la sonda, aunque el mensaje viaja a una velocidad de 297.600 kilómetros por segundo. El «Pioneer 10» pasará detrás de una de las doce Lunas de Júpiter a unos 129.600 kilómetros del planeta, antes de pasar a Plutón y salir del sistema solar.

ITALIA.—Todos los transportes urbanos italianos permanecerán paralizados hoy viernes durante tres horas, a causa de una huelga nacional.

El descarrilamiento del tren rápido Milán-Ventimiglia, ocurrido la noche del pasado martes en Triluzi, se debió casi con seguridad a un sabotaje. En efecto, junto a las vías férreas ha sido hallada una cuña de hierro que fue la que produjo el accidente.

INDIA.—Ciento veinticinco bengalíes, prisioneros de guerra en Pakistán desde 1971, regresaron ayer a Dacca, en el segundo de los vuelos de repatriación de prisioneros, informa la Asociación de la Prensa de la India. El «Boeing» que los transportó a Dacca regresó inmediatamente a Alahore con un número igual de paquistaníes detenidos en Bangla Desh, para a continuación efectuar un segundo viaje a la capital del antiguo Pakistán oriental. Se proyecta que para finales de mes hayan sido repatriados 2.000 bengalíes y 2.600 paquistaníes.

SRI LANKA.—El Gobierno de Colombo negocia con Libia la adquisición de petróleo crudo a un precio inferior que el del mercado mundial, informa el «Daily Mirror», de Ceilán. El periódico informa que en la reciente conferencia de países no alineados en Argel, la jefe del Gobierno cingalés, Sirimavo Bandaranaike, informó al coronel Gafri sobre la grave situación económica de Sri Lanka y expresó el deseo de adquirir petróleo crudo al precio más bajo posible.

NORUEGA.—En los brazos de su madre, el futuro heredero del trono noruego fue bautizado ayer en la capilla del palacio real. El niño, a quien se impuso el nombre de Hakeen Magnus, es el primer varón del príncipe Harald y de la princesa Sonia.

GRAN BRETAÑA.—El número de parados actualmente en el país es de 577.968, veinticinco mil menos que el mes pasado, informó el Departamento de Empleo.

VENEZUELA.—Centenares de ciudadanos venezolanos contemplaron desde las plataformas del aeropuerto de Maiquetía, en Caracas, el supersónico anglo-francés «Concorde», que el martes tocó suelo venezolano, tras cubrir en sólo cinco horas y doce minutos la ruta París-Caracas.





FELIPE ORLANDO

## PINTURA MEJICANA

### «NO CREO EN LOS ESTILOS, CREO SOLAMENTE EN LAS PERSONALIDADES»

«Dos pintores mexicanos: José Luis Cuevas y Felipe Orlando.» Así dice el programa. Luego resulta que te encuentras con mucho más —como si el ser pintor no fuera suficiente por sí solo—. Me atiende Felipe Orlando, familia de escritores hay tras él, primo de Lezama Lima, musicólogo, arqueólogo y experto en transculturación africana, como si no importara nada lo dispar en el arte. También escritor. En esta dimensión le conocía. Su última novela, «Leonorilda, eleva el pensamiento a las alturas», obtuvo el primer Premio Nacional de Méjico. Además, el segundo del Premio Internacional.

#### Inquieta América

—¿Cómo es la pintura mejicana actual?

—No hay una pintura mejicana por sí sola. Hay que hablar de pintura americana en general. Toda ella va unida... Pues, bien; yo diría que es un arte fundamentalmente unido a su momento político. América vive una situación inquietante, llena de impedimentos. Este es también el sentido de su pintura.

—¿Inquietante? Pero el arte en la exposición se convierte en una actitud burguesa. ¿No hay aquí un contrasentido?

—Desde luego que no. Yo creo, como Buñuel, que la burguesía tiene muchas cosas buenas... A decir verdad no sé si esto lo cree Buñuel. Pero lo tiene. Por ejemplo, cuando comen, o cuando pierden el tiempo...

—A usted, señor Orlando, sin un pelo en la cabeza, perdido entre los viajes y las artes, Alfonso Reyes le

llamó «Orlando el Sabio». ¿Se lo merece?

—Por supuesto, creía que lo había notado al entrar en la sala.

—¿Y por qué España para exponer sus cuadros?

—Porque estoy profundamente vinculado a esta tierra. En cualquier caso es la primera vez que lo hago. Todo surgió de una forma accidental. Cuevas y yo tenemos una entrañable amistad; él tenía contratada la sala y me invitó a acompañarle.

—¿Piensa que venderá todos sus cuadros?

—Si los coleccionistas españoles no los compran todos en seguida estarán demostrando su inexperiencia.

—Su seguridad la emplean a diario montones de artistas que luego suplican atenciones. ¿No le ocurrirá a usted lo mismo?

—Ya se lo he dicho; creo en la inteligencia de los españoles.

—Señor Orlando, ¿qué

opina del momento actual de la pintura europea?

—Europa continúa manteniendo una cierta vigencia, pero hoy día resulta difícil referirse a una pintura netamente europea. Quizá porque esa situación conflictiva de la que hablábamos antes, que se vive en la sociedad americana, esté menos definida. Nosotros somos consecuencia de tres culturas radicalmente diferentes: la española, la indioamericana y la africana. Todas ellas enriquecen nuestro presente.

—Explique, por favor, la aportación española en el arte actual americano.

—La adaptación de su país es extraordinariamente notable, muy conocida y muy apreciada en América. Pero va feneciendo: se repite. Tapiés puede ser un ejemplo a mis palabras.

—¿Y Dalí? ¿Qué opina del «Divino»?

—Creía que estábamos hablando de pintura...

—Llegamos al final, Señor Orlando, ¿quiere definir usted mismo su estilo de pintura?

—Verá, yo no creo en los estilos. Creo solamente en las personalidades. Usted puede ver en la exposición dos estilos radicalmente diferentes; Cuevas es, sobre todo, dibujante y grabador, a mí me interesan principalmente las formas y los colores. Pero fundamentalmente hay dos personalidades diferentes. Que el público las busque por sí solo.

Javier FIGUERO  
(Fotos MAGALI)

PROFESOR DE LAZ CA

# CIRUGIA AOS

## «LAS INTEVENCIONES CADA DIA SON MAS AGRESIVAS»

Felipe de la Cruz Caro, hombre pa- cirujano de profesión, ha sido el presidente del Congreso Europeo del Colegio Internacional de Cirujanos, que ayer mismo se clausuró. Profesor De la Cruz, catedrático en Cádiz, el presente y el futuro de esa ciencia que día abre y cierra los cuerpos de quienes cierran con el médico en un quirófano

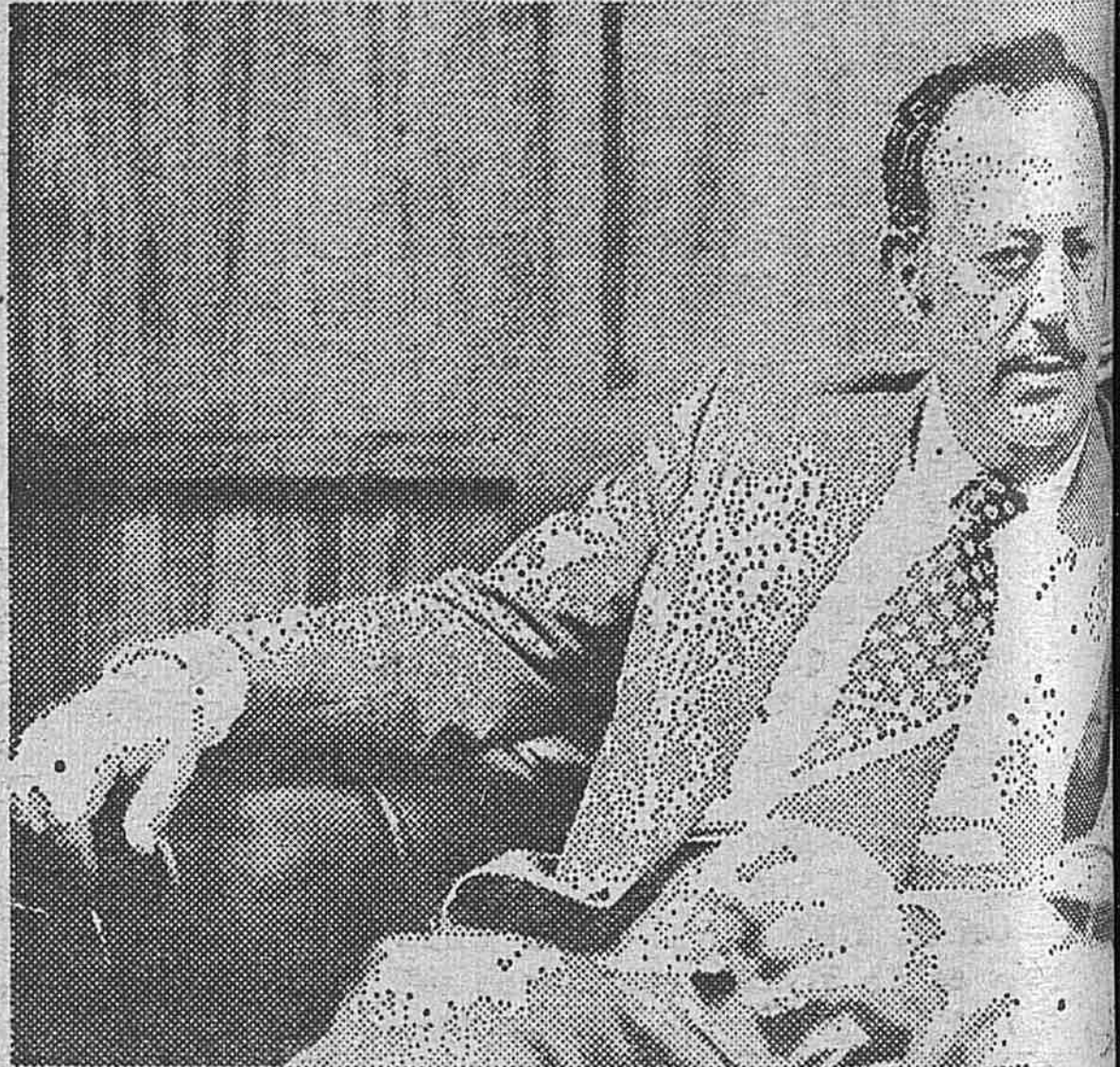
—La situación de la cirugía en Europa es tan mala como puede serlo la de cualquier otro país. Como ejemplo de primera línea los Estados Unidos. La diferencia es que allí la casuística es siempre numerosa que la de cualquier país europeo, como se demostró en este Congreso, en una mesa redonda la que se discutió uno de los temas de avanzada de la cirugía. En la discusión, un cirujano europeo, con una casuística menor que la de un norteamericano, también participaba, dio unas ideas clarísimas basadas en el estudio minucioso de los enfermos y, mediante conclusiones, hizo más impacto en el auditorio que las cifras astronómicas de su colega estadounidense, que también es una de las grandes especialidades de la especialidad que se trataba.

#### Cirugía espectacular

—¿Cuánto hemos avanzado, profesor? ¿Se han quedado ya atrás los bisturíes eléctricos y los puntos de sutura que se disueltan solos?

—Efectivamente, esos avances son ya antiguos. Ahora

mismo, quizá la cirugía espectacular, lo que me interesa es decir que sea la más adecuada que precisa una serie de aparatos para obtener el paciente con una



● «LA SITUACION EN EUROPA ES TAN MALA COMO PUEDE SERLO EN



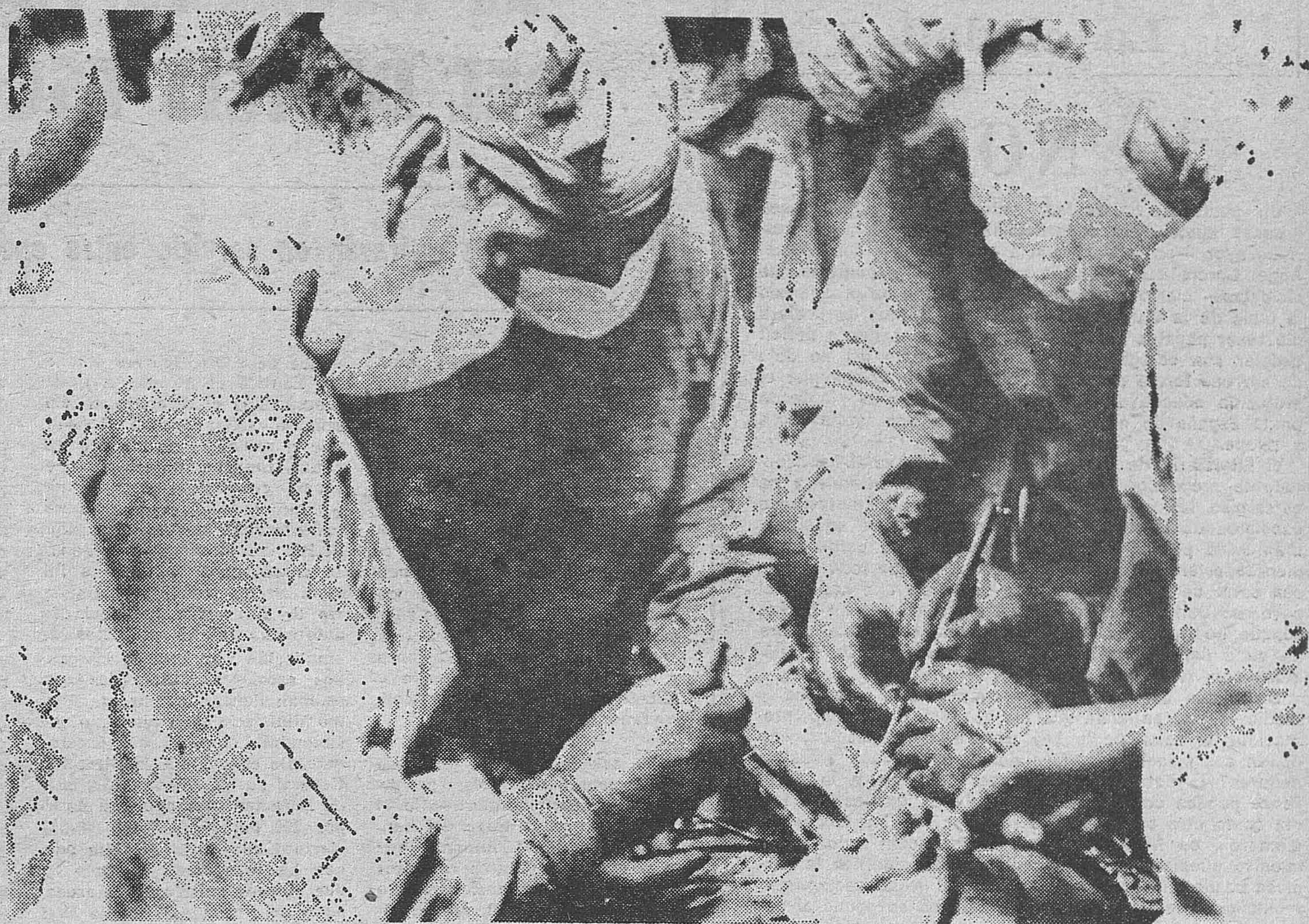


no puede pedirse al cerebro humano. Me refiero, concretamente, a toda la cirugía cardíaca extracorpórea, asociada o no a otros complementos, como puede ser la hipotermia.

—Pero, ¿estamos avanzando también en los diagnósticos?

—Se está llegando a una precisión diagnóstica verdaderamente increíble mediante el estudio previo de los enfermos con técnicas radiológicas y manométricas de alta precisión.

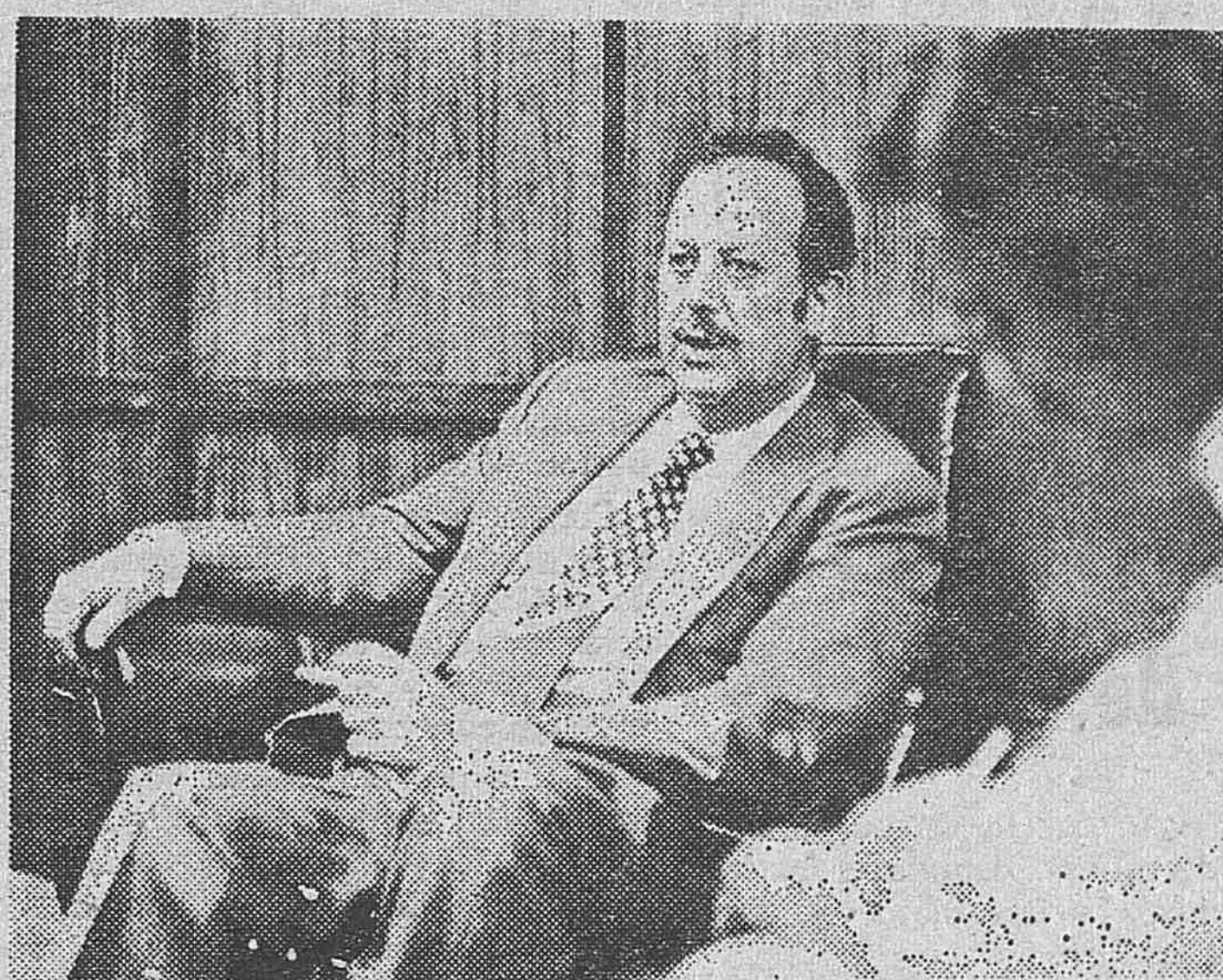
—Posiblemente, con tanta máquina y tanta precisión se está dejando al médico rural o al de la pequeña provincia sin posi-



## «SE HA PERDIDO EL MIEDO Y EL RESPETO AL QUIROFANO»

bilidad de operar, o con las mismas dificultades de hace unos años.

—Hoy en día es inconcebible operar fuera de un lugar que esté adecuado para las intervenciones quirúrgicas. En realidad, la educación de los médicos rurales y familiares debe consistir en que conozcan perfectamente las posibilidades quirúrgicas de las distintas enfermedades y el momento oportuno



### ● «SE ESTA LLEGANDO A UNA PRECISION DIAGNOSTICA VERDADERAMENTE INCREIBLE»

para obtener el mayor número de éxitos con la intervención.

#### Los problemas

—¿Cuáles son los problemas de la cirugía en los años 70?

—Los problemas con que actualmente se encuentra la cirugía van unidos a la complejidad de las intervenciones, que cada vez son más agresivas, aunque técnicamente se actúe con mayor delicadeza, lo que origina trastornos en el equilibrio del organismo de mucha mayor repercusión que cuando se efectuaban intervenciones más simples. Y puede decirse que cada vez que surge un verdadero avance con una modificación sustancial en la técnica surge también una nueva faceta en el trastorno postoperatorio del enfermo.

—Profesor, hay ciertas cosas que se han quedado atrás, algu-

nos problemas que ya no lo son a la hora de llevar a un enfermo a una sala de operaciones.

—En la actualidad, determinados tipos de infecciones ya no suelen darse, como en su tiempo fue la gangrena gaseosa, aunque el abuso incontrolado de los antibióticos ha hecho que gérmenes que antes no producían enfermedad se hayan vuelto patógenos para nuestro organismo. De los antibióticos se abusa indiscriminadamente, y, sobre todo, en el enfermo que se automedicina y también en la medicina domiciliaria.

#### Perder el miedo

—No se está perdiendo demasiado el miedo al quirófano?

—El miedo y hasta el respeto al quirófano se han perdido. A veces se pierde hasta el límite de la inconsciencia porque se ha puesto una fe ilimitada e injustificada en las má-

quinas, olvidándose de que cuando la máquina falla, si no hay un hombre al lado que supla su defecto con su inteligencia y sus posibilidades, la catástrofe es inevitable. Con esto lo que quiero resaltar es que el hombre es el creador de las máquinas y las ha creado para su servicio y para su comodidad.

—Entonces, ¿no llegará un momento en que serán las máquinas quienes operen?

—De momento, no lo creo. Es muy difícil programar una operación porque es demasiado complicada y siempre surge algo nuevo con lo que no se había contado.

No hay cirugía de ciencia-ficción, no habrá, seguramente nunca, operaciones sin derramamiento de sangre, y posiblemente los avances continuarán basándose en las manos hábiles de los hombre que se llaman cirujanos, por la gracia de unos años en la Universidad y de una profesionalidad.

—Es posible que la cirugía haya sido la ciencia clínica que, aparentemente, haya avanzado más, porque está ayudada por el avance general de toda la tecnología. Pero hay muchas facetas dentro de la medicina que han sufrido avances equiparables a los que ha sufrido la cirugía.

Francisco CAPARROS

(Fotos Antonio.)





## La ciudad

# NO

Un punto de serenidad, señores. Las explicaciones gruesas suelen ser superficiales y poco convincentes. Hubo ayer —en la conferencia matenida por don Miguel Angel Garcia-Lomas con los informadores y cronistas municipales— cierto regodeo al explicar que ha prosperado la tesis de la Casa de la Villa según la cual es preferible tener puestos escolares con colegios malos a déficit escolar con colegios buenos. Explicar esto así no deja de ser una forma como otra cualquiera de contemplar el problema educativo —el más serio problema planteado en la España de nuestro tiempo— de una forma tosca y miope.

El Ministerio de Educación y Ciencia, ahora, ha aceptado la propuesta municipal de la etapa anterior y ha autorizado las obras de ampliación en 58 instituciones escolares de la capital de España, con lo que se obtendrán 9.000 plazas más de las que aquellos centros podían soportar. La medida no es mala, porque todo lo que sea dotar de nuevos puestos a un censo que padece el pavoroso déficit anual de 30.000 plazas está bien hecho, aunque no pueda ser enjuiciado más que bajo el punto de vista del parche técnico, necesario para que la máquina siga funcionando.

Otra cosa es, sin embargo, esa actitud ramplona y mediocre que entiende que los colegios del Estado, promovidos al calor de la Ley General de Educación, «no deben ser palacios»... ¿Pero dónde están esos palacios, señores? El Estado intenta hacer competitiva la enseñanza pública con la enseñanza privada, que es una forma como otra cualquiera de rescatar «de las manos de siempre», en frase de Tovar, la redención cultural de nuestro pueblo y la propia cultura. Eso significa la hermosa bandera izada por la Ley General de Educación, que promulgaron las Cortes en 1970. Esto no se opone al establecimiento de una acción de urgencia social, o de emergencia, para cubrir los totales del déficit y habilitar toda suerte de centros y de recursos, aunque sea con restricción de la ayuda pública al sector privado. La Ley de Educación mantiene una estrategia a larga distancia: primero, aplicada a la Enseñanza General Básica; luego, a la Enseñanza Media. Ese texto legal es un texto moderno, atractivo, revolucionario, si se quiere. Es una conquista del pueblo español que difícilmente podrá serle sustraída.

## Se construirá próximamente

## «Residencia de Ancianos y Grandes Inválidos de Madrid»

MADRID. (Cifra).—Se crea la «Residencia de Ancianos y Grandes Inválidos de Origen Neurológico», que se localizará en el edificio que construirá el Ministerio de la Gobernación en Madrid-Manoteras, en los terrenos afectados para este fin, por la Dirección General del Patrimonio del Estado.

El citado centro se destinará a la atención y asistencia de ancianos inválidos de uno y otro sexo, de origen Neurológico principalmente.

La disposición del Ministerio de la Gobernación apareció ayer publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

## Premios Nacionales de Turismo

MADRID. (Sis).—Una resolución de la Dirección General de Promoción del Turismo, se publica en el «Boletín Oficial del Estado», de esta fecha, que concede los Premios Nacionales de Turismo a diversas películas de cortometraje 1972. Los filmes premiados son: «Cuenca en vo-

landas», «Desierto verde», «Catedral de valles», «Donde se oye el silencio», «La isla Blaba» y «Turismo en España».

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

DOMINGO, 23, CINCO TARDE

Seis toros de D. Luciano Cobaleda Gajate  
JOAQUIN BERNADO  
SANCHEZ BEJARANO

Florencio Casado  
«EL HENCHO»

Despacho de la Empresa: Victoria, 9. ABONADOS: Hoy, viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. PUBLICO EN GENERAL: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 2,30. Despacho Plaza de Toros: Alcalá, 237. Sábado, de 5 a 9. Domingo, desde las 10 en adelante.

ANDANADA ... .. 15 ptas.  
GRADA ... .. 20 »  
TENDIDO... .. 25 »

- Combata con buenas formas de lenguaje las malas formas de cierta publicidad. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

# EL ALCALDE HABLA DEL DEFICIT ESCOLAR

19.160 puestos entrarán en servicio entre enero, febrero y marzo

El señor García Lomas mantuvo su habitual conferencia con los cronistas e informadores municipales. El tema fundamental de la reunión de Prensa residía en el problema escolar y en el déficit que Madrid soporta, pero antes el Alcalde había comunicado que el próximo jueves, día 27, se celebrará el Consejo de la Empresa Municipal de Transportes. Luego, con posterioridad a esa fecha, los periodistas verificarán una visita a las distintas instalaciones y comprobarán el funcionamiento de los vehículos anti-contaminantes.

En relación con el problema de la enseñanza («ese problema me preocupa más —dijo el Alcalde— que la torre del Santiago Bernabéu») informó que el número de puestos escolares que entrará en funcionamiento, ahora será de 19.160, aplicándose la puesta en marcha entre los

meses de enero, febrero y marzo. Explicó el Alcalde, a quien acompañaba el delegado de Enseñanza, señor Aparisi Mocho, que el problema de Madrid descansa, fundamentalmente, en el propio crecimiento urbano que produce la cifra de 30.000 puestos escolares nuevos cada año, déficit entre los que abandonan la enseñanza y los que la inician. Según parece, el Ministerio de Educación y Ciencia ha autorizado los 58 proyectos de ampliación y mejora de los grupos escolares municipales que estaban denegados por ese mismo Ministerio hasta ahora, lo que supondrá otros 9.000 puestos más. De esas obras, la Dirección General correspondiente del citado Departamento, aportará un 80 por 100 del gasto total. Había cierto júbilo en la Alcaldía por que ha prosperado la tesis de que «menos palacios para escuelas y más colegios», con lo cual se resuelven 9.000 puestos esco-

res que en el déficit de Madrid es una cifra de alguna consideración.

Se suscitaron después otros temas de menor cuantía, entre ellos, el de las Escuelas Aguirre y esta forma de «paro técnico» que ha partido de los padres de los niños por las obras que se realizan; el problema se ha resuelto de momento, explicó el Alcalde, pero las obras tendrán que seguir.

Se suscitó, por último, el tema del estadio Santiago Bernabéu. El señor García-Lomas dijo que recibió una carpeta del Real Madrid Club de Fútbol, pero que él no admite otra vía, como Alcalde, que la del Registro General del Ayuntamiento y que, por consiguiente, seguía sin manifestarse en torno a este problema. No obstante, informó que el próximo sábado recibirá al señor Saporta, vicepresidente del club, para cambiar con él impresiones sobre este asunto.

## COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

## Ocho proyectos de instalación de alumbrado público y cuatro de pavimentación

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se ha celebrado sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, señor García Lomas. Los asuntos más importantes que se abordaron fueron los siguientes:

En el aspecto de obras y servicios urbanos se aprobaron ocho proyectos de instalación de alumbrado público en distintas calles madrileñas, por un valor total superior a los veintidós millones y medio de pesetas; dos proyectos de urbanización con un desembolso que rebasa los seis millones de pesetas, y cuatro proyectos de pavimentación que absorberán casi once millones. Fueron adjudicados diversos concursos convocados a las empresas CABSA, Coesga, Francisco Martínez sobre obras de pavimentación y urbanización. La cantidad global de estos concursos asciende a 32.527.700 pesetas.

En lo referente al capítulo de Hacienda se aprobó un gasto final de algo más de veinte mil-

liones de pesetas para abonar el importe de setenta y cinco certificaciones por obras y trabajos realizados por diversas contratas. También se aprobó otro gasto de casi ocho millones para abonar once relaciones de facturas por suministros realizados al Servicio de Acopios. Igualmente se dio el visto bueno a la adquisición de distintos útiles, como fotocopiadoras, camiones, un monitor de partículas, así como de 1.250 camisetas con destino al Cuerpo de la Policía Municipal.

Convocar subasta pública para contratar el suministro de leñas que, durante el plazo de un año, pueda precisarse para el encendido de calderas y cocinas de los distintos servicios municipales, en el precio tipo de 1.480.000 pesetas.

Adquisición mediante concierto directo, por razón de su cuantía, de un monitor de partículas (humos) con destino al Servicio contra la Contaminación Atmosférica. Su cargo es de 295.000 pesetas al vigente presupuesto.

## Nueva emisión de sellos de correos

MADRID. (Pyresa).—El próximo día 29 del actual se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos de correos con la denominación el «Día del sello 1973» pintor Vicente López.

Consta esta emisión de 8 valores estampados en huecograbado policolor, con una tirada de ocho millones de colecciones y los valores y motivos ilustrativos siguientes:

De una peseta: retrato de Fernando VII; de dos pesetas: autorretrato del pintor; de tres pesetas: señora de Carvallo; de cuatro pesetas, marqués de Castell-dosrius; de cinco pesetas: retrato de Isabel II; de siete pesetas: retrato de don Francisco de Goya; de diez pesetas: retrato de María Josefa Amalia de Sajonia; de quince pesetas: el organista Félix López.

La venta de estos sellos y su matasellado con el de «Primer día de circulación», se efectuará el referido día 29 en el despacho del Servicio Filatélico de Correos (ventanillas 64 a 70), del vestíbulo del Palacio de Comunicaciones.

## AYUDA ESPAÑOLA PARA CHILE

MADRID, 20. (Pyresa).—Mañana, día 21, tiene prevista su salida, con destino a Santiago de Chile, un avión especial que llevará diversas ayudas del Gobierno español y de la Cruz Roja española. El donativo, por un peso total de veinte toneladas, está integrado por leche en polvo, alimentos para lactantes y niños de corta edad, y medicamentos, entre los cuales figuran importantes partidas de plasma sanguíneo, vacunas, antibióticos e instrumentos médicos de primera necesidad.

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE JATIVA

### ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: La ejecución de las obras de los proyectos de construcción de 310 nichos y muro de cierre para un nuevo patio en el Cementerio Municipal de Játiva, por un total presupuesto y tipo, a la baja, de 2.370.539,43 pesetas.

La fianza provisional es de 47.411 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación, en días hábiles y horas de oficina, hasta el día CUATRO DE OCTUBRE próximo, inclusive.

Figuran circunstancias detalladas en los Boletines Oficiales de la Provincia de Valencia y del Estado de los días 5 y 11 del corriente mes de septiembre, respectivamente.

Játiva, 17 de septiembre de 1973. — El Alcalde, Eduardo Llagaria Pla.



# UNA CIUDAD DEL FUTURO, PERO MENOS

Conversación con Francisco Caballero Quintana, Presidente de la Asociación de Vecinos



Foto del cartel anunciador de la empresa, donde se decía que era una ciudad del futuro

—Las dificultades para el funcionamiento de la Asociación son muchas; pero la más fuerte y la que más nos condiciona es la falta de local un poco amplio para desarrollar las actividades necesarias para el buen funcionamiento de la Asociación, incluyendo en estas actividades el intercambio de opiniones y el estudio de los problemas existentes en el barrio. Es difícil el logro del local; se ha intentado por varios caminos y solicitado a la empresa promotora; por otra parte, al ser todo el barrio de nueva edificación, la venta de los locales está controlada por la promotora y el precio y las condiciones de pagos se escapa de las posibilidades económicas de esta Asociación; además, las dimensiones de los locales existentes son insuficientes para la Asociación tal como se pretende.

Creo que las Asociaciones de Cabezas de Familia son totalmente necesarias, y pienso que es el medio ideal para fomentar el sentido, que en las grandes urbes ha ido desapareciendo, más concretamente en este tipo de ciudades-dormitorio; también es necesario para colectivamente tomar conciencia de los problemas del barrio, tratar de solucionarlos, y fomentar actividades culturales, deportivas, etcétera, que de una forma individual sería imposible.

No obstante, creo que jurídicamente no están debidamente potenciadas y necesariamente debe concedérseles por los distintos organismos más importancia y atención, ya que potenciándose las pueden y deben ser la caja de resonancia de las necesidades y las opiniones de los componentes del barrio. Se podrían subvencionar por medio de las Juntas municipales.

## Recogida de basuras a las once de la mañana

Francisco Caballero Quintana, presidente de la Asociación de Vecinos de la Ciudad de los Poetas, nos habla de este barrio creado a partir de 1967, y nos expone sus problemas, buscándonos las soluciones.

—La Asociación fue creada en junio de 1971, y se creó por sentir, los primeros vecinos que vinimos a vivir a este barrio, preocupados por los problemas que entonces existían, y porque pensamos que a medida que fuera creciendo el barrio, los problemas se irían agravando, surgirían a su vez nuevos problemas de tipo urbanístico, de convivencia, de tráfico, etcétera, y por estimar que las comunidades de propietarios, establecidos en cada finca, eran una unidad pequeña, e inadecuada para hacer frente a los problemas de tipo comunitario a nivel del barrio.

En la actualidad, viven en el barrio unos veinte mil vecinos, de los que están asociados unos ciento treinta. Pagan al mes una cuota de treinta pesetas. Este dinero se emplea: el diez por ciento para el cobrador, material de oficina, circulares, concurso infantil, premios, cobranza, etcétera. El saldo actual de la Asociación es el siguiente: 19.100,60 pesetas; y el saldo actual disponible es de 26.100,60 pesetas. Falta todavía la recaudación del tercer y cuarto trimestre.

—¿En qué condiciones de sanidad se encuentra el barrio?

—La recogida de basuras se realiza, aproximadamente, sobre las once horas, creemos que esta hora de recogida es tardía, porque es vergonzoso ver el estado en que se encuentran las aceras, a primeras horas de la mañana sobrecargadas de cajas de los establecimientos, etcétera.

Otro problema sanitario es la

via más importante que el anterior es el de los nauseabundos olores producidos por un canal de desagüe existente al aire libre y que recoge las aguas fecales de zonas colindantes; constituye, a nuestro entender un foco permanente de infección. Y en las zonas cercanas a las obras en construcción, existen gran cantidad de roedores.

En el barrio hay dos o tres consultas médicas particulares, y a unos quinientos metros el ambulatorio de Peña-Sica, que va a ser destruido para construir uno nuevo. Tenemos un gran problema farmacéutico, ya que tenemos tres farmacias en el barrio, raramente puede encontrarse una de guardia, y hay que desplazarse del barrio si se necesita algún fármaco. Sólo una de ellas está, a veces, de guardia.

—¿La enseñanza?

—Existe un colegio nacional con capacidad para unas seiscientas plazas. También hay tres colegios privados dentro del barrio. En la actualidad hay en el barrio unos dos mil niños en edad escolar. Al ser este un barrio de edad media bastante joven, y el ritmo de crecimiento de la edificación rápido, consideramos

que este número aumentará considerablemente en el plazo de tres o cuatro años. Por otra parte, pensamos que la utilización del único colegio nacional, que es un edificio que en la actualidad se dedica única y exclusivamente para fines docentes, durante un tiempo muy limitado de horas al día, y podría aprovecharse al máximo, utilizándolo más horas al día para otros fines culturales. Existe una previsión en el Plan Parcial, según un informe que obra en nuestro poder emitido por la gerencia de Urbanismo, para la ubicación de doce colegios, tres de los cuales serían convertidos en guarderías.

## Hay zonas a las que no se puede entrar con el coche

—Las calles interiores, se encuentran sin asfaltar desde que se construyeron hace cinco años, y en el centro de las calzadas sobresale la etapa de los pozos del alcantarillado, con evidente peligro para la circulación rodada. Según la ley del Suelo, pensamos que la amplitud de calles es insuficiente, lo mismo que las aceras. Existen varios «puntos negros» en distintas fases de urbanización que ofrecen verdadero peligro para la abundante población infantil. Existen zonas dentro de la urbanización a las que no tienen acceso interior en caso de desastre, ni bomberos, ni ambulancias, etcétera. El alumbrado en general consideramos que es bueno, pero no lo es el de los accesos al barrio, aunque creo que esto se está ya solucionando por el Ayuntamiento.

—¿Con qué zonas verdes cuenta el barrio?

—No existen zonas verdes, no ser que consideremos como tales, los pequeños parterres sembrados de césped, adosados a las edificaciones. El «cuidado» de estos parterres, que corresponde a la promotora (siempre que

nombramos a la promotora, nos referimos a SACONIA, que es la que lleva el 80 por 100 de la construcción de la zona) es muy deficiente, ya que tienen basuras, matorrales en lugar de plantas. Considerando el volumen total de obra realizada hasta la fecha por la promotora, no creemos que existan terrenos disponibles para instalar dichas zonas, tan necesarias para contrarrestar la contaminación ambiental.

—¿Viviendas viejas o nuevas existentes?

—Existen, aproximadamente, cuatrocientas viviendas y están previstas por la promotora alcanzar la cifra de seiscientas. Las viviendas nuevas se encuentran rodeadas de viviendas viejas. Comenzó la edificación en el año 1967. Se entregaron las primeras en diciembre del mismo año. El precio de metro cuadrado, era entonces, a seis mil quinientas pesetas, construido, pagado al contado; y aplazado, a siete mil seiscientas cincuenta. En la actualidad el precio por metro cuadrado construido y pagado al contado es a diez mil y aplazado supone doce mil ochocientas sesenta pesetas.

—¿Hay especulación?

—Nos remitimos a los datos expuestos. En los carteles en que SACONIA anunciaba los pisos decía: «Una ciudad en marcha, pensada para el futuro.» Y nosotros pensamos que ésta es una ciudad futura, pero menos, es decir, que está, incluso, mal pensada para el presente.

## Casas de más de cinco pisos de altura y sin aparcamiento

—Aparte de los muy escasos de superficie existen tres grandes garajes subterráneos, que explota la promotora, cuando existen en la barriada edificaciones de más de cinco pisos de altura, que, según las normas urbanísticas llevan implícitas su plaza de aparcamiento subterráneo.

Los accesos a la zona general son muy peligrosos y provocan los consiguientes atascos, esto se suprimiría si se terminase de construir el acceso proyectado desde la Dehesa de la Villa. Cruces peligrosos hay varios por el especial trazado de las calles. El más peligroso es el de la confluencia de avenida de Juan de Andrés con Nueva Zelanda.

—¿Instalaciones deportivas?

—Según el mencionado informe de la Gerencia de Urbanismo que obra en nuestro poder, no existe proyectado en el Plan ninguna zona deportiva. Juzgue usted la importancia de este problema en relación con el número de vecinos del barrio.

—¿Qué otras cosas le falta al barrio?

—Un mercado. No existe ninguno en el barrio, los más próximos el de San José y el de Maravillas. Lo que hay en el barrio son pequeños comercios con precios desorbitantes.

También sería necesaria una residencia de ancianos, y más grave todavía la falta de local adecuado para que nuestros mayores puedan reunirse.

## EDICTO

DON JOSE GONZALO DE LA HUERGA FIDALGO, Juez de Primera Instancia de Carballo (La Coruña),

HACE SABER: Que en este Juzgado, y a instancia de Angela Vázquez Barbelto, se tramita, con el número 91 de 1973, expediente de declaración de fallecimiento de Manuel Vázquez Golán y del hijo de éste, Manuel Vázquez Barbelto, ausentes en paradero ignorado, cuyo último domicilio conocido lo tuvieron en Soandres —Laracha—, careciéndose de noticias de los mismos desde hace más de cuarenta años.

Carballo, 24 de julio de 1973.—El Secretario (firma ilegible).

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la adquisición de utensilios de lavadero, almacén y costurero para la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 283.484 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 27 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 7.087 pesetas.

Madrid, 17 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

## EXCMO. CABILDO INSULAR DE LA PALMA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 219, de fecha 12 de los corrientes se publica anuncio subasta de este Cabildo Insular convocando subasta pública para la adjudicación de las obras del Proyecto de ASFALTADO Y ACONDICIONAMIENTO DE LA PISTA QUE PARTE DEL CAMINO VECINAL DE LOS LLANOS A PUERTO NAOS Y LLEGA HASTA EL REMO, bajo el tipo de 4.000.000 de pesetas. El plazo de presentación de plicas terminará a las trece horas del día 5 del próximo mes de octubre.

Santa Cruz de La Palma, 17 de septiembre de 1973.—El Presidente. Fdo.: Manuel Pérez Acosta.







## "TAROTS"

FICHA TECNICA

Dirección y Producción: José María Forqué. Guión: él mismo, Rafael Azcona y James M. Fox. Fotografía: Alejandro Ulloa. Música: Michael Colombier. Intérpretes: Fernando Rey, Sue Lyon, Christian Hay, Gloria Grahame, Julián Ugarte, Mara Goyanes.

José María Forqué ha pretendido llevar su cine hacia los derroteros del consumo. Al menos hacia lo que el gran público aceptó desde hace unos meses como moda. El suspense y el sadismo. Si como director Forqué ha logrado hasta ahora cosas de cierta calidad, como director y productor conjunto ha preferido centrar su atención en lo exclusivamente comercial. «Tarots» es una película en esta línea.

Los Tarots son unas cartas a través de las cuales Angela, la rubia ex Lolita, convertida ahora en una sofisticada muchacha «hippy», puede adivinar el porvenir. Y los tarots le enseñan a Angela la muerte inmediata. Con unos personajes prácticamente limitados al entorno de una lujosísima casa, con una trama de suspense mil veces repetida, de esas que se adivinan a la primera, y si no se adivina tampoco importa, porque a nadie interesa, con un «cuadrilátero» moroso complicado y aberrante, y con unos actores de fama internacional, encuentra el director español los elementos para sus pretensiones: hacer un cine de evasión, de esos que decepcionan en los estrenos, al menos para los que creen en este director, pero que luego es aceptado sin grandes complicaciones por la gran masa de aficionados para los que el cine es entretenimiento.

El ambiente de la cinta se localiza en la Costa del Sol malagueña, elección que parece un intento de Forqué para, a través de la conocida superficialidad del medio, justificar la falta de explicación de la absurda personalidad de los personajes tratados. Están allí, actuando de tal o cual manera, porque forman parte de ese mundo sin lógica. Eso es todo. Lugar, asimismo, ideal para consentir los estudiadísimos efectos de luz y de encuadres, tan francamente logrados muchos de ellos, como de tan ficticios resultados, o para que sea posible poner un «make love» en la parte trasera del «blue jean» de Sue Lyon. Y aunque se necesite mucho más, o mucho menos, para lograr un ambiente «actual», Forqué, perdido en los adjetivos cinematográficos, no parece darse cuenta del vacío de su cinta.

¿Y qué decir de los actores? Todos aquellos espectadores que no resistan la tentación de ver nuevamente a Sue Lyon sentirán el vacío del mito, porque Forqué nunca logra sacar de ella el gran partido que obtuvo Kubrick en su «Lolita». Se conforma con el intento de jugar con el sexy, por otra parte incomprensiblemente perdido, de la otrora niña-sexo del cine americano. Fernando Rey cumple decentemente en un papel muy por bajo de sus posibilidades. Si como él mismo ha dicho se está acostumbrando a trabajar solamente en películas capaces de nominarse para el Oscar, esta vez la fortuna no le ha acompañado en la elección.

Javier FIGUERO

## VALLADOLID: QUINTA CORRIDA DE FERIA

## UNA DE REJONES

VALLADOLID. (Mencheta).—Quinta corrida de Feria para rejones, para los hermanos Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel «Lupi», con toros del marqués de Domecq y hermanos; tres cuartos de plaza, buena temperatura.

Primero, Angel Peralta, aplaudido en tres rejones de castigo, dos y medio pares de banderillas a una mano, luego un par a dos manos y dos rosas y un rejón de muerte que basta. Ovación, una oreja y vuelta.

Segundo, Rafael Peralta, aplaudido en tres rejones de castigo, dos pares de banderillas y uno a dos manos contra corta y la rosa. Dos rejones de muerte y termina el puntillero. Ovación y vuelta.

Tercero, Alvaro Domecq, coloca tres extraordinarios rejones de castigo entre el entusiasmo del público; también se luce en banderillas, en todo lo alto, clamorosas ovaciones, otro par a dos manos y una cortísima, un rejón de muerte y tira a tierra, de una serie en redondo que en

tusiasma al público, para una buena estocada. Clamorosa ovación, dos orejas y vuelta con devolución de prendas.

Cuarto, Lupi, coloca tres rejones de castigo porfiando a un toro quedado, banderillas de quiebro entre ovaciones, una corta para dos rejones y termina el puntillero. Ovación y vuelta. Pitos al toro.

Quinto, Angel y Rafael Peralta al alimón, colocan un rejón de

## Santiago Burgos «El Santi» ha ingresado en el Sanatorio de Toreros

MADRID. (Mencheta).—Procedente de Valencia, donde fue herido gravemente el pasado domingo, ha ingresado en el sanatorio de toreros el novillero Santiago Burgos «El Santi». El viaje lo realizó en ambulancia, en compañía de su apoderado Manolillo de Valencia.

En el sanatorio, el Santi fue reconocido por el doctor García de la Torre, quien manifestó que el herido ingresa en estado

castigo cada uno, cuatro banderillas, dos pares a dos manos, cuatro rosas entre ovaciones. Un rejón de muerte que basta. Ovación y vuelta.

Sexto, Alvaro Domecq y Lupi, empiezan con tres buenos rejones de castigo para seguir con banderillas, una de ellas corta, ante el entusiasmo del público. Un rejón de muerte a cargo de Domecq, que basta. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

febril, por lo que queda en observación.

Como consecuencia de la cogida, El Santi pierde una novillada extraordinaria en Madrid; su presentación en las plazas de Zaragoza y Sevilla; tres en Arlés (Francia), y se espera que pueda reaparecer en la novillada de la Prensa, que se celebrará en la ciudad de Valencia (Venezuela), el día 3 del próximo mes de noviembre.

## EL FESTIVAL SE ANIMA PESE A LAS DESERCIONES

Hoy se proyectará el filme español «Vera, un cuento cruel»

SAN SEBASTIAN, 20. (Por teléx de nuestra redactora, enviada especial, Chelo Escobar.) —Hoy, a las cinco de la tarde, decepción en Fuenterrabía. Glenda Jackson, la protagonista de «A touch of class», que se presenta esta noche, no llegó en el avión de la productora, que traía a Martin Poll, el mismo productor de Elizabeth Taylor, que lo es también de la Jackson. Parece, según la versión oficial, que la actriz no ha venido debido a que uno de sus hijos está enfermo, por lo que ha preferido quedarse en Londres. Es una pena y una falta más que añadir a la lista de los anunciados para concurrir al Festival y que a última hora no han venido, como Cary Grant, Claude Lelouch etc.

## Crece la animación

Hoy la atracción se centra en una pareja del momento: Marisa Mell y Espartaco Santoni, que llegaron ayer por la noche. También han venido, «de refresco», varios actores españoles: Angel del Pozo, Simón Andreu, Charo Soriano, Silvia Tortosa, Angel de Andrés, etc.

Nos referíamos en nuestra crónica de ayer a la escasa asistencia a las galas. Anoche estuvo un poco más animada para ver la realización de Claude Lelouch. Françoise Fabien, su protagonista, presentó la película junto a Charles Gerard, uno de los intérpretes masculinos (el otro es Lino Ventura) y protagonista también de una película de bastante éxito en Madrid, «Smic, smac, smoc». Todo el mundo comentó la «clase» de madame Fabien, elegantísima siempre. Por cierto que en el programa del Festival la señalan como intérprete masculino y dan como protagonista femenina a Mireille Mathieu, que sale escasos segundos en un papel de extra. La película fue aplaudida, así como la de Robert Altman «The long

goodbye», que se proyectó por la tarde. Durante todo el festival se ha aplaudido o pateado muy discretamente, tanto por la tarde como por la noche, y en ningún momento se han producido grandes reacciones a favor o en contra dentro del Palacio del Festival.

## Altman y «El último Tango»

Hasta ahora, las dos ruedas de Prensa más concurridas han sido las celebradas con Altman y con el director y productor de «El espíritu de la colmena», Víctor Erice y Elías Querejeta, respectivamente. La conferencia con Altman giró, principalmente, en torno a las obras de Chandler y la adaptación que el director ha llevado a cabo, a las que, según el propio Altman, ha dado su interpretación personal. Después, al preguntársele si es cierto su afirmación de que no haría más cine, tras haber visto «El último tango en París», indicó que no era cierto, pero que al ver la película comprendió que se había dado un gran paso hacia adelante, y que a él le hubiera costado veinte años llegar hasta allí. Afirmó tajantemente que es la mejor película que se ha hecho durante todo el tiempo que él lleva en el cine. Contó también que escogía a sus actores por su aspecto, y que antes de iniciar el rodaje les proporcionaba la posibilidad de que escribieran sus propias escenas.

## Controvertidos Querejeta y Erice

Elías Querejeta y Víctor Erice despertaban el interés porque su película es una de las más nombradas y rumoreadas para premio. Por eso y porque algunas críticas han sido bastante desfavorables. Casi toda la rueda de Prensa estuvo destinada a la explicación de las escenas. Cuando salió el tema de la posible poca comercialidad, el productor indicó que no creía que pudiera resultar un fracaso económico, puesto que piensa que hay suficiente público dentro y fuera del país como para asumir esta película. Lo cierto es que «El espíritu de la colmena» es tema de controversia, lo que siempre es bueno para dar animación al ambiente.

Las dos películas de hoy del Festival son la alemana «Das Flasche Gewicht», del director Bernhard Wicki, y «A touch of class», británica, realizada por Melvin Frank y presentada por Georges Segal, su principal intérprete. Hasta ahora, en los seis días de esta XXI edición, han sido presentadas 11 películas, dos de ellas fuera de concurso.

Mañana, el cine español volverá a ser noticia, con la proyección de «Vera, un cuento cruel», dirigida por Josefina Molina.

## La actriz Anna Magnani, en estado satisfactorio

ROMA. (Efe.) — «Las condiciones de la enferma son bastante satisfactorias», manifestó ayer el cirujano italiano Paride Stefanini, desmintiendo las «informaciones

alarmistas» publicadas por algunos diarios italianos sobre el estado de salud de la actriz Anna Magnani, sometida a una intervención quirúrgica el 8 de septiembre, en Roma.

Anna Magnani, según estas informaciones, padecería una efeción de tipo canceroso en el páncreas, pero los médicos que la atienden han desmentido la versión, puntualizando que su aparición en los periódicos es extremadamente contraproducente desde el punto de vista psicológico y terapéutico, ya que la actriz lee todos los días la Prensa.

La popular actriz italiana continúa internada en una clínica romana, en torno a la cual se han establecido rigurosas medidas para evitar los curiosos. Desde la operación, hace doce días, sólo han tenido acceso junto a la enferma su hijo Luca, un amigo de la familia y el director Roberto Rossellini.

## Fin del rodaje de la película «Hay que matar a B»

MADRID. (Pyresa.) — Jose Luis Borau ha terminado el rodaje de su película «Hay que matar a B», una coproducción hispano-francesa, en la que han intervenido Darren McGavin, Patricia Neal, Burges Meredith, Stéphane Audrant, junto a otros intérpretes españoles. Borau ha vuelto a dirigir tras un paréntesis de ocho años. Sus anteriores películas fueron «Brandy» y «Crimen de doble filo».

## Nueva película de Fellini

ROMA. (Pyresa.) — El realizador Federico Fellini continúa, casi en secreto, el rodaje de su nueva película, titulada provisionalmente, «Amacord». La protagonista principal del filme es la actriz francesa Magali Noel.

## Homenaje al desaparecido Korda

LONDRES. (Pyresa.) — La cinematografía húngara va a rendir homenaje al desaparecido realizador Alexander Korda, húngaro de nacimiento, aunque realizara toda su carrera, prácticamente, en Inglaterra. La Filmoteca Nacional británica cederá a las autoridades correspondientes húngaras una serie de películas realizadas por Korda y que serán proyectadas en sesiones retrospectivas.

## Hollywood: Nuevo presidente de la Academia de Artes Cinematográficas

NUEVA YORK. (Pyresa.) — Walter Mirish ha sido elegido presidente de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood. Tras la correspondiente votación, Walter Mirish sucede en la presidencia de la academia —entidad que otorga anualmente los populares «Oscar»—, a Dan Taradash.



# ASALTAN UN MERCADO Y MATAN A SIETE PERSONAS

DACCA. (Efe-Upi).—Un grupo de bandidos, provistos de fusiles automáticos, atacaron un mercado, junto a Dacca, el pasado lunes, ocasionando la muerte a siete personas, informa la Prensa.

El diario bengalí «Ittehaq» ha declarado que los facinerosos dispararon contra las personas, mientras saqueaban el mercado de Mawabganj, a unos 48 kilómetros al suroeste de la capital.

Cinco personas, que se encontraban en una embarcación, fueron muertas y la Policía encontró posteriormente otros dos cadáveres.

Se dice que la agresión fue realizada como movimiento político por simpatizantes de la Liga Awami y que algunos dirigentes políticos estudiantiles figuran entre las víctimas.

## Dan muerte a un millonario secuestrado

MEJICO. (Efe).—Tres individuos secuestraron a un millonario en esta ciudad, y después de darle muerte exigieron un millón y medio de pesos (cerca de siete millones de pesetas) como rescate a los familiares de su víctima.

El muerto, Bernabé Flores, de setenta y tres años, era propietario de edificios y centros nocturnos, y fue muerto horas después del secuestro de dos balazos en el pecho y el «tiro de gracia» en la frente.

La Policía consiguió capturar a los secuestradores —uno de ellos asesino— cuando trataba de recibir parte del dinero exigido como rescate.

## Banda de secuestradores desarticulada

LA PLATA (Argentina). (Efe).—Una banda de secuestradores, integrada por 13 individuos que habían secuestrado a dos personas, fue desbaratada por la Policía, que capturó a siete de sus componentes y dio muerte a otro de ellos, según lo informó ayer.

Las víctimas de la banda fueron el industrial Mirkin y María Isabel Maida de Alvarez, por cuyos rescates, los familiares pagaron ocho millones de pesos por cada uno.

En el caso del industrial, al acudir los secuestradores a retirar el dinero, se produjo un tiroteo contra los policías, pero no obstante, los delincuentes lo-

graron huir abandonando a su víctima con una herida de bala en el pecho.

Poco después, al ser sorprendidos robando un taxi, fue muerto uno de los secuestradores, identificado como Carlos Villagra o Carlos Cabral, mientras que su cómplice, Jorge Julio Rego, fue capturado.

En base a las declaraciones de Rego se logró posteriormente capturar a Miguel Angel Catena, Miguel Angel Szeo, Antonia Agustina Delmagro de Carbonell, Marcos Eduardo Soro, Eduardo Jorge Szediak y Stella Maris Colina de Szediak.

## Alijo de 300 kilogramos de marihuana

PUERTO PRINCIPE (Haití). (Efe-Reuter).—La Marina haitiana detuvo a tres hombres e intervino 300 kilogramos de marihuana a bordo de un yate que enarbolaba bandera de los Estados Unidos, según ha anunciado el ministerio de Asuntos Exteriores.

## Condenados por estafar a Norma Levy

LONDRES. (Efe).—Dos hombres han sido condenados a cinco y cuatro años de cárcel, respectivamente, por estafar a Norma Levy, la prostituta que provocó la caída del ministro lord Lambton, vendiéndola seis anillos de diamantes falsos.

Ronald Waterson, de cuarenta y cuatro años, fue condenado a cuatro años de cárcel, y Denis Cockayne, de cuarenta y cinco años, fue sentenciado a cinco años de cárcel en la audiencia de Londres. Ambos habían vendido a Norma Levy, por 1.500 libras esterlinas (unas 204.000 pesetas), seis anillos de diamantes falsificados, que sólo valían 140 libras (9.000 pesetas aproximadamente).

Norma Levy saltó a la fama cuando su marido, Colin, intentó vender a diversas publicaciones, la película de las entrevistas de su mujer con el ministro de Estado para la Defensa, lord Lambton, el cual renunció a su cargo en vista del escándalo provocado. Posteriormente, Colin Levy fue detenido en España y está pendiente de juicio, en libertad provisional, por la denuncia de Norma de que la había querido matar en la costa allicantina.

## Disturbios en una prisión de Roma

ROMA. (Efe-Reuter).—A consecuencia de un brote de violencia en la moderna cárcel Rebibbia, de Roma, un guardián perdió una oreja y otros cinco resultaron igualmente heridos.

Las autoridades de la cárcel dijeron que un prisionero, cuando era introducido en la cárcel, sacó un cuchillo y le cortó una oreja al guardián, y que otros tres presos atacaron a sus guardas mientras eran llevados ante la presencia del director de la prisión.

## Son detenidos al intentar asaltar una joyería

QUITO. (Efe).—Tres delincuentes de nacionalidad colombiana fueron detenidos, tras un tiroteo con la Policía, cuando intentaron asaltar una joyería en el centro de esta capital.

Los delincuentes detenidos son Hernán Cola, Alberto Venegas, Pérez y Víctor Hugo Moráez, quienes se hallaban en el interior de la joyería Rosneran cuando se inició el tiroteo con agentes de la fuerza pública, acción que culminó con la detención de los ladrones.

## Certificados de acciones falsificadas

HONG-KONG. (Efe-Upi).—El mercado de valores de Hong-Kong se ha conmovido esta semana con el descubrimiento de certificados de acciones falsificadas, por valor de 200.000 dólares de Hong-Kong.

Un portavoz de la Policía ha informado que se ha practicado una detención y se busca a otro individuo. Se cree que ambos son empleados de firmas de agentes de cambio y Bolsa.

Las participaciones falsas comprenden siete certificados que comprenden 7.000 acciones de Lee Hing Development, 30 certificados que comprenden 60.000 de Mai Hon Enterprises y 35 certificados correspondientes a 35.000 participaciones de Orient Overseas Containers.

## Sucesos

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 14 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la adquisición de aparatos e instrumental de enfermería para la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 404.428 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de la Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 26 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 10.111 pesetas.

Madrid, 18 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

## Tras la misteriosa explosión en Buenos Aires

## Se cree que sobrevolaron naves extraterrestres

## ★ Las agujas de las pantallas de radar se movieron enloquecidas

BUENOS AIRES (Efe).—Un lejano fragor, como el primer anuncio de una tempestad, que cobró intensidad en cuestión de segundos, materializándose en un estampido que estremeció el pasado martes el cielo de Buenos Aires, rompiendo cristales y haciendo temblar edificios, constituye un inquietante enigma, que no ha podido ser desentrañado hasta ahora en los ámbitos científicos y de seguridad, y que mantiene alarmada a la opinión pública, dando lugar a todo género de hipótesis y conjeturas.

Técnicos que vigilan las pantallas de radar, controlando el tráfico aéreo en el cielo, sobre la ciudad, afirmaron que la aguja del radar, segundos antes del misterioso trueno, comenzó a moverse como enloquecida, no descartándose que una poderosa aeronave extraterrestre hubiera sobrevolado la ciudad.

Versiones indican que la tremenda detonación se debería a la desintegración de un «Ovni».

## Nada concreto que informar

La Oficina de Prensa de la Policía Federal, reiteradamente interrogada en torno al fenómeno, afirmó no tener información alguna que suministrar al respecto. Por su parte, la Policía de la provincia bonaerense dijo estar investigando, pero no tener hasta el momento nada concreto que informar.

En toda la extensa provincia de Buenos Aires se ignora el lugar del estampido. La Fuerza Aérea ha manifestado, a través de un portavoz autorizado, que ningún avión de combate de características supersónicas ha sobrevolado la zona de la capital y de la provincia, lo que equivale a decir que no se produjo la conocida ruptura de la barrera del sonido. «Ojalá hubiera sido eso —añadió el portavoz—, así tendríamos una explicación lógica que dar.» Al mismo tiempo, el Ejército afirmó que «nada ha ocurrido en la jurisdicción del Arma», con lo cual se descartan versiones circulantes en los primeros momentos, según las cuales se habría producido la explosión de un polvorín en alguna de las guarniciones con asiento en la capital o su provincia.

El Observatorio Central del Servicio Meteorológico Nacional, por su parte, se mostró concluyente: «No hay ningún fenómeno atmosférico registrado que haya podido producir semejante estrépito», informó oficialmente.

El interés de los periodistas abarcó, lógicamente, los núcleos permanentes de seguridad. En el CIPEC (Centro de Informaciones para Emergencias de la capital federal) no se recibió ninguna llamada por emergencias, pero al escucharse la detonación, y ante la requisitoria de la Superioridad, hubo una singular movilización. La misma se concretó con patrulleros, y el noroeste metropolitano fue sobrevolado por helicópteros. Nada por ningún lado.

La pregunta sigue latente: ¿Qué pasó? Si en el ámbito militar, técnico o de seguridad nada ocurrió, solamente en el científico es posible buscar explicaciones. Un especialista de la Facultad de Ciencias Exactas, a quien requerimos su opinión, dijo: «En el espacio hay en abundancia satélites conocidos para comunicaciones y otras experiencias especiales de carácter técnico. Pero también hay satélites de información militar —técnica, por supuesto—, que lanzan al espacio los países que dominan la coherencia. En dichos satélites hay muy valioso instrumental, que en ocasiones tienen elementos detonantes graduables para que exploten antes de caer a la Tierra y caiga en manos enemigas eventualmente.»

Esa podría ser una explicación. Otra es que podría tratarse de algún extraño fenómeno atmosférico de combustión, cuyos detalles se desconocen. Más allá están los que se animan a plantear la idea de algún objeto volador no identificado, terrestre o extraterrestre.

Nuevamente, en los últimos meses han sido millares las personas que han visto merodear por el espacio las extrañas máquinas. En la ruta del Mar del Plata, por ejemplo, no hace más de un mes, los conductores que volvían de un fin de semana de la ciudad balnearia detuvieron sus coches en el camino para observar las raras evoluciones de un «Ovni», que cambiaba constantemente de colores y ascendía verticalmente o, de pronto, se desplazaba horizontalmente a increíble velocidad.

Hay, por tanto, margen suficiente para suponer que uno de esos objetos no identificados pudo haber estallado. Quizá —siempre en el plano de las conjeturas—, las dudas que tiene la opinión pública no sean tan sensibiles como la de los hombres voluntarios de Don Torcuato, que el miércoles debieron combatir focos de fuego en un campo lindero al aeropuerto. El jefe de la dotación que acudió a combatir el siniestro manifestó no tener idea del elemento que produjo el incendio. No había ningún rastro metálico o algo que pudiera surgir como dato complementario para explicar el fuego. «Fue —dijo— algún elemento de gran potencia calórica, pero que desconocemos.»

Lo cierto es que un gran sector de los pastos estaba calcinado. ¿Y entonces? Pues, entonces, nada.

El «misterio» de la explosión del día 18 de septiembre, en Buenos Aires, ya está incorporado a la cronología de lo inexplicable.



# LA BRIGADA ESPECIAL DE INVESTIGACION DE ESTUPEFACIENTES EVITO UN POSIBLE GOLPE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer en San Sebastián fue desarticulada una banda que se disponía a perpetrar un atraco en una sucursal de la Caja de Ahorros de dicha localidad. La Dirección General de Seguridad ha informado a la Prensa sobre los pormenores de la brillante operación policial.

Por gestiones que venían practicándose días atrás por inspectores del Cuerpo General de Policía afectos al grupo II de la Brigada de Estupefacientes de Madrid, se vino en conocimiento de que en la ciudad de San Sebastián se pensaba dar un atraco a mano armada en una entidad bancaria.

En servicio de coordinación con la Brigada de Investigación Criminal de aquella capital, se montó el dispositivo policial pertinente para localizar a los delincuentes que estaban implicados en la preparación de este hecho delictivo. Tras laboriosas pesquisas e insistente trabajo de investigación se logró identificar a uno de los componentes de la banda, quien se desplazó desde esta capital a San Sebastián con la finalidad de unirse a los que allí estaban preparados para cometer el hecho. La Policía siguió sus pasos continuamente y se pudo llegar a conocimiento pleno de cómo y cuándo iban a realizar su propósito.

En la persecución reservada que se hizo al delincuente que se desplazaba de Madrid se supo que éste usaba un automóvil «Seat 124», matrícula de la capital de España.

Se localizó el de la expresada marca, M-6232-F, que era utilizado por dicho individuo.

En una constante labor de vigilancia se pudieron ir comprobando los diferentes contactos que aquél mantenía con otros tres individuos, quienes una vez identificados fueron seguidos por funcionarios de la plantilla de San Sebastián y de la brigada de Madrid.

## Preparando el golpe

En la mañana del lunes, los diferentes individuos fueron saliendo de sus respectivos alojamientos y se dirigieron al barrio de Roteta, de la ciudad donostiarra, concentrándose en actitud preparatoria al hecho que se proponían realizar, en las

inmediaciones de la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.

Los funcionarios de la Policía llevaban instrucciones concretas de evitar por todos los medios la comisión del acto delictivo que estaban planeando. Los presuntos delincuentes dejaron un coche en las inmediaciones de aquel lugar, y la Policía montó vigilancia sobre el mismo, inutilizándolo para que no pudiera ser puesto en marcha, al objeto de evitar una posible fuga.

Los repetidos individuos estaban esperando a un furgón que se encargaba de recoger la recaudación de todas las sucursales que la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa tiene instaladas en esta provincia, y habían elegido esta sucursal para cuando llegara el vehículo de la entidad bancaria proceder a su asalto, simultaneando su acción con otra en el interior de la expresada entidad. Fue éste el momento en el que los inspectores de la Policía se abalanzaron sobre ellos, consiguiendo una rápida detención, que evitó sin duda una lucha con el consiguiente peligro que la misma podía acarrear en la vía pública.

Los detenidos resultaron ser y llamarse:

Jacinto García González, nacido el 19-4-41, en Santa Cruz de Zarza (Toledo), casado, industrial, hijo de Cándido y Piedad, domiciliado en esta capital, barrio Roteta, bloque 6, casa A, primero C.

Jesús Javier Valverde Egido, nacido en Almuradiel (Ciudad Real), el 3-12-47, soltero, empleado, hijo de Valentín y Emilia, con domicilio familiar en Madrid, calle de los Picos de Europa, número 1, 2.º D.

Manuel del Molino Orcoven, nacido en Dniepropetrovsk (Rusia), el día 22-6-49, hijo de José Luis y Trinidad, soltero, chófer, con domicilio en esta capital, grupo Los Boscos, número 6, 3.º izquierda.

Juan Francisco Blázquez Serrano, alias «Queco», nacido en Madrid el 27-12-49, soltero, estudiante, hijo de Rafael y Dolores, con domicilio familiar en Madrid, calle de Azcona, número 18, piso 3.º, letra A.

En el momento de la detención los funcionarios de la Policía les ocuparon las siguientes armas: un revólver calibre 44,

niquelado con cachas negras y con la inscripción «fábrica de Grozolegui»; un revólver calibre 32, niquelado, al que le habían sido borradas la marca y numeración, y una pistola marca «Astra», calibre nueve milímetros corto, con número de fabricación 516.042, niquelado, con cachas blancas. Asimismo les fueron ocupados machetes, varias cápsulas de gas que tenían preparadas para adormecer a los empleados del furgón y otros empleados, placas de matrícula falsas y otros efectos para disfrazarse, como pelucas y medias, así como esparadrapo para amordazar a los empleados.

Los detenidos, juntamente con las armas y demás efectos ocupados, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

## Empleado de una Caja de Ahorros, agredido

BARCELONA. (Cifra.) — Un empleado de la sucursal de la Caja Postal de Ahorros sita en la calle del General Sanjurjo de esta ciudad fue agredido con un martillo por un individuo que fingió sentirse enfermo y solicitó ser trasladado a los servicios de la oficina bancaria.

Dicho individuo había permanecido por espacio de varias horas sentado en una silla, en actitud correcta y portando un paquete debajo del brazo. En el momento de cerrar la oficina, y al ser requerido para que abandonara el local, fingió hallarse indispuerto y fue conducido hasta el lavabo, ayudándole para ello el cajero, Ramón Farre Aiguade, de veinticuatro años. El individuo, inopinadamente, reaccionó de forma violenta y propinó al cajero un martillazo en la cabeza, huyendo acto seguido.

El causante de la agresión aparentaba unos cuarenta años, de pelo rizado, y vestía traje gris. El agredido fue asistido de herida contusa en la región frontal derecha en el hospital de San Pablo. Se ignoran los motivos de la agresión, pues en ningún momento el misterioso individuo aludió al dinero, único posible móvil de su conducta.

## Banda de ladrones, desarticulada

DENIA (Alicante). (Cifra.) — Una banda de jóvenes delincuentes ha sido desarticulada por la Guardia Civil local, tras varios días de seguirles los pasos.

A la vista de las sucesivas denuncias, la Guardia Civil se puso alerta, y logró detener a los cuatro autores, todos ellos comprendidos entre los catorce y los dieciséis años, algunos de los cuales tenían antecedentes por hechos similares. La banda está compuesta por Pedro G. B., Juan Carlos C. Ll., Esteban C. T. y Ramón M. G.

## Sucesos

## EN LA LOCALIDAD DE BRAÑUELAS

# MINERO MUERTO EN ACCIDENTE LABORAL

LEON (Pyresa).—En la mina «Antracitas», de Brañuelas, de la cuenca de Torre del Bierzo, sufrió un accidente el productor Santiago Fuentes Balbis, de cuarenta y cinco años, soltero, con domicilio en Torre.

El infortunado productor falleció a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas.

## Cuádruple colisión automovilística

VALENCIA (Pyresa).—Resultó muerto don Fernando Jesús Rospi, de veintisiete años, y sufrieron heridas don Julián Laboto, de treinta años, y doña Natividad Zabala, de cincuenta y ocho años, a consecuencia del choque del automóvil que conducía el primero de ellos, con otros tres vehículos, en el kilómetro 255 de la Carretera Nacional 332, Almería-Valencia. El accidente se produjo al colisionar lateralmente dos de los vehículos, que se estrellaron posteriormente contra otros dos más.

## Arrollado por un tren

VALENCIA (Pyresa). — Fue atropellado y muerto por un tren, en la estación ferroviaria de Sueca, don Braulio Cháfer Pascal, de setenta y dos años, pintor, vecino de aquella ciudad, con domicilio en la calle Santos Justo y Pastor, 26.

## Alarma de una embarcación al perder los motores

VALENCIA (Cifra).—Una embarcación que lanzó un SOS por el radioteléfono, al haberse quedado sin motores, tuvo que ser remolcada hasta el Club Náutico, sin que hubiera mayor peligro que la alarma producida por la llamada.

La embarcación deportiva «Marina S.», con base en el Club Náutico de Valencia, había salido de paseo, quedándose sin motores frente al faro, a no mucha distancia de la costa. Sin embargo, como su tripulación no viera barco alguno en las proximidades, lanzó una llamada de socorro por el canal ocho de radioemisoras, que es por donde emiten y reciben los coches-radiopatrullas de la Policía Municipal.

Un móvil de la Sección 41 de este servicio captó la señal y comunicó rápidamente la noticia a la Comandancia Militar de Marina, la cual dio orden de que salieran en auxilio la lancha de salvamento «General Madariaga», de los prácticos del puerto, los cuales remolcaron al «Marina S.» hasta el Club Náutico, sin que hubiera desgracia alguna que lamentar.

## MADRID: En un «tablao» de Lagasca

# LA POLICIA INTERRUPIO UN «BINGO» Y ARRESTO A VEINTICINCO PERSONAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Policía «interrumpió» un «bingo» que se celebraba en un tablao flamenco de la calle Lagasca, número 110, durante la madrugada de ayer, y detuvieron a las veinticuatro personas que participaban en el juego, así como al encargado del establecimiento.

La acción policial se desarrolló cerca de las cinco y media de la madrugada, y fue desarrollada por inspectores afectos a la Comisaría de Buenavista y efectivos del departamento de orden público. En el interior del local se hallaban dos docenas de personas jugando, que pasaron a disposición de la autoridad competente.

Se intervinieron los cartones, dinero en metálico y el «bombo» con que se desarrollaba el juego.

## Intoxicado por estupefacientes

Un joven de dieciséis años de edad, cuya identidad no se ha dado a conocer, fue asistido en la Casa de Socorro de Universidad de intoxicación de pronóstico grave, al parecer por haber ingerido estupefacientes.

Después de ser asistido en el centro mencionado, y a la vez que la Brigada Especial de Estupefacientes desarrolla investigaciones para establecer lo ocurrido, el menor quedó internado en la Residencia de La Paz.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 12 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la adquisición de mobiliario de enfermería para la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 542.202 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 24 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 13.555 pesetas.

Madrid, 13 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

# NO SE HA RECUPERADO EL COPILOTO DESAPARECIDO

SAN FERNANDO (Cádiz) (Pyresa).—El Capitán General de la Zona Marítima del Estrecho, en la orden general de la jurisdicción para el día de ayer, publicó la nota siguiente:

«Tengo el sentimiento de comunicar que en el ejercicio de tiro realizado por helicópteros de la séptima escuadrilla, el pasado día 17, el «HC 073», teniente de navío don José Antonio Font Ramis, fue recuperado y su estado actual es satisfactorio. Desgraciadamente, el copiloto, teniente de navío don Santiago Díaz Granee, ha desaparecido y aún no ha sido recuperado, pese a los esfuerzos realizados en su búsqueda.

Muestro mi pesar por este trágico accidente, al propio tiempo que mi satisfacción por la elevada moral y espíritu de entrega de todo el personal que integra la flotilla de helicópteros.

Felicitó a los buques y Fuerzas que han intervenido en la búsqueda y salvamento, por su preparación, dedicación y gran solidaridad. Vuestro Capitán General, almirante Moscoso del Prado y de la Torre.»



# EMPRESA PRIVADA Y PUBLICA DEBEN COEXISTIR

## ● EL SUBSECRETARIO DE PLANIFICACION DEL DESARROLLO CLAUSURO LA IV SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

LLORET DE MAR (Gerona), 20. (Crónica de nuestro enviado especial, Carlos Otero.)—«Las interconexiones financieras y sectoriales, la dinámica de los grupos de actividades las exigencias del desarrollo económico-social hacen ineludible la coexistencia de empresas públicas y privadas», manifestó ayer el Subsecretario de Planificación del Desarrollo, don Fernando de Ybarra y López Dóriga, en el acto de clausura de la IV Semana Económica Internacional que, organizada por el semanario «Mundo», ha venido desarrollándose a lo largo de esta semana en esta localidad de la Costa Brava.

Afirmó el señor Ybarra que la razón de ser de la empresa pública como instrumento de acción del Estado es hoy generalmente aceptada. Justificó la creación y funcionamiento de la empresa pública basándose en las siguientes razones: lucha contra la tendencia monopolística que deteriora el clima de competencia; impulso de algunos ramos básicos de la producción, la contribución al desarrollo económico general, la potenciación del desarrollo regional, la producción de material de defensa que afecte a la seguridad del Estado y aquellas situaciones que impliquen un acondicionamiento para el sector público.

Precisó el señor Ybarra que un sistema de economía de mercados debe tender hacia una situación indiscriminada en la que todas las empresas que operan en un mismo sector disfruten de las mismas condiciones de competencia. Añadió más adelante que incluso en los países más avanzados, la empresa pública sigue teniendo una considerable importancia como instrumento del Estado en el ejercicio de sus políticas de mercados y expansión económica. Finalizó el señor Ybarra señalando cómo en el ámbito del desarrollo regional la empresa pública juega un papel importante mediante el impulso del desarrollo sectorial. Una acción territorial —dijo— no será completa si no tiene en cuenta las condiciones sectoriales. Según ello, el establecimiento de empresas públicas en zonas deprimidas se ha de llevar a cabo sin olvido de las sendas generales señaladas a la economía en su conjunto. Lo contrario llevaría a fragmentar los problemas, a reiterar actividades y en el peor de los casos a la ineficiente utilización de los recursos productivos.

### La empresa pública y la privada, en las etapas de crecimiento

La sesión de la mañana de ayer la abrió el economista norteamericano Want W. Rostow, bien conocido en todo el mundo como asesor de los Presidentes Kennedy y Johnson. Se mostró partidario de la coexistencia de la empresa pública y la privada proponiendo la creación de una nueva ideología de capitalismo público-privado y de

su reconciliación y cooperación a nivel internacional. En grueso de su ponencia consistió en mostrar las relaciones entre la empresa pública y privada en las diferentes etapas del crecimiento económico.

En el primer nivel de desarrollo, calificado como el nivel de las condiciones previas para el despegue, que

precede al primer movimiento de rápido crecimiento industrial, la creación de infraestructuras y la organización de un sistema educativo que proporcione gente capacitada y el asumir experiencias de tipo industrial son unos fines que en cualquier caso habrán de suplir la autoridad pública. El segundo nivel, el llamado «take off» o despegue, tiene por característica principal el no producirse armónicamente, sino solamente en unos sectores punta, por lo que la mayor parte de los problemas económicos que se plantean en este tipo de desarrollo son fruto de los desequilibrios generados dentro del mismo país y singularmente la competencia que se establece entre la industria y la agricultura como actividades principales.

El tercer peldaño es el camino hacia la madurez tecnológica, período de más larga duración que el «take off». La industrialización es ya aceptada como la actividad principal para la economía del país, y junto a ella se torna sumamente significativa la presencia de las empresas multinacionales. El sector privado se ensancha y se hace más competente, pero el sector público no pierde por ello importancia.

La sociedad de consumo es el cuarto nivel de desarrollo, caracterizado por una serie de producciones masivas (automóviles, bienes de consumo, etcétera) y aparece en la predisposición de los ingresos privados de ciertos servicios, como bienes preferentes: sanidad, educación, bienestar, recreo, viajes, etcétera.

Por fin, es el último peldaño en la escalada hacia el completo desarrollo la etapa de la búsqueda de la calidad, con una serie de temas dominantes, como el equilibrio, la lucha contra la contaminación, la rebelión de los consumidores, etcétera.

Seguidamente, el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José Luis Cerón, presentó una interesante ponencia sobre la sociedad anónima europea, cuyo proyecto de estatutos está actualmente en fase de discusión en los organismos comunitarios. Afirmó que las grandes áreas económicas necesitan empresas a su nivel. Esta necesidad sólo está cubierta por las empresas multinacionales americanas. Se mostró partidario de las multinacionales y llegó a decir que el Mercado Común no era posible sobre la estructura de las mismas, ya que sólo con ellas es posible el avance tecnológico, el crecimiento industrial y la investigación.

Explicó con detenimiento el estatuto de la sociedad anónima europea y recalco la extraordinaria representación que tendrán los trabajadores, hasta el punto de que el comité laboral de la empresa tiene facultad de supervisión en todo lo que les afecta: horario de trabajo, vacaciones, seguridad, rendimiento y demás problemática laboral.

BARRERA DE IRIMO

# LA PENULTIMA ETAPA DE LA REFORMA DEL SISTEMA MONETARIO

MADRID. (Cifra.) — «Esta reunión viene a ser continuación de la mantenida el pasado agosto en Washington y parece ser, según se ha dicho, que es la penúltima etapa antes de la recta final de la reforma del sistema monetario internacional», declaró a los periodistas el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, poco antes de partir por vía aérea con destino a Nairobi.

El Ministro de Hacienda siguió diciendo que durante los últimos meses la calma monetaria ha sido notablemente mayor y, por tanto, ha renacido la confianza. «Y creo —añadió— que haya contribuido la esperanza de que Nairobi, si bien no es el punto final, sí es ya una etapa muy próxima a un sistema más estable, que evite todas estas perturbaciones a las que desde hace años está sujeto el comercio internacional y los movimientos monetarios de todo orden.»

A la pregunta de que si confía en el éxito de llegar a un acuerdo global sobre la reforma del sistema monetario internacional, el Ministro dijo: «Creo que la esperanza del éxito, más que la virtud del sistema que se va a encontrar o que se ha diseñado, está en la convicción que el mundo entero siente de que esta situación de los últimos tiempos es manifestamente nefasta para el desarrollo. Entonces yo diría que la clave del éxito está en el deseo que todo el mundo tiene que salir de esta situación incierta, y evidentemente el Fondo Monetario Internacional es hoy el único lugar posible donde se pueden establecer un encuentro y unas reglas de juego que determinen que en el futuro cada país no gobierne su moneda de acuerdo con sus ventajas particulares, sino con el equilibrio general del sistema con un acuerdo global y, por consiguiente, en beneficio de todos.»

### Importante para España

Preguntado sobre qué supondría para España esa reforma, el señor Barrera de Irimo declaró que España es hoy un país con una reserva muy importante y significaría en primer lugar asegurar el valor de nuestras reservas, y, en segundo lugar, España es hoy un país con un volumen de tráfico de comercio internacional y de movimiento de capitales cuantiosos.

«Y por tanto —siguió diciendo— esto significaría que la peseta se insertaría en un cuadro de estabilidad que nos pondría un poco a cubierto de estas incertidumbres de revaluación y de devaluación que no son sólo un fenómeno estrictamente exterior, sino que afectan de una manera muy importante a nuestro propio equilibrio interno.»

Finalmente, el Ministro se refirió a los derechos de giro y manifestó que nuestro país está en una situación bastante parecida a la de todos los países que por tener una gran cantidad de dólares en sus reservas, son esencialmente acreedores de los Estados Unidos, y por tanto, en ese sentido no difiere de los restantes países europeos.

Así, España está en alguna manera ligada a la actitud general de Europa y también a los propios problemas comerciales que hace unos días se han discutido, o se han empezado a discutir, en Tokio, con la presencia de nuestro Ministro de Comercio, y que en esencia suponen también un fortalecimiento de las restricciones comerciales, y lógicamente esto afectaría de una manera considerable al comercio de España con los Estados Unidos.

### Coronel de Palma, a Nairobi

RIO DE JANEIRO. (Efe.) — El gobernador del Banco de España, Luis Coronel de Palma, partió ayer para Johannesburgo, en viaje a Nairobi (Kenya), donde integrará la delegación española en la asamblea del Fondo Monetario Internacional, que se iniciará el lunes.

Coronel de Palma asistió, con carácter de invitado especial, a la reunión de los delegados de Iberoamérica en el Fondo y en el Banco Mundial, que se celebró en Río de Janeiro. En Johannesburgo el gober-

nador del Banco de España se entrevistará hoy con el presidente del Banco Central de África del Sur.

### Asamblea de la Academia Internacional de Turismo

SAN REMO. (Especial para ARRIBA.)—Se ha inaugurado la Asamblea de la Academia Internacional de Turismo. Su presidente, señor Arespacochaga, español, dio la bienvenida a los académicos de veinte nacionalidades que participarán en los debates y señaló que «el turismo se ha convertido para una parte de la Humanidad en un comportamiento que afecta a los propios hábitos de vida y quiere por ello, desde el punto de vista humano, una creciente atención».

### Reunión de la Cámara de Comercio de Tarragona

TARRAGONA. (Cifra.) — «La industria española no se halla en condiciones de afrontar el desarme arancelario en los términos propuestos por la Comunidad, mientras que las condiciones comunitarias a España en materia agrícola son excesivamente menguadas si se las compara con lo que el Mercado Común pretende de España en materia industrial», estima la Cámara de Comercio, Industria y Navegación reunida en sesión de pleno bajo la presidencia de Manuel Tapia Font.

Asimismo sugiere la Cámara que, en relación al vino de Tarragona, la contraoferta española debe ser del cien por cien con reconocimiento de origen, ya que los mismos importadores de nuestros caldos, de la mayoría de países comunitarios, están interesados en que se apruebe una contraoferta de tal naturaleza.

Aprobó, asimismo, la Cámara el desvío del río Francolí, en su desembocadura al mar en Tarragona, lo que permitirá la ampliación del puerto y zona industrial, el enlace aéreo con Madrid desde el aeropuerto de Reus y la creación de un depósito franco en el puerto de Tarragona. Solicitó que refrenden las cuatro Cámaras de las provincias catalanas y las tres de la región aragonesa.

## Ya está a la venta la REVISTA CAR CORRESPONDIENTE AL MES DE SEPTIEMBRE

EN ELLA ENCONTRARA:

- EL BUEN MOMENTO DE «FORMULA V».
- MARUJA CALLAVED MUESTRA SU CAMINO.
- LA TARJETA POSTAL.
- LOS MONSTRUOS DEL VERANO.
- PALOMA CELA Y SUS VIAJES.
- LA MODA AZTECA EN ESPAÑA.
- V ENTREGA DEL COMIC DE LA RADIO ESPAÑOLA.
- EL ORIGEN DE LA VIDA.
- CONSEJOS AL AUTOMOVILISTA.
- LAS LETRAS Y SU GENTE.
- PAQUITA RICO, PALOMA PASO, PALOMO LINARES Y OTROS FAMOSOS, EN SU CARRUSEL.
- DESPUES DEL VERANO.
- EL SALTO DE LA GARROCHA.
- ISABEL PATTON, LA SENCILLEZ AL DESCUBIERTO.
- EL TEATRO POPULAR AL ALCANCE DE TODOS.
- SAGIVELA, RABAL, LUIS ROSALES, FISAC, ALBERTO CLO. SAS... DICEN...
- LA MODA TRIUMPH.
- EL HUMOR DE PEPE MOLLEDA.

ESCRIBEN:

MANUEL CALVO HERNANDO, EDUARDO TIJERAS, RAUL TORRES, FEDERICO SANCHEZ AGUILAR, M. D. LOPEZ CEREZO, ALFREDO AMESTOY, MIGUEL FERNANDEZ-BRASO, MILLAN CLEMENTE DE DIEGO, MANUEL PILARES, JAVIER VILLAN, ROBERTO CAZORLA, JOSE DE SOTO, EDUARDO ANGEL RUIZ BUTRON, FLAVIA DE ROJAS, ANTONIO MUÑOZ GRAS, JUAN MAYOR DE LA TORRE Y ALFONSO MARTINEZ-MENA.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía y Finanzas**

## CURETAGE

El país está enfermo por inflación de demanda y el mal se agrava ante la incidencia que tiene sobre los precios de las materias primas. Los aumentos habidos no son del agrado de la industria de base, haciendo ver el presidente de Altos Hornos de Vizcaya, señor Villar Mir, que «la reciente subida en un 6 por 100 de las tarifas siderúrgicas no satisface a los industriales del sector», añadiendo que «este aumento representa sólo una elevación del 6 por 100 sobre los precios siderúrgicos anteriores, que desde junio de 1971, durante dos años, habían quedado congelados». Los incrementos de precios habidos no cubren los aumentos de la mano de obra, de costes, Seguridad Social, materias primas, transportes y otros varios que es, más o menos, como se expresan en todos los sectores y élites sociales, mirándose cada cual a sí mismo y su potencial adquisitivo. La mayor desproporción se halla en las clases sociales por la baja renta salarial que percibe y las mayores necesidades que tienen. Para nivelar la desproporción existente entre rentas altas y bajas por trabajo personal, el Gobierno se ha propuesto llevar a cabo una operación consistente en limpiar el órgano económico del país y los tejidos que salen, presionando en los sectores que tengan más peso en el actual proceso alcista del coste de la vida.

Si la economía enferma, la Bolsa, por contagio, también. Lo que puede pasar es que esta institución sea el único cauce y recurso idóneo que tenga la inversión para resguardarse de la pérdida del poder adquisitivo de la peseta. De aquí puede partir la cantidad de dinero que se asoma y compra todos los días, lo que quiere decir que hay muchos lamentos sonoros que agudizan la situación, sin que sea tanta como se cree. Las empresas manifiestan haber conseguido una mitad de año muy favorable; el país se ha visto inundado de personas indígenas y extranjeras, aumentando el consumo y, por consiguiente, el gasto y la presión sobre los artículos de consumo. Y como mal menor la Bolsa sube a la cota máxima del año, que se supone sea por aumentos en la presión compradora y en la escasez de títulos a vender; eso sí: mucho miedo a que de pronto se presente la gran baja, hace tiempo por todos esperada. Si se analiza todo bien, es muy comprensible lo que está pasando en la evolución económica de nuestro país.

Miren: el índice general ponderado presenta una revalorización media anual del 25,39 por 100, que es la puntuación máxima del año; o sea, el que compró a principios valores, gana ya la media apuntada. Y si es en Bancos, la ganancia es del 39,58 y del 22,37 por 100, respectivamente, en comerciales e industriales; destacando también el grupo industrial, monopolios, construcción e inmobiliarias e inversión, a excepción del grupo eléctrico. Al cierre de la jornada aparecían unas 25 sociedades con demanda, frente a oferta más abundante que en anteriores días; pudiera ser que vuelvan otra vez las flexiones, pero sería por demasiado salud en las cotizaciones.

A. ESPADA BEJAR

### Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 %	135,25	=
Exterior 4 %	124,50	=
Amort. 4 % 1950-52	116,-	*
Amort. 4 % 1951	116,-	=
Amort. 4 % 1953	116,-	=
Amort. 4 % 1957	118,-	*
Amort. 3,50 % 1951	108,-	=
Amort. 3 % 1949	107,-	*
Céd. Inver. D. 1963	108,-	*
Inst. Nac. Coloniza.	115,-	*
Reconst. Nacional	114,-	*
Renfe	110,-	*
Deuda Universitaria	111,-	=

### Cédulas:

Banco Hipot. 4 %	72,50	*
- A	96,-	+ 1,-
- B	98,-	=
- C	91,-	=
- Rentas 4 %	111,-	=
Crédito Local Inter.	103,50	*
- lotes 1942-1943	106,-	=
- de 1.000	112,60	=
- Pref. 600	106,-	=
- pref. 1.000	106,25	+ 1,25

### Bonos bancarios:

Bandesec 1963	99,-	*
- 1964	98,50	*
- abril 1965	96,25	*
- agosto 1965	96,25	*
- octubre 1966	95,25	*
- agosto 1966	92,-	*
Euroban 1964	100,-	*
- 1965	100,-	*
- 1966	100,-	*
Indubán 1964	101,25	=
- julio 1965	101,75	*
- diciembre 1966	100,50	*
- junio 1966	101,25	*
Fomento 1964 I	100,-	*
- 1966 II	100,-	*
- 1966 III	100,-	*
Bilbao 1964	101,50	*
Bankinter 1965	102,25	*
- 1966	101,75	+ 0,50
- 1967	102,50	=
- 1968	100,-	=
Irquijo 1963	102,-	*
- 1964	102,-	*
- 1965	100,-	*
- conv. 1967	175,-	*
- conv. 1968	156,-	*
Bankunión 1964	98,-	*
- 1965	100,-	*
- 1966	100,-	*
nd. León 1970	167,-	*
- 1971	148,-	*

### ACCIONES

#### Bancos:

Alf. Alco	1.052,-	*
Brasero	905,-	+ 7,-
% Industrial León	692,-	+ 12,-
Bankunión	650,-	- 1,-
Bilbao	1.265,-	*
B. Noroeste	752,-	+ 12,-
Central	1.430,-	+ 10,-

	Cambio	Diferencia
Eurobanco	725,-	+ 25,-
Exterior	705,-	*
Fomento	1.070,-	+ 15,-
Gral. de Comercio	1.170,-	+ 10,-
Granada	690,-	+ 5,-
Guipuzcoano	635,-	*
Indus. Bilbao	744,-	*
Indubán	746,-	- 5,-
Hispano	892,-	*
Iberico	1.061,-	*
López Quesada	1.307,-	+ 4,-
Mercantil	1.329,-	*
Popular Español	1.125,-	=
Rural	830,-	=
Santander	1.225,-	+ 10,-
Urquijo	925,-	*
Valencia	1.449,-	*
Vizcaya	1.040,-	+ 20,-
Zaragozano	1.170,-	+ 15,-

### Electricidad y Gas:

Atalaya Gas	199,-	+ 2,-
Eletr. Viesgo	267,-	+ 3,-
Enher	163,-	=
Reunidas Zaragoza	148,-	+ 1,-
Repsol	245,-	+ 1,-
Repsol pequeñas	246,-	+ 2,75
Repsol	168,-	+ 0,50
Cantabrico	265,-	+ 3,-
Cataluña	196,25	+ 0,50
Española	262,75	+ 1,75
Leizor	347,-	+ 1,-
Langreo	266,-	+ 20,-
Santos del Nansa	200,-	*
Sevillana	270,60	+ 1,50
Unión Eléctrica	232,-	+ 2,-

### Alimentación:

El Aguija	246,50	+ 2,50
Azucarera	180,-	=
Ebro	714,-	+ 2,-

### Comercio:

Central Inver. y Créd.	534,-	=
Saleries Preciados	555,-	+ 20,-
Al. Financiera	435,-	s/d.

### Construcción:

Elementos Alba B.	435,-	+ 1,-
Financiera y Minera	470,-	=
Portland Valderivas	625,-	*
Valenciana Cement	630,-	*
Cristalería Español	923,-	*
Cristalería Español	1.015,-	=

### Constructoras:

Dragados y Constr.	1.080,-	+ 20,-
Enchar de los Reyes	245,-	*
Cantabria	267,-	*
Vallehermoso	373,-	+ 2,-

### Inmobiliarias:

Alcazar	640,-	*
Baml	202,-	+ 3,-
Leisa	228,-	+ 7,-
Incoisa	230,-	*

	Cambio	Diferencia
Hispana, pref.	179,-	*
nm. Metropolitana	378,-	+ 3,-
Urbis	410,-	=
acesa	452,-	*

### Urbanizaciones:

Uresa	89,-	*
Urb. Metropolitana	665,-	*
Saconia	140,-	*

### Inversión mobiliaria:

Cia. Mobiliaria	820,-	+ 5,-
Cartamar	127,-	+ 1,-
Genera. de Inversiones	600,-	*
Finsa	360,-	+ 2,-
Eurocarteras	133,-	=
Colvas	720,-	*
Insu	264,-	+ 4,-
Finansa	1.109,-	*
Popularinsa	780,-	- 5,-
Vamosa	528,-	=
Cartisa	262,-	+ 2,-
Cartinbo	397,-	*
Ipinsa	375,-	*
Univer	270,-	+ 4,-

### Mineras:

Puro Feiguera	177,-	+ 3,-
Los Guindos	280,-	*
Ponferrada	173,-	*

### Políticos:

Campaña	448,-	+ 1,50
Tabacalera	580,-	=

### Navegación:

Estueros Españoles	107,-	+ 1,-
Pesca	209,-	+ 5,-
Trasmediterránea	192,-	+ 1,-
Naval Levante	165,-	- 5,-

### Papel:

Papelera Española	134,-	=
Papeleras Reunidas	231,-	*
El Almeriense	76,-	*
Arrio	239,-	+ 7,-
Forras H.	615,-	+ 2,-

### Químicas:

Cros	264,-	+ 9,-
Jow Unquinesa	380,-	=
Energía I Aragonesa	210,-	=
Cepa	545,-	*
Explosivos Riotinto	420,-	- 5,-
Fosforera Española	397,-	*
Metroliber	306,-	*
Ibys	628,-	+ 2,-
Químicas Canarias	185,-	*
Insular Nitrógeno	156,-	+ 10,-
Gal	520,-	=
Española de Petróleos	535,-	+ 1,-
Unión resinera	640,-	*

### Seguros:

Reinas B	312,-	*
Unión y Fenix	705,-	+ 6,-

### Siderometalúrgicas:

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	254,-	- 2,-
Seat	490,-	*
Auxiliar F. C.	128,50	+ 2,50
Citroën	245,-	+ 13,-
Echevarría	242,-	=
Babcock Wilcox	179,-	+ 0,50
A. Tudor	1.000,-	+ 10,-
E. Zino	236,-	+ 3,-
Femsa	400,-	+ 13,-
Fasa Renault	368,-	+ 5,50
Santa Bárbara	180,-	+ 6,-
Material y Constr.	125,-	=
M. Santa Ana	155,-	+ 14,-
Nueva Mont Quijano	180,-	=
Tubacex	260,-	- 2,-
Marta	820,-	*

### Telefonía y Radio:

Marconi	250,-	*
Telefónica	433,25	- 2,25

### Textiles:

La Seda	450,-	+ 5,-
Unice	158,50	- 2,50

### Transportes:

Aviaco	170,-	*
Iberia, ord.	280,-	*
Metropolitano	281,60	+ 1,-

### Jer de suscripción:

B. Andalucía	996,-	+ 16,-
B. Guipuzcoano	380,-	- 2,-
B. Santander	900,-	=
Unión Eléctrica	66,60	- 0,25
Logefisa	324,-	p/c.
Velázquez	71,-	+ 5,-
C. Internacional	64,-	=

### FONDOS DE INVERSION

Aviofondo	985,81	+ 4,96
Recinco	250,71	+ 0,33
Nespa	746,99	+ 3,40
Urovalor	1.181,-	+ 2,39
Urenta	1.954,54	+ 4,94
Uerriano	736,84	+ 6,36
Uorrofondo	1.737,79	+ 3,59
Uondiberia	1.384,86	+ 8,42
Uuma	1.597,84	+ 1,31
Uonfondo	745,02	+ 3,31
Uontisa	1.269,17	+ 8,06
Urovalor II	602,88	+ 0,87
Uesta	1.187,79	+ 8,10
Uondonorte	142,08	+ 1,05
Uesteval	117,17	+ 0,47
Ulaniver	138,61	+ 0,82
Uaserfond	124,90	+ 0,22
Uverifondo	114,11	+ 0,41
Uustofondo	109,37	+ 0,36

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

### DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 19	Día 20
Bancos comerciales	138,01	139,58
Bancos industriales	122,48	122,37
Eléctricas	102,21	102,18
Alimentación	116,47	116,00
Construcción	139,54	140,45
Inversión	141,84	141,67
Monopolios	130,10	129,57
Minero-siderúrgicas	139,42	140,14
Químicas y Textiles	134,03	134,09
Varias	113,69	114,99
General	124,93	125,39

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos pub. cos	6.422.500	10.428.500
Obligaciones	11.704.000	30.672.500
Acciones	95.763.650	73.213.850
Total	113.890.150	114.314.850

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico	1.083,-	*
Banco Comer. Trans	1.210,-	*
Exterior de España	720,-	- 5,-
ENHER	168,-	+ 2,-
Agua de Barcelona	230,-	+ 2,-
Asfaltos Port. Aslano	540,-	+ 5,-
Aux. Const. (Sansón)	348,-	+ 3,-
Catalana Gas y Elect	199,-	+ 1,50
Cros, S. A.	261,-	+ 1,-
Electro Metal Ebro	181,-	*
España Industrial	116,-	*
Española Carburos	600,-	*
Esp. Elec. y G. Lebón	150,-	=
Española Petróleos	530,-	=
ECSA de 1.000 ptas	243,-	- 2,-

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.360,-	*
Vizcaya	1.035,-	+ 15,-
Guipuzcoano	897,50	*
Santander	1.229,-	+ 13,-
San Sebastián	380,-	+ 5,-
Electra Viesgo	263,-	+ 1,-
Electro Metal Esp.	261,-	+ 0,50
Leizor	346,-	- 1,-
Genera. ord.	257,-	*
Ultima Nervión	130,-	*
Aviera Aznar	121,-	+ 1,-
Vascongada	255,-	*
Ura Bilbaina	260,-	*
Gral. de Navegación	270,-	+ 10,-



## FORO BURSÁTIL

Ha terminado la ampliación de capital del Banco de Santander, contratándose en la jornada 16.912 acciones, por 51,7 millones de pesetas, al 1.225 por 100. Antes del desdoble estaba a 1.371 por 100, y como el derecho ha cerrado a 900 pesetas (360 enteros), hay una recuperación de 214 enteros (535 pesetas) por acción. La inmediata operación de esta entidad es el prorrateo del capital de Bansaliber, por un montante de 2.500 millones entre los 6.000 millones solicitados hasta el momento presente.

Para diciembre llevará a cabo el ofrecimiento hecho a la Junta General por el presidente, señor Botín, de las acciones de NORVISA. Esta sociedad nació con 200 millones de pesetas de capital inicial, haciéndose ver que sería aumentado a 400 millones antes de la entrega; pero posiblemente se eleve a 800 millones de pesetas, para así poder ofrecer una acción por cada ocho del Santander. Para el próximo año posiblemente tendremos otro ofrecimiento por parte de Bansaliber en la sociedad de cartera CARMOSA (Cartera Mobiliaria, S. A.), cuyo capital social actual es de 1.200 millones de pesetas y una valoración del activo que se aproxima al 800 por 100.

Siguiendo en la línea bancaria y en la pista del alza del Banco Occidental, el Consejo ha tomado el acuerdo de solicitar la autorización pertinente para llevar a cabo una ampliación en la proporción de una por cuatro, a la par, tan pronto tenga el beneplácito oficial. Pero antes llevará a cabo la emisión de bonos convertibles que hicimos saber en su día. En la sesión se han contratado 2.226 acciones, por 12,5 millones efectivos.

Otra entidad con fuerte proporción ampliadora es el Banco General del Comercio y la Industria, que, según nos hicieron saber, sería de dos nuevas por cada una antigua, con prima. Este rumor, de ser verdad, sería el despertar del Banco citado hacia una expansión mayor, alterando así las proporciones que hasta ahora venía llevando a cabo. En la jornada se han contratado 800 acciones, por 9,3 millones efectivos.

Parece ser que la inversión de RUMASINA-1 será la compra del Banco Béjar, vinculado al Banco General del Comercio y la Industria. El capital al final de junio era de 28,1 millones de pesetas; los recursos ajenos, 1.031,3 millones, y reservas, por 42,04 millones. Ello es sólo un rumor, con mucha verosimilitud. Lo que sí sabemos es que el Banco Industrial del Sur (Bankisur) ha ampliado capital en 500 millones, dando suscritas el total de las acciones por el Grupo RUMASA, teniendo ya un capital de 1.500 millones de pesetas, lo que quiere decir que ha ampliado una por dos.

También, que Bankisur ha emitido su tercera emisión de bonos por 2.000 millones de pesetas, quedando cubierta la emisión el mismo día 6 de agosto, fecha del lanzamiento. La ampliación de capital fue el día 10 del mismo mes del año en curso. Lo interesante sería saber si está en el ánimo del Grupo RUMASA lanzar las acciones de este Banco a la pública y oficial contratación bursátil.

Del Grupo Ahorrador Banloque se han contratado 3.036 acciones, por un efectivo de 2,7 millones y un cambio del 135 por 100, lo que quiere decir que cede posiciones suavemente. Se están contratando ya todas las acciones, correspondientes a los 1.700 millones del capital social.

De Galerías Preciados, con dinero en estos últimos días, se han contratado 2.847 acciones, por 7,9 millones efectivos; de Fenosa, 5.600, por 9,4 millones; de Pebsa, 3.500, por 3,8 millones; de Santa Ana, 2.548, por 1,9 millones, y de Telefónica, 17.498, por 42,2 millones. Estas cifras señalan la cada vez mayor liquidez que tiene el mercado, y eso que no son publicadas todas las órdenes casadas, como en el caso del Banco Central en la anterior sesión, que sólo aparecieron aproximadamente 2.000, y en la propia representación bancaria nos dijeron que había sobrepasado los 12.000 títulos.

A. ESPADA BEJAR

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la adquisición de menaje de cocina y accesorios para la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 450.628 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 27 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 11.266 pesetas.

Madrid, 17 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la adquisición de aspiradoras para la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 251.151 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 27 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 6.270 pesetas.

Madrid, 17 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

# APROBADA LA FUSION ENSIDESA-UNINSA

## Hoy se someterá la decisión a la Junta de accionistas de UNINSA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se celebró en el INI la Junta extraordinaria de accionistas de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (Ensidesa), para solicitar la aprobación de los términos en que se realizará la fusión de las empresas siderúrgicas Ensidesa y Uninsa.

El presidente de Ensidesa indicó, que la sociedad resultante de la fusión será una empresa siderúrgica con capacidad productiva próxima a los siete millones de toneladas de acero al año, lo que la sitúa en un plano de igualdad ante sus poderosos concurrentes de la Comunidad Económica Europea.

La operación consiste en la fusión por absorción por Ensidesa de la Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A. Cuando se otorgue la escritura de fusión por absorción, UNINSA quedará disuelta y los accionistas de esta empresa podrán canjear sus acciones por acciones de Ensidesa, en la proporción de 135 acciones de UNINSA, de 800 pesetas de valor nominal y valoradas al 85 por 100 del mismo, por 68 acciones ordinarias y 34 acciones preferentes de Ensidesa, de 900 pesetas de valor nominal.

### Intervención de Claudio Boada

El presidente del INI hizo notar cómo la fusión propuesta era una medida llena de lógica, dada la proximidad geográfica de las factorías de Veriña y Avilés, sus facilidades de comunicaciones y el aspecto complementario que tienen sus instalaciones. Aludió al tiempo transcurrido en el estudio y realización de la fusión que hoy se culminaba felizmente, haciendo notar que una operación de esta naturaleza y magnitud había requerido una larga y cuidadosa preparación en todos sus aspectos, tanto más necesaria y exigente cuanto que en ella estaban implicados intereses que afectaban a Cajas de Ahorros, Mutualidades y accionistas privados que era necesario salvaguardar debidamente.

La intervención de don Claudio Boada finalizó con un reconocimiento a la labor realizada por todo el personal de Ensidesa y recomendando a su Consejo de Administración que al desarrollar el proceso de fusión se prestase la atención debida a los aspectos sociales en forma tal que el personal de la nueva empresa sintiese siempre la satisfacción y el orgullo de pertenecer a la mayor empresa industrial de España.

### Acuerdos de la Junta general

Los acuerdos de la Junta general de accionistas de Ensidesa, además de la fusión por absorción de Uninsa, son: efectividad de la decisión sujeta a la condición de que obtengan del Ministerio de Hacienda los beneficios fiscales relativos a la concentración de empresas; aportación de todo el activo y pasivo de Uninsa a Ensidesa y posterior disolución de aquella; aprobación de los balances de ambas sociedades con fecha 19 de septiembre; aumento de capital por parte de Ensidesa hasta un máximo de 2.722,5 millones de pesetas. El canje de acciones se efectuará en la forma de 135 acciones de Uninsa por 68 ordinarias y 34 preferentes de Ensidesa. Hoy serán sometidos los mismos acuerdos a la Junta de accionistas de Uninsa.

El presidente de Ensidesa, don Manuel Salis Martínez, al presentar a la consideración de la Junta de accionistas el contenido de los acuerdos afirmó que el presente ejercicio se presenta tan brillante como el anterior. La producción de Ensidesa en Avilés va a ser del orden de los tres millones de toneladas.

Al referirse a las razones de la fusión con Uninsa, señaló que la sociedad resultante podrá situarse, dadas sus dimensiones, en un plano de igualdad con los poderosos competidores del Mercado Común.

Por otra parte, destacó que las instalaciones de Uninsa en Veriña y de Ensidesa en Avilés se hallan a menos de ocho kilómetros de distancia y están unidas por una línea férrea de gran capacidad. La complementariedad de ambas factorías permitirá mayores rendimientos y una utilización intensiva del puerto de El Musel, que actualmente puede acoger a buques de hasta 100.000 toneladas y en el futuro

tendrá capacidad de albergar a barcos de hasta 150.000 toneladas.

Desde el punto de vista social, el señor Salis subrayó que con la fusión va a existir seguridad en el nivel de empleo a escala regional, con la continuidad de una política laboral en la que la paz, la concordia y la comprensión han sido dominantes. La nueva empresa tendrá una plantilla laboral de unas 24.000 personas.

Las principales rúbricas del balance de Uninsa al 20 de septiembre son: En el activo, inmovilizado, 41.197 millones de pesetas; cuentas financieras, 3.059 millones; existencias y aprovisionamientos, 4.902 millones; cuentas de resultados, 731 millones. En el pasivo, capital y fondos de financiación, 44.188 millones; cuentas financieras, 6.792 millones; aprovisionamientos, 11.133 millones; cuentas financieras, 8.347 millones; cuentas finales de resultados (pérdidas y ganancias, ejercicio 1973), 923 millones.

**Economía**  
y **FINANZAS**

### A FINALES DE JULIO

## Las reservas de oro equivalían a 602 millones de dólares

MADRID. (Cifra.)—Las reservas centrales de oro al finalizar julio tenían un valor equivalente de 602,3 millones de dólares, con aumento de 60,2 millones desde el mes anterior, según datos del «Boletín Estadístico» del Banco de España.

Dicho aumento supone la primera variación en seis meses ya que desde enero dichas reservas se mantenían en 542,1 millones de dólares. En el curso de 1972 permanecieron sin variación en un valor equivalente de 540,9 millones de dólares.

De los demás activos convertibles, la posición en el Fondo Monetario Internacional al finalizar julio suponía 125,2 millones de dólares, la primera variación desde enero de 1972, en que fue fijada en 112,7 millones de dólares.

Los rechos especiales de giro, también con la primera variación desde el comienzo de 1972, se situaron al término del citado mes de julio en 153,4 millones de dólares, frente a 139,8 millones en junio.

Valor equivalente en dólares de las divisas convertibles era de 6.390,3 millones de dólares, frente a 5.679,4 millones de dólares en junio.

Finalmente, las divisas no convertibles ascendían a 45,4 millones de dólares, frente a 42,6 millones en el mes anterior.

## Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante concurso la instalación de rótulos luminosos exteriores en la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 493.920 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 27 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 12.348 pesetas.

Madrid, 17 de septiembre de 1973.—El Secretario Interino, J. N. Carmona.



## FRANCIA DESMIENTE LOS RUMORES SOBRE UNA DEVALUACION DEL FRANCO

PARIS. (Comtelsa).—Un alto funcionario del Ministerio de Finanzas ha calificado de «muy divertidos» los persistentes rumores circulados en los mercados de cambio, en el sentido de que el franco francés podría ser devaluado el próximo fin de semana.

### Posible acción francesa sobre la estabilización

FRANCFOR. (Comtelsa). En fuentes del mercado monetario de Alemania Occidental se destaca que es difícil pronosticar las medidas que serán adoptadas para estabilizar la flotación europea, afectada por la revaluación del florín, y añaden que esperan —y creen— que es más probable que las autoridades francesas tomen alguna iniciativa, que el que adopten medidas en Alemania.

A pesar de la debilidad del dólar en los últimos días, tras la presión especulativa sobre el marco, la posición de la moneda estadounidense está más despejada que a finales de junio, cuando el marco fue revaluado en el 3,50 por 100, añaden las fuentes.

La situación actual es más que un problema francés, y a pesar de la poca disposición mostrada anteriormente por las autoridades francesas a responder a las presiones monetarias, un incremento del descuento bancario o incluso una devaluación no pueden ser descartados. Cualquier ajuste de la paridad francesa sería probablemente «mínimo», resaltan las fuentes.

### Francia eleva el descuento bancario

PARIS. (Efe.).—El Consejo General del Banco de Francia decidió ayer establecer un nuevo tipo de descuento, que será en adelante del 11

por 100, en vez del 9,5 por 100 aplicado hasta ahora.

El tipo de descuento de efectos relativos a créditos a plazo medio en países no miembros de la Comunidad Económica Europea queda, sin embargo, establecido en un 4,5 por 100.

Con esta medida, el crédito francés pasa a ser uno de los más caros del mundo, siendo sólo superado en la zona occidental por el de Gran Bretaña, que devenga un 11 por 100 (en dicho país este porcentaje es como la moneda «fluctuante»). Dentro de la economía bancaria francesa, el nuevo tipo representa un récord absoluto.

Otra medida anunciada esta tarde, y que empezará a surtir efectos a partir del 21 de octubre, es el aumento de la proporción legal de reservas obligatorias, incrementándose dicha proporción en dos puntos y pasando del 12 por 100 al 14 por 100.

Ambas decisiones del Banco de Francia se inscriben en el marco de la lucha contra la inflación y han de actuar como fuerza restrictiva en el terreno monetario.

### Devaluación del cruzeiro

RIO DE JANEIRO, 20. (Efe-Upi.).—El Banco Central de Brasil ha anunciado el cuarto reajuste del año en el valor del cruzeiro, la moneda nacional brasileña, con relación al dólar estadounidense.

A partir de hoy, el dólar será vendido por 6,12 cruzeiros y comprado por 6,16.

## La reunión del Fondo Monetario Internacional

# EL GRAN «SAFARI MONETARIO» DE NAIROBI

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.).—Lo que en Estados Unidos se llama ya el «gran safari monetario» de Nairobi va a comenzar a finales de esta semana sin que los medios financieros norteamericanos se pongan de acuerdo en si existe de verdad una crisis monetaria o, como señala el secretario del Tesoro, George P. Shultz, y el Subsecretario para Asuntos Monetarios, Paul A. Volcker, la flotación ha resuelto el problema.

Curiosamente, ambos expertos monetarios, que hoy aseguran que la prueba de éxito de la flotación ha sido la mejora sustancial en la balanza de pagos norteamericana y las perspectivas ya de un superávit en 1974, dijeron un día que la flotación «era una idea académica que tiene que mantenerse académica». Pero lo cierto es que la solución parcial de la crisis para los Estados Unidos no implica la solución para el resto del mundo, y por ello se organiza el gran safari monetario.

### Desconfianza en el oro

De hecho, el problema fundamental es que, si bien los Estados Unidos defienden la flexibilidad de las tasas de cambio, admitiendo incluso que un poco más de flotación hacia arriba del dólar subvalorado, no les molestaría en absoluto, el resto del mundo está buscando alguna forma de convertibilidad para las ingentes cantidades de dólares acumulados en algo, llámese oro o derechos especiales de giro, que les garantice sus reservas, sujetas hoy a las variaciones de las crisis. Unos toman esta posición por motivos puramente económicos, y otros como fórmula para colocar a los Estados Unidos en posición de deudor, quitándole los dientes al económicamente agresivo gigante norteamericano.

Para el resto del mundo, oro o «deg», serían aceptables; no de igual manera, pero aceptables. Para los Estados Unidos, no.

Para el safari de Nairobi llevan cargado el rifle con munición contra el oro, con exigencias para la eliminación histórica de su papel monetario. Es lógico. No hay oro en Fort Knox para hacer frente a los cien mil millones de dólares diseminados por el mundo, y en cualquier momento puede surgir alguien que haga suyas las viejas exigencias de De Gaulle, pidiendo a Estados Unidos que hagan frente a la deuda de oro que representa cada dólar. Su tesis para Nairobi es franca: no hay oro suficiente como para hacer frente a tales deudas. Por ello, la subida constante del metal es una amenaza que hay que eliminar.

### Derechos especiales de giro

Si que están de acuerdo, sin

embargo, con la conversión de los derechos especiales de giro en la base estable del nuevo sistema monetario a implantar. Y con ellos, la mayoría de los países del globo. Simplemente no hay oro y es mejor «deg» que nada.

Norteamérica no espera resultados espectaculares de Nairobi. El duro castigo monetario a que ha sido sometido el país por los vaivenes de los mercados en los últimos meses, ha creado una ampliación de la psicosis aislacionista política al campo económico. Estados Unidos están hoy mucho más preocupados por las cuestiones comerciales o de ayuda exterior. Los expertos piden tiempo para encontrar soluciones monetarias. Es lógico, porque, como dice Schultz y reafirma Volcker, la flotación está funcionando... para ellos. Acaso fuera mejor el año 1974, con superávit en la balanza y una situación económica interna más favorable para salir a cazar, en vez de nacerlo ahora en Nairobi, donde las piezas que se esperan son pocas y flacas. Claro está que es preciso saber si el resto del mundo puede esperar, correr riesgos constantes y perturbaciones económicas en espera de que se recupere el gran enfermo monetario norteamericano.

# NINGUNA DECISION SOBRE LAS RELACIONES CEE-COMECON

Se reunieron los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sany.).—Los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común celebraron ayer la que acaso sea más breve reunión de su historia. La brevedad hay que ponderarla teniendo en cuenta que su orden del día estaba repleto y entre los temas mayores figuraban las relaciones comerciales interalemanas, la eventualidad de establecer conversaciones exploratorias con el COMECON, y, finalmente, la postura que se podría adoptar comunitariamente en la Conferencia Internacional del Azúcar, que tiene lugar estos días en Ginebra y cuya clausura está prevista para el próximo 10 de octubre.

En la mentalidad comunitaria, la cuestión de azúcar ha sido la más importante. Las opiniones siguen divididas, como en los toros, entre los que creen que la CEE debe sencillamente re-

tirarse de la Conferencia de Ginebra, y los que creen exactamente lo contrario. Es decir, que el Mercado Común debe estar presente para ser, entre otras cosas, congruente con su política de ayuda a los países en vías de desarrollo, tesis que defiende Gran Bretaña, al menos pensando en sus antiguas colonias. El asunto está, pues, en el aire y como procede en estos casos se reexpide al propio Consejo de Ministros.

### Demanda del COMECON

Respecto al comercio interalemán, ha quedado claro que la Alemania del Este es un país tercero en relación a ocho de los nueve del Mercado Común, aunque en el caso concreto de la Alemania Federal valen los usos, costumbres y demás sutilezas al uso que hacen que la Alemania del Este sea y no sea país tercero, con criterios flexibles.

Finalmente, la demanda oficial del COMECON ha sido entendida como tal y se espera, por tanto, su formulación oficial para contestarla adecuadamente. Mientras tanto, se contestará al COMECON por el cauce diplomático a través del embajador danés en Moscú, ya que es Dinamarca la que en este momento ostenta la presidencia del Consejo ministerial.

La actitud estimada por unos como un no rotundo; por otros, como un sí posible cuando llegue la ocasión. Se trata de una forma diplomática de extremar

las cautelas. Los europeos no tienen particular prisa. Pero no se puede afirmar que han decidido una negativa rotunda.

En definitiva, esta reunión ministerial, la primera después de las vacaciones, ha tenido lugar todavía con un clima estival y sin agobios de trabajo. Hay que dar tiempo al tiempo. Por el momento no se decide nada, no se niega nada y, como es lógico, nada se afirma.

**Economía**

## S. A. URBANIZADORA CASA DE CAMPO

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el domicilio social, el día 10 de octubre, a las 17 horas, en primera convocatoria, y al siguiente día, en los mismos domicilio y hora, en segunda convocatoria, si a ello hubiese lugar, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Cambio Objeto Social.  
Madrid, septiembre de 1973.—  
El Consejo de Administración.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El «B. O. del Estado» número 220 y el de la «Provincia» número 16.679, de fecha 13 de septiembre actual, publica el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, por segunda vez, para ejecución de las obras de CONSTRUCCION DE SEPULTURAS, VIALES Y CAPILLAS EN EL CEMENTERIO DE ESTABLIMENTS.

El tipo de licitación, en baja, es de 6.701.581 pesetas y la garantía provisional a prestar por los licitadores la de 134.032 pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar la escala del artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales, al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será de dieciocho meses, finalizando el de presentación de plicas el próximo día 25 a las 13 horas, celebrándose la subasta el siguiente día 26 a las doce horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 19 de septiembre de 1973.—El Alcalde accidental (firma ilegible).

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de 14 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso, la adquisición de extintores de incendios para la Residencia de Ancianos de Colmenar Viejo.

El precio tipo del concurso es de 375.707 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de la Corporación, García de Paredes, 65 - 7.ª planta, hasta las doce horas del día 26 de septiembre de 1973, previo depósito en concepto de garantía provisional de 9.393 pesetas.

Madrid, 15 de septiembre de 1973.—El Secretario interino, J. N. Carmona.

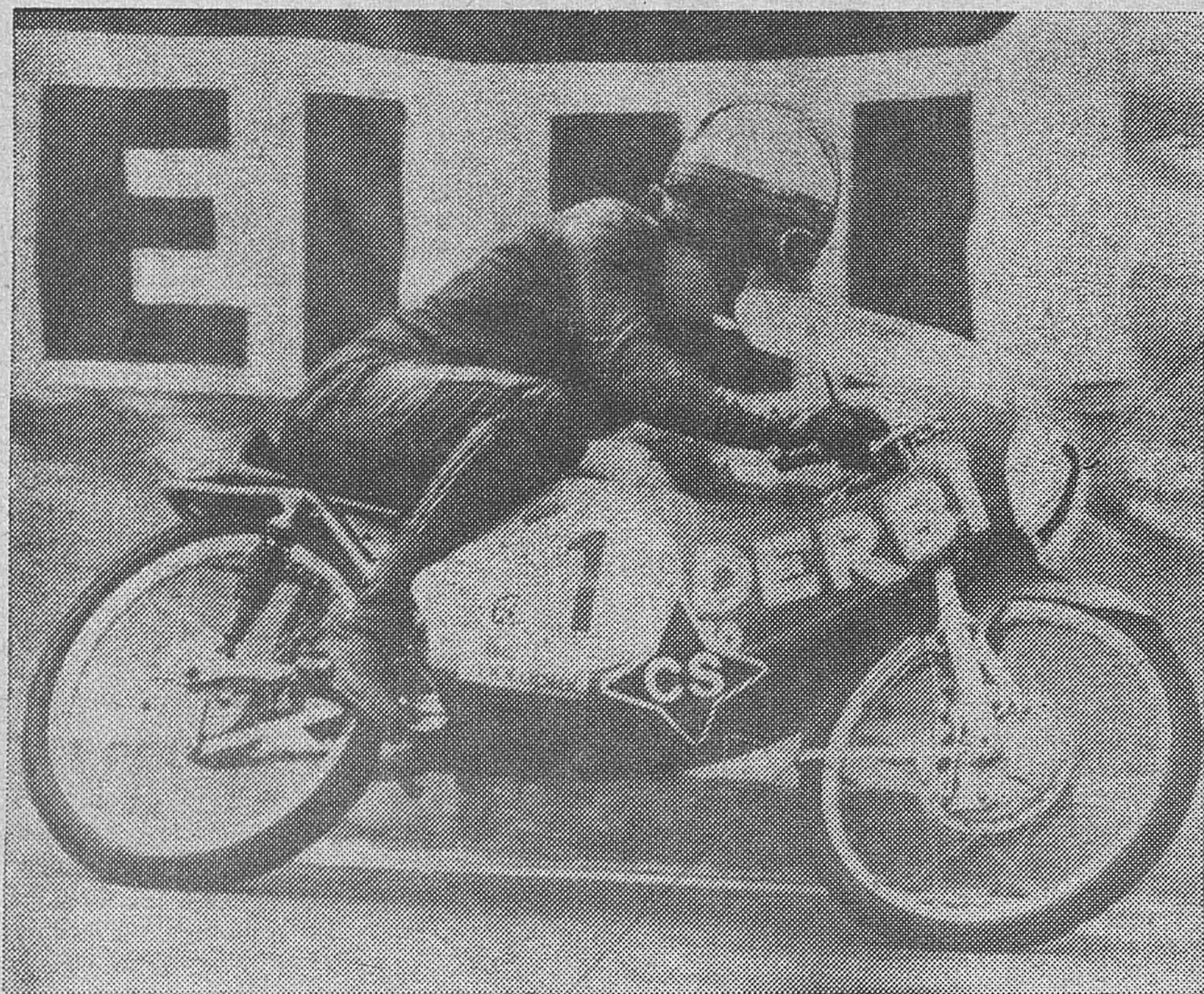
## COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

DON ANDRES ANTONIO MATIAS OTO ha causado baja en este Colegio a petición propia.

Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución se solicita.

Madrid, 3 de agosto de 1973.—  
El Presidente, Jaime Luis Quirós Quintana.





MOTOCICLISMO: Ayer, en el INEF

## PRESENTACION DEL GRAN PREMIO DE ESPAÑA

El domingo tendrá lugar en el circuito permanente del Jarama el XXII Gran Premio de España, puntuable, como se sabe, para el Campeonato del Mundo. Ayer en las instalaciones del INEF fue convocada una rueda de Prensa, en la que fueron presentados a los medios informativos los corredores más importantes que tomarán la salida el domingo: J. Findlay, Mortimer, Bruins, Huberts, De Vries y Nieto, que llegó con cierto retraso, aunque, como afirmara el señor Oriol, luego en las carreras estuviera siempre en primer lugar. Estaban presentes, además, el presidente de la Federación Argentina de Motorismo, un representante del Banco de Vizcaya, patrocinador de este Gran Premio y donante de una copa de oro, valorada en unas 250.000 pesetas, y presidente del Real Motoclub de España, señor Oriol, además del director de la carrera.

Tomó la palabra el señor Oriol, para dar la bienvenida, tanto a los corredores, de quienes dijo eran los principales responsables de la difusión de este deporte, y a los informadores, así como al representante del Banco de Vizcaya. Destacó las mejoras que se han llevado a cabo en el circuito, mejoras tendentes a incrementar su seguridad.

Con esto se inició la rueda de preguntas.

—¿Por qué ha venido a correr al Jarama, Findlay, si no puede conseguir el título de 500 c. c.?

—Bien, yo he venido porque la casa Suzuki, con la que corro lo ha establecido así.

Findlay llegó acompañado de su esposa.

—Señora Findlay, ¿con qué fin fue hecha la película que protagonizó?

—Desde luego con un fin comercial y publicitario.

—Mortimer, ¿cree que pueden tener éxito las máquinas de 750 c. c. cuando entren oficialmente en competición?

—No lo creo así. Puesto que los records obtenidos con las actuales máquinas proporcionan ya unas cifras suficientemente altas, me refiero a velocidad.

—De Vries, ¿piensa usted que este año se le han puesto las cosas demasiado fáciles? ¿Cree que ha sido un paseo para usted?

—Sí, creo que ha sido demasiado fácil.

—¿Ha echado de menos a Nieto?

—No, no le he echado de menos.

—Nieto, ¿por qué no ha corrido este año en 500 c. c.?

—Pues porque no tenía máquina preparada en esa categoría.

—Usted ha roto mucho en estos premios pasados, ¿a qué cree que es debido, a la máquina o al hombre, al piloto?

—A ambos.

El mecánico de Morbidegi amplía la respuesta.

—Bien, creo que todavía tienen que acomodarse la máquina y el hombre. Es lo mismo que si a Farlotti le diese por correr con Derbi, entonces seguramente que tardaría dos años en acostumbrarse a esa máquina, y posiblemente rompería también mucho.

—¿Si Nieto corriera para entrar segundo o tercero, rompería tanto?

—No, posiblemente no.

—Nieto, ¿qué papel va a hacer el domingo?

—Con permiso de lo que dejen hacer, intentaré llegar primero.

—¿Por qué ha tenido tan mala suerte con la Derbi de 250 c. c.?

—La de 250 c. c. es todavía una moto experimental, con lo que es natural que todavía no rinda lo suficiente, y no esté a punto.

—En general, para todos los pilotos, ¿cuál creen ustedes que es el país con más afición motociclista?

—Podemos decir en general que Francia.

—Mortimer, ¿existen algún tipo de tirantes entre los corredores de motos?

—No en absoluto, somos todos estupendos amigos.

—¿Creen ustedes que se está incrementando la afición a este deporte?

—Sí, eso se nota año tras año.

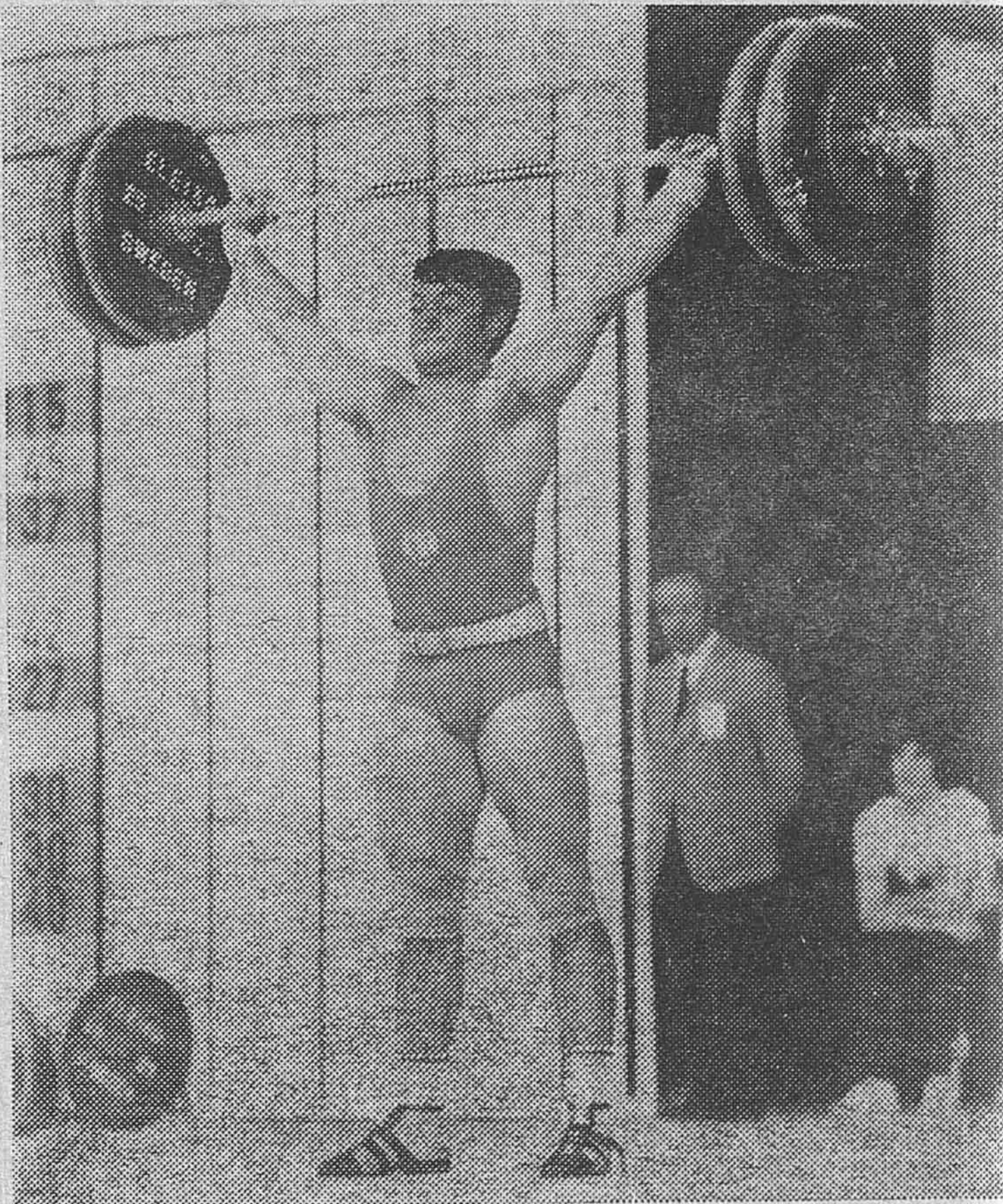
Por último, habló el presidente de la Federación Argentina, Miguel Hernández, quien expresó su deseo de montar en su país un Gran Premio semejante. También dio a conocer el propósito de instalar en Argentina una fábrica de motos importante con la colaboración técnica y financiera de España.

L. RIVERA

## HALTEROFILIA: CAMPEONATOS DEL MUNDO

### EL BULGARO KOLEV, NUEVA ESTRELLA

★ MATEOS BATIÓ EL RECORD NACIONAL



Llegan noticias de La Habana relacionadas con los Campeonatos del Mundo de halterofilia, que dan cuenta de la actuación de nuestro compatriota Mateos dentro de la categoría de los pesos ligeros. El levantador sevillano batió durante estos Campeonatos el récord de España de los ligeros en la modalidad de Total Olímpico, con 270 kilos. Al parecer, Mateos consiguió levantar ciento veinte kilos en arrancada y ciento cincuenta y dos en dos tiempos, es decir, que su actuación fue bastante similar a la que realizó en los Campeonatos de Europa celebrados en Madrid, en los que levantó en arrancada el mismo peso, mientras que en dos tiempos se quedó en ciento cuarenta y cinco kilos, fallando por dos veces los ciento cincuenta.

En la categoría de los pesos medios competía nuestro compatriota Francisco de la Rosa, que en la clasificación final logró el undécimo lugar, que no está nada mal, al conseguir levantar en total 277,5 kilos. En esta categoría el joven búlgaro Kolev, que ya asombró en los Europeos, al conseguir el récord mundial de

dos tiempos y el de suma total, ha vuelto a las andadas. En arrancada, Kolev se hizo con la medalla de oro al levantar 147,5 kilos, es decir, tres kilos menos que el récord mundial. En dos tiempos, el levantador búlgaro también alcanzó la medalla de oro, batiendo a su vez el récord del mundo que él mismo poseía en dos kilos más, levantando 190 kilos. Sumando éstos dos registros, Kolev obtiene un total olímpico de trescientos diecisiete kilos y medio que, además de darle la tercera medalla de oro, constituye un nuevo mundial, con siete kilos y medio más que en el anterior que él mismo poseía.

Kolev no ha defraudado. Recuerdo que en Madrid, y después de batir los dos récords del mundo, dijo que estaba dispuesto a volver a batirlos en los Mundiales, que dentro de la dificultad que entraña levantar 188 kilos, le había resultado hasta cierto punto fácil. A muchos nos pareció que la alegría del éxito y el impulso juvenil de sus veinte años recién cumplidos, le hacían pensar con cierto optimismo, y que menospreciaba a los que parecían sus más serios rivales, Jansen, Hekel, etc. Sin embargo, no ha sido así. Kolev ha cumplido como los buenos, aunque no ha logrado superar el récord mundial de arrancada. De todas formas, esto le servirá de acicate, y seguramente Kolev lo superará pronto. Además, su juventud trabaja a su favor. Es una satisfacción saber que en Madrid, y durante los Campeonatos Europeos, nació una joven estrella de la halterofilia mundial, un nuevo «dios» de un deporte hasta cierto punto menospreciado en nuestro país, y que, sin embargo, es esencial para el desarrollo de otras muchas disciplinas.

B. L. FEITO

## BOXEO: No hubo avenencias

### ACTO DE CONCILIACION ENTRE TUNERO Y LOBATO

MADRID. (Alfil).—En el Juzgado municipal número 18 de los de esta capital se ha celebrado acto de conciliación instado por Avelino Celestino Musteller, conocido por Kid Tunero, contra José Lobato Hernández. Decía la papeleta de conciliación que el señor Lobato debería reconocer que no tiene expedido título oficial alguno que le habilite para ejercer funciones propias de apoderado, «manager» o preparador de boxeo; que para presenciar el combate celebrado en Brasilia, el 5 de mayo de este año, por Legrá se desplazó a la citada capital únicamente por la razón de amistad que le une con el boxeador, sin que tales relaciones sean o hayan sido de índole profesional; que al regresar hizo declaraciones a los periodistas, que fueron publicadas en «Pueblo», «As» y «Marca», con la intención de causar deshonor, descrédito y menosprecio a Kid Tunero.



# LUIS, MELO, ADELARDO Y BECERRA SON BAJAS

## REGRESO EL REAL MADRID CON AMANCIO Y PLANELLES LESIONADOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Elche es el próximo equipo al que tendrá que enfrentarse el Atlético de Madrid en partido de Liga y al parecer el conjunto rojiblanco va a tener ciertas dificultades a la hora de formar la alineación que opondrá al conjunto ilicitano, ya que después del encuentro de Copa de Europa contra el Galatasaray turco, se encuentran lesionados tres de sus hombres: Melo, Becerra y Adelardo.

El defensa sufre una contusión en el parietal y fue observado ayer por la mañana por el doctor Ibáñez, quien ha manifestado que, al igual que Becerra y Adelardo, debe permanecer en observación. Adelardo sufre una lesión de gemelos en la pierna derecha y Becerra un golpe en la rótula de la pierna izquierda, por lo que habrá que esperar para ver cómo evoluciona su recuperación, y ver por tanto si Juan Carlos Lorenzo puede contar con ellos para enfrentarse al Elche.

Ayer por la mañana el técnico rojiblanco entrenó a unos cuantos hombres de la plantilla en los terrenos de la Ciu-

dad Universitaria. Los jugadores que acudieron al entrenamiento fueron: Reina, Pacheco, Rodri, Capón, Jayo, Quique, Eusebio, Salcedo, Pataco y Alberto. La sesión consistió en una serie de ejercicios físicos y un pequeño encuentro a lo ancho del campo. A continuación Lorenzo sometió a un entrenamiento especial a los tres porteros de su conjunto.

En la mañana de hoy la plantilla rojiblanca volverá a entrenar en la Ciudad Universitaria y tras la sesión Lorenzo decidirá el once inicial que se enfrentará al Elche, así como la lista de jugadores que desplazará a la concentración de San Lorenzo de El Escorial mañana sábado.

A la vista de los hombres que están lesionados y suponiendo, en el peor de los casos, que ninguno de ellos pudiese jugar el próximo domingo sus puestos serían cubiertos por Capón, Bermejo y Alberto, respectivamente, mientras que Salcedo ocuparía el lugar de Luis, sancionado por el Comité de Competición. De esta forma la alineación del Atlético de Madrid para el próximo domingo que-

daría integrada por: Reina, Capón, Eusebio, Panadero Díaz; Bermejo, Benegas; Ufarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Alberto.

### El Madrid llegó ayer

También el Real Madrid ha regresado de sus compromisos europeos con algunos hombres tocados. Son éstos: Amancio y Planelles, que serán reconocidos hoy por los médicos del club para saber el alcance de sus lesiones.

El equipo blanco llegó ayer tarde a Barajas procedente de Londres. Todos los expedicionarios coinciden en que el arbitraje del colegiado polaco en su encuentro frente al Ipswich perjudicó a su conjunto, sobre todo al anular un gol a Aguilar que fue válido, según su opinión, en todos los aspectos. Recalaron los expedicionarios que después de jugado el encuentro vieron algunas secuencias en televisión, por lo que tuvieron ocasión de observar detenidamente la jugada y que nadie encontró ningún acto que pudiera justificar la anulación del tanto.

Por otra parte, ayer hubo entrenamiento para los hombres que no se desplazaron a Londres. La sesión estuvo a cargo de Moleiro. Hoy por la mañana Muñoz dirigirá un nuevo entrenamiento, tras el cual decidirá el once que se enfrentará en San Mamés al Athletic de Bilbao el próximo domingo, que se espera que no varíe mucho del que se enfrentó al Ipswich, contando siempre con que Amancio y Planelles son dudosos. De esta forma el equipo más probable sería el formado por: García Remón; José Luis, Benito, Rubiñán; Pirri, Touriño; Amancio o Aguilar, Grosso, Planelles o Marañón, Netzer y Mas.

### Marejada en el Barcelona

BARCELONA. — Los jugadores del C. de F. Barcelona, que han regresado esta tarde de Niza, han decidido no hacer declaraciones a los medios informativos, en vista de la sucesión de rumores sin fundamento que se han publicado durante el doble desplazamiento de Vigo y Niza.

Uno de los jugadores barcelonistas puntualizó no ser ciertas, en ningún sentido, las noticias que han circulado sobre un supuesto expediente a tres jugadores del Barcelona, sobre un supuesto «boicot» de los jugadores hacia su entrenador, y sobre otro supuesto informe presentado por Michels acerca del comportamiento de la plantilla.

Por otra parte, un incidente ha contribuido a que se adoptara en firme tal decisión por parte de los jugadores azulgranas.

El incidente ocurrió en el viaje de regreso de Niza, durante el que uno de los informadores barceloneses que asistió al encuentro habló por el micrófono del avión y dijo que se invitaba a champaña a todos los jugadores del Barcelona.

## LO DEL MIERCOLES

El naufragio del fútbol español en los torneos europeos del miércoles, pese a la bonanza previa del sorteo, no debe pillarnos en orsay. Desde hace tiempo en las páginas de todos los periódicos del país se ha venido denunciando una situación que parecía no preocupar a los responsables. Es más; cuando la Prensa daba la voz de alarma era frecuente que preparadores y directivos echasen su capote al quite, contestando que el fútbol español es bonísimo y que lo único que ocurre es que aquí se dan muchas patadas.

Bien; con el capotazo no han hecho otra cosa que taparse los ojos y, así, les ha pillado el toro a mansalva. Porque precisamente cuando juegan contra equipos de fuera, los nuestros se ponen en evidencia, pese a «su bonísima condición». Cinco partidos, ayer, suponen siete horas y media de juego, sin que ninguno de la treintena de delanteros empleada fueran capaces de marcar un gol. Y no sólo nuestros delanteros pasaron de largo por las porterías contrarias, sino que, además, un defensa español marcó en su propia portería para que la fiesta europea fuese completa.

La palma del baile se la llevan los equipos catalanes, que, no solamente fueron incapaces de meter miedo a los porteros de enfrente, sino que, además, juntaron entre los dos media docena de goles, que en estos tiempos es un preciado tesoro. Real Madrid y Atlético han tenido un fracaso menos copioso, pero fracaso, al fin. Porque el verse superado por un equipo que aunque tenga nombre de estornudo no deja de ser un modesto, el Ipswich Town, es un lunar en la historia del Real, y el empate del Manzanar, no digamos ya. Nos queda la «alegría» de que los vizcaínos, nuestro equipo de pura raza, asustaron un poco en Moscú con un empate. Pero conviene no pasarse y mirar la realidad de esas siete derrotas que lleva el Torpedo en sus últimos tiempos y que vienen a limar la euforia del Athletic.

No hay absolutamente nada de lo ocurrido el miércoles que sirva de atenuante. Y lo más triste es que el resultado global refleja fielmente la realidad, pese a los extrañamente optimistas, a quienes no vendría mal pedirles cuentas algún día por el pecado de haber dejado caer un fútbol que se paseó por Europa nivel de Club en la más perfecta de las vulgaridades.

¿Y qué va a pasar ahora? Lo sabemos por el quinquenio de experiencia. Volverá la Liga, puntuarán los grandes fuera, se debatirán los modestos por eludir el descenso y todo se olvidará de nuevo. Y enfascados en las menudencias de un torneo que provoca aburrimiento a manos llenas al buen aficionado, pero que consuela más o menos al que sólo va a ver ganar a su equipo, nadie recordará que por Madrid pasó un Galatasaray y por Barcelona un Racing White, que el Real Madrid sigue siendo cada vez más vulnerable por esos campos de Dios, que el Barcelona es sólo ya un recuerdo de aquel equipo que llegó a la final de la Copa de Europa en Berna...

Pasará que Kubala tendrá que hacer un milagro si quiere que España esté, por fin, en un Campeonato del Mundo; pero los milagros futbolísticos son escasos y aquí no valen novenas ni peregrinaciones. La llegada de los extranjeros, siempre lo dijimos, era un mal menor que había que aceptar. Pero los extranjeros no son más que parches en el maltrecho fútbol nacional y mientras éste no cambie radicalmente su estilo y se ponga al día nos las van a dar a dos carrillos.

Valentín MARTÍN

### TENIS: EL LUNES COMIENZA

## II Trofeo Intertenis-La Moraleja para equipos nacionales de menos de 21 años

El próximo lunes se inicia en las pistas del Club de Tenis La Moraleja, el II Trofeo Intertenis La Moraleja, Premio Internacional Galerías Preciados, competición internacional por equipos de jugadores menores de veintiún años.

Nueve países han formalizado su inscripción para este torneo, dos de ellos, Suecia y España, presentarán dos equipos.

Los equipos y jugadores inscritos son los siguientes: España A, José Higuera y Javier Soler; España B, Salvador Cabeza y Ernesto Vázquez; Suecia A, Jan Norbaek y Olle Palmer; Suecia B, Jan Rastland y Uli Eriksson; Gran Bretaña, Philip Siviter y Mark Ferrel; Italia, Marco Consolini y Ruggero Gorgopione; Alemania Feral, Andreas Trenkle y Peter Holl; Holanda, Theo Gorter y René Heffels; Yugoslavia, Igor y Burix Zarko; Austria, Gerhard Wimmer y Mann, y Francia, que aún no ha designado sus jugadores.

Será juez-árbitro del torneo Javier Belzunce y adjuntos, César Feijóo y Alonso Comas.

Los equipos participantes se dividirán en dos grupos —A y B—, que jugarán por el sistema de liguilla, todos contra todos. En las semifinales se enfrentarán el ganador del grupo A contra el segundo del grupo B, y viceversa. La final será disputada entre los equipos ganadores de las semifinales. Los perdedores jugarán para el tercer puesto. Cada encuentro del torneo constará de tres partidos, dos individuales y un doble.

Los detalles de este torneo fueron facilitados ayer en el curso de una rueda de Prensa a la que asistieron el presidente de la Federación Centro de Tenis, don Vicente Calderón junior; el presidente del Club de Tenis La Moraleja, don Eladio Pérez Díez, y directivos de la casa patrocinadora de este torneo.

En la anterior edición del Trofeo Intertenis La Moraleja, Suecia venció en la final a España A, por 2-1.

Para el público que desea presenciar este torneo hay autobuses desde la plaza de Castilla a La Moraleja con salidas cada quince minutos. Se trata de un auténtico acontecimiento tenístico, pues permitirá ver en acción a las jóvenes promesas del tenis europeo, que muy pronto pueden ser figuras de sus respectivos países. La rápida superficie de La Moraleja obliga a un juego de ataque y rapidez. Es un torneo que ya tiene tradición, y responde a la eficacia y entusiasmo del joven Club de Tenis La Moraleja, que desde su creación ha organizado varias competiciones internacionales de importancia. El tenis del Centro, en auge en lo que a número de licencias y practicantes se refiere, necesita también de torneos nacionales e internacionales, cuantos más mejor, para fomentar la afición y poder ofrecer tenis de categoría que sirva de estímulo también. En este sentido, el torneo de La Moraleja es una especie de aperitivo juvenil del Gran Prix que, organizado por el Club de Campo, se celebrará durante los días 14 al 21 de octubre, y del que esperamos informar con más detalle en fecha próxima.

REVES

## NOTA DE LA RFEF

La Real Federación Española de Fútbol ha hecho público en la siguiente nota:

«1. El entrenador señor Moreno no estuvo presente en la caseta arbitral cuando el colegiado se dirigió a los capitanes para darles las instrucciones previas al encuentro; por consiguiente, desconocía éstas.

2. El árbitro señor Fores no aludió para nada al equipo del R. Sporting, ni a sus jugadores, ni a su forma de juego o de comportarse en el campo, limitándose a hacer unas indicaciones previas de carácter rutinario.

3. El propio destinatario de tales indicaciones —el capitán del R. Sporting—, así como el delegado de dicho Club, reconocieron que los términos del árbitro fueron éstos y no otros y los entendieron como tales indicaciones previas y rutinarias.

4. Las declaraciones del señor Moreno fueron, por todo ello, absolutamente falsas; y, además de esta gravedad sustancial y objetiva que tal hecho representa, concurre en él la que se deriva de sus efectos o trascendencia, toda vez que significaron un notorio atentado al crédito y a la función de la autoridad federativa.»



# EL AJEDREZ ES UN DEPORTE DE FUERZA

## LO DEMUESTRAN LAS ELIMINATORIAS PARA EL MUNDIAL, DONDE SE CONSAGRA LA RESISTENCIA

Las eliminatorias para encontrar un adversario que dispute al norteamericano Bobby Fischer el título de campeón mundial de ajedrez están entrando en su segunda fase, después de unas eliminatorias iniciales, verdaderamente gigantescas, en las que 36 grandes maestros lucharon por media docena de puestos.

El colosal combate libró sus primeras batallas en Leningrado, donde, como ustedes recordarán, de dieciocho concursantes quedaron clasificados el joven Karpov (veintidós años), el singular Kortschnoi y el inesperado norteamericano Byrne, dejando postergados a otra media docena de «favoritos», cuya eliminatoria fue considerada como una inexplicable sorpresa. Estos eran el genial Thal, el entusiasta Larsen, el sólido Hubner y los Gligoric, Talmanov y Huhmann.

La segunda parte de la fastuosa «matanza» de postulantes ha

tenido por escenario Petrópolis, bella población veraniega del Brasil, en donde otros tantos fenómenos llevaron a cabo el fatídico «todos contra todos», que terminó con el resultado siguiente: primero (ante el asombro general), el joven campeón brasileño Mecking, que a los veintidós años logra, igual que su colega soviético, demostrar lo necesaria que resulta la resistencia para ganar un certamen de esta categoría. Y para el segundo y tercer puestos llegaron tres empatados, que actualmente dirimen en triangular combate cuáles serán los dos privilegiados. Este trío, compuesto por el húngaro Portisch y los rusos Polugayovski y Geller, dejaron también muchos rezagados, como el ex campeón mundial Smislov, al llamado campeón sin corona Kores y al más prolífico de

todos los innovadores teóricos, el que fue subcampeón del mundo Bronstein. Estos «dormidables», constituyen el pelotón de víctimas ilustres mayor de la historia del tablero, y en su mayoría cayeron en la derrota no por falta de talento, ni siquiera por la clase de los vencedores, sino por la tragedia de la edad, entiéndase porque a partir de los cuarenta y cinco años, aunque su capacidad de creación y sus conocimientos sean mayores, su resistencia nerviosa disminuye y falla con más frecuencia, según la intensidad y la proлонгación de la lucha.

La fatiga interviene como factor decisivo en las partidas de los grandes maestros, hasta el punto que en este último certamen eliminatorio para el campeonato mundial, el ex campeón del mundo Smislov, olvidó una torre limpia, perdiendo su encuentro ante Bronstein, como le ocurre a un simple aficionado en cualquier casino de provincias, y el mismo Smislov, frente al oriental Tan, se encontró con una victoria por el tiempo (gracias al reloj), cuando en realidad «los nervios» impidieron que el chino desaprovechara la ocasión de darle un mate fantástico, sacrificando cuatro piezas al ilustre campeón ruso.

Estos dos ejemplos reiteran y confirman que el rey de los juegos es un tablero ideal para bellas creaciones, pero también palestra que enmarca luchas cruentas, de singular desarrollo. (Pyresa.)

Manuel DE AGUSTIN

### Interzonal II Petrópolis (Brasil) Julio-agosto 1973

Blancas: Tan (Singapur).  
Negras: Smyslov (URSS).  
Defensa Pirc.

1. P4R, P3D.
  2. P4D, C3AR.
  3. C3AD, P3CR.
  4. A4AD, A2C.
  5. D2R, P3A.
  6. P5R, C4D.
  7. A2D, O-O.
  8. A3C, P4TD.
  9. P4TD, PXP.
  10. PXP, C3T.
  11. C3A, C4A.
  12. AxC, PxA.
  13. A3R, C5R.
  14. A4D, CxG.
  15. AxG, P3C.
  16. D2D, A3TD.
  17. P4T, D2D.
  18. P5T, D5C.
  19. O-O-O, DXP.TD.
  20. R1C, TR1A.
  21. T4T, D1R.
  22. PXP, PTxP.
  23. T1-1T, T5A.
  24. T7T?, D1AR.
  25. P6R, TxA.
  26. PXP+, DXP.
  27. PXT, T1D.
  28. C5R, D3A.
  29. P4AR, P6D.
  30. P4C, A2C.
  31. T1-3T, T4D.
  32. PXP, D3D.
  33. D2T, D5C+.
  34. R2T, D5T+.
  35. T3T, DXP.D.
  36. TxA+, PXT.
  37. T3T, y las blancas se excedieron del tiempo reglamentario.
- En lugar de la mala del texto, pudo jugarse:
24. T8T+, AxT.
  25. TxA+, RXT.
  26. D6T+, R1C.
  27. P6R! seguido de mate con
  28. C5C!!

# PANORAMA

## BALONCESTO

### ENCUENTROS PREPARATORIOS DE LA SELECCION

La selección nacional española que participará en el XVIII Campeonato de Europa de baloncesto, que se celebrará en Barcelona y Badalona entre los días 27 de septiembre al 6 de octubre próximos, celebrará mañana, día 22, en Balaguer (Lérida), y el domingo, en Valls (Tarragona), dos encuentros internacionales contra el Nantes, equipo de la Primera División francesa.

Estos dos partidos son los últimos programados para el equipo nacional con vistas a su preparación de cara al «Eurobasket-73».

La lista de jugadores españoles seleccionados es la siguiente: Clifford Luik, Wayne Brabender, Carmelo Cabrera, Vicente Ramos y Rafael Rullán, del Real Madrid; Francisco Buscató, Enrique Margall, Luis Miguel Santillana y Miguel A. Estrada, del Juventud; Manuel Flores, del C. F. Barcelona; Gonzalo Sagi-Vela, del Estudiantes, y José Luis Sagi-Vela, de la S. D. Kas.

### SORPRENDENTES AUSENCIAS SOVIETICAS

Ha sorprendido extraordinariamente en Barcelona la falta de los jugadores Alexander Belov y Alzan Zarmakhadov en la relación oficial que ha remitido la Federación de la Unión Soviética de Baloncesto a la Oficina organizadora de los XVIII Campeonatos de Europa de baloncesto.

Los citados jugadores son dos de las figuras más relevantes de la selección soviética y, a su vez, dos de los mejores jugadores de Europa.

Precisamente por ello cuesta dar crédito a la lista definitiva de doce jugadores que compondrán el equipo de la URSS.

Alexander Belov fue el jugador soviético que consiguió la famosa canasta que proporcionó la victoria a su nación en los Juegos Olímpicos de Munich, en la polémica final que disputaron al equipo de los Estados Unidos.

## ATLETISMO

### JESSE OWENS, MEDALLA AL MERITO

El ex atleta negro norteamericano Jesse Owens, cuádruple medalla de oro en los Juegos Olímpicos de 1936 en Berlín, ha sido distinguido con la medalla al mérito de Alemania Oeste con motivo de su sesenta aniversario.

Esta distinción, otorgada por haber contribuido a la comprensión internacional después de la segunda guerra mundial, le fue remitida a Los Angeles por el cónsul general de Alemania Oeste en San Francisco.

## BOXEO

### POSIBLE MONZON-MUNDINE

El argentino Carlos Monzón, campeón del mundo de los pesos medios, podrá enfrentarse próximamente a la revelación del pugilismo mundial, el australiano Tony Mundine, o al mejicano «Mantequilla» Nápoles. «Todo dependerá de la consistencia de las ofertas», ha declarado en Roma el «manager» de Monzón, Oreste Brusa, quien se halla con su pupilo y el resto del «clan» de Monzón en la capital italiana, a donde llegaron el pasado martes procedentes de Buenos Aires. El campeón mundial y sus acompañantes permanecerán en esta ciudad algunos días completando su preparación antes de trasladarse a París, donde el próximo 29 de septiembre Monzón pondrá en juego su corona frente al francés Jean Claude Bouttier.

### INSTALACIONES DEPORTIVAS NUEVAS INSTALACIONES EN SAGUNTO

En el salón de actos de la Delegación Provincial de la Juventud, en Valencia, se celebró la apertura de pliegos que optan al concurso-subasta para la construcción de un pabellón polideportivo y Casa de la Juventud en esta localidad.

Constituida la mesa, ésta acordó adjudicar provisionalmente la subasta a Eusebio Almenar Soriano, vecino de esta ciudad, por la cantidad de 11.743.317 pesetas.

Con ello, la Delegación Provincial de la Juventud prosigue su plan de construcción de instalaciones para uso de la juventud en diferentes zonas de la provincia.

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

La Junta Directiva del Real Madrid, en atención a las numerosas peticiones recibidas de sus socios, ha decidido prolongar, hasta el día 30 de septiembre, la proyección de diapositivas y exposición de maquetas relacionadas con el futuro Estado «Santiago Bernabéu» en el Círculo de Bellas Artes (Alcalá, 42, esquina a Marqués de Casa Riera).

La proyección de diapositivas será a las 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20 y 21 horas.

### AUTOMOVILISMO: EN EL GP DE CANADA

## TITANICA LUCHA ENTRE FITTIPALDI Y CEVERT

SUPERCADENA, con antena central en La Voz de Madrid y 40 emisoras REM, CAR, CES, difundirá desde el circuito de Mosport el Gran Premio del Canadá.

La temporada internacional casi llega a su fin; el Gran Premio de Canadá es el penúltimo encuentro internacional de los hombres más veloces del mundo. Stewart, con el campeonato definitivo en Monza, dejará de ser la «vedette» de la carrera que se celebra en el más boreal de los circuitos internacionales. La atención del público canadiense y de los seguidores de todo el mundo se centrará sin duda en la pelea por el segundo puesto. Emerson Fittipaldi, campeón del mundo de la temporada pasada, se enfrentará a un brillante François Cevert, para el que serán sin duda todos los mimos del equipo Tyrrell.

El circuito de Mosport es muy difícil, no sólo por su trazado, sino por las condiciones precarias de seguridad para los corredores, a las que se agregan en muchos casos densas nieblas, que, como el año pasado, casi impidieron su realización. Nosotros nos preguntamos si las autoridades de la OSI, sigla internacional que define a la Comisión Deportiva Internacional del Deporte del Automóvil, que han castigado al Jarama por «falta de seguridad», se han detenido a recorrer el circuito canadiense o

han conversado con los corredores.

El año pasado, los hombres más rápidos en entrenamientos fueron los que pilotaron las Mac Laren, Peter Revson y Denis Hulme, hombres acostumbrados al circuito por ser parte integrante de la CANAM o Campeonato de Canadá y Estados Unidos; en segunda fila estuvieron Ronnie Peterson y Stewart, y en la tercera, los dos pilotos que hoy son atracción, Cevert y Emerson Fittipaldi. En el correr de las 80 vueltas, Stewart tomó la punta en todo el desarrollo, seguido por el pelotón de siempre, pero al cruzar la meta, las posiciones fueron las siguientes: Stewart, Peter Revson, Clay Regazzoni, Carlos Reutemann y Denis Hulme. Fittipaldi, que ocupó hasta la vuelta 56 el quinto puesto, debió abandonar por problemas en el encendido.

SUPERCADENA, con antena central en La Voz de Madrid y por 40 emisoras REM, CAR, CES, volverá a retransmitir en exclusiva para España el desarrollo de tan importante acontecimiento automovilístico. El sábado y el domingo, a las 23,30 horas, podrán escucharse las voces de Polo Villamil y Osvaldo Parrondo analizando y comentando este Gran Premio de Canadá.

### OLIMPIADA MOTOCICLISTA

## BUENA ACTUACION ESPAÑOLA

DALTON (Massachusetts, Estados Unidos). (Alfil).—El equipo español de motociclismo, integrado por Narciso Casas, Juan Regaz, Juan Riudalba y José Pibertan, logró clasificarse en segundo lugar en la prueba especial cronometrada, al finalizar la tercera etapa de los seis días de competición internacional de motociclismo que se viene disputando en la zona montañosa de los Berkshire, en Dalton (Massachusetts).

La prueba fue ganada por el equipo de Estados Unidos. Tanto el campeón español Narciso Casas como sus compañeros de equipo lograron su cometido gracias a una marcha regular durante la que no penalizaron ningún control, consiguiéndose tiempos aceptables. Todos ellos rodaron con «Bultaco».

El equipo español, representativo de la Federación Española de Motociclismo, aunque joven y con poca experiencia en este tipo de pruebas, se muestra confiado en lograr el máximo rendimiento durante este Campeonato.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL.  
Hoy se interpretan las siguientes canciones:  
«Tengo, tengo, tengo». Autor: José Antonio Galindo Alonso.  
«Rondo-Rondel». Autor: Alberto Bambino y Laura Devetcha.  
«Mi juguete». Autor: José Alma Ibáñez.  
«El gato Serafín». Autor: Evaristo Pérez García.  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17,45 CARTA DE AJUSTE.  
18,00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,01 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Naturaleza».  
18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentarios del libro «Maestro Azorín-España clara», de Pombo y Azorín.  
—DIBUJOS ANIMADOS:  
«Fricción o ficción».  
18,45 CAMINO DEL RECORD.  
19,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,40 BUENAS TARDES.  
—Revista de cine.  
20,30 NOVELA.  
«Menos que nada», de Fernán Caballero.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
22,00 ESTUDIO 1.  
—«Sigfrido», de Jean Girardoux.  
Interpretes: SIGFRIDO, Francisco Valladares; GENEVIEVE, Elena María Tejero; VON ZELTEN, Francisco Piquer; ROBINEAU, José María Escuer; MUCK, Enrique Navarro; PIETRI, José Luis Heredia; GENERAL FONTELOY, Alvaro de Luna; GENERAL VON WALDORF, Alberto Fer-

nández; GENERAL LEDINGER, José Crespo; SCHUMANN, José Luis Lespe.

La angustiosa situación de un hombre que ha perdido la memoria a causa de las heridas de guerra, y su lucha por conocer su verdadera identidad planteadas de forma magistral, con la agravante intervención de la fuerza del amor.

23,30 VEINTICUATRO HORAS

24,00 MUSICA PARA VER.

«Conciertos para órgano y orquesta, Op. 4, números 3 y 4», de Haendel.

La Orquesta Bach de Munich, con Karl Richter como solista y director, interpreta los conciertos para órgano y orquesta, Op. 4, números 3 y 4, de Haendel.

00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
21,00 MATRIMONIO A LA FRANCESA.  
«Eva y la finca».  
Interpretes: Micheline Presle y Daniel Gelin.  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 GALERIA.  
22,30 LUCES EN LA NOCHE.  
«Gachos Cuatro».  
Interpretarán las siguientes canciones:  
«Si se calla el cantor», «Memorias de una vieja canción», «El abuelo», «Canción para un niño en la calle» y «Cuando un amigo se va».  
23,00 HAWAI 5-0.  
—«Los delincuentes».  
Dirección: Corey Allen.  
Interpretes: Jack Lord, James McArthur, Al Harrington y Kam Fong  
24,00 ULTIMA IMAGEN

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.  
12,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 DE NORTE A SUR.  
«PALENCIA: Solemnes campos góticos».  
16,00 PRIMERA SESION.  
«La calle del delfín verde» (1947).  
Dirección: Víctor Saville.  
Interpretes: Lana Turner, Van Heflin, Donna Reed, Richard Hart, Frank Morgan, Edmund Gwenn.  
18,45 AVANCE INFORMATIVO.  
18,50 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
19,30 FESTIVAL DEL CIRCO.  
20,30 PLANETA AZUL.  
21,00 SEMANAL INFORMATIVO.  
22,00 LA GRAN OCASION.  
Esta semana actuarán los siguientes concursantes:  
«Pilar y Los Iguazu» y Pedro Martínez (canción ligera).  
23,30 EL HOMBRE Y LA CIUDAD.  
«Tócame una canción de amor».  
Interpretes: Anthony Quinn, Mike Farrell, Mala Powers.  
Se impone entre los empleados del Ayuntamiento un examen para acreditar su competencia, examen decretado por norma obli-

gatoria. Pero al Alcalde se le plantea, por este motivo, problemas de tipo humano, habida cuenta de que algunos de sus empleados son muy competentes, pero incapaces de pasar el examen, por timidez.

00,25 ULTIMAS NOTICIAS.

00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
18,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 DEPORTE EN LA 2.  
Balonmano: Atlético de Madrid-San Antonio.  
20,30 FURIA.  
«El caballo asesino».  
21,00 MERIDIANO CERO.  
«Ballenas, delfines y hombres».  
22,00 CRONICA 2.  
22,30 FICCIONES.  
«Crimen pasional casi perfecto».  
23,30 NOCTURNO.  
«Ma mere l'oye», de Ravel.  
«Danzas de Galant», de Kodaly.  
Concierto a cargo de la Orquesta Ciudad de Barcelona, bajo la dirección de Sergiu Celibidache, desde el Palacio de la Música de la Ciudad Condal, en el que podrán escuchar las obras indicadas en el título.  
00,30 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para gran público.

PC: Para cinéfilos.

\*: Calificación comercial.

●: Calificación artística.

18: Para mayores de dieciocho años.

14: Para mayores de catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

- A DOUBLE TOUR. — Dir.: Claude Chabrol. Interpretes: Jean Paul Belmondo y Antoinette Lualdi. Color. (18.) Intriga policiaca. GP y PC. Calificación: ●, \* (GALILEO.)  
ANA Y LOS LOBOS. — Dir.: Carlos Saura. Interpretes: Fernando Fernán-Gómez, José María Prada, José Vivó y Geraldine Chaplin. Color. (18.) Calificación: ●, \* (PALACE, PENALVER y ROSALES.)  
ANTEOJITO Y ANTIFAZ. — Largometraje de dibujos animados dirigidos por García Ferré. Color. Tolerada. (BARCELO.)  
CABARET. — Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●●, \* (Color. (18.) (ALBENIZ).)  
CINCO MAS UNO. — Con los Rolling Stones y Jhony Hallyday. Tolerada. (CINESTUDIO CALIFORNIA.)  
ESCAPADA A LA ITALIANA. — Dir.: Philippe de Broca. Int.: Marlene Jobert, Michel Piccoli y Michael York. Color. (Tolerada.) (NARVAEZ, CANCELLER, INFANTE, LOS ANGELES Y LIDO.)  
ESPANAPAJAROS. — Dir.: Jerry Schatzberg. Int.: Gene Hackman y Al Pacino. Color. (18 y 14, acompañados.) Calificación: ●●, \* (AVENIDA.)  
EL ABUELO TIENE UN PLAN. — Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Faco Martínez Soria. Color. Tolerada. Comedia. GP. Calificación: \* (PALACIO DE LA MUSICA.)  
EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA. — Dir.: Luis Buñuel. Int.: Fernando Rey, Delphine Seyrig y Amparo Soler Leal. Color. (18.) Comedia satirica. GP y PC. Calificación: ●●, \* (ALEXANDRA.)  
EL EMPERADOR DEL NORTE. — Dir.: Robert Aldrich. Int.: Lee Marvin y Ernest Borgnine. Color. Acción. GP y PC. Calificación: ●, \* (LOPE DE VEGA.)  
EL LADRON DE CRIMENES. — Dir.: Nadine Trintignant. Int.: Jean Louis Trintignant, Robert Hossein, Florinda Bolkan y Georgia Moll. Color. (18.) (FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS Y APOLO.)  
EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINIS. — Director: Vittorio de Sica. Int.: Helmut Berger, Dominique Sanda y Lino Capolicchio. Color. (18.) Calificación: ●●, \* (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)  
EL RETORNO DE WALPURGIS. — Dir.: Carlos Aured. Int.: María Silva, Paul Naschy, Fabiola Falcón, Vidal Molina y Maritza Olivares. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA.)  
FUNERAL EN LOS ANGELES. — Dir.: Jacques Deray. Int.: Jean Louis Trintignant, Ann Margret, Roy Schneider y Angie Dickinson. Color. (Dieciocho y catorce acompañados.) (PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO, LICEO, GARDEN, VELAZQUEZ, BILBAO.)  
LA NOCHE AMERICANA. — Dir.: François Truffaut. Int.: Jacqueline Bisset y Jean Pierre Aumont. Color. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: ●, \* (COLISEUM.)  
LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. — Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satirica. GP y PC. Calificación: ●, \* (Color. (18.) (RIALTO).)  
LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) SC. (GRAN VIA.)  
MAS FUERTES, MUCHACHOS. — Director: Giuseppe Colizzi. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Color. Tolerada. Acción. GP. Calificación: \* (FUENCARRAL.)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO. — Dir.: Pedro Olea. Int.: Carmen Sevilla y José L. López Vázquez. Comedia dramática. Color. (18.) GP y PC. Calificación: ●, \* (CALLAO.)

NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE. Dir.: Rovira Beleta. Int.: Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux, Conchita Velasco. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: \* (PAZ.)

PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE. — Director: John Huston. Interpretes: Angelica Huston y Assaf Dayan. Color. (18.) Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●, \* (POMPEYA.)

SCORPIO. — Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) (CAPITOL.)

SI DISNEY NOS CONTARA. — Dir.: Walt Disney. Color. Tolerada. (IMPERIAL.)

SUEÑOS DE AMOR. — Dir.: Maton Keleti. Interpretes: Imre Sinkovits y Ariadna Shengelaia. Color. (14 y menores acompañados.) Biografía musical. GP. Calificación: \* (AMAYA.)

TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS. — Director: E. B. Clucher. Int.: Giuliano Gemma y Bud Spencer. Color. Tolerada. «Ganso spaghetti». GP. Calificación: \* (MONTERA y VERGARA.)

TAROTS. — Dir.: José María Forqué. Int.: Sue Lyon, Fernando Rey, Gloria Grahame y Christian Hay. Color. (Dieciocho y catorce acompañados.) (CONDE DUQUE.)

UN ITALIANO EN CHICAGO. — Dir.: Ettore Scola. Int.: Marcello Mastroianni, Lauren Hutton y Tom Reed. Color. (18.) Melodrama. GP. Calificación: \* (REX.)

UN TRABAJO TRANQUILO. — Dir.: Pasquale Festa Campanile. Int.: Adriano Celentano y Claudia Mori. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \* (PALAFOX.)

UNA GOTA DE SANGRE PARA MORIR AMANDO. — Dir.: Eloy de la Iglesia. Int.: Sue Lyon, Chris Mitchum y Jean Sorel. Color. (18.) Policiaca. GP. Calificación: \* (ROXY «B».)

## REPOSICIONES

EL DIVORCIO ES COSA DE TRES. — Director: Pietro Germi. Int.: Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli y Carla Gravina. Color. (18.) (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CONCEPCION, CANDILEJAS, FALLA y MONACO.)

HATARI. — Dir.: Howard Hawks. Int.: John Wayne, Elsa Martinelli, Hardy Kruger. Tolerada. Color. Aventuras selva. GP y PC. Calificación: ●●, \* (PROYECCIONES.)

LA AVENTURA DEL POSEIDON. — Dir.: Ronald Neame. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine y Shelley Winters. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* (Color. (14.) (GRAN VIA.)

LAS BRUJAS, de Visconti, Pasolini, Bolognini, Rossi y Alfred Hitchcock, y SOSPECHA, de De Sica. (BELLAS ARTES.)

LA CASA DE CRISTAL. — Dir.: Tom Gries. Int.: Vic Morrow y Clu Gulager. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●●, \* (SALAMANCA.)

LAS CUATRO PLUMAS. — Dir.: Zoltan Korda. Int.: John Clements y Ralph Richardson. Color. Tolerada. Aventuras. GP y PC. Calificación: ●, \* (REAL CINEMA.)

LAS MINAS DEL REY SALOMON. — Dir.: Compton Bennett y Andrew Marton. Int.: Deborah Kerr y Stewart Granger. Color. (Tolerada.) Aventuras románticas. G. P. Calificación: \* (TIVOLI.)

MIMI METALURGICO. — Dir.: Lina Wertmüller. Int.: Giancarlo Giannini y Mariángela Melato. Color. (18.) Comedia satirica. GP. Calificación: \* (FUENCARRAL.)

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. — Dir.: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●●, \* (BU LEVARD y MOLA.)

ZORBA EL GRIEGO. — Dir.: Michael Cacoyannis. Int.: Anthony Quinn, Alan Bates y Irene Papas. Color. (18 y 14 acompañados.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* (BENLITURE y EL ESPAÑOLETE.)



FRED BASSET  
por GRAHAM



## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada de abonos y pago primer plazo: del 24 al 29 septiembre, abonados sábado; del 1 al 6 octubre, abonados viernes. Taquillas Teatro Real, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas —excepto sábados, tarde—, previa presentación resguardo correspondiente

#### ORQUESTA SINFONICA Y CORO RTVE. RENOVACION DE ABONOS

Palacio de Congresos de Madrid. Avenida Generalísimo, 29. Abonos del domingo: del 17 al 22 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30. Nuevos abonos del 26 al 29 de septiembre, de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30 (excepto sábados por la tarde). Butacas patio y entresuelo central: 150 pesetas. Entre, suelo lateral: 100 pesetas. Anfiteatro: 50 pesetas (descuento 50 por 100 estudiantes abonados previa presentación de carné acreditativo). Pago del abono: completo o en dos plazos.

### TEATROS

**ALCAZAR.**—7 tarde y 11 noche: Compañía Trini Alonso-Adrián Ortega. Una casa de lios, de Alvaro Portes. Con Pepe Ruiz y la colaboración especial de Jesús Guzmán. ¡El éxito cómico de este verano! (Tres últimos días.)

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) ¡Éxito cómico! Más de un año en cartel. 7,30, 11 noche: ¡Charly, no te vayas a Sodoma! Domingo 23, despedida definitiva.

**ARLEQUIN.**—(Refrigerado. San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7, 11: Arturo Serrano presenta Compañía Paco Morán en Cada oveja sin su pareja. Con Diana Lorys, Africa Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Montecarlo. A rebato revuelto, ganancia de espectadores.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) Refrigerado. 7, 11: Cantando se entiende la gente (de Alonso Millán. Música: García Segura). Directamente desde La Fontana, después de tres años de fabuloso éxito. Una bomba de humor crítico. Atrévete. Divertidísima. Sensacional. Despiportante actual. El espectáculo que usted no consiguió ver después de hacer «colas» durante tres largos años.

**BEATRIZ.**—(Tel. 2264626.) Mañana sábado, 11 noche, estreno. Compañía María José Goyanes. Con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba, en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado, en Canción para un atardecer, de Noel Coward. Con Pepe Lara. Dirección: Miguel Frank. Tres monstruos sagrados de la escena española frente a frente.

**CALDERON.**—7 y 10,45. Compañía de revistas Addy Ventura, con: ¡No desearás a la rubia del quinto! (Rubén García, Luis Calderón, Rosana Doris. Y el formidable Ballet Love Story.) ¡Una revista fresca, de

fin a picardía! De Casas Lunas, descanso compañía.

**CLUB.**—(Climatizado. Bajos Palacio Música.) ¡Segundo año! 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur: La sopeira (de R. Lamoreux; versión J. J. Arteché. Con Clara Suárez y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid ¡Hacia las 1.000 representaciones! Lunes, descanso Compañía.

**COMEDIA.**—7 y 11: Emilio Laguna, en Mi amiga la gorda (de Charles Laurence), con Mara Goyanes. Dirección: Ángel F. Montecinos. ¡Gordísima, mente divertida! (Quinto mes.)

**COMICO.**—(Paseo Delicias, 41. 2274537.) Hoy viernes, 11 noche, inauguración temporada. Teresa Rabal, José Rubio en Gigí, de Colette. Música y canciones de Eduardo Rodrigo. Con Carmen Carbonell, Asunción Balaguer, Mary Delgado, Lola Lemos y Emilio Alonso. Dirección: Víctor Catena. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada!

**FIGARO.**—(Refrigerado. Teléfono 2391645.) 7,15 y 11: ¡El mayor éxito cómico de la temporada! Noveno mes. José Sacristán, Roberto Camardiel, en Balada de los tres inocentes, de Pedro Mario Herrero. «Oleadas de risas sobre oleadas de carcajadas.» ¡Hacia las 500 representaciones! Martes, descanso Compañía.

**GOYA.**—(Muy refrigerado. Teléfono 2253217.) 7 y 11: La cocina, de Arnold Wesker. Dirección: Miguel Narros. Un estreno importante en la temporada teatral.

**LATINA.**—(Refrigerado. Teléfono 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche: Revistas Colgadas presenta su nueva campaña de revistas con Violeta Montenegro, Quique Camoiras, ¡El divorcio no es negocio! Ballet Paladium. ¡Una revista para reír! Más de 100 representaciones. Domingo, despedida.

**MARAVILLAS.**—(Local refrigerado.) 7, 11: Sé infiel, y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido, en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente, 800 representaciones.

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: ¡Cuarto año de éxito! Elisa Ramírez, Francisco Valladares. Actriz invitada Milagros Leal: Las mariposas son libres. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. ¡La comedia del amor, el sexo y la libertad!

**MUÑOZ SECA.**—(Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Salga de mi alcoba... señora! Picante, tropical, divertida. Directamente de Miami. El mayor éxito del Teatro Encanto de La Habana. ¡La risa más verde y refrigerada de Madrid! Un espectáculo al verde vivo. Usted dirá... «¡Tóqueme el panderito que aquí le espero.» ¡Hacia las 500 representaciones!

**REINA VICTORIA.**—7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba, con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente: adaptación, Víctor Ruiz Iriarte.

**ZARZUELA.**—II Festival Internacional de Ballet. Hoy, ocho

tarde, Ballet Folklórico Nacional Mazowsze. Venta localidades, en taquilla teatro con cinco días antelación.

### CIRCOS

**PALACIO DEPORTES.**—(Avenida Felipe II. Metro Goya. Teléfono 4016392.) Hoy, 8,15 tarde ¡Nueve últimos días! del famoso y fabuloso Circo soviético de Moscú Compañía Oficial de la URSS. ¡El espectáculo más audaz y trepidante del mundo! ¡Atención al nuevo horario de otoño! Martes, miércoles, jueves y viernes, a las 8,15 tarde. Sábados, 6,30 y 10,30 Domingos, 4,15 y 7,15 tarde. Venta anticipada en las taquillas del Palacio. Servicio especial de autobuses a la salida.

### CINES

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Espantapájaros (Gene Hackman, Al Pacino). Panavisión. Technicolor. Los dos intérpretes de «The French Connection», y El padrino, juntos ahora en el filme ganador del Festival Cannes 1973. (Octava semana.)

**BARCELÓ.**—Continúa 5: Anteojito y Antifaz (estreno), complementa el programa La isla de los desaparecidos. Tolerado todos los públicos.

**BENLILURE.**—7, 10,30: Zorba, el griego (Anthony Quinn, Irene Papas). Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**CARRETAS.**—10 mañana. El acecho. La mano. Mayores dieciocho años.

**CARTAGO.**—Continúa 5: Los indestructibles. Tiempos modernos. Toleradas.

**COLISEUM.**—7 y 10,45: La noche americana. Triunfo de Truffaut. (Jacqueline Bisset, Valentina Cortese, Dani Alexandru Stewart, Jean-Pierre Aumont.) (Eastmancolor.) Mayores dieciocho años.

**FUENCARRAL.**—(Refrigerado.) 7, 10,45. Más fuerte, muchos, por Terence Hill y Bud Spencer. Color. Cinemascope. Tolerada menores. Sábados y festivos, función especial a las 4,15.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, número 9. Final Goya. Teléfono 2451495.) 5: El Zorro al servicio de la reina y Dos pistolas gemelas. Toleradas.

**GAYARRE.**—El ladrón de crímenes. GRANADA.—Maciste contra los monstruos, y La ciudad de oro del capitán Nemo.

**GRAN VIA.**—Lo verde empieza en los Pirineos.

**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos y Si Disney nos contara... (Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**INFANTAS.**—El ladrón de crímenes. y Hasta nunca, doctor.

**INFANTE.**—Escapada a la italiana. JORGE JUAN.—El juez de la horca, y Blum.

**JUAN DE AUSTRIA.**—El gran vals. LIDO.—Escapada a la italiana.

**LOPE DE VEGA.**—El emperador del Norte.

**LOS ANGELES.**—Escapada a la italiana.

**LUX.**—El retorno de Ringo, y Pánico en el Transiberiano.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa: El detective y Safari sangriento. (Ambas color. Cinemascope.) Mayores de dieciocho años.

**MADRID.**—Lunes próximo. Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Mercenarios sobre el Congo y El ocaso de un pistolero. Am-

bas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MARVI.**—Loquilandia olímpica, y El tulipán negro.

**METROPOLITANO.**—El juez de la horca y Blum.

**MOLA.**—Siete novias para siete hermanos.

**MONACO.**—El divorcio es cosa de tres.

**MONUMENTAL.**—Continúa 5: El gran vals. Hors Bucholz. Color. Tolerada.

**MONTECARLO.**—El día de los tramposos, y Escalofrío diabólico.

**MORATALAZ.**—¿Qué sucedió entonces?

**MURILLO.**—Continúa, 4: Cerco de fuego. Concierto para pistola solista.

**NARVAEZ.**—Escapada a la italiana. NIZA.—El juez de la horca, y Blum.

**ORAA.**—El amargo sabor del miedo, y Casta invencible.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El abuelo tiene un plan (Paco Martínez Soria, Isabel Garcés). Tolerada.

**PALAFIX.**—Un trabajo tranquilo.

**PAVON.**—El juez de la horca, y Blum.

**PAZ-TODD-BO.**—7, 10,45: No encontré rosas para mi madre (Gina Lollobrigida, Renaud Verley). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

**PLEYEL.**—El pasajero de la lluvia, y Necrophagus.

**POSTAS.**—Círculo de fuego, y Bésame, tonto.

**PRINCIPE PIO.**—(Refrigerado.) 3,30: La cola del escorpión y El derecho de amar. Mayores dieciocho años.

**REAL CINEMA-CINERAMA.**—Las cuatro plumas.

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! Décimo mes.

**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: La luz del fin del mundo y Zig-Zag. Ambas color, cinemascope. Catorce años.

**SAN REMO.**—Mucho para vivir y poco para morir, y Pánico en el Transiberiano.

**SAVOY.**—El gran vals, Pánico en el Transiberiano.

**TIVOLI.**—Las minas del rey Salomón.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 4018686.) 5: El gran vals, Technicolor. Tolerada.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—El discreto encanto de la burguesía.

**BELLAS ARTES.**—(Refrigerado. 2225092.) Continúa 5 tarde: Programa especial. Dos películas diarias distintas en V. O. subtituladas. Butaca, 60 pesetas. Viernes: Las brujas (Visconti, Pasolini, Bolognini, Rossi, Alfred Hitchcock), Sospecha (De Sica). Sábado: Le amiche (Antonioni), El amor a los 20 años (Truffaut, Rosellini, Ophüls, Wagda). Domingo: El cuchillo en el agua (Polanski), Breve encuentro (David Lean).

**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(Andrés Mellado, 47. 2440058.) Continúa, 5 tarde: Rolling Stones y Jhony Hallyday en Cinco más uno. Tolerada.

**GALILEO.**—A double tour (Una vida doble).

**PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

**PENALVER.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

**POMPEYA.**—(Refrigerado.) Continúa, 11,30 mañana. Numeradas, 7 y 10,45: A Walk White Love and Death, de John Huston. Con Anjelica Huston y Assaf Dayan. V. O. íntegra subtitulada.

**ROSALES.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Ana y los lobos (Geraldine Chaplin, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, José María Prada). Director: Saura. (Selección Festival Cannes 1973.)

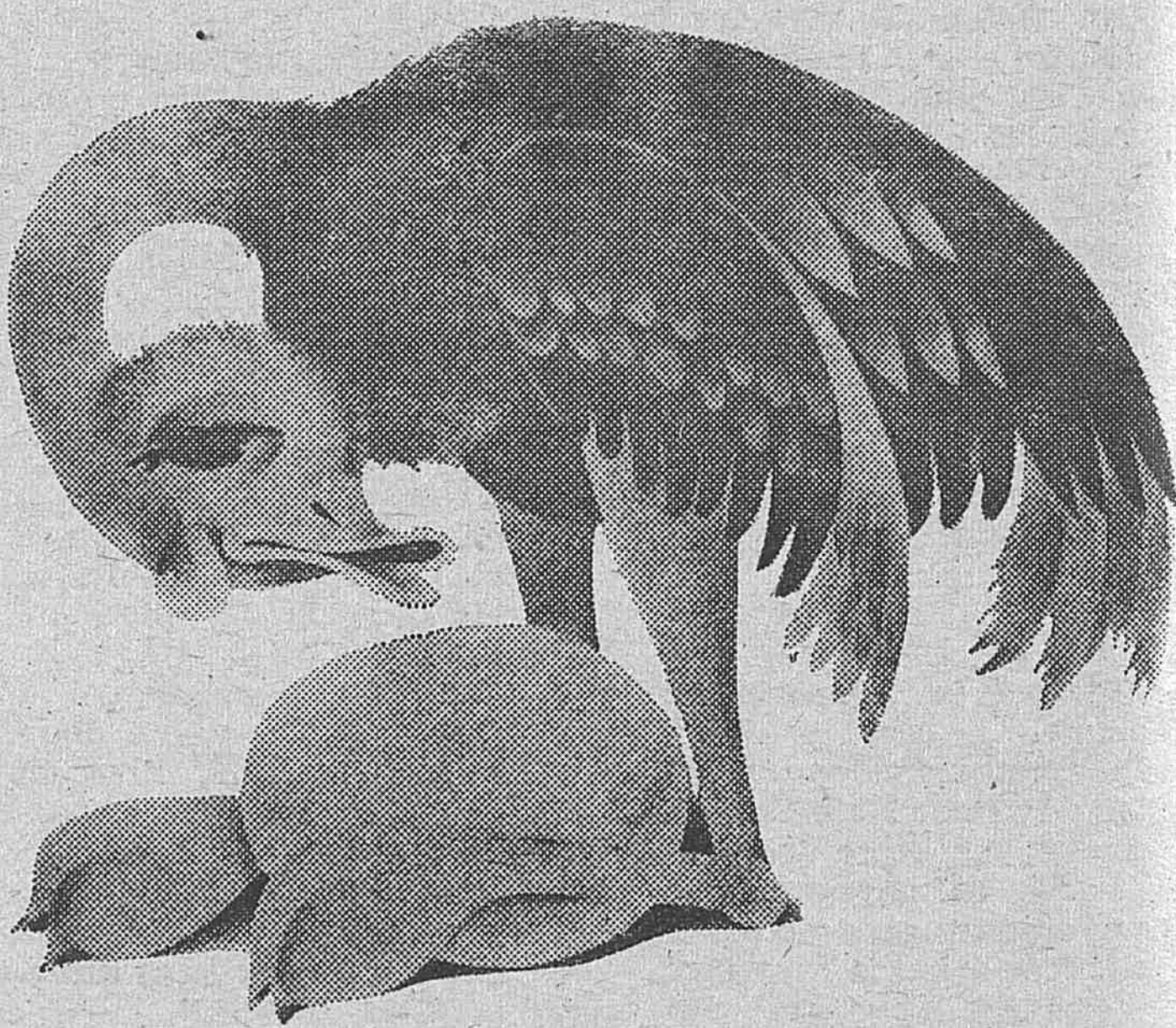
### PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 16 a 22. Restaurantes abiertos desde las 13. Información: 4636433 y 4632900.

No hace Publicidad: No vende huevos!

El avestruz es un animal hermoso.  
Sus huevos son grandes y gustosos.  
Pero no tienen éxito. Porque el avestruz  
esconde la cabeza: No hace Publicidad!  
Fíjese, en cambio, el éxito que tiene la gallina.  
Yes que el paño de hoy ya no se vende  
en el arca...

Si tiene algo bueno que ofrecer,  
haga Publicidad





## SESUDAS

## REFLEXIONES

### DERECHOS HUMANOS

El único de los derechos humanos a quien nadie pone pegas es el derecho al pataleo.

### LEY DEL EMBUDO

Lo peor de la ley del embudo es su aplicación universal.

### PRECIOS Y PUDOR

A las amas de casa no cesa de subirseles el pavo... y otros congéneres.

### INVLNTOS

Archivos gigantes para asuntos urgentísimos.

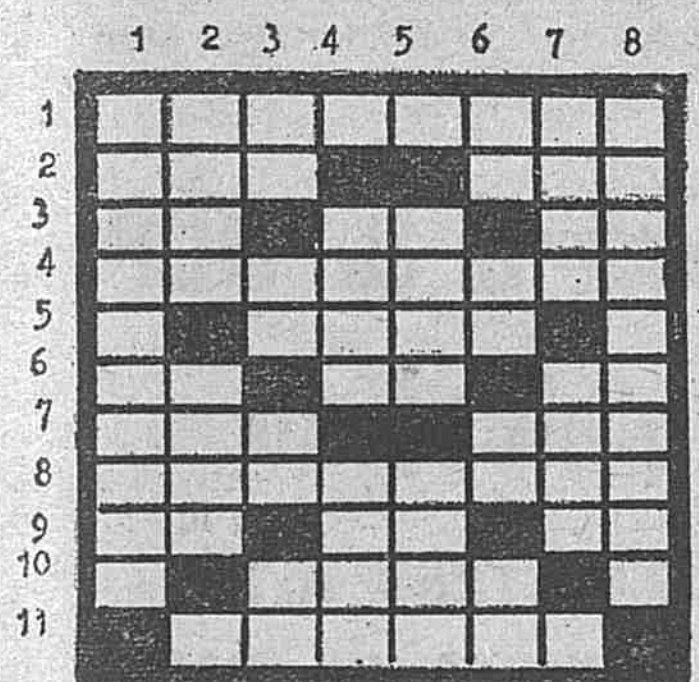
### MEDICINA

La escarlatina es una enfermedad de izquierdas.

M. P.

## CRUCIGRAMA

Número 711



**HORIZONTALES.** — 1: Cierta mueble. — 2: Cierta composición poética en la que se repite parte de un vocablo. Constelación. — 3: Nota musical. Artículo. Negación. — 4: Al revés, que sorprende. — 5: Símbolo de uno de los elementos que forma el agua. Arrojo fuera de mí. Vocal. — 6: Símbolo químico. Vocales fuertes. Artículo. — 7: Junte. Al revés, cierto tipo de bisonte. — 8: Al revés, dé con los pies en algún obstáculo. — 9: Nota musical. Adverbio. Río español. — 10: Vocal. Pueblo del norte español. Punto cardinal. — 11: Apelativo cariñoso que se da a un ser querido.

**VERTICALES.** — 1: Nombre de una Reina de Castilla. — 2: Al revés, cierta madera. Parte posterior de una caballería. Consonante. — 3: Adverbio. Punto cardinal intermedio. Al revés, asentimiento. Forma del pronombre. — 4: Consonante. Fijador de cabello. Nombre de mujer. — 5: Vocal. Cierta número. Excavación. — 6: Al revés, nombre de letra. Vocal repetida. Dos átomos de oxígeno. Al revés, letra griega. — 7: Apócope de «tacha». Voz que se usa para hacer andar una caballería. Vocal. — 8: Inconsecuencia en el régimen o en la construcción de una cláusula, plural.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 710

**HORIZONTALES.** — 1: Cuatrero. — 2: úbA. Cam. — 3: CM. Al. Mi. — 4: Honduras. — 5: U. Dura. I. — 6: Fa. As. oD. — 7: LLL. Sin. — 8: Empinada. — 9: Ta. No. oL. — 10: A. Ocic. B. — 11: Chaval.

**VERTICALES.** — 1: Cuchufleta. — 2: úbmO. Alma. — 3: Aa. Nd. LP. Oh. — 4: T. Adua. Onca. — 5: R. Lurs. Noiv. — 6: eC. Ra. SA. Ea. — 7: Rama. Oído. L. — 8: omisidnalB.

## LAS COPLAS

### AL GLICEROFOSFATO

¡Oh, desaparecido y granulado  
elixir de cuando éramos infante!  
¡Oh, glicerofosfato azucarado  
tan distinto del sucio y repugnante

aceite de los hígados sacado  
del bacalao multinavegante!  
¡Oh, encanto de la infancia, venerado  
medicamento suave y confortante!

Hoy me acuerdo de ti que en feliz boda  
con rico chocolate y tierno bollo  
eras —¡lejano ayer!— hermosa moda.

Ojalá que un espíritu sensato,  
pensando en nuestro intenso desarrollo,  
nos vuelva a dar el glicerofosfato.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 710

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

IS	TIE	ZA	GLÉS	CÓN.
VEN	IN	EN	NE	IS
NO	DRE	25 ZON.	TRAR	AL
UN	CON	MAS	DE	RA
PO	QUE	A	QUE	1JA

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 710

«Jamás podréis encontrar a un inglés al que convenzáis de que no tiene razón.» (G. B. Shaw.)

## HOROSCOPO PARA HOY



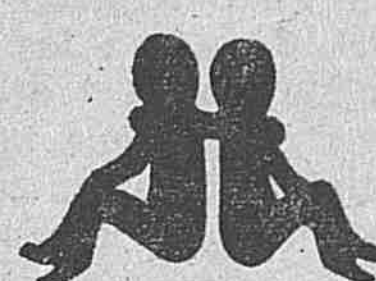
ARIES

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Su carácter altanero le ocasionará un serio disgusto.  
**AMOR.**—Es posible que descubra hoy que no está tan seguro como creía de su amor.



TAURO

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**— Manténgase fiel a sus principios y no deje que nadie le compre por dinero.  
**AMOR.**—Cambio de planes.



GEMINIS

**SALUD.**—No fume con exceso; podría ser perjudicial para su salud.  
**TRABAJO.**—Problemas de tipo económico.  
**AMOR.**—Suerte en el terreno del corazón.



CANCER

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Sea ecuánime y no actúe de forma vehemente.  
**AMOR.**— Confórmese con su suerte y no tiente a Dios.



LEO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea absorbente ni autoritario; por ese camino no conseguirá nada.  
**AMOR.**—No sea tan apasionado.



VIRGO

**SALUD.**—Dolor de cabeza.  
**TRABAJO.**—No sea pusilánime y continúe luchando con tesón.  
**AMOR.**—Mejoría de sus asuntos sentimentales.



LIBRA

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Antes de hacer ningún plan, consulte con sus familiares para ver si están de acuerdo con usted.  
**AMOR.**—Confíe en el buen sentido de la persona amada y no se atormente.



ESCORPION

**SALUD.**—Dolores de tipo neurológico.  
**TRABAJO.**—Continúe con ese proyecto por muchos obstáculos que surjan en su camino.  
**AMOR.**—Las palabras de la persona amada le llenarán de inquietud.



SAGITARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**— La jornada será francamente provechosa, ya que conseguirá terminar un trabajo desagradable al que daba largas desde hacía tiempo.



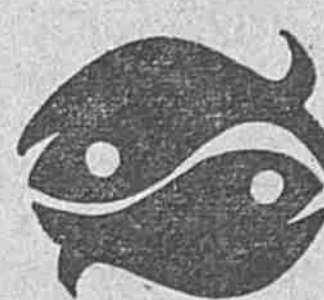
CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—A veces actúa como si fuera un niño pequeño; su ingenuidad raya en el infantilismo.  
**AMOR.**—Perdone a la persona amada y no sea rencoroso.



ACUARIO

**SALUD.**—Riesgo de infección.  
**TRABAJO.**—No se muestre indolente; si ese rival lo advierte, estará perdido.  
**AMOR.**— Sea sincero consigo mismo y no siga engañándose.



PISCIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**— Carta importante que le dará la clave del asunto que le preocupa.  
**AMOR.**—No sea tan irascible.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Tendrán gran imaginación y personalidad. Su falta de sentido práctico, sin embargo, será un hándicap contra el que habrán de luchar.



# ULTIMAS NOTICIAS

ALFAFAR (VALENCIA)

## EXPLOSION EN UN TALLER DE MUEBLES

CUATRO MUERTOS Y QUINCE HERIDOS

ALFAFAR (Valencia). (Mencheta).—A última hora de la tarde de ayer se produjo un incendio en el taller dedicado al pulimentado de muebles, sito en la calle del General Sanjurjo, 20 y 22, a consecuencia del cual hicieron explosión varios bidones del material que se emplea en los trabajos de dicha industria, resultando del mismo el trágico balance de cuatro muertos y quince heridos, algunos de extrema gravedad, que fueron trasladados a distintos Centros hospitalarios de Valencia.

Uno de los fallecidos no ha podido ser identificado hasta el momento de redactar esta noticia. Los otros tres son: don Manuel Sospedrá, dueño del taller; don Vicente Sabater Bort, concejal de esta villa, que había acudido al enterarse de lo ocurrido con un extintor de incendios al lugar de la catástrofe, y doña Consuelo Vila Llop, de setenta y cinco años, también vecino de esta localidad, que fue alcanzada por la onda expansiva de la explosión.

Entre los heridos se encuentran Rafael Martínez, Juan Martínez, Salvador Micó y Eduardo Escribano, no siendo posible facilitar, de momento, la filiación de los restantes heridos por la confusión explicable durante los primeros momentos.

En el lugar del suceso se personaron inmediatamente el Alcalde, concejales, Juzgado de guardia, números de la Guardia Civil, médicos y vecinos, que prestaron su auxilio y colaboración.

Desde Valencia se desplazó un equipo del Parque de Bomberos, trabajando en la extinción del fuego y el desescombro de los locales.

## HAMBURGO: DOS PROFESORES SUSPENDIDOS DE EMPLEO POR EXTREMISTAS

HAMBURGO. (Efe).—Dos profesores han sido suspendidos de empleo y sueldo por vez primera en la ciudad Estado de Hamburgo, dentro del cuadro de medidas de eliminación de cargos públicos de elementos afiliados a los Partidos Comunista o Neonazi.

El ministro de Instrucción, Guenther Apel, declaró a los informadores que Marita Hindemith y Peter Altenburg no podrán penetrar en ningún local docente de Hamburgo, puesto que ha sido comprobada la actividad subversiva al repartir octavillas en pro de la destrucción de las instituciones burguesas. (Más información en página 16.)

## NIXON Y COX NO LLEGAN A UN ACUERDO SOBRE LAS CINTAS MAGNETOFONICAS

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y el investigador oficial del escándalo del Watergate, Archibald Cox, han fracasado en sus intentos de llegar a un compromiso sobre la cuestión de las cintas magnetofónicas, anunció ayer la Casa Blanca.

Tal desacuerdo obligará a los tribunales de justicia a decidir finalmente si Nixon debe entregar o no las cintas magnetofónicas con las conversaciones sobre aspectos del Watergate, grabadas en ellas.

Un tribunal de apelación había urgido la semana pasada al Presidente Nixon y al investigador Cox a que llegasen a un acuerdo amistoso fuera de los tribunales para resolver el problema de las cintas magnetofónicas.

## SIETE ASILADOS POLITICOS DE CHILE EN LA EMBAJADA PERUANA

LIMA, 20. (Efe).—Siete asilados políticos se encuentran en la Embajada del Perú en Santiago, informó ayer el canciller peruano general Miguel Angel de la Flor Valle.

«Hemos sido informados —expresó el general de La Flor— que en la Embajada peruana se encuentran asilados siete chilenos, dos de los cuales son ex ministros de Estado, una senadora y cuatro parlamentarios.» Los ex ministros son: Humberto Martones, de Tierra y Pesca, y Jaime Suárez, del Interior.

De la Flor señaló que los asilados serán traídos al Perú una vez que se terminen las gestiones pertinentes, que acaban de iniciarse, ya que sólo ayer el Perú reconoció al nuevo Gobierno de Chile.

## LA FRONTERA ARGENTINA-CHILE, ABIERTA SOLO PARA ARGENTINOS

BARIOCHE (Argentina), 20. (Efe).—La gendarmería argentina dio a conocer hoy un breve comunicado en el que anuncia la «apertura de la frontera argentino-chilena, únicamente para el tránsito de ciudadanos argentinos hacia y desde Chile».

Permanece cerrada, en consecuencia, para los chilenos que deseen ingresar a la Argentina o, siendo de este país, deseen regresar al suyo.

# NUEVAS MEDIDAS FISCALES EN FRANCIA

Giscard d'Estaing anuncia una distribución más equitativa de los impuestos

PARIS, 20. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).—A la salida del Consejo de ministros, Pierre Messmer anunció a la Prensa: «El presupuesto ha sido adoptado. Tendrán una interesante sorpresa.» Desde este momento se esperó la declaración del ministro de Finanzas, Giscard d'Estaing, con ánimo de descubrir la novedad anunciada por el primer ministro. Y si bien esta novedad no se presentó con el anuncio del presupuesto anual, por lo que se refiere a las medidas fiscales concernientes al presupuesto de este año la cosa ya fue distinta.

## Numerosas novedades

Estas medidas contenidas en un texto titulado «Carta rectificativa de la justicia social», presentan de hecho numerosas novedades respecto al sistema fiscal anterior, no en sus grandes trazos, pero sí en los pequeños detalles. Así han sido adoptadas una serie de medidas tendentes a un mayor equilibrio de los impuestos con relación a las distintas rentas. Los pequeños contribuyentes ven disminuida su tasa de impuesto del 10 por 100 al 50 por 100. Al tiempo que se aumenta el grado de tasación de las plusvalías se aumenta también el descuento que las personas inválidas o ancianas pueden efectuar sobre sus impuestos y, paralelamente, se suprime la exoneración de derechos de sucesión del que se beneficia. En las viviendas nuevas. En fin, que el ministro de Finanzas, sin aumentar globalmente los impuestos como fuente del presupuesto anual para el Estado, lo que hace es redistribuir en el interior de estos impuestos las contribuciones, intentando buscar un mayor equilibrio social.

## Supresión de la «renta Pinay»

Pero, con todo, la gran novedad de las medidas propuestas por Giscard d'Estaing —a las que sin duda se refería el primer ministro, al hablar de «interesante sorpresa»— fue el anuncio de la supresión de la llamada «renta

Pinay», sistema a través del cual las grandes fortunas conseguían ahorrarse el pago de los derechos de sucesión. Con esta medida, 400 millones de nuevos francos irán a parar a las arcas del Estado.

Junto a la supresión de la «renta Pinay», la otra novedad importante anunciada por Valéry Giscard fue la promesa de introducir en 1978 la retención en el salario del pago de impuestos sobre la renta, medida que ya desde aho-

ra «Le Figaro» anuncia como impopular, tanto para los patronos como para los Sindicatos.

Con todas estas resoluciones, sin embargo, el ministro de Finanzas, patrón político de los republicanos independientes, ha vuelto a ocupar el lugar central de la escena política francesa, lugar que, durante estos últimos días, a causa de sus vacilaciones e inactividad ante la inflación galopante, había en parte perdido, o al menos así lo parecía. Con su vigorosa vuelta a la palestra, Valéry Giscard no sólo se vuelve a colocar a sí mismo en los lugares más destacados de la mayoría, sino que contribuye también a ofrecer una mejorada imagen de marca de sus compañeros de Gobierno, suficientemente necesitados de ella antes las inminentes elecciones cantonales que se iniciarán el próximo domingo.

## Kuwait entregará a la OLP el comando palestino

FUE EL AUTOR DEL ATENTADO A LA EMBAJADA DE ARABIA SAUDITA EN PARIS

KUWAIT. (Efe).—Los autores del atentado contra la Embajada de Arabia Saudita en París, que actualmente se hallan en manos de autoridades kuwaitíes, serán entregados en fecha próxima a la Organización de Liberación de Palestina, según ha manifestado el representante de la OLP en Kuwait, Ali Yasin, en unas declaraciones que recoge la agencia MAP.

El representante de la OLP ha añadido que la decisión de las autoridades kuwaitíes es definitiva y que el comando que se decía miembro de la organización «Al Iqab» («castigos») será trasladado en avión a otro país árabe para comparecer ante un Tribunal de la OLP. Asimismo, Ali Yasin ha declarado que desconoce aún la fecha de la extradición, pero confía en que ésta se efectúe dentro de una semana.

Por otra parte, el diario kuwaití «As Si Assa» afirma que la OLP proyecta trasladar a Siria a los cinco palestinos, con autorización del Gobierno de dicho país; en caso de que no se produjese ésta, los palestinos serían trasladados a Bagdad.

Además del brote de cólera

## La basura de Nápoles crea nuevos problemas

NAPOLIS (Italia), 20. (Efe).—Después de haber contribuido a la difusión del cólera, que según los últimos datos parece tender a remitir, la basura de Nápoles amenaza ahora con provocar una crisis en la Administración Municipal.

En efecto, la Junta municipal napolitana se ha reunido con carácter de urgencia para examinar la situación, tras la denuncia presentada ante la Magistratura por el Comité Jurídico Económico sobre la construcción de dos instalaciones para la incineración y transformación de la basura de la ciudad. Al término de la reunión se ha acordado aplazar cualquier decisión a los resultados de las deliberaciones que realizarán cada uno de los partidos políticos representados en la Junta.

## Crisis en la administración municipal

Esta virtual crisis surgida en la Administración Municipal es consecuencia de

las graves acusaciones formuladas en la denuncia del Comité Jurídico Ecológico, según el cual, la Junta había acordado confiar la construcción de los incineradores de basura a dos empresas, una romana y otra napolitana. Esta última «constituida quince días antes de recibir el encargo», con un capital social efectivo de apenas 300.000 liras (30.000 pesetas), e integrada por tres accionistas, uno de los cuales (con el 50 por 100) es la esposa del ex alcalde de Pompeya (Nápoles). El Ayuntamiento tendrá que desembolsar casi 30.000 millones de liras en veinticinco años por unas instalaciones cuyo costo real era de sólo 7.000 millones, y además, según la denuncia, ambas empresas fueron elegidas por una «Comisión restringida», compuesta por el alcalde de Nápoles y dos asesores municipales, tras haber sido disuelta una Comisión designada previamente para el estudio de la construcción de los incineradores.